Limburgs Dagblad

Woensdag 22 april 1970.
52e Jaargang no 94.

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal *f* 15.-, per maand *f* 5.-, per week *f* 1.16 - Giro 1035100

VANDAAG:

Theodorakis geeft eerste interview

De door de Atheense machthebbers vrijgelaten Griekse componist Mikis Theodorakis, die nu in een Parijse kliniek verblijft, heeft aan de Londense Times zijn eerste interview gegeven. „Ik ben onsterfelijk", zegt hij.

pagina 3

Djilas over Lenin

Vandaag precies honderd jaar geleden is Lenin geboren. De beroemde Joegoslavische auteur Milovan Djilas schreef een herdenkingsartikel over deze grote revolutionair

pagina 7

„Eenzaamheid is verschrikkelijk"

...gen leden van de onlangs opgerichte Vereniging van Alleenstaanden. Vandaar dat zij wekelijks — Heerlen — contactbijeenkomsten houden, waarop alleenstaanden tussen 30 en 65 jaar elkaar kunnen ontmoeten

pagina 23

Al het sportnieuws op pag. 19, 20 en 21

Amstel Gold Race

Alle wielersterren starten zaterdag in de klassieker Amstel Gold Race, die in Helmond begint en waarvan de finish in Meerssen is. Eddy Merckx zal veel concurrentie ondervinden van o.a. Jan Janssen, Felice Gimondi en de mannen van Mars Flandria. Van de Limburgers Harrie Steevens en Eddie Beugels wordt ook veel verwacht

pagina 19

EN VERDER

Journaal en strips	PAGINA 2
Radio en televisie	PAGINA 5
Kunst en cultuur	PAGINA 9
Financiën en beurs	PAGINA 11
Plaatselijk nieuws	PAGINA 25

Nascholing voor artsen op televisie gestart

„Denk toch aan onze toekomst

Uitstapje vond een triest einde

LEUVEN, 22 april — Achtentwintig vrouwen uit Rimburg zijn gewond bij een frontale botsing tussen een Nederlandse bus en een Belgische vrachtauto in het plaatsje Erps-Kwerps bij Leuven. Een van de dames, mevrouw Hermans, is er ernstig aan toe. Zwaar gewond werd ook de chauffeur van de bus, de 30-jarige J. Floraks uit Sittard. Drie dames moeten nog enkele dagen in de Rafaelkliniek in Leuven blijven, omdat ze een lichte hersenschudding hebben opgelopen. De inzittenden van de Nederlandse bus, eigendom van de fa. Thijssen uit Geulle, maakten als leden van de katholieke vrouwenorganisatie een uitstapje naar de plantentuinen in Brussel en Cote d'Or fabrieken.

Gisteravond laat kwamen de pechreizigers uit België terug. Op de rug gezien de pastoor van Rimburg.

De bus en de vrachtwagen kort na het ongeluk.

De bus, die om zeven uur uit Rimburg was vertrokken werd rond elf uur in Erps-Kwerps frontaal geramd door een Belgische vrachtauto, bestuurd door J. Haagen uit Neerpelt. De chauffeur van de vrachtwagen moest tijdens een inhaalmanoeuvre plotseling afremmen.
Waarschijnlijk tengevolge van het gladde wegdek schoot de wagen op de verkeerde weghelft en drukte de bus van de weg. In het begin lieten de gevolgen van het ongeluk, waarbij een enorme ravage werd aangericht, zich ernstig aanzien. Van de 39 inzittenden werden er 28 in meerdere of mindere mate gewond. Met ambulancewagens werden ze naar de St. Pieterskliniek en de Rafaelkliniek in Leuven gebracht. De twee inzittenden van de Belgische vrachtwagen werden zwaar gewond.

De dames Dijkstra, Wasser, Douven, Landers, Mertens, Peters, Roberts, Merx, Berendsen, Peters, Bindels, Brouwer, Booymans, Storms, Delange, Rox en de gezusters Hanssen liepen lichte verwondingen op. Na behandeling in de ziekenhuizen kregen ze toestemming naar Nederland terug te reizen. Drie dames moesten voor verder verpleging achterblijven.

Pastoor Vaessen, die het reisgezelschap begeleidde, nam onmiddellijk telefonisch contact op met de autobus-eigenaar in Geulle. Nog voor het middaguur vertrokken de eigenaar en een chauffeur met een reservebus naar Leuven, waar ze het geschrokken gezelschap oppikten.

„We zijn uitstekend verzorgd in het ziekenhuis en kregen alle mogelijke medewerking. De schrik was in veel gevallen groter dan de verwondingen", zeiden de dames dinsdagavond bij aankomst in Rimburg, waar ze door ongeruste familieleden werden opgewacht.

De autobus van de fa. Thijssen was vrijwel nieuw. Het verlies ervan betekent een schadepost van ongeveer 90.000 gulden.

Maandgemiddelde echter weinig veranderd

Meer Amerikanen weg uit Viëtnam

President Nixon

SAN CLEMENTE, 22 april (Rtr.-AP) — In het verloop van één jaar zullen de Verenigde Staten 150.000 militairen uit Zuid-Viëtnam terugtrekken. Dit is door president Nixon tijdens een rede voor de televisie meegedeeld. De uitvoering van deze plannen zou afhangen van de beoordeling van de situatie op zowel politiek als militair gebied. Tegen volgend jaar zal het plafond van Amerikaanse troepen in Viëtnam zijn gedaald tot 284.000.

Waarnemers wijzen er echter op dat ondanks het ogenschijnlijk grote aantal, de omvang van de terugroeping in wezen weinig verschilt van die van de sedert juni verleden jaar afgevoerde contingenten. In die maand kondigde Nixon de terugroeping van 25.000 man, in september 35.000 en in december 50.000 man aan. Dat komt neer op een maandgemiddelde van 11.000 man. Het nu aangekondigde totaal bedraagt op 12.500 man per maand.

Nixon verklaarde dat het aangekondigde program duidelijk risico's met zich meebrengt, gezien de communistische activiteit in Laos en Cambodja en de toeneming van de aanvallen van de Viëtcong in Zuid-Viëtnam.

Niet gelukkig

Nixon herhaalde de eerder geuite waarschuwingen, dat hij "krachtige en doeltreffende maatregelen" zou nemen als de tegenstanders door uitbreiding van hun activiteit de veiligheid van de achterblijvende Amerikaanse troepen in Viëtnam tijdens de terugtrekkingsoperatie in gevaar zouden brengen.

In kringen van het Witte Huis gaf men te kennen, dat de Amerikaanse stafchefs en de bevelhebber van de strijdkrachten in Viëtnam, generaal Abrams, niet gelukkig zijn met het nieuwe terugtrekkingsplan van de president.

Het Russische persbureau Tass heeft de terugtrekking een daad genoemd die Nixon gesteld heeft in verband met de congresverkiezingen deze herfst. Hierdoor zou de president de openbare mening gunstig voor hem en zijn partij willen stemmen.

Groen Monster op Ypenburg

Gisteren heeft „Het Groene Monster" van Amerikaan Ned Arfons een weinig geslaagde rit gemaakt op het vliegveld Ypenburg. Dit met een Starfightermotor uitgeruste snelheidsmonster, dat al eens 932 km/u gereden heeft in de V.S., haalde gisteren nog geen 150 km/u doordat een remparachute defect raakte. Arfons is van plan binnenkort de geluidsbarrière te doorbreken met deze „auto", die in Nederland is in verband met de Huishoudbeurs.

„Een nieuw experiment"

Troepen Cambodja rukken op onder dekking scherm burger-gijzelaars

CAMBODJA, 24 april (Rtr.) — Negentig Viëtnamese gijzelaars, onder wie kinderen en oude mensen, moeten bij wijze van „nieuw experiment" dienen als levend scherm voor de Cambodjaanse troepen, die op het punt staan een aanval te doen op de twee dagen geleden door de Viëtcong bezette plaats Saang, een dertigtal kilometers ten zuiden van de hoofdstad Pnom Penh.

De Cambodjaanse regeringstroepen liggen aan drie kanten van de stad, waar op het ogenblik de vlag van het afgezette staatshoofd prins Norodom Sihanoek wappert.

De gijzelaars zijn gisteren met vrachtauto's uit dorpen aan de Mekong naar Saang gevoerd.

De Vroome bedankt voor PSP

(Van onze verslaggever)

GELEEN, 22 april — Zes op de voorgrond tredende leden van de PSP in Limburg hebben gistermiddag telegrafisch aan partijvoorzitter P. Burggraaf laten weten, dat zij — „tot hun spijt" — het lidmaatschap van de PSP opzeggen. Het zijn Dirk de Vroome uit Stein, C. R[...]skam en H. Koons uit Geleen, A. Der[...] uit Kerkrade, N. Hilhorst en J. Lenarts uit Sittard. Ieder van hen bekleedde een bestuursfunktie in een der plaatselijke afdelingen of was verbonden aan een van de sociale adviesbureaus van de PSP.

Tijdens een persconferentie in Geleen heeft het zestal uitgetredenen gistermiddag uitvoerig uiteengezet op grond van welke manipulaties van partij- en gewestelijk bestuur zij tot hun stap zijn gekomen. Zij deelden tevens mee, dat met onmiddellijke ingang de sociale adviesbureaus in Geleen en in Kerkrade zijn opgeheven.

● (Zie verder pagina 13)

Twee mannen in Rotterdam neergeschoten

(Van onze correspondent)

ROTTERDAM, 22 april — In een vlaag van verstandsverbijstering heeft de 50-jarige H. A. van der J. gistermiddag in het kantoor van de banketbakkerij van zijn broer te Rotterdam met een revolver twee mannen neergeschoten. De slachtoffers zijn de 61-jarige boekhouder van de bakkerij H. van der Leer en de 26-jarige neef van de bakker C. van der Jagt uit Slikkerveer. Ze liepen respectievelijk schotwonden in schouder en arm en in de nek op. Beiden zijn naar het Dijkzigtziekenhuis gebracht. Hun toestand is redelijk.

Over de achtergrond van deze zaak tast de Rotterdamse politie nog in het duister. De dader is in overspannen toestand in het ziekenhuis opgenomen.

Onlusten in Colombia en Trinidad

BOGOTA/PORT OF SPAIN, 22 april (AFP-Rtr) — De Colombiaanse regering heeft in het gehele land de staat van beleg afgekondigd. Tevens werd een uitgaansverbod van kracht. Deze verordeningen waren nodig gezien de spanningen in het land die een gevolg zijn van de presidentsverkiezingen van zondag. Hoewel de officiële tellingen nog niet achter de rug zijn, heeft oud-dictator Gustavos Rojas Pinilla aangekondigd dat hij de gekozen president is, hoewel nadat 90% van de stemmen was geteld, gebleken is dat zijn tegenkandidaat Borrero winnaar was. Ook in Trinidad is de situatie kritiek.

Hier is na wekenlange black-power-betogingen de noodtoestand afgekondigd. Betogers zouden in de hoofdstad Port of Spain, vernielingen aanrichten en plunderingen uitvoeren. Militairen zijn ingezet om aan de ongeregeldheden een einde te maken, maar het oproer verspreidde zich over de diverse wijken van de stad. In het hart van Port of Spain is een warenhuis in brand gestoken terwijl gisteravond gemeld werd dat enige militairen de zijde van de black-power gekozen hebben en nu tegen regeringsgetrouwe troepen vechten.

MIJNWERKER VERONGELUKT

HOENSBROEK, 22 april — Dinsdagmorgen is in de mijn Emma in Hoensbroek de 48-jarige ongehuwde houwer P. J. Reumkens uit Brunssum overleden na onder een ontspoorde personenwagen terecht te zijn gekomen. Het ongeval gebeurde omstreeks half acht op de laadlaats van de 546-meter verdieping.

Hier ontspoorde de wagon, waarin nog enkele mijnwerkers zaten, door tot nog toe onbekende oorzaak. Na het ongeval werd de man onmiddellijk naar de verbandkamer gebracht, maar bij aankomst daar bleek hij te zijn overleden.

MOEILIJKHEDEN OVER „VAKBONDSTIENTJE" NU DEFINITIEF VOORBIJ

DEN HAAG, 22 april — De moeilijkheden over het 'vakbondstientje', die sinds het einde van het vorige jaar de totstandkoming van een nieuwe c.a.o. voor de klein-metaal in de weg stonden, zijn definitief opgelost. De werkgevers zijn gistermiddag akkoord gegaan met het voorstel van de samenwerkende metaalvakbonden: vorming van een fonds, waaruit zowel de vakbonden als de werkgevers kunnen putten voor scholing en vorming en waaruit ook het sociaal overleg in deze sector zal worden bekostigd.

Het fonds zal, zoals vorige week reeds werd gemeld, worden gefinancierd door een jaarlijkse storting van 0,2 procent van de totale loonsom (die rond 1½ miljard gulden bedraagt). Daarvan gaat 45 procent naar de vakbonden, 45 naar de werkgevers en 10 is bestemd voor financiering van het sociaal overleg.

De besprekingen over een nieuwe c.a.o. worden nu voortgezet. Het is de bedoeling dat het nieuwe contract per 1 juli in werking zal kunnen treden.

Kamerlid wil voor sigaretten reclameverbod

DEN HAAG, 22 april — Het Tweede Kamerlid drs J. van den Doel (PvdA) heeft de minister van CRM en de staatssecretaris van volksgezondheid gevraagd 'n algemeen reclameverbod voor sigaretten en shag uit te vaardigen en op de verpakking te vermelden: roken van sigaretten is gevaarlijk voor uw gezondheid.

Kolom Links

mensen

● Jacques Wastyn uit Marke, België, heeft het wereldrecord harmonikaspelen gevestigd door gedurende 115 uren en 43 minuten te spelen, wat meer is dan wat Hennebel uit Reningelst bereikte, die een paar weken geleden de wereldrecordhouder was.



● Dawn Vere, 23, danseres, kwam aan op het Londense vliegveld Heathrow en liet daar haar rokje lustig wapperen. Zij was op weg naar New York waar zij als solodanseres optreedt met het Royal Ballet. Haar leren rok en leren jasje staan haar uitstekend (foto).

dieren

● Ouwehands Dierenpark is sinds twee jaar in het bezit van twee onagers. Deze egelachtig uitziende paardjes zijn afkomstig uit het nabije Oosten. Ze zijn door Ouwehand gekocht in Hongarije. Vorig jaar werd in het Rhenense dierenpark het eerste veulen geboren. Alles was uitstekend, maar plotseling werd de hengst agressief en hij beet zijn kind dood. Nu de merrie weer drachtig is probeert men een herhaling van dit voorval te voorkomen.



● Dolly, een bruine beer in de Whipsnade Dierentuin in Engeland, pakt een van haar tweelingen beet: een drie maanden oude babybeer. Moeder wil niet dat het kind naar een anti-autoritaire crèche gaat.

dingen

● De politie van New York heeft bij een inval in een woning voor ongeveer 100 miljoen dollar aan heroïne en cocaïne in beslag genomen. Het is volgens de politie de grootste partij waar zij ooit in een keer de hand op heeft gelegd. ● De Amerikaanse miljonair Edward Hand uit Greenwich heeft onlangs een half miljoen dollar betaald voor de „nassak"-diamant, een van de bekendste juwelen, van 43.38 karaat. Op een vraag wat hij ermee gaat doen, zei Hand: „In de kluis van een bank leggen en er met kerstmis en pasen naar kijken.

uitspraak

● „Over de hele wereld heerst onrust onder de jeugd, dat is bekend. Ook dat die onlustgevoelens worden afgereageerd op de overheid en dat is dan de politie. Maar waarom zich dat in Nederland vooral in Amsterdam manifesteert, is voor mij een raadsel" (Mr. H. E. van Renesse).

foto vandaag



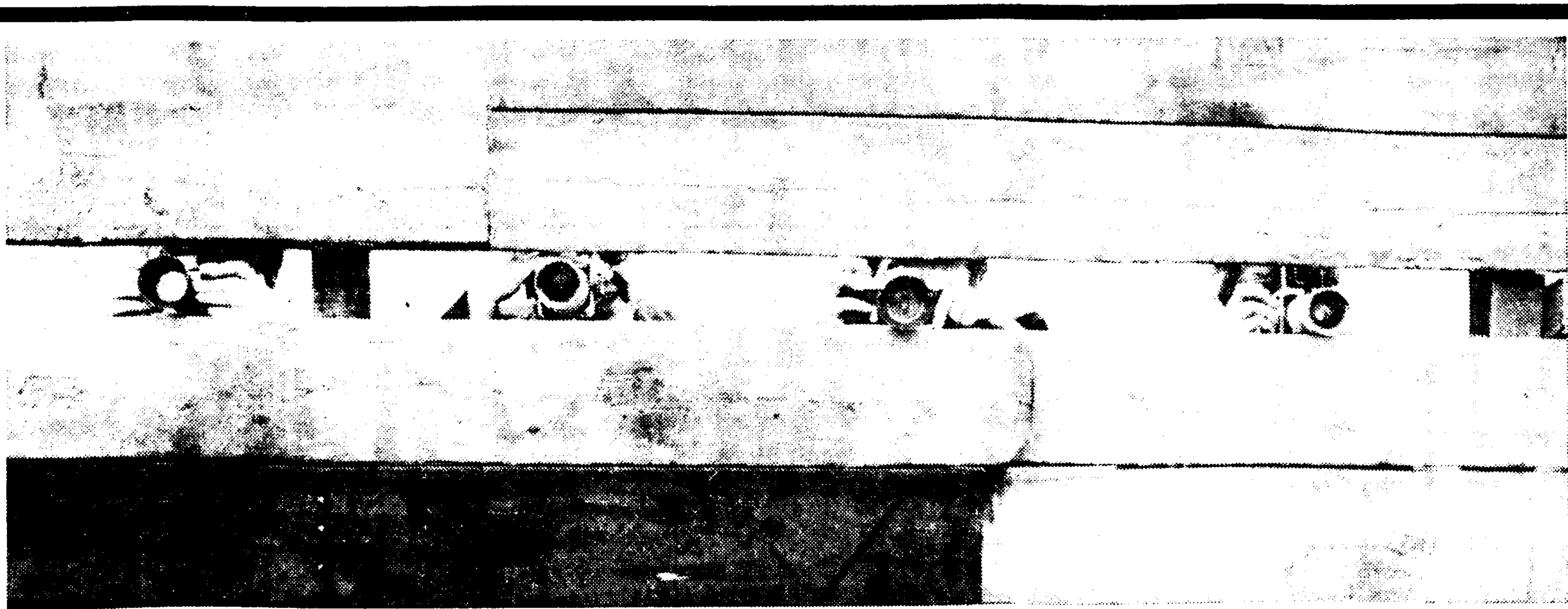
● Brigitte Bardot is nauwelijks herkenbaar als zij van schrik haar handen voor haar gezicht slaat. Dat gebeurde in Parijs, waar de filmster een voorstelling bijwoonde van het Cirque d'Hiver ten bate van de Franse Unie van Artisten. Brigitte Bardot was geschrokken van de paarden. Wie had dat nou gedacht?

gehOOrd

● griekenland, een demogratie

en meneer Guinben meent:

● vader, de heer des buizes



„Heb ik me daar een echt goeje plaat geschoten met m'n Practica, met m'n Hasselblad, met m'n Nikkormat en nog 'ns met m'n Hasselblad, met één-duizendste seconde bij diafragma 5.6".

Nadat ik een aardig handeltje in blanke slavinnen opgezet had, kwam er al gauw de klad in toen de vraag naar dolle mina's alsmaar groter werd. Zoals men weet zijn dolle mina's moeilijk in het wild te vangen. Blanke slavinnen daarentegen kan men bij wijze van spreken van de straat oprapen. Soms ga ik gewoon met een pot honing het veld in en keer terug met aan iedere vinger een blanke slavin. Het was een goed handeltje en er was nog steeds vraag naar, ondanks het feit dat veel oosterse oliekoningen ze tegenwoordig zelf kweken. Hoe er plotseling zo'n belangstelling is ontstaan voor de dolle mina weet ik niet. Er zijn mannen die me bellen en die me zeggen dat ze een avondje willen beleggen en die daarvoor zo'n mina nodig hebben. Ze zeggen dat ze doodeenvoudig snakken naar een goed gesprek met interessante onderwerpen over creches en zo. Die markt gaat zich uitbreiden, wat ik je brom. De mensen hebben er genoeg van steeds maar weer te ruilen met de buurvrouw. Trouwens die buurvrouw wil ook niet meer „poes" genoemd worden en in plaats van een damesblad wil ze nu het tijdschrift van de Bond voor Seksuele Hervorming in de bus geduwd krijgen. Ik zie die vraag wel, maar de moeilijkheid is: hoe kun je er aan voldoen? In het wild laten deze vrouwen zich zelden zien, aangezien ze zich meestal ophouden in rokerige lokaaltjes. Je zou natuurlijk een praatje kunnen verkopen en het over de Klompé-toer gooien, want het zijn moeilijke vrouwen, hoor, ze gebruiken dure woorden. Misschien dat je ze op die manier mee kunt lokken. Als je ze eenmaal gevangen hebt kun je ze gemakkelijk plaatsen. Vooreerst zie ik het wel zitten in een lezingencyclus. Zo'n vrouw kun je gemakkelijk kwijt aan de Boerenbond of zoiets die behoefte heeft aan gedegen vorming. Ze kunnen met zo'n dolle mina een hele winteravondcyclus vullen. Er zijn mensen die nog altijd een beetje bang zijn voor deze vrouwen. Het is tenslotte geen Vrouwengilde. Je moet beginnen met hun angel uit te trekken, waardoor ze ongevaarlijk worden. Toch verlang ik soms naar een blanke slavin. Ze spaarde je een werkster uit.

slavin

in de kast

De vierjarige Steve Bain heeft zondag een verblijf van 15 uur in een oude koelkast overleefd. Hij was 's ochtends vroeg in de kast gekropen die op een open veld bij Kilbiernie in Schotland lag. Toen het kind werd vermist, gingen 70 politiemannen hem zoeken. Een boerenknecht vond hem tenslotte. Steve heeft het leven te danken aan het feit, dat de deur van de koelkast, die hij van binnenuit niet open kon krijgen, niet goed sloot, waardoor er wat frisse lucht in de kast kwam.

drugs

Het internationale vliegveld Montreal schijnt een tussenstation geworden te zijn voor handelaren in verdovende middelen.

Sinds begin april heeft de Canadese politie beslag gelegd op 56 kilo hasjiesj. Vijf Amerikanen zijn gearresteerd.

De gemiddelde leeftijd van de arrestanten, die de hasjiesj uit Europa halen, is 25 jaar.

Dinsdag heeft een Canadese rechtbank de jonge Amerikaanse filmproducent Cecil Anderson veroordeeld tot zeven jaar gevangenisstraf. Hij werd op 4 april gearresteerd bij zijn aankomst uit Parijs. In zijn koffers werd 14 kilo hasjiesj gevonden.

journaal

SNELLER

In de jaren zeventig zullen in Japan treinen in gebruik worden genomen die met een snelheid van 400 km. per uur Tokio met Saka aan de Japanse westkust zullen verbinden. Dit is maandag meegedeeld door de president-directeur van de Japanse spoorwegen, Satosji Isozaki, op een spoorwegcongres in Tokio waaraan door dertig landen wordt deelgenomen. In Japan heeft men thans al de „hikari-expres" die met een snelheid van 193 km. per uur tussen Tokio en Kyotto rijdt.

goud, goud!

De zeeën en oceanen bevatten 750 maal meer goud, dan de kluizen van alle centrale banken ter wereld samen. Dit edele metaal komt niet alleen in zeewater voor, maar ook in planten, dieren en bij de mens.

Als de geschatte hoeveelheid van deze 27,5 miljoen ton „zwevend" goud tegen de officiële koers zou worden omgerekend, komt men tot een ongelooflijk fortuin, namelijk 30.800 miljard dollar. De 116 landen, aangesloten bij het internationale monetaire fonds, bezitten samen voor 41 miljard dollar goud aan muntdekking. Een technisch zowel als financieel haast onoverkomelijk probleem, is echter de winning van het goud, omdat dit in het water, in de planten en in de dieren in uiterst kleine hoeveelheden voorkomt.

Wees rein als de bloemen der lente
Want schoon is het beeld uwer jeugd.
Het kleed dat een meisje moet sieren
Is eenvoud, oprechtheid en deugd.

mijn naam is hond

„Voor een hond is het ook wat. Voor een hond is het ook wat dit leven. Voor een hond ... Heb ik me geloof ik een beetje te veel gekeken naar de beeldbuis. Ik ben blij dat ik weer eens een heg zie. Gewoon een volkse heg in een volksbuurt. Wat zie ik in die heg? Niks. Ik heb geloof ik te veel gedronken. Of heb ik dronken kerels gezien op de beeldbuis? Het leven, er gaat toch niks boven het leven, ik bedoel het hondeleven!"

HEER BOMMEL en de Blijdschapper



6880 Kornelis Zwadder sloeg een zijpad in, dat in de richting van de heide voerde. De wind had daar vrij spel en joeg huilend over de vlakte, die door enkele lage heuvels onderbroken werd. De regen kletterde op zijn paraplu, maar het ontging de eenzame wandelaar niet, dat het om hem heen droog was. „Nog steeds dit ongemak", prevelde hij met dunne lippen. „Overal waar ik ga begint het zachtjes te regenen. „Ach, het is de straf voor mijn hovaardij in jonger jaren. Maar nu nu ik een Blijdschapper ben, voel ik het als een onrechtvaardigheid, waarover ik mag protesteren". Met deze gedachte naderde hij een opeenstapeling van stenen, die daar sinds vele eeuwen op een heuvel lag, en bleef bedremmeld staan. Lang hoefde hij niet te wachten; uit de duisternis onder de rotsblokken schuifelde een grijsaard te voorschijn waarin oplettende lezertjes Hocus Pas zullen herkennen. „Wat kom je doen"? vroeg deze zonder veel omhaal. „Klagen zeker? Je denkt zeker, dat je er nu al bent, hè"? „Ik heb mijn best gedaan om wat vreugde in het winderige hart van Bommel te brengen", zei de ander nederig. „En daarom komt het me voor dat ik een weinig zon op mijn levenspad verdiend heb". Zijn woorden vielen niet in goede aarde. De oude zette grote ogen op en stiet een lachje uit, dat de bezoeker deed verbleken.... „Wat?!" kraste hij, „Heb je Bommel nu al weer uit zijn ellende gehaald? Denk je, dat dat al genoeg is; een verkoudheid en een arrestatie? Durf je daarvoor een arme, oude man te storen* Je moet nog veel leren, Zwadderneel! Je begint pas, en voordat je geluk kunt brengen moet je eerst de welstand verder opvoeren. Ik zal je mijn zwarte koffertje geven en dan moet je nog maar eens opnieuw proberen, want dit is broddelwerk"!

ARMAN EN ILVA



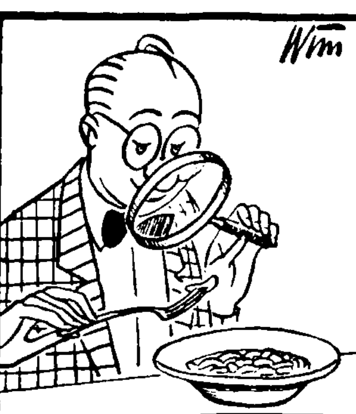




SIMPELMAN

door Wim van Wieringen



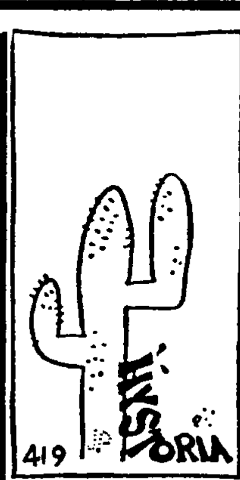



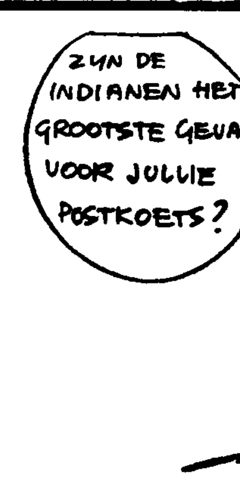
Huon, de neveling — DE LAATSTE NEDERLAAG





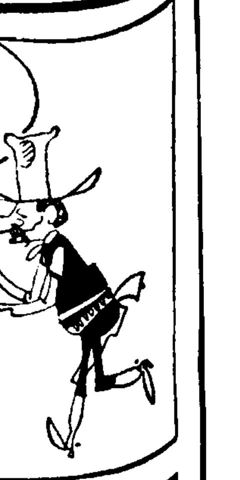


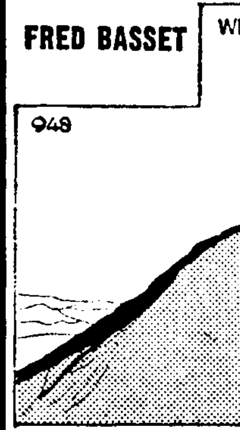




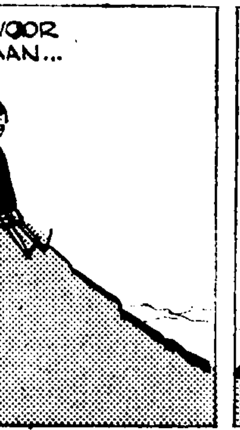













De charmante koffiepot













Mikis Theodorakis: „Ik ben onsterfelijk"

Theodorakis met twee van zijn kinderen in 1968, toen hij enkele weken vrijheid genoot. Kort nadien kreeg hij huisarrest in een afgelegen dorp; van lieverlede werd het huisarrest weer gevangenisstraf.



Times/LD-dienst

PARIJS, 22 april. — Mikis Theodorakis vindt het soms moeilijk zich te realiseren dat hij, voor het eerst sinds drie jaar, weer vrij man is. Zijn verblijf is nu 'n kleine crèmekleurige ziekenkamer in een dure, geheim gehouden, Parijse kliniek. De mannen in witte jassen, die hem verzorgen, zijn geen gevangenbewakers maar artsen.

Vorig week maandagavond werd hij van de luchthaven Le Bourget ijlings naar die kliniek overgebracht, en lag hij binnen de kortst mogelijke tijd in zijn ziekbed, vaag voor zich uit starend. Hij is veel en veel te zwaar. Zijn handen, waarmee hij piano placht te spelen, zijn opgezwollen zodat zij haast mismaakt lijken. Het is een ironische speling, dat ook in deze kliniek zijn pyjama een rode kleur heeft.... net zoals de pyjama die hij droeg in de ziekenafdeling van de Atheense gevangenis.

Twee dagen later, vorige week woensdag, mocht hij alweer wat rondlopen, een merkwaardige figuur in deze kliniek voor de rijksten der wereld. Donderdag liep hij alweer driftig langs de ramen, terwijl de artsen poogden hem bij te houden. Hij ging die dag voor het eerst naar buiten, voor een bezoek — strikt geheim gehouden — aan het chique appartement in het centrum van Parijs van zijn bevrijder, de politicus en journalist Jean-Jacques Servan-Schreiber. Vlak daarvoor ontving hij zijn eerste bezoeker, die uitriep: „Mikis, je moet het kalmer aan doen! Je vermoordt jezelf!"

„Dat kan niet", zei hij met een brede lach, „ik ben onsterfelijk... !"

Dood aan zijde

Het werd gezegd met de levensvreugde van een man, die nooit gedacht had nog in leven te zullen zijn. „Gedurende drie jaar heb ik geleefd met de dood aan mijn zijde", zegt hij. Dat klinkt hoogdravend, maar voor hem is het letterlijk waar. „Elke ochtend werd ik wakker met het voorgevoel, dat die dag de kolonels me zouden doen executeren. Elke dag".

Hij zwijgt even, een dikke man, die in die paar dagen toch al weer goed in de kleren is gestoken. „Misschien was dat ook hun bedoeling, misschien niet. Ik denk dat ze me tenslotte wel gedood zouden hebben, maar ik ben gered, door de wereldopinie, door de pers. Anders was ik (een daverende lach) nu in het paradijs".

Wie zou denken dat de geestkracht van de man, die bijna in coma lag toen hij in Parijs aankwam, gebroken is, heeft het mis. Zijn bevrijder Servan-Schreiber verklaarde bij hun aankomst in Parijs weliswaar dat hij persoonlijk zijn woord gegeven had dat Theodorakis zich tijdens zijn verblijf in Frankrijk zou onthouden van politieke activiteiten, maar de componist voelt zich daaraan niet gebonden.

Geen garantie

„Ik heb geen enkele garantie gegeven. Niemand heeft me er om gevraagd ook. Ik zou ze niet gegeven hebben, als men het gevraagd had. U moet goed begrijpen: ik wil mezelf blijven. Ik ben altijd trouw aan mezelf gebleven, ook toen ik mij in handen van de kolonels bevond. Nu, duizend kilometer van hen verwijderd, moet dat toch nog makkelijker zijn, nietwaar* Wees gerust, ik laat mijn overtuigingen niet varen".

Hij heeft zijn eerste redevoering al op schrift staan. Hij wil het woord nemen zodra hij de kliniek verlaten kan. „Ik houd zo spoedig mogelijk een persconferentie". Wat denken de artsen daarvan? Hij geeft toe: „Veel hangt af van de resultaten van het onderzoek". Theodorakis lijdt al jarenlang aan tuberculose, maar tot nu toe was slechts één long aangetast. De grote vraag, waar de artsen zich zorgen over maken, is of de infectie zich ook nog heeft uitgebreid tot de andere long. Het onderzoek op basis van röntgenfoto's heeft nog geen vaststaand antwoord op deze vraag gegeven.

In het gevangenkamp Oroupus gaf Theodorakis bloed op. Op grond daarvan werd hij — stellig veel te laat — overgebracht naar het op een gevangenis lijkende Sotiria-ziekenhuis in Athene. In de Parijse kliniek heeft men de bloedingen tot staan gebracht door toediening van zeer grote doses antibiotica.

Optimistisch

Theodorakis blijft onwankelbaar optimistisch. Hij bereidt zich al voor op zijn eerste optreden in de publiek. Dat zal in Londen plaats vinden.

„Er zijn natuurlijk problemen. Ik heb geen papieren, geen paspoort. Maar wanneer het menselijkerwijs mogelijk is, zal ik in Londen verschijnen in de Albert Hall op 26 april". Op 26 april vindt in de Londense Albert Hall een „Grieks vrijheidsconcert" plaats, waarbij twee van zijn jongste composities voor de eerste keer zullen worden uitgevoerd.

Zorgen

Maar zijn denken wordt thans niet door muziek, maar door politiek overheerst. „Voor alles moeten we de gevangenen bevrijden. Daarna geheel Griekenland."

Hij maakt zich vanzelfsprekend ook zorgen over zijn gezin, waarmee hij vorige week maandagavond, na zijn aankomst in Parijs, een telefoongesprek kon voeren. Zijn zoontje George (10) is hard getroffen door de spanningen van de laatste drie jaar. De klank van zijn vaders stem, zo ver verwijderd, was die avond teveel voor hem. Theodorakis hoopt, dat het mogelijk zal zijn de twee kinderen weer een normaal stabiel gezinsleven te geven.

Theodorakis wil graag in Parijs blijven wonen. Hij kent de stad goed uit zijn studententijd en spreekt goed Frans, evenals zijn vrouw Myrto, die als arts verbonden was aan het Marie Curie-ziekenhuis in Parijs. „We zullen **denk ik wel in Frankrijk blijven, als men het ons toestaat. Zo niet, dan hoop ik naar Londen te kunnen gaan.** We hebben al een flat in Parijs, maaar die is **te klein voor ons** groeiende gezin".

Muziek

Tijdens zijn gevangenschap heeft Theodorakis veel nagedacht over zijn muziek. Hij vond het moeilijk om te componeren; hij voelde zich vereenzaamd en vergeten. Maar in de afgelopen jaren is zijn productiviteit toch „niet slecht" geweest, verklaarde hij. Al met al kent men een honderdtal liederen en grotere werken, welke hij tijdens zijn gevangenschap heeft gecomponeerd. „Maar in feite heb ik veel meer gemaakt".

Enkele van zijn beste nieuwe composities heeft hij moeten achterlaten. „Ik schreef enkele prachtige liederen in Oroupos", zegt hij triest, „maar alles is nog in het kamp, mijn papieren, zelfs mijn bril, alles. Ik kan nu zelfs niet lezen hier, zonder mijn bril". Naast zijn bed ligt een exemplaar van het nieuwste boek van Servan-Schreiber, met een opdracht van de auteur, die het hem gaf tijdens hun vliegreis van Athene naar Parijs.

Droom

Die reis komt hem nog steeds als een droom voor ogen. „Ik lag in het ziekenhuis voor longontsteking. Ze hadden me daarheen gebracht uit Oroupos. Ze noemen het een ziekenhuis, maar het lijkt meer een gevangenis.

Ik was van alles afgesneden, volkomen geïsoleerd als in een cel. Het onderzoek was beëindigd. Na vijf dagen zei ik, dat ik in hongerstaking zou gaan, als ze me niet naar Oroupos terugbrachten. Ik was klaar om er mee **te beginnen. Toen de bewakers me dus maandag kwamen halen, dacht ik** dat ze toegegeven hadden en dat ik naar het kamp terugging. Dat zeiden ze ook. Maar op de binnenplaats zag ik mijn vrouw Myrto bij 'n auto staan. Ze stelde me voor aan die man, Servan-Schreiber, die zei: „Ik neem U mee naar Parijs."

Even onderbreekt Theodorakis zijn verhaal, de ontroering wordt hem te machtig. „Ik kon zelfs niet spreken met Servan-Schreiber tot kort voor de landing in Parijs. Het was mij niet mogelijk te beseffen wat er gebeurde, iets te zeggen, zelfs maar te denken. Ik had alles in het gevangenkamp moeten achterlaten. Ik kon niets meenemen, niets...". Servan-Schreiber zelf heeft verteld, dat Theodorakis maar èèn ding zei toen hij hoorde dat hij naar Parijs zou gaan: „U maakt een grapje'.

„Zoveel mogelijk vrij voor regeringsbeleid"

Veiligheidsdienst niet onder premier

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 22 april — Het kabinet heeft besloten de buitenlandse inlichtingendienst te reorganiseren en te plaatsen onder toezicht van de minister van defensie. De reorganisatie zal op 1 januari volgend jaar zijn voltooid. Minister-president De Jong deelde dit gisteravond in de Tweede Kamer mee naar aanleiding van een verslag dat de Kamercommissie voor de veiligheidsdiensten had opgesteld.

Vooral van de zijde van de PvdA, D'66 en de PPR werd hiertegen fel bezwaar gemaakt, omdat zij menen dat deze dienst onder rechtstreekse verantwoordelijkheid moet blijven van de minister-president. Premier De Jong verklaarde dat de argumenten om de B.I.D. onder de minister-president te plaatsen hem wel aanspraken, maar hij vond de voordelen niet opwegen tegen de nadelen. Volgens premier De Jong moet de minister-president zoveel mogelijk zijn handen vrij houden voor het regeringsbeleid. „Dit houdt in dat de minister-president zo min mogelijk moet worden belast met specifieke taken", aldus de premier.

● Commissie

Om echter tegemoet te komen aan de wensen die er bij het overgrote deel van de Kamer leven zegde de bewindsman toe uit de ministerraad een commissie samen te stellen die zal worden belast met de controle en de verwerking van de gegevens van de buitenlandse inlichtingendienst. Deze commissie komt onder leiding van de premier.

Op verzoek van verschillende woordvoerders om een lijst van zogenaamde vertrouwensfuncties bij de rijksoverheid te publiceren,: zodat men weet welke kansen men heeft bij sollicitatie of bevordering naar een dergelijke functie, wilde minister Beernink van binnenlandse zaken niet ingaan. Wel wil hij een uitgebreide lijst van deze vertrouwensfuncties ter vertrouwelijke kennisneming aan de Kamer geven. Met nadruk stelde de bewindsman dat als men voor een functie is afgewezen op grond van een antecedentenonderzoek, dat men daarvan dan in kennis zal worden gesteld.

OWEN BEKENT SPIONAGE VOOR PRAAG

Times/LD-dienst

LONDEN, 22 april — In het spionageproces tegen het voormalige Labourlagerhuislid William Owen (69), dat deze week is begonnen, werd een schriftelijke verklaring van de verdachte overgelegd, dat hij tegen betaling van ruim f 5000.- inlichtingen had verschaft aan de tweede secretaris van de Tsjechische ambassade in Londen.

De Tsjechen vroegen Owen bijzonderheden over zijn werk als lid van de parlementaire rekenkamer. Volgens zijn verklaring wilde Owen deze contacten met Husak al vroeg beëindigen, maar de Tsjech dreigde hem aan te geven aan de Britse contra-spionage.

De tenlastelegging telt acht punten, waarvan de voornaamste beschuldiging is, dat Owen gedurende vijf jaar geheimen over leger en marine heeft verstrekt. Owen ontkent documenten te hebben verstrekt en acht zich in die zin dan ook niet schuldig aan de beschuldiging.

Voorstel verbod op biologische wapens

GENèVE, 22 april (AP) — Op de ontwapeningsconferentie, waaraan gedelegeerden van 25 landen deelnemen, is door de Amerikaanse ambassadeur James Leonard aangedrongen op het sluiten van een overeenkomst voor het verbieden van het gebruik van biologische wapens.

Hij gaf enkele voorbeelden van de uitwerking dier wapens.
Vijftien ton „Botulinum" is genoeg om, op een gebied van 600.000 vierkante kilometer, de helft van de bewoners te doden.

Een ander middel, Ricin is een buitengewoon gevaarlijk vergif. Slechts 80 miljoenste van een gram is al genoeg om een mens geheel te verlammen.

Terzijde

BRIEVEN

Nee, de minister zal niet mild hebben geglimlacht toen hij die brieven onder ogen kreeg. De brieven waren afkomstig van kinderen, maar de toon er van was agressiever dan ze zelfs op het ministerie van defensie gewend zijn. Niet allemaal hoor. Zo was er een kind dat schreef: „Beste mijnheer de minister. Ik schrijf u een brief. Ik wil u iets vragen: vrede."

Dat is al dadelijk een hele moeilijke. Wat moet je daar als minister op antwoorden? „Beste Jantje of Pietje. Ik schrijf je een brief terug. Ik zou je best vrede willen geven, maar heb je wel goed gekeken? Je hebt het al."

Maar daar zou zo'n kind waarschijnlijk geen vrede mee hebben en het zou terugschrijven dat het die vrede niet voor zichzelf vroeg, maar voor een heleboel andere kinderen waar bommen op worden gegooid en de minister zou dan weer antwoorden dat hij daar alleen een eind kon maken door bommen te gooien op de bommengooiers, en noem dat maar vrede Jantje, laten we elkaar geen Pietje noemen.

En dan zou er een eindeloze reeks brieven volgen waarin ze hoe langer hoe minder van elkaar gingen begrijpen, alsof het een briefwisseling tussen twee volwassenen betrof.

Bij de meeste andere brieven is daar geen gevaar voor. Daar is terugschrijven bij voorbaat overbodig. Een kind schrijft: „Wij staken omdat er geen geld meer is voor de scholen maar wel verdomd veel geld aan wapens en kanonnen. Wij zitten met veertig kinderen in de klas."

De laatste aanwijzing is duidelijk. Ruil een kanon voor een leerkracht, en ze zitten nog maar met z'n twintigen in de klas. Maar ook al kreeg zo'n kind privéles, dan zou het nog niet begrijpen dat de minister dat niet kan doen. Niemand wil dat kanon. En het kind zou vragen: „Waarom wil jij het dan?"

Nog een sterker geval. Een kind dat zich al schrijvend kwaad maakt, zonder het antwoord af te wachten. Het begint nog heel beleefd met..... Beste mijnheer de minister, waarom worden er steeds meer wapens gemaakt?"

En dan vervolgt het: „Breek die rotdingen toch af. Vlieg met je rommel naar de maan, want die rommel hebben wij in de derde klas niet nodig. En hebt u al van de hongersnood gehoord, hoe erg dat is?"

De onderwijzer die de kinderen deze brieven liet schrijven en ze zonder commentaar naar de minister stuurde, heeft ontkend dat hij iets kwaads van hem heeft gezegd. Wel van de bewapening en het tekort aan leerkrachten en de bommen op andere kinderen en de honger. De kinderen hebben daaruit begrepen dat er in Den Haag een man woont die van dit alles de schuld draagt. Ze zijn de minister gaan haten, zozeer dat ze hun onderwijzer misschien wel willen ruilen voor een kanon om er de minister mee dood te schieten.

Dat is het voorlopige resultaat van een goedbedoelde vredesactie. Welke leugens moeten wij onze kinderen vertellen om ze de waarheid te laten begrijpen? Wie de oorlog wil, bereide de vrede voor.

KEES STIP

„Klachtenboek" op stations

UTRECHT, 22 april — De bij het CNV aangesloten protestants christelijke verbond van vervoerspersoneel heeft dinsdag in alle vroegte op alle stations een open brief aan de directie van de N.S. aangeplakt. Het „klachtenbork" van de PCB os gedrukt op oranje papier en geeft een opsomming van de grieven die onder het spoorwegpersoneel zouden leven met betrekking tot de moeilijke verlofsituatie en de extra krachtsinspanningen die telkens worden gevraagd in verband met het realiseren van het ambitieuze spoorwegplan „Spoorslag '70".

Het wordt de directie van de NS min of meer kwalijk genomen, dat zij de consequenties op personeelsgebied van het spoorwegplan „Spoorslag '70" niet tijdig heeft overzien.

Een woordvoerder van de spoorwegen verklaarde desgevraagd dat de door de PCB aangeroerde problemen bij de directie bekend zijn. Dat de voorbereiding en uitvoering van het plan spanningen veroorzaken, acht de spoorwegdirectie logisch. Zij is ook overtuigd van het feit dat er een personeelstekort is. Daaraan wordt alles gedaan. Er komen elke maand 100 personeelsleden in de exploitatiesector bij. De directie is ook overtuigd van de moeilijkheden in de verlofssfeer. De gegarandeerde zomervakanties zullen worden gehonoreerd. De achterstand in de verlofverlening zal dit jaar evenwel niet kunnen worden ingelopen.

Meisje verkracht door vier jongens

AMSTERDAM, 22 april — Een 25-jarig Surinaams meisje is maandagnacht in een portiek van een woning nabij de Weesperstraat in Amsterdam door vier jongens in de leeftijd van achttien jaar verkracht. Het meisje was op weg naar huis en werd door de jongens in het portiek getrokken.

Na het gebeurde liep het meisje naar een bushalte waar ze een man die daar met zijn hond kwam aanlopen vroeg haar naar huis te brengen hetgeen deze deed.

Tijdens de aanranding zijn er volgens de verklaringen van het meisje tegenover de politie enkele fietsers voorbij gekomen die haar hebben moeten horen schreeuwen maar zich niet met de zaak hebben bemoeid.

VOORONDERZOEK TEGEN AGENT DIE 2 MANNEN NEERSCHOOT

AMSTERDAM, 22 april — Tegen de 29-jarige Amsterdamse hoofdagent G. van D., die vorige week bij een opstootje in de hoofdstad twee mannen neerschoot, heeft de officier van justitie bij de rechter-commissaris een gerechtelijk vooronderzoek gevorderd. De vordering is gebaseerd op „zwaar lichamelijk letsel door schuld".

In de nacht van 15 op 16 april loste de agent bij een opstootje op de Oudezijds Achterburgwal kort na elkaar twee waarschuwingsschoten. Een 28-jarige man uit Den Haag werd in zijn buik getroffen en een 35-jarige man uit de hoofdstad in de maagstreek. De agent voelde zich bedreigd.

WEEROVERZICHT

Zachte lucht nadert

Ons land ligt in een sterke westelijke stroming waarin ons enkele regenfronten bereiken die het aprilweer een onaangenaam karakter geven. De Engelse weerdienst verwacht in de periode tot half mei een definitief einde van de hardnekkige koudegolf die Europa dit voorjaar kenmerkte. Nog in april is de eerste lentewarmtegolf te verwachten. In de komende dagen al zal ons zachtere lucht via de Golf van Biskaye bereiken zodat de temperatuurvooruitzichten gunstiger worden. Aanvankelijk nog wel licht onbestendig.

De Bilt:

Veel bewolking met af en toe regen of motregen. Matige tot krachtige, aan de kust tijdelijk harde wind tussen zuidwest en west. Ongeveer dezelfde temperaturen als gisteren of iets hogere.

Ukkel:

Vrij krachtige en aan de kust krachtige tot stormachtige wind uit zuidwestelijke richting. Regenachtig weer. Maximumtemperaturen van 10 tot 15 graden.

Omgeving Aken:

Overwegend zwaar bewolkt en regenachtig, maar ook kans op enkele opklaringen. Maximumtemperaturen van 10 tot 13 graden. Matige tot krachtige wind uit zuidwest.
Verdere vooruitzichten tot donderdagavond: onbestendig met enkele buien en geleidelijke stijging van de temperaturen.

Zon op 05.27 uur, onder 19.51 uur; maan onder 05.36 uur, op 22.56 uur.

HET WEER IN EUROPA

	weer	Max. temp.	neerslag
Amsterdam	geh. bew.	10	5
De Bilt	geh. bew.	10	4
Deelen	regen	10	3
Eelde	regen	10	4
Eindhoven	motregen	10	5
Den Helder	regenbui	9	2
L.h. R'dam	geh. bew.	10	8
Twente	regen	9	2
Vlissingen	geh. bew.	10	9
Z.-Limburg	regen	10	9
Aberdeen	half bew.	10	0
Athene	onbewolkt	21	0
Barcelona	half bew.	18	0
Belgrado	geh. bew.	21	0
Berlijn	regen	13	0.3
Bordeaux	regenbui	15	0.5
Brussel	niet ontv.		
Frankfort	regen	13	0.1
Genève	licht bew.	13	0
Grenoble	half bew.	13	0
Helsinki	zwaar bew.	6	0.2
Innsbruck	half bew.	13	0.1
K'hagen	regen	7	3
Lissabon	onbewolkt	22	0
Locarno	licht bew.	19	0
Londen	regen	14	2
Luxemburg	regen	10	0.3
Madrid	onbewolkt	18	0
Malaga	onbewolkt	24	0
Mallorca	onbewolkt	17	0
München	half bew.	11	0
Nice	onbewolkt	18	0
Oslo	regen	5	3
Parijs	regen	12	1
Rome	geh. bew.	22	0
Stockholm	zwaar bew.	9	0
Wenen	onbewolkt	13	0
Zürich	zwaar bew.	13	0

Bijnabotsing boven Londen

LONDEN, 22 april — Op 7 april zijn er bij het vliegveld London Airport twee grote verkeersvliegtuigen bijna met elkaar in botsing gekomen: een van de TWA, dat wilde landen en een toestel van de BOAC, dat juist was opgestegen met bestemming het Midden-Oosten en India.
De toestellen hadden in totaal 224 personen aan boord.
Over het incident is door de Amerikaanse piloot naderhand officieel te New York aangifte gedaan. Het wordt thans te Londen onderzocht.

Woningkraker voor rechter gedaagd

DEN HAAG, 22 april — Een huiseigenaar uit Den Haag heeft een kort geding aangespannen tegen J. Lanson, die met zijn echtgenote en kind de eerste etage van een portiekwoning in Den Haag heeft „gekraakt". Het geding dient maandagmorgen om elf uur voor de president van de Haagse rechtbank.
Sedert 13 april woont het gezin Janson clandestien in de woning die gestoffeerd en gedeeltelijk gemeubileerd was. De eigenaar was er op 15 april 's middags met de politie verschenen om de bewoners te bewegen het pand te verlaten. Deze weigerden en de politie legde de eigenaar uit, dat van een strafbaar feit geen sprake was.

KUNSTSTOFBUIS WATERLEIDING VEEL GOEDKOPER

DEN HAAG, 22 april — Binnenkort wordt het mogelijk om bij huizenbouw gebruik te maken van kunststof waterleidingbuizen in plaats van koperen. Dit levert bij het kleinste type woning al een besparing van enkele honderden guldens op.

De moeilijkheid om kunststof op drukwaterleidingen toe te passen was tot nu toe gelegen in de omstandigheid, dat hiervoor geen bedrijfszekere verbindingsstukken bestonden. Er is nu echter een verbindingsstuk ontwikkeld, dat uit messing is vervaardigd en dat aan de richtlijnen van het keuringsinstituut van de waterleidingbedrijven voldoet.

signalement

Het taboe van de dood

Het is een verheugend en gedenkwaardig feit, dat de Koninklijke Maatschappij ter bevordering van de geneeskunst nu zelf — zij deed dat op haar jaarvergadering — vaststelt: „De tijd is nu voorbij, dat de medische ethiek een geheimleer van de medici kon schijnen". In een tijd, waarin de mens ontdekt heeft, dat hij zijn vrijheid eerst echt beleeft wanneer hij vrij en zelfstandig zijn zedelijke oordelen bepaalt, moest hij telkens een desillusie ondergaan zo gauw hij met de medische wereld in contact kwam. Zo gauw hij patiënt werd, viel hij terug in een tijdperk, waarin voor hem gedacht en geoordeeld werd en waarin hij letterlijk niet meer was dan lijdend voorwerp. Dat het tegen dit medisch paternalisme nooit tot een demonstratief verzet kwam als tegen het paternalisme op vele andere terreinen, is eigenlijk verwonderlijk. Het valt misschien alleen te verklaren uit de primitieve angst voor lijden en dood, die de mens nog altijd heeft en die hem bereid maakt zich in blind vertrouwen aan de medicijnman over te geven. Dat is dan een van die merkwaardige tegenspraken tussen denken en doen, die men in een snel veranderde tijd soms aantreft.

Maar goed, de medici zeggen nu zelf, dat de tijd voorbij is, waarin zij uit een soort geheimleer vandaan konden handelen. Als ergens de mens recht heeft op medezeggenschap, zo schreven wij eens eerder, dan toch wel als het zoiets eigens als zijn eigen lichaam betreft. Indien ergens, dan heeft hij dáár recht op volledige informatie om naar eigen geweten te kunnen oordelen en handelen. Daarom noemen we de bovengenoemde constatering van de medici een verheugend feit; het luidt de definitieve ontmythologisering van hun geheimleer in en zal een zuiverder verhouding kunnen scheppen tussen arts en patiënt als vrije mensen tegenover elkaar.

Het zal dan ook wel geen toeval zijn geweest, dat de medici op hun jaarvergadering bij monde van Dr. C. P. Sporken gesproken hebben over de stervenshulp, die de arts de stervende patiënt moet verlenen. Als de medische ethiek ergens geheimleer geworden was, dan was het wel daar, waar ze de hulp aan de stervende betrof. Deze ethiek scheen ervan uit te gaan, dat de mens er geen recht op had zijn eigen dood te kennen. Het was dikwijls de oorzaak, dat er rond het ernstige moment van het sterven de onwaarachtige sfeer van de leugen hing; een hoopvol vertrouwen op het leven, terwijl de dood onontkoombaar was. De mens werd het recht onthouden zijn eigen dood te sterven op gronden van duistere medische ethiek.

Een eenzijdig verwijt hierover aan de arts is echter onbillijk. Er is in onze westerse beschaving een doodstaboe. Het lijkt een bijna primitieve behoefte om door ontkenning de dood weg te schuiven. Dat een arts afziet van volledige informatie kan dus zijn oorzaak vinden in een respectering van het taboe, waarin de patiënt wenst te leven, of liever: te sterven. Dat is ook een recht van de patiënt en dient gerespecteerd te worden.

Het neemt echter niet weg, dat het een onwaarachtig taboe is en zelfs mensonwaardig. De dood is even wezenlijk als het leven. En leren sterven is misschien een essentiële voorwaarde om gelukkig te kunnen leven. De moderne mens gaat dit blijkbaar inzien, want geruisloos begint het taboe uit onze samenleving te verdwijnen. Moedige enquêtes onder stervenden hebben dit aangetoond. Het zou voor de artsen een reden moeten zijn ook hun houding te herzien en door goede begeleiding de stervenden in staat te stellen hun eigen dood te sterven. Want enquêtes hebben evenzeer vastgesteld, dat vele artsen hiertoe nog niet bereid zijn.

Er moest eens een einde komen aan de onwaarachtige sfeer, die dikwijls tegen alle liefdevolle bedoelingen in rond een sterven heerst. De krampachtigheid van gespeelde hoop zijn feitelijk in tegenspraak met de liefde, die in de laatste gesprekken met een stervende zou moeten overheersen. En dat alles, omdat één man — de arts — het woord niet wil spreken, dat de waarachtigheid kon terugbrengen en dat de zwijgplicht van de anderen op zou heffen. In de onwaarachtigheid van gespeelde hoop worstelt de stervende met zijn verschrikkelijke angst en eenzaamheid, waarin niemand hem kan bijstaan, omdat men collectief zijn toestand ontkent.

Deze problematiek moet haar oplossing natuurlijk niet alleen aan het sterfbed vinden. Het leren leven met de dood is een opgave, die eigenlijk met de geboorte al begint. Wij dachten, dat een open verhouding tussen arts en patiënt veel kan bijdragen aan dit leerproces en zeker gunstige voorwaarde schept juist bij de stervenshulp de volstrekte openheid in acht te kunnen nemen. Ook in die gevallen, waar de vraag opkomt of het nog zin heeft het lijden kunstmatig te verlengen, als de dood onontkoombaar is; een kwestie, die we nu maar even zijdelings willen aanstippen.

Ons ging het nu om het uitbannen van een stuk onwaarachtigheid op het meest beslissende moment van het leven, de dood. De medische ethiek, die in beweging is, geeft daar hoop op.

SPECIAAL VOOR U.... IN HEERLEN

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

1eSPUITERS gevr. en halfwas spuiters. Carrosseriebedrijf P. H. Bastiaans, In de Cramer 3-5, Heerlen. x

Nette JONGEMAN 15-17 jaar gevr. als bijrijder-magazijnbediende, goed loon. Wijnhandel Berns, Geerstraat 26, Heerlen. x

Nette WERKSTER gevr. voor de morgenuren van 7—1 uur; tevens keukenhulp voor de avonduren van 6 tot 1 uur. Aanm. na 11 uur Café-Rest. Bon Appetit, Geleenstraat 56, Heerlen, tel. 717086. x

Gevr. CHAUFFEUR voor vrachtwagen m. aanh.wagen. H. Claessen, Pijnsweg no. 23, Heerlen, tel. 715158. x

Gevr. voor terst. KOK of kookster en tevens nette serveerster. Janssen „Hotel Emma", Grendelplein 9, Valkenburg (L.), tel. 04406—2350. x

Gevr. jong MEISJE voor bij de kinderen. Mevr. Dieteren, Julianusstraat 54, Heerlen, tel. 712694. x

N.V. Hago vraagt SCHOONMAAKSTERS voor het onderhoud van kantoorgebouwen te Heerlen. Hoog loon, goede soc. voorz. Werktijd maandag t.m. vrijdag van 17.30 tot 20.30 uur. Aanm. dinsdag 21, woensdag 22 en donderd. 23 april. N.V. Hago Sittarderweg 10, Heerlen. x

LEUK WERK voor u mevr. Bel van 9 tot 12 uur 04443 no. 3651. x

N.V. Hago vraagt SCHOONMAAKSTERS en avondcorveeërs voor het onderhoud van kantoor- en bedrijfsgebouwen te Geleen. Hoog loon, goede soc. voorz. Werktijd maandag t.m. vrijdag van 17.30—20.30 uur. Aanm. dinsdag 21, woensdag 22 en donderdag 23 april bij Mevr. Bernsen, Celebesstraat no. 37, Geleen. Schriftelijk N.V. Hago, Postbus 94 Heerlen. x

Voor ons hoofdkantoor, gevestigd te Heerlen, vragen wij een BOEKHOUDER(ster) event. 65+. Br. ond. no. 2003 bur. van dit blad. x

Gevr. bekw. HANDLANGERS en opperlieden. Hoog loon. Aanm. Wilhelminastr. 137, Hoensbroek, tel. 045-213083. x

VROUWEN en meisjes, wilt u in Dld. werken? Wij hebben nog pl. vrij in bussen naar Stolberg, als u woont in H'broek, Brunssum, H'heide, Meezenbroek, Schaesberg, Eygelshoven, N'hagen, Ubach o. Worms, Kerkrade. Inl. Chr. Quixstr. 40, Hoensbroek, tel. 045-211453. x

Gevr. PLAATWERKER en automont. Hoog loon, Hoofdstr. 63, Amstenrade. x

Schins schoenenzaak vr. v. verkoop JUFFROUW 15-18 jr. Or. Nassaustr. 2, Heerlen, tel. 715700. x

Klein, maar druk handelskantoor (in- en export) gev. te Heerlen vr. BOEKHOUDER, evt. 65+. Moet leiding kunn. geven aan kantoorpers. Erv. strekt tot aanbev. Wilt u werk in een prettige sfeer en tegen een behoorlijk salaris? Dan moet u ons beslist eens schrijven. U zult er geen spijt van hebben. Br. ond. nr. 2042 bur. dez. x

LEERMEISJE en aankomend kapster gevraagd. Dameskapsal. Hanny. Kerkraderweg 89, Heerlen, tel. 716095. x

Met sp. gevr. teg. hoog loon geroutin. en leerl. NAAISTERS. Ger Brouns, Akerstr. 40, Spek'heide, tel. 5185. x

Met sp. gevr. teg. hoog loon erv. japonnen STRIJKSTER Ger Brouns, Akerstr. 40, Spek'heide, tel. 5185. x

Wij vr. geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsv. soc. voorz., deput. kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijsl., gratif., enz. lft. v.a. 18 jr. Ook oud. mensen komen in aanmerk. Voor nad. inl. tel. 04492-1818, toestel 11. x

METSELAARS, betontimmerlieden en handlangers en grondwerkers gevr. Vast werk, goede soc. voorz. Onderaann. T. L. Adams, Europalaan no. 167, Brunssum, tel. 253594. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industr. vr. v. haar kantoor te Heerlen ADM. KRACHT vrl. v. zelfst. werkzaamh. Zij dient bovend. op de hoogte te zijn van het doorschrijfsysteem loonadm. Vereisten Mulo- of Mavo-dipl. Zij die menen hierv. in aanm. te kom. gel. te reflecteren L.C.I. Limb. Conf. Industr. Kissel 53, Heerlen, tel. 045-716526. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken; tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Kledingind. Klimy Akerstraat 20, Hoensbroek vraagt NAAISTERS en leerl.-naaisters. Tel. 045-211083. x

MEISJES, die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Gevr. v. binnenk. te openen eerste Skiffel Dancing in Limburg enkele mod. MEISJES. Aanm. Pr. Hendriklaan 66-68, Brunssum. x

L.C.I. Limburgse Confectie-Industrie N.V., vraagt voor haar kantoor te Heerlen admin. KRACHT vrl. Zij zal werkzaam zijn op onze afd. facturering, terwijl ze eveneens lichte admin. werkzaamheden te verrichten krijgt. Vereisten: ervaring en typen. L.C.I. Limburgse Confectie Industrie N.V., Kissel no. 53, Heerlen, telef. 045—716526. x

Zelfst. HULP in de huishouding gevr. Ook event. intern. Liefst omg. H'heide. Tel. 045-214779. x

CHAUFFEUR, bezorger, bent U de nachtdienst moe. Of tussen 4 muren werken teg. een normaal loon. Probeer dan eens bij ons. Voor personen tussen 20 en 28 jaar met rijbewijs BE actief en gezond, is een plaats vrij voor bezorgen van goederen aan winkels en aan huis. Netto inkomen van f 180,— of hoger is voor deze zelfstandige functie mogelijk. Informeer eens. Br. on. no. S 7105. x

VERKOOPSTER gevr. voor lederwaren en bijoux. Ernes Pfennings, Limbrichterstraat 30, Sittard. Tel. 2779. x

SCHILDERSKNECHTEN gevr. Schildersbedr. „Nauts", Kerkstr. 147, Nieuwenhagen. x

Nu de mijnen sluiten is een goede baan geld waard. — Wij vragen voortd. en met spoed MACHINEBANKWERKERS, bankwerker-lassers, electriciëns, plaatswerkers, schilders, E- en A-lassers, meesterdraaier. Bent u een goed vakman? Verzeker u dan van een zekere toekomst. Wij bieden u: een prima baan, goede soc. voorz. U bent voll. Duits verz. Dit kan alleen bij: Fa. Montagebau (Süsterseel) G.m.b.H. Kantoor: Rijksweg Nrd. 9, Geleen, tel. 04494-3100 (tijdens kantooruren). x

Alleenst. dame van middelb. leeftijd uit zakenmilieu zoekt HUISHOUDSTER en/of gezelschapsdame voor dag en nacht van ongev. gelijke leeftijd en beslist uit goede kring Br. ond. no. G 2073 bijk. L.D. Geleen. x

Gevr. v. Aken, grensstreek Vaals, HANDLANGERS, metselaars, timmerlieden. Zeer hoog loon. Meld. bij Schreurs, Oude Brunssummerweg 16, Heerlen of Mulkens, Forcadentstr. 54b, Maastricht, tel. 04400-32448. x

Wouters-Sanders Speciaalzaak Dautzenbergstr. 23, Heerlen vr. v. dir. nette WERKSTER v. do.-, vrij- en zaterdagnamidd. v. 3-8 uur. Soll. te richt. aan privé-adres Heesbergstr. 37, (verl. Akerstraat) Heerlen, tel. 717515. x

Wij vr. v. ons bedrijf een CASSIèRE liefst m. erv., 5dg. werkw., hoog loon, lft. 17-18 jr. Levensmiddelenbedr. P. J. Paffen, Kaalheidersteenweg 142, Kerkrade-West.

Bosrestaurant „De Peel", Graethem bij Roermond tel. 04748-215 vr. CHEF DE PARTIE, commis de cuisine, leerl. kok, erk. leerbedrijf, meisje voor 's midd. f 3,50 p.u. x

WINKELMEISJE gevraagd. Groente en Fruithandel N. Janssen-Smeets, Spilstr. 10, Maastricht. x

Net DAGMEISJE gevraagd voor klein gezin. Drog. J. Custers, Akersteenweg 108, Heer. Tel. 26497. x

Wij vragen VERKOOPSTERS en hulpverkoopsters voor onze schoenenzaak. André Coolen, Kouvenderstraat 37, H'broek, tel. 045—212171. x

BROODBAKKER gevr., hoog loon. Broodfabr. de Kroon, Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

BUFFETDAMES gevr. dagdienst en avonddienst. Old Dutch, Valkenburgerweg 2 Heerlen. x

Wouters-Sanders Speciaalzaak Dautzenbergstr. 23, Heerlen vr. v. dir. nette WINKELJUFFROUW of leerl. winkeljuffrouw. Goed loon en 5d. werkw Soll. te richt. aan privé-adres Heesbergstr. 37, (verl. Akerstr.) Heerlen, tel. 717515. x

2 BARMEISJES gevr. Hoog loon, evt. intern. Erv. niet vereist. Tel. 04445-5609. H. Kebeck, Nieuwstr. 140 Kerkrade. x

SPOORWEGWERKERS gevr. voor Duitsland uit de omgeving van Heerlen en Kerkrade, iedere dag thuis. Bruto loon 5,14 p.u. plus DM 3,— p.d. Cremers, Scharnerweg 2a Maastricht, tel. 22914 of 30867. x

WERKSTER gevr. voor 2 halve dgn. p. wk. Neptunusstraat 10, Treebeek, Tel. 211487. x

BARMEISJE gevr. Chez Claire Bar Kunrade. Tel. 04446—1541. x

Zelfst. DAGMEISJE gevr. Weekend vrij. Hoog loon. Te bevr. mevr. Aarts, Op de Bies 17, Schimmert, tel. 318. x

ARBEIDERS gevr. voor tegelpers. Betonfabr. „Gobuton" Einderstr. 13 Schinveld. x

WINKELJUFFROUW gevraagd in drogisterij en parfumerie. Drog. F. Boesten Kerkstr. 47 Brunssum, tel. 252351. x

KEUKENHULP gevraagd mnl. of vrl. of jonge personen boven de 18 jaar die opgeleid willen worden voor een restaurantkeuken. Aanvangsalaris f 140,- p. w. Afwas: voor onze spoelkeuken een vrouw voor de avonduren à f 3,50 per uur. Hotel restaurant „La Bonne Auberge" Slenaken, tel. 04456-345 h.b. Cornelisse. x

Voor direkt gevr. VAKBEKWAME en ongeschoolde PERSONEN voor tuinaanleg en onderhoud. Tuinbouwinrichting Stokkermans, Esschenweg 70 Hoensbroek, tel. 04446-1416. x

VERKOOPSTER gevr. 5-daagse werkweek. Goed loon. De Spar zelfbed. Tuddernweg 95 Sittard, tel. 5166. x

Voor zo spoedig mogelijk gevr. nette WINKELJUFFR. Juwelier A. v.d. Berg Hoofdstr. 45 Hoensbroek, tel. 045-211634. x

HULP i.d. huish. gevr. Mevr. v. Sebillen Pius XII plein 4B Hoensbroek, tel. 212339. x

STUCADOORS gevraagd. Fa. gebr. Hanssen, Rozenstr. 47 Vaesrade-Nuth, tel. 04447-1579. x

Jong MEISJE gevr. voor foto- en souvenirzaak. Afwisselende werkzaamheden. Liefst voor direkt. Aanm.: Geleenstr. 19 Heerlen. x

Gevr. leerl. VERKOPER tussen 15 en 17 jr. Aanm. confectiecentrum Saroleastr. 54 Heerlen. x

Hebt U interesse voor een wekelijkse BIJVERDIENSTE? Wij vragen voor direct nog enige accurate agentbezorgers (in gezinsverband) voor Brunssum en omgeving. Wenst U nadere inlichtingen even een telefoontje of briefje aan Limburgs Dagblad, Rumpenerstr. 36 Brunssum, tel. 252948 en wij komen U thuis bezoeken. x

Hotel café restaurant „Du Casque" Maastricht, tel. 04400-14343 vraagt: jonge bekwame rest. KELNER, een leerl. kelner. Aanm. Helmstraat 14-16 (hotelingang). x

MEVROUW. Goede blijvende bijverd. Bel voor inl. tussen 10—12 uur 04446—1854. x

2e horlogemakersbediende gevr. Fa. S. Vaessen, Oranje Nassaustr. A1 Heerlen. Tel. 714286. x

L.C.I. Limburgse Confectie-Industrie vraagt voor dir. indiensttreding: MODINETTES en l.l.-modinettes. Goed loon en reiskostenvergoeding Event. eigen busvervoer. Te melden Kissel 53, Heerlen, of tel. 716526 of 715794. Wij zijn bereid u event. thuis te bezoeken. x

Gevr. KAMERWERKMEISJES of geh. vrouw v. as. seizoen (hoog loon) Hotel Muyrers, Neerhem 89, Valkenburg (L), tel. 2724.

Gevr. nette WERKSTER voor 2 à 3 ochtenden per week, liefst omg. Heerlerbaan. Mevr. Bogers, Zandweg 22, Heerlen, tel. 713097.

Voor dir. gevr. ADM. KRACHT, mnl. of vrl. lft. 17-25 jr. i.b.v. mulo- en typediploma, tev. erv. dieselchauffeurs gevr. v. meubelwagens. Meld. dag. v. 8-18 uur W. Fr. Gering Int. Meubeltransp. Kl. Graverstr. 31, Kerkrade-W., tel. 04445-2679.

Gevr. CONTROLEUSES, persers, knoopsgatenmaaksters en knoopaanzetters. Aanm. Macintosh confectie, Dr. Nolensstr. 20, Terwinselen, tel. 04445-2341.

Met spoed vragen wij een HEER of dame voor de loonadmin. Salaris f 600,— p.m. Br. ond. no. 5088 L.D. Maastricht.

Flink PERSOON gevr. voor werk in fabriek. In bezit van rijbewijs BE. Hardenberg-Dörenberg, Reeweg 67 Waubach.

Gevr. per 15.5 WERKSTER voor 2 ochtenden per week, f 10,— per ochtend. Aanb. woensdag na 19 uur. Bij J. L. De Bruine, Hotel Beaumont Maastricht of onder no M.A. 5091 L.D. Maastricht.

Gevr. voor zo spoedig mogelijk MAN of vrouw met rijbewijs, die enkele uren per dag kan bezorgen. Bloemenhuis Irene, Willemstr. 63 Heerlen. Tel. 713680. x

Voor zo spoedig mogelijk gevr. nette LOOPJONGEN ± 15 jr. Bloemenhuis Irene. Willemstr. 63 Heerlen, tel. 713680. x

In doktersgezin MEISJE gevr. voor licht adm. werk. Mevr. Luger, Unolaan 39 Heerlerheide. Tel. 045-211169. x

Een dolle job bieden wij jonge MANNEN die goed van huis kunnen. In de buitendienst. Iets Duits spreken vereist. Aanv. verd. f 250,— schoon p. week. Br. met leeftijd en korte omschrijving. Br. o. nr. M.A. 5092 L.D. Maastricht. x

Gevr. voor direct 1 allround DAKDEKKER (pannenwerk). Vast werk, hoog loon (f 160). Aanmelden 's middags tussen 12 en 1 uur, 's avonds tussen 7 en 8 uur of na tel. afspraak. Fa. N. Irik, Italiëlaan 119, Heerlen, tel. 045-212106. x

Voor dir. geschoolde en ongesch. ARBEIDERS voor bovengr. mijnarbeid. Goede soc. voorz., zomer- en winterwerk, gratif. en div. uitkeringen, w.o. deputaatkolen, gezinstoelage en aanv. kinderbijslag. Zich melden: Concordiastraat 58a, Heer-Maastricht, tel. 04400-27889, 21339-20002. x

Gevr. MEISJE voor onderhoudswerk in praktijk voor psysische therapie van 8-5 u. maandag t.m. vrijdag. Goed salaris. Deken Nicolayestr. 11 Heerlen. Tel. 713425. x

Goede HULP gevr. Halve dag p.w. in flat. Ceha, De Vossekuil 52 Heerlen. Tel. 717783. x

Voor het a.s. seizoen (pinksteren) KAMERWERKMEISJE of vrouw gevr. 8 u tot 15 u. Hoog loon, pr werkkring. Pension Vacantievreugd Cremersstraat 35, V'burg (L), tel. 04406-2653.

Mevr. Coolsaet, vraagt HULP i.d. huishouding voor halve dagen. Oliemolenstr. 10, Hrln, tel. 715291.

Kantoorboekhandel Mevri, Gr. Staat 14 vraagt VERKOOPSTER. Salaris f 300,— p.m. x

BARMEISJE gevr. Ook alleen voor de week-ends. Carli-Bar. Industriestr. 25 Kerkrade .W Tel. 04445-5533. x

Voor terst. gevr. mannen en jongens v.a. 15 jr. voor ROEIVIJVER, speeltuin, kabelbaan, spiegelpaleis, automatenhal, auto-rijwielstallingen cassa's. Pers. melden: H. Otermans, Natuurbad 49, Valkenburg (L).

V. seizoen vanaf half mei WERKSTER gevr. v. 8 u. tot 13 u. 's zaterdags v. 8 u. tot 14 u. Hoog loon, J. Dieteren, St. Pieterstr. 22, V'burg. (L), tel. 2437.

WERKSTER gevr. voor 1 ochtend p.w. op do. of vr. Benzenraderweg 116, Hrln.

Voor het a.s. seizoen te Valkenburg gevr. KOOKSTER of vrouw, die lunch en eenvoudig diner kan verzorgen v. plm. 60 pensiongasten. Geen a la carte werk. hoog loon, prettige werkkring. Br. o.nd. nr. V 9060 L.D. V'burg.

Gevr. net MEISJE voor huishouding in klein gezin. Hoog salaris. 's Woensdags en 's zaterdagsmiddags vrij. Juwelier A. Consten, Oranje Nassaustr. 12, Heerlen. x

Spoorweg WERKERS gevr. voor Z.-Duitsland. 11 dagen van huis. Duits verz. reizen en slapen vrij. Bruto DM 5,14 p.u. plus DM 9 per dag. Cremers Scharnerweg 2a, Maastricht, tel. 22914 of 30867. x

U zoekt een goede BIJVERDIENSTE? Dan in het centrum van Heerlen ons ochtendblad verzorgen. Wij bieden goede verdiensten voor een bezorger-incasseerder. Leeftijd boven 25 jaar. Verdere inlichtingen: Limburgs Dagblad ,tel. 045-718100 toestel 232 of na 18 uur 04443-1833. x

WINKELMEISJE gevr. voor z.b. levensmidd. bedr. Hoog loon, 5 d. w. week, pr. werkkr. Groen v. Prinstererstr. 2 Heerlen. x

Nette jongen voor 3 avonden i. d. week voor bediening, LEERLINGKELNER 16 tot 18 jaar. Hotel Atlanta Neerhem 20, V'burg. x

Gevr. MAG.BEDIENDE. Lft. 15-17 jr. Fa. H. Degens en zn. Kampstr. 145, Heerlerheide. x

Gevr. voor afd. Centr. Verwarm.: MONTEURS, hulpmonteurs, loodgieter en leerlingen. Techn. Bureau Vromen N.V. Hommerterweg no. 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-1818. x

In ons modern atelier zijn plaatsen vrij voor NAAISTERS en l.l.-naaisters. Geboden wordt hoog loon, goede soc. voorz., reiskostenverg. enz. Confectiefabriek H. Meulenberg C.V. Heerlenseweg 145, Schaesberg (Leenhof). x

Gevr. voor afd. Pijpleidingen GRONDWERKERS, pijpfitters, handlangers voor werkzaamh. aan pijpleidingen, machin. Techn. Bureau Vromen N.V. Hommerterweg no. 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-1818. x

Gevr. nette meisjes als NAAISTERS. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectie-atelier J. Rasch Aanm. Sittarderweg 58 Heerlen en Kleingraverstr. 197 Kerkrade. x

WERKSTER gevr. voor 2 ochtenden p.w. Mevr. Stroy, Kapellaan 25 Kerkrade.

WERKSTER gevr. voor 3 midd. p.w. Kouvenderstr. 68 Hoensbroek.

Centrale ANTENNE-MONTEURS en hulpmonteurs gevraagd. „Letac N.V.", Nieuwenhagen. Tel. 04443-2641. x

Leuk MEISJE gevr. v. buffetwerk in café „De Vrie". Tel. 04492-1267. Prov. Weg 114 Oirsbeek. x

Goede GRONDWERKERS gevr. Aanm. bedr. J. Knops, Wiegelraderweg 38 Jabeek. x

Nette BARMEISJES gevr. Esly Bar Stationstr. 7 Sittard. Tel. 2874. x

Gevr. voor Duitsland HANDLANGERS, grondwerkers. Hoog loon. Melden: A. v. Dooyewaard, Goltziusstr. 7 Maastricht. Tel. 30276 (Bosserveld). D. Verz. x

Gevraagd: LEERLING ZETTER, leerling drukker. Drukkerij Kantoorboekhandel Herpers Kouvenderstr. 13, Hoensbroek. Tel. 212324. x

Voor dir. gevr. HULP i.d. huish., ltf. 16-17 jr., 5 dg. werkw. vakantie in overl. Mevr. Perrée-Bakermans, Kouvenderstr. 62 Hoensbroek. Tel. 045-211159. x

Wij vragen voor onze zaken gehuwde dames met vakkennis, VERKOOPSTERS en leerling verkoopsters. Jongen plm. 15 jr. voor enkele uren in de week. Levensmiddelenbedr. Vrusch en de Ree, Brandstr. 29 Sittard, Salmstr. 52-54 Geleen. x

KASSIèRE gevr, plm. 18 jr. erv. gew. Supermarkt, Lindelaan 4 Chèvremont. x

Voor direct gevr. HULP in de kantine en onderhoud kantoren (leeft. tot 20 jr.). Dagelijks aanm. van 9-12 u. Spar, Frederikstraat 5, Hoensbroek. x

Gevr. JUFFROUW voor barbuffet voor zat. en zond. in Bar-Dancing Nationaal Heerlerheide. Aanm. na tel. afspr. Heijnen, Kloosterberg 10 Amstenrade. Tel. 04492-1504. x

3 nette BARMEISJES gevr. in nieuw geopende bar. Hoog loon en prov. Donaubar, Ganzeweide 215, Heerlerheide.

Gevr. WERKSTER voor 2 morgens p.w. J. Steen, Kouvenderstr. 234 Hoensbroek. Tel. 212431.

WERKSTER gevr. voor 3 à 4 morgens per week. Mevr. Reijnaerts, Akerstr. 17n Hoensbroek.

WERKSTER gevr. voor 2 ochtenden p.w. Mevr. Franssen-Ruemkens, Apollolaan 56, Hrln. 6e etage. Aanm. Na 6 uur.

VERKOOPSTER gevr. met verkoopervaring. Gehuwd geen bezwaar, 5 d. werkw. Juwelier Bemelmans, Markt 29 Kerkrade.

MEISJES uit omg. Heerlen of Hoensbroek kunn. in onze mod. spinnerij aangel. worden als spinster of spoelster. Hoog loon. Vakantietoesl. Worden thuis afgeh. en gebr. Aanm. v. afspr. tel. 045-252264 na 18 uur of aan het bedrijf May en Co., Fr. Savelstr. 69, Gangelt 500 m. achter Holl. grens bij Schinveld.

Mod katoenspinnerij in Dld. vr. nog enige jonge MEISJES v. 16 jr. en ouder om aangel. te worden als spinster of spoelster, hoog loon, vakantietoesl. uit omg. Brunssum en Schinveld. Anm. bij het bedrijf May en Co., Fr. Savelstr. 69, Gangelt 500 m. achter Holl. grens bij Schinveld of tel. afspr. tel. 045-252264, na 18 uur.

Gevr. KELNER voor 's zat. en 's zond. in bar-dancing Nationaal Heerlerheide. Aanm. na tel. afspraak. Heijnen, Kloosterberg 10 Amstenrade. Tel. 04492-1504. x

Gevr. met spoed nette WINKELJUFFROUW afwisselend werk en goede verdiensten. Aanm. de Huishoudbeurs, Kerkstr. 111 Brunssum. Tel. 252956. x

Gevr. ervaren HULP i.d. huishouding voor overdag. Prettige werkkring, goede beloning. Mond. sollicitaties gewenst. Handelsonderneming P. Moorlag, Sittarderweg 15a Heerlen. Tel. 045-713396. x

Enkele ambulant KELNERS gevr. J. Lammers Café-Restaurant H.K.B., Pater Beatusstr. 3. Tel. 716822 Heerlen. x

Gevr. voor dir. CAFé-KELNER of leerl. café-kelner. Lammers, Café-Restaurant H.K.B. Pater Beatusstr. 3. Tel. 716822 Heerlen. x

Voor onze inpakafdeling vragen wij nog enkele nette DAMES. Aanm. Chem. Ind. Limburg Nijverheidsstr. 10 Hoensbroek. x

Wij hebben nog plaats voor enkele goede NAAISTERS en leerling naaisters, prettige werkkring en hoog loon. Aanm. Conf.fabriek Arofa, Dorpstr. 23c Brunssum. Tel. 251727 na 19 u. Leenheerstr. 48. Tel. 253957. x

Gevr. voor Pinksteren, veelzijdig MUZIKANT om café te vermaken. Tev. serveerster gevr. voor Pinksteren en andere weekends. Stevens, Schutsenhof Sittarderstr. 17 Gangelt. Onze kegelbaan is dinsdags nog vrij. x

GEVR. BETREKK.

Bel v. al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-717919. x

DAKREPARATIES en vernieuwing schoorsteen bouw. Smeets, Vossekuil 230, Heerlen, tel. 710968. x

Voor VERBOUWINGEN Bouwbedrijf H. J. Adams, Hellebroek 100, Nuth, tel. 1749. x

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK. Behangbedrijf v. Rensch, tel. 04400-23690. x

LOODGIETER gasfitter b.z.a. v.d. avonduren, ook dakwerk nw en reparatie. Br. ond. nr. B 1094 L.D. Brunssum.

Bekend DANSORKEST, 4 pers. door omst. nog vrij, zoekt werk v.d. maand mei. Tel. 04443-4119.

Jongem., 21 jr, zoekt THUISWERK. Br. ond. no. P 8032 L.D. Spek'heide.

TUINMAN b.z.a. Aanleggen en onderhouden van gr. en kl. siertuinen. Ridderstr. 32, Schaesberg. x

R.K. juffrouw biedt zich aan als HUISHOUDSTER. Br. o. nr. K. 4142 L.D. Kerkrade.

TUINIER kan nog werk aann. v. onderh. en aanleg v. tuinen. Pr. Hendrikstr. 18 Kerkrade. x

TE KOOP AANGEB.

Te k. aangeb. enige HOUTBEWERKINGSMACH. Br. m. opgave waarvoor men belangstelling heeft onder no. P 8038 L.D. Spek'heide. x

Te k. KINDERWAG., 1 jaar oud. Na 6 uur. Geerstraat 95, Heerlen. x

Rest partij SPORTRIJWIELEN met lamp, jasb., slot, pomp f 129,50. Nu of nooit. J. L. Houben, Stationstraat 27, Heerlen. x

Vers VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit. Cash en Carry Slagerij Jac. Naebers, Koopcentrum, Kouvenderstr. no. 57, Hoensbroek. x

Grundig 61 cm TV automatic druktoets bed. Zeer smal. Bijz. mooi. f 150, Graetz 59 cm tv f 75, Saba 59 cm kwaliteits tv. Alle zenders f 95, Metz 59 cm tv met UHF f 85, Mod. Philips f 100, Blauwpunkt 59 cm tv in luxe salonkast f 125, Imperial 53 cm tv f 65, Philips 59 cm tv in luxe meubel. Universeel f 125, Grundig grootbeeld tv in luxe salonkast. Bijzonder mooi f 150. Nord-Mende 61 cm grootbeeld tv autom, z.g.a.n. f 175. Garantie, inruil mog. Gerardsstraat 40, a.d. Markt, Schaesberg. x

DAMESKAPSALON t. k. of te huur met woning en garage bij Heerlen, wegens ziekte. Brieven ond. nr. 1982 b.d. x

Eiken BERGMEUBEL 200 cm, tafel 4 stoelen bekl. naar keuze f 895, Teak bergmeubel, tafel 4 stoelen f 425, Eiken bergmeubel 220 cm, tafel 4 stoelen bekl. naar keuze f 1195, palissander bergmeubel, tafel, 4 stoelen f 745, Eiken bergmeubel f 495, Eiken broodkast f 525, Jacht kast eiken 215 cm f 725, Eiken broodkast 250 cm f 795; eiken bergmeubel 220 cm f 765, Breugel kast met gebeeldhouwde poppen f 965, Eiken kamer stoelen v.a. f 75, Eiken tafels v.a. f 95. Giesen, meubel en woningtextiel, Annastr. 46-48 Geleen telef. 04494-5149, betaling 3-6-12-18-24 mnd. x

SLAAPKAMERS 4 drs. kast en toilet f 595, Kleren kasten 4 drs. , 3 drs., 2 drs. v.a. f 95, wit laqé kinderslaapk. m. kast f 295; keukentafels, chr.poot v.a. f 39, keukenstoelen chr. v.a. f 19.50, keuken kast v.a. f 195, Salon tafels v.a. f 55, Salon tafels chroom poot v.a. f 75, Salon tafels chroom poot immitatie marmer f 110. Eikyn mimiset v.a. 98, Queen mimiset v.a. f 165, Eiken hoekkast v.a. f 495, Eiken aanbouwset 360 cm f 985, Eiken boeken kast f 255, Eiken zilver kast v.a. f 495. Giesen, meubel en woningtextiel. Annastr. 46-48 Geleen telef. 04494-5149, betaling 3-6-12-18-24 mnd. x

Meubelstoffeerderij. Waarom nieuwe kopen? Laat uw meubels als nieuw vakkundig STOFFEREN, 6 stoelen f 85, bankstel f 150. Levering door het Zuiden. Gulpers, Varenbeukerweg 19 Heerlerheide, tel. 045-213563. x

Te koop BRUIDSJAPON m. toebeh. m. 44 f 80 Stadhouderslaan 227 Stein. x

AARDAPPELS te k. bintjes, consumptie en frites. Af boerderij. L. A. Campo Merkelbeek. x

Te k. AARDAPPELEN, bintjes, spartaan, IJsselster v.a. 22 ct. p. kg, appels 35 ct. Timmermans Julianastr. 15 Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

Spec. BALLONS voor oranjefeesten f 10 p. 100 st. eks. btw, tevens ballpoints, relatiegesch., ontwerpen drukwerk, adv., verpakkingen enz. Sta sterk reklame, Beukenlaan 35 B, Bunde. x

Te k. KANTELDEUREN F. Straten, Tenelenweg 8-10, Voerendaal, tel. 04446-1387. x

Te k. BETONMOLENS 100 ltr. f 290.- excl. BTW. Franco thuis. F. Straten, Tenelenweg 8-10, Voerendaal, tel. 04446-1387. x

Slaapk. met commode f 195,-, Klassiek BANKSTEL f 225-, Bankstel kunstleer los kuss. f 175-, Duitse buffet kast. tafel 4 stoelen f 495-, Teak bergmeubel, tafel, 4 stolen f 425-, Eiken kussenkast, ronde massief eiken tafel, 4 stoelen f 695-, Slaap bankstel f 295-, Witlaqé kinderslaapk. f 295-, Toilet tafel, ledik. 2 nachtk. alles wit f 335-, Dressoir f 75-, Uittrektafels f 45-, 4 kamerstoelen met uittrektafel 145-, Bergmeubel f 95-, Keuken kast noten 200 cm f 245-, Bankstel met stofbekl. f 125-. Rijksweg Nrd 42 Geleen t.o. Paterskerk franco huis. Dit is ook uw adres voor goedkope nieuwe meubelen. x

3 zits BANKSTEL dralon bekl. en franjes f 785, Bankstel rond dralon bekl. en franjes f 1295, 3-zits bank, 2 zits bank en 1 club met dralon en franjes f 1195, 2-zits bank dralon bekl. f 395, Eiken bankstel v.a. f 595, Zwaar eiken bankstel f 895, Eiken Queen bankstel f 695, Bankstel kunstleer losse kuss., 1 hoog en laag fauteuil f 395, Bankstel kunstleer los kuss. op draaivoet f 535, 4 zits bankstel met stof of kunstleer f 795, 4 zits bankstel dralon bekl. en franjes f 1195, Bankstel kunstleer los kuss. extra hoog model f 595. Giesen meubels en woningtextiel Annastr. 46-48 Geleen telef. 04494-5149. Betaling 3-6-12-18-24 mnd. x

Partij nwe TV's, grootbeeld, alle zenders, nu f 398, f 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide, tel. 045-213879. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 717888. x

DAMES opgelet! Ongelooflijk maar waar. I.v.m. aanvulling van onze geheel nieuwe voorjaarskollektie verkopen wij b.h.'s, step-ins, gaines en corsetten voor weggeefprijzen v.a. 95 cent. Haast u en profiteer nu eens echt bij Corsetterie Bakermans, Raadhuisstraat no. 40. Heerlen. x

Partij T.V.'s v.a. f 50,-, tientallen als nw voor f 250,—. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, tel. 045 no. 213879. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494—5149. Betaling in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

TELEVISIES vanaf f 65, pr. spelend. Reeds voor f 235 de allern. volautom. mod. Voll. gar. en inruil mog. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, telef. 045—713760. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroom stoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

DAMES: mooie collectie voorjaars- en zomermantels. Bet. in overleg tot 10 mnd. zonder rente of bijk. kosten. Br. o. nr 1990 b.d. x

Te k. AUTOGARAGES f 290, schuurtjes, weekendhuisjes, alle soorten hokken, keten en schaftwagens. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

DAMES: grote collectie voorjaars- en zomerjaponnen, mantelcostuums en deux-pièces. Bet. in overleg tot 10 mnd. zonder rente of bijk. kosten. Br. o. nr 1991 b.d. x

BANKSTELLEN alle modellen v. fabriek en toonkamers, beslist goedkoop. Inruil en financiering. Kock Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen Tel. 3412. x

MEUBELS v. toonzalen en fabriek aan zeer lage prijs, inruil en financiering. Kock Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 3412. x

Te k. 1e soort ROZEN, spardennen, zilverdennetjes. Mercuriusstr. 15 Treebeek, tel 045-214161. x

Te k. aangeb. weg. opheffing moderne 2 pers. compl. HERENSALON uitrusting t.e.a.b. Te bevr. onder no. 2047 bd. x

Electr. HAARD i.v.m. plaatsgebrek billijk te k. in z.g.st. Bleijerheidestr. 77 Kerkrade. x

Te koop eikehouten EETKAMER Stationstraat 56, Kerkrade. x

Te k. KOLENCONVECTOR Wilhelminastr. 60 Schaesberg. x

GIJZEN PAPIER. Verpakkings-experts. Telefoon 04400 no. 27959. x

Plastic golfplaten, wandbekl. schroten tegen voord. prijzen. Hout, Board en Triplexhandel, 'T TIMMERHUYS, Schandelerstr. 106, Heerlen. x

STEMPELS. Gijzen Papier, Markt 15, Maastricht, telef. 04400—27959. x

Zeer voord. te k. VLOERPLANKEN, baddings, kepers, hardboard enz. J. Rinkens, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze en sortering voor ieder bedrijf. Tandemassers voor autotransport. Tandemassers voor tuinders, groentevervoer etc., 4-wielige en 2-wielige aanhangers, alles in geremde uitvoering. Ook veewagens, alles met rijkskeur en voorzien van inlegvel. Tevens nieuwe caravans en bagagewagens. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6, Kerkrade, tel. 5088. x

FERNSEHGERäTE aus Sicherstellungen 53er Bild ab DM 100,—; 59er Bild ab DM 180,—; 59er Bild asym. ab DM 270,— (mit Deutschland I, II, III und Holland I u. II) Mit Garantie und Kundendienst. Fernsehgeschäft Roth, 51, Aachen, Seilgraben no. 14, Tel. 22231. x

Lichtnet ELEKTROMOTOREN v. 0,75 tot 1,5 PK v. f 132.- tot f 154.- Ook gebr. motoren in waterd. uitv. Bl. en Decker haakse slijpers 8000T v. f 278.- en f 310.- luchtkompressoren op lichtnet v. f 400.- en f 540.- Jacobs-Jaspers, Nuth, Deweverstr. 13-14, tel. 04447-1263. x

PERMA JALOEZIEëN, bijv. 200x200 cm à f 111,—. Korte levertijden door eigen fabricage, excl. B.T.W. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg Heerlen, tel. 713907. x

Alleen bij Beumer 3 jaar volle garantie, daarna slechts onderdelenberekening, op Zanussi WASAUTOMATEN, die beter wassen door bioinweekprogramma, beter spoelen, weinig stroom gebruiken, gerulsloos werken, enz. En mocht er eens iets aan haperen, geen nood, we komen dezelfde dag. Kijk, dat is veilig kopen, zonder angst voor dure reparaties. Verstandige kopers gaan naar Beumer, Rumpenerstraat 37, Brunssum, 045—252061. Eventueel betaling in 6 mnd. zonder rente. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen 145 liter kist f 325,-, 190 liter kist f 399,- 300 liter kist f 555,-. Ieder merk leverbaar Estagnis-Bosch-Linde. — Franco thuis. Jac Köhlen NV Rijksweg n. 104-112 tel. 3228 Sittard. x

Jac. Köhlen n.v. voor WASAUTOMATEN, koelkasten - gashaarden, geisers, oliehaarden alles aan spec. prijzen. Levering door heel Limburg. Rijksweg Noord 104-112, Sittard, tel. 3228. •

C.V.-MATERIALEN v. zelfbouwers. De laagste prijzen voor Nederl., volle garantie. Giveg keur gasketels 16.000 kcal f 575, 21.000 kcal. f 659, 25.200 kcal f 807 luxe uitvoering. Alle merken ketels radiatoren kranen enz. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd. 104-112, tel. 3228, Sittard. •

KANTELDEUREN, volledige garages, huisdeuren en aluminium puien Systermans, Postbus 176 Kerkrade. Allerliefst kaart. Telef. 7206. x

DIEPVRIEZEN diepvriezen. Sla nu uw slag. Nu gratis voor f 125,- diepvriesprodukten bij aankoop van een diepvries. Prijzen va. f 365,-, ook in termijnbetaling. 5 jr. garantie, maar „deze moeten besteld zijn voor 30 april". Nu kopen is geld verdienen. De Huishoudbeurs Kerkstr. 111 Brunssum, tel. 252956, Veestr. 42 Sanderbout-Sittard, tel. 2014. x

Voor rijzadels, tuigen, halters, zwepen, bitten, roskammen en borstels, tev. koperwerk en bellen voor hamen naar PAARDENSPORTHUIS Funs Robbertz, Hoofdstr. 82, Schaesberg, tel. 3312.

Door inr. verkr. versch. goede KOELKASTEN. P. v. Uden en Zn. Hoofdstr. 12 Hoensbroek, tel. 045-212655. x

BANKSTEL te koop, f 150,— Meezenbroekerweg no. 50 te Heerlen.

DROOGMACHINES - droogmachines. Nu kopen is werkelijk geld verdienen, alle merken, leverbaar va. f 3 p.w. De Huishoudbeurs, Kerkstr. 111 Brunssum, tel. 252956. Veestr. 42 Sanderbout Sittard, tel. 2014. x

Te k. luxe AANRECHTEN met stalen blad 18/8. 100 cm breed va. f 179. 120 cm 2 bakken f 325. 150 cm 1 bak f 345. 170 cm 1 bak f 375. Verder 180, 200 en 220 cm. Eurotegel. Akerstraat 96 Heerlen. x

Door inr. verkr. versch. goede TV's grootb. va. f 75.- P. v. Uden en Zn., Hoofdstr. 12 Hoensbroek, tel. 045-212655. x

Door inr. verkr. versch. goede KOLENHAARDEN. P. v. Uden en Zn. Hoofdstr. 12 Hoensbroek, tel. 045-212655. x

MEUBELEN, rechtstreeks v. fabriek, in 18 x betalen zonder rente. Bij contante betaling 15% korting. Inruil van uw oude meubelen mogelijk. Postbus 71, Hoensbroek. x

Te k. aangeb. KINDERWAGEN met aparte bak voor wandelwagen te gebruiken. Mevr. Koreman, Rothkranslaan 8 N'hagen, tel. 1641. x

Dames RIJWIEL z.g.a.n. te koop of te ruil tegen kinderfietsje en één olietank 175 ltr. plat model. Gijsenstr. 18 N'hagen, tel. 4152.

Te k. of te h. MEUBELS wasautomaten, tv's en koelkasten enz. Aflossing tot ... mnd. Tel. 04443-2891.

Te k. aangeb. 1 Singer INDUSTRIEMACHINE, compl. met tafel en motor, prijs f 520,— H. van Dijk, Röntgenstr. 24 Heerlen, tel. 045—719828.

Te k. WANDELWAGENTJE fietsstoeltje, kinderbadje plus standaard. Te bevr. Salkstr. 1 Schaesberg.

Spotkoopjes! BANKSTELLEN, kasten, tafels, stoelen, minisets, wasbox, klein karpet enz. Bloemenmarkt 8 L.heuvel-Geleen. Tel. 2760.

Het onkruid is weg met Wolf ONKRUIDVERDELGER m. tev. gazonmest in het pak. Tuincentrum Tan Nuth.

Te k. a. wegens aanschaf c.v. mini-GASFORNUIS 3500 cal. gashaard Beckers 6500 cal. gevelkachel dru, limbo schuifdeur 4-deurs (glas in lood). Alles i.z.g.st. Minorstr. 34 Nuth, tel. 04447-1434.

Te k. 8 mm Super 8 PROJECTOR. Moltweg 44 Kakert Schaesberg.

Te k. KASREGISTER merk Hugin, winkelrekken, 3 toonbanken, glasplaten bibliotheekrekken, oliekachel, grote kolenhaard merk Becker, vulpenvitrine lang 3.40 m, br. 56 cm voor 36 plateau's f 12 vulpennen = 432 vulpennen, klein kolenfornuis Etna. Boekhandel Muurmans t.o. het Postkantoor Geleen.

Te k. prachtig groot KARPET, 1 Desso salonkarpet, Desso traploper m. roeden. Pasweg 53 Schaesberg. x

MEUBELS kopen is niet altijd zo gemakkelijk vooral als u geen geld of te weinig geld bezit. Wij lenen u tot f 6000 geld tegen zeer lage aflossing. Alle goederen kunt u kopen aan groothandelsprijzen en met hun geweldige toonzalen slaagt u altijd. Mocht u echter zelfs daar niet slagen, zelfs dan verzorgen wij u het geld zo dat u kunt kopen waar u wilt. U kent het spreekwoord, met melk meer mans, nu is het met money meer mans. Wilt u hier meer van weten, maak dan een afspraak in onze partikuliere woning alle dan krijgt u vrijblijvend inlichtingen. Wij zijn doorlopend tot negen uur 's avonds te bereiken op de Kerkraderweg 164 Heerlen-Molenberg, tel. 045-711598. x

Te k. hoge donkerbl. Mutsaerts KINDERWAGEN. Na 6 uur, Voorterstr. 351, Bleijerheide. x

SALONKAST (teak) 2.40x1.60 weg. verh. te k. Isidoruslaan 15 N.'hagen. x

Te k. WINKELINTERIEUR drogisterij-parfumerie. Mosmuller, Laurastr. 11, Eygelshoven. Tel. afspr. 04444-1535. x

BANKSTEL te koop. G. Keularts, Nic. Beetsstr. 152, Heerlen.

Aangeb. twee persoons SLAAPKAMER met spiraal. Telgenkamp, Kerkplein 19, Heerlen.

Te koop aangeb. 2-pers. BED met matras. Spoorsingel 10, Heerlen.

Grijze KOLENHAARD te koop. Lindenlaan 98, Chevremont.

KRO-TV BEWIJST MET CIJFERS UIT ENQUETE:

Arbeidersjeugd berust in onmacht

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 22 april.

„De verbaal-intellectualistische instelling van het basisonderwijs heeft op ongeveer tienjarige leeftijd voor een deel van de jeugd een zich afkeren van de school tot gevolg. De arbeidersjeugd wil niet meer verder studeren en kiest voor LTS/Huishoudschool. De inrichting van het Nederlandse, onderwijsstelsel leidt er toe dat zij in feite kiest voor beroepskeuze op jonge leeftijd, voor onderwijs op laag intellectueel niveau, voor sociaal minder gewaardeerd werk en voor onderwijs dat weinig mogelijkheden tot doorstroming naar hoger niveau biedt".

Deze stellingen van directeur C. J. M. Piets van de LTS in Roermond (in „Documentatie" van het bureau voor jeugd- en jongerenwerk te Sittard, februari 1970) werden gisteravond in een uitzending van de KRO-tv gestaafd met cijfers afkomstig van een enquête door het Bureau Veldkamp Marktonderzoek. De conclusie van de uitzending Werkende Jeugd '70 was dat ten behoeve van de werkende jongeren op de allereerste plaats een verandering van het schoolsysteem nodig is.

„Het huidige schoolsysteem biedt weinig mogelijkheden, het schrikt de jongeren af en zij laten zo snel mogelijk de school barsten", aldus presentator Leo Akkermans van de KRO. De werkende jongeren „blijven werkers zonder veel hoop en zonder veel kans om hun beperkte visie op het leven een beetje te kunnen verruimen".

Op het eerste gezicht lijken de werkende jongeren tevreden mensen te zijn; van alle 330.000 in het arbeidsproces opgenomen jongens en meisjes van 14 tot en met 17 jaar zegt:
— 71% tevreden te zijn,
— 78% dat ze genoeg kansen zien om vooruit te komen,
— 80% dat ze veel van de toekomst verwachten en
— 64% dat ze het in de toekomst beter krijgen dan hun ouders.

Maar deze tevredenheid is voor een groot stuk slechts schijn. Want ook deze cijfers werden gisteravond bekend gemaakt:
34% ziet geen kans om het toekomstideaal (bv. een bepaalde baan) te bereiken,
60% vindt dat de regering zich weinig aan hen gelegen laat liggen,
25% weet niet of in hun bedrijf een ondernemingsraad is. Van degenen die wél weten dat er in het bedrijf zo'n raad opereert, volgt de helft nooit wat daar besproken wordt,
13% zegt lid te zijn van een vakbond, maar driekwart van hen weet niet hoe de voorzitter van de bond heet en ze vinden de bond ook niet erg belangrijk.

Men zou kunnen stellen dat deze cijfers niet erg doorslaggevend zijn voor de bewering dat de tevredenheid van de werkende jeugd slechts schijn zou zijn. Het is daarvoor nodig te zien dat deze jongeren niet eens in staat zijn hun ontevredenheid duidelijk te uiten.

Directeur Piets hierover: „Hun geringe individuele zelfstandigheid, hun gebrekkig ontwikkeld verbaal vermogen, hun geringe kennis van zaken wat betreft ontslagrecht, CAO, enz. maken hen als individu, losgemaakt uit de groep machteloos tegenover superieuren en personeelsdiensten." En verderop in hetzelfde artikel: „De werkende jongere zal zich als individu onderwerpen, zich in passiviteit machteloos voelen, ja zelfs het antwoord geven dat van hem verwacht wordt." Dit wordt door de jongste cijfers gestaafd:

52% zou als ze mochten stemmen hetzelfde kiezen als hun ouders,
3% geeft een andere godsdienstige instelling dan de ouders op,
20% van de jongens en 47% van de meisjes is tegen voorechtelijk geslachtsverkeer; waren de ouders bij de enquête aanwezig dan bleek dat ze eerder tegen waren dan wanneer ze alleen werden ondervraagd.

Terwijl de werkende jongeren duidelijk inzien dat alleen een verdere vorming de voorwaarden kan bieden om vooruit te komen, besteden zij hun vrije tijd toch in een geheel andere richting:
43% zoekt de vrijetijdsbesteding liefst in de sport en ziet „crossen" met de brommer ook in die zin,
34% zegt te lezen in de vrije tijd.
34% heeft voorkeur voor bioscoop.
28% voor dansen,
27% voor knutselen en
25% voor tv en radio.

In het weekeinde gaat
70% naar café, bios, dancing of kijkt tv.
Per week besteedt de werkende jeugd 1,5 miljoen aan dansen en uitgaan.,
1 milj. aan kleding,
600.000 aan roken,
350.000 aan de brommer.
230.000 aan make-up,
185.000 aan patat en snoep.
180.000 aan platen en boeken,
43.000 aan cursussen en
130.000 aan diversen.

Gespaard wordt per week 350.000 gulden.
Dat sparen is bijzonder „behoudend", passend in het hele leefpatroon van de werkende jongeren:
24% van het spaargeld is voor de uitzet.
20% voor de tooekomst,
16% voor durzame zaken als een brommer,
21% om „iets achter de hand" te hebben.
Voor zoiets „weggooierigs" als een vakantie wordt slechts
2% van het spaargeld bestemd.

Hoe staat het met de schoolopleiding van deze jeugd, waarvoor zij zelf huiverig is terwijl ze weet dat ze deze nodig heeft? Ze spreekt vaak met walging over „die rotschool", aldus de enquête, waar ze alleen maar hun mond moesten houden en dingen leren „waar je toch niks aan hebt".

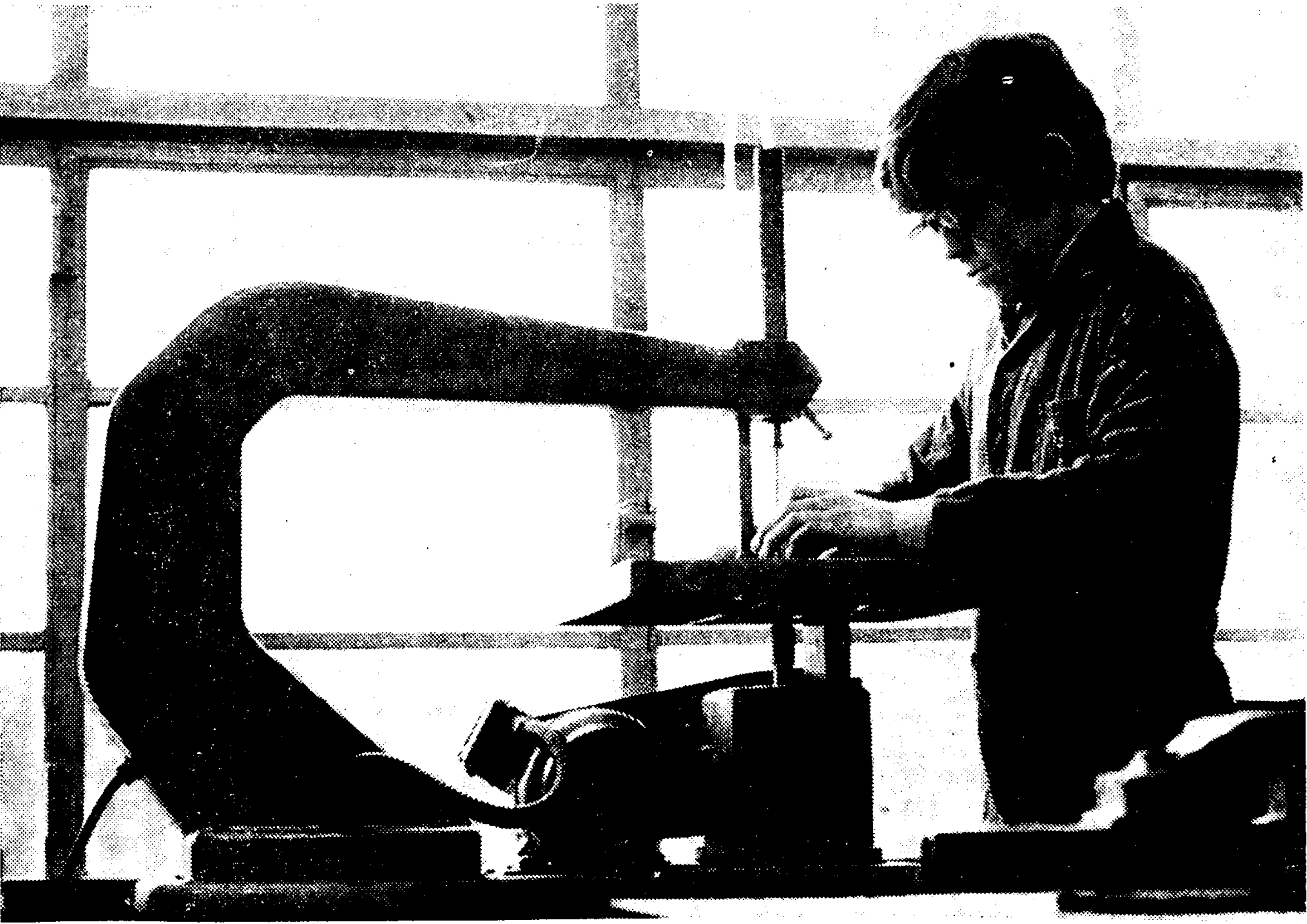
De school is de grote boosdoener:
31% heeft (iets van) middelbaar onderwijs, maar meer dan de helft van die 31% heeft het niet voltooid,
16% heeft alleen lagere school of vglo.
50% heeft LTS Huishoudschool, maar eenderde van hen heeft deze school niet voltooid.
Hoe staat het met de vorming na de intrede in het bedrijf? Het informatieve cijfer op dit punt:
70% volgt dan geen enkele vorm van onderwijs of vorming meer. De redenering lijkt te zijn: liever werken dan naar school. Als gevolg hiervan vindt
80% een fijne baas en een goede sfeer belangrijker dan de verdiensten of de aard van het werk.

Geborgenheid

De werkende jeugd zoekt in het bedrijf een geborgenheid die ze in school niet vindt.
„De intrede in het bedrijf is voor een groot deel van deze jeugd een vreugdevolle gebeurtenis", aldus de heer Piets; „het is de intrede in de wereld van de volwassenen die de volwassenheid als het ware automatisch met zich meevoert".

Het zou daarom fout zijn te denken dat deze jeugd gebaat is met een eenvoudige verlenging van de leerplicht. „Zij wil werkend leren leven, werkend volwassen worden en werkend een vak leren", meent Piets. En hij vervolgt: „Deze jongens en meisjes tot hun achttiende jaar naar een van de bestaande vormen van onderwijs sturen zou hen ongelukkig maken, hun weerstand tegen de daar geboden „kultuur" vergroten en hun geestelijke groei meer afremmen dan heden in het bedrijf geschiedt."
Daarom acht hij en met hem veel andere onderwijsdeskundigen de omvorming van het gehele Nederlandse onderwijs met zijn categorale scholen naar childcentered, vormend, maatschappelijk verantwoord onderwijs noodzakelijk. Childcentered onderwijs stelt niet de leerstof of het examen voorop, ook niet de vormingstheorie of de gezagsverhouding, maar het bieden van optimale mogelijkheden aan ieder kind afzonderlijk. Het arbeiderskind mag op school niet langer op het niveau van de „burgerlijke kultuur" worden aangesproken. De school moet aansluiten bij het ontwikkelingsstadium van het kind.

In de overgangstijd moet door samenwerking van bestaande vormingsinstituten (levensschool, mater amabilisschool, jongerencursus) en streekscholen (zoals in Roermond en — gepland — in Heerlen) aan de één dag per week vorming en opleiding een optimale inhoud worden gegeven.



Wereldoorlog-II goed belicht in uitgave van G.P.

Nu het negende deel van „Bericht van de Tweede Wereldoorlog" is uitgekomen, is een duidelijker beeld van de uitgave mogelijk. „Bericht" is een gezamelijk project van de Geïllustreerde Pers, De Spaarnestad en Rotogravure en verschijnt in 100 wekelijkse afleveringen. Het eerste tiental is nu voltallig en het totaalbeeld is zeer bevredigend.
De serie is de eerste werkelijk uitgebreide uitgave van Nederlandse huize **en daardoor wat uitgebreider waar het de oorlogshandelingen en het verzet in ons land betreft. Een en ander gaat echter niet ten koste van de compleetheid van Bericht.** De 100 afleveringen worden ondergebracht in zes banden terwijl een extra-band in de handel komt voor het opbergen van het achterste deel von de omslag. waarop aan de ene zijde cronologie en bronvermeldingen en aan de andere zijde foto's en reclameplaten uit die jaren zijn afgedrukt. Het opbergsysteem is buitengewoon handig uitgevoerd waardoor men de edities afzonderlijk eruit kan nemen en dus niet steeds de hel eband ter hand hoeft te nemen.

De presentatie van „Bericht van de Tweede Wereldoorlog" is zeer aantrekkelijk, waarbij het „koppen" van de diverse hoofdstukken op zich de aandacht waard is. Om een paar voorbeelden te noemen: „Zelfs zijn naam was verkeerd (Hitler), „De wet als dekmantel (Hitler's zogenaamde legale machtsovername), „Mickey Mouse in het bruine hemd" (Göbbels), „Bankroet der optimisten" (de politieke constellatie in Europa), „Namaak aan de Noordzee" (het fascisme in Nederland) en „Regeren met de ogen dicht" (politiek bestel in ons land tussen 1933 en 1939).
Qua Lay-out en druktechnisch is alle zorg besteed aan de reeds uitgegeven afleveringen. Alleen is het overnemen van de kleurenfoto's uit „Signaal" niet altijd even geslaagd, zoals op de pagina's 182 en 214/215 te zien is. Ik heb de originele uitgaven ernaast gelegd en moest een te fel contrast en onnatuurlijke contourverschillen constateren. Wanneer een uitgave zo goed verzorgd wordt is het jammer dat technische foutjes zijn gemaakt. Op pagina 214 ontbreekt het pagina-cijfer, maar erger is het dat de tekst op pagina 82 en 84 door elkaar staat, waardoor de lezer een niet ingecalculeerde puzzle erbij krijgt. De uitgeefster heeft mij echter meegedeeld dat dit exemplaar geruild kan worden. Men heeft een deel van de foutief gedrukte oplage niet meer kunnen achterhalen.
De uitgevers hebben voor de diverse artikelen specialisten aangetrokken (de totale lijst van medewerkers overschrijdt de 50), die echter één kwaliteit gemeen hebben: zij weten zelfs de meest ingewikkelde materie duidelijk en begrijpelijk weer te geven en dat is een niet geringe prestatie, speciaal waar het de politieke toestand van de jaren 1918-1939 betreft.
Niet altijd even gelukkig zijn de tekeningen, waarmee niet de grandioze kaarten bedoeld zijn. Op pagina 138 en 139 zijn de in de Spaanse Burgeroorlog belangrijkste vliegtuigen afgebeeld alsmede een tank (de PZ-I) en het 88-mm luchtdoelgeschut. Deze kunnen de vergelijking met de Standaard Argo-uitgave niet doorstaan. De tekening van zowel de tank als het geschut zijn kinderlijk en ook de Do-17 is onjuist weergegeven (neuskoepel!), terwijl de He-111, de Ju-87 en Ju-52 en Me-109 ontbreken. Die werden juist daar gebruikt om „getest" te worden voor de „grote" oorlog. Ook de Russische machines als de Ta's zijn weggelaten. Gelukkig heeft men — vermoedelijk — zelf ingezien dat deze illustraties niet van het niveau van de uitgave waren, want op pagina 219 staan aanmerkelijk betere tekeningen, hoewel nog steeds wat kleintjes en zonder voldoende technische détails betreffende snelheid en uitrusting.
Over de gehele linie mag „Bericht van de Tweede Wereldoorlog" echter een geslaagd project genoemd worden, dat in positieve zijn een duidelijk Nederlands stempel draagt en die toch in prijs niet ongunstig afsteekt tegenover andere uitgaven over dit onderwerp. **H. v. R.**

VANDAAG OP TELEVISIE ● RADIO

NEDERLAND I

10.45 **Schooltelevisie.** Vormen maken, vormen zien (4). Naar het voortgezet onderwijs (3). Walter and Connie (27).
17.00 **K. Vogelland.** Een reportage over een vogelpark in het Engelse dorp Bourton-on-the-Water.
17.10 **K. De raket van Bommelenburg.** De oude postbode.
18.45 **K. De fabeltjeskrant.**
18.55 **K. Journaal.**
19.04 **Scala.**
19.30 **Kenmerk.** Informatierubriek over kerk en samenleving.
20.00 **K. Journaal.**
20.20 **Uitzending politieke partijen:** het GVP.
20.30 **„Singing in the rain",** film met o.a. de sterren Gene Kelly en Debbie Reynolds.
22.10 **Uitzending stichting socutera.** Film van het Nederlands Asthma Fonds.
22.25 **Studio sport.**
22.50 **Eigentijds.** In deze aflevering een voorstelling van „De Slang". De inhoud zou kunnen worden omschreven als een gebeurtenis die begint bij de Genesis en eindigt bij U.
23.40 **K. Journaal.**

NEDERLAND II

18.45 **K. De fabeltjeskrant.**
18.55 **K. Journaal.**
19.04 **K. Het wonder der natuur.** Film over het vogelleven aan de kust van de Canadese provincie Nova Scotia.
19.30 **Info.** Maandelijks advies en informatierubriek.
20.00 **K. Journaal.**
20.20 **Jonge mensen op weg naar het konsertpodium.** Leerlingen van het Stedelijk Conservatorium te Groningen presenteren werk van Masseüs, Leon Orthel, Dukas, Prokoffiew en Tippitt.
21.00 **Cornelis Vreeswijk.** Programma rond deze in Zweden zo populaire artiest.
21.40 **Spreekuur.** Dr. van Swol spreekt over eenvoudige medische onderwerpen.
22.10 **Bond Zonder Naam.**
22.20 **K. Journaal.**
22.25 **Teleac:** Vamos a ver. Kosmovisie.

DUITSLAND I

16.35 **K. Journaal.**
16.40 **K. Skippy, de kangoeroe.**
17.05 **K. Eleonore Waldhoer.** Een gesprek met deze ornithologe.
17.55 **K. Journaal.**
18.00 **K. Reisbureau Schwalbe.**
18.30 **K. Voor de kleintjes.**
18.40 **Hier en nu - goedenavond.**
19.25 **K. Vaders tegen wil en dank.**
20.00 **K. Journaal.**
20.15 **K. Himalaja** - India's grens tegen Mao. Reportage van Gisela Bonn. 1. Monniken en soldaten op voorposten.
21.00 **Wie driemaal liegt.** Geen quiz voor lichtgelovigen.
21.45 **K. Duke Ellington,** tijdens de Berliner Jazztage 1969.
22.30 **K. Journaal.**
22.50 **K. Die grüne Nacht von Ziegenberg.** Tv-film van Gerd Winkler.
24.00 **K. Journaal.**

DUITSLAND II

17.10 **K. Kakelbont** (voor kinderen). Tekenfilm over het dramatische sukses van een jonge ijshockeyspeler.
17.30 **K. Journaal.**
17.35 **Mozaïek.** Programma voor de oudere generatie.
18.05 **K. De draaischijf.** Magazine voor vrije uurtjes.
18.40 **Stuurt u Foster!** 1. Het gat in de straat.
19.10 **Geen zaak voor FBI.** Taxi 804 volgen.
19.45 **K. Journaal.**
20.15 **K. ZDF Magazine.** Informaties en meningen over actuele onderwerpen. Aansluitend: journaal.
21.00 **De sprakelozen.** Modern televisiespel van de Nederlandse auteur Lodewijk de Boer.
22.25 **In naam van Lenin.** Programma t.g.v. Lenins 100ste geboortedag.
23.10 **K. Journaal.**

DUITSLAND III

8.20 **Schooltelevisie.**
18.00 **Schooltelevisie.**
18.30 **De studiegids.**
19.00 **Goedenavond.**
19.05 **Klaas Vaak.**
19.10 **Uitzending voor Spanjaarden.**
19.20 **Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.**
19.30 **Prisma van het westen.**
20.00 **K. Journaal.**
20.15 **Wereldprisma.**
20.30 **1 x 1 der politiek.** Een kapittel voor de Staatsburger. 10. de regering.
21.00 **Ist die Krise überwunden?** De Westduitse korte filmdagen in Oberhausen 1970.
21.30 **Journaal en commentaar.**
21.40 **100ste geboortedag van Lenin:** Kinoprawda nr. 21 über Lenin. Russische documentaire uit 1925.
22.00 **Russische les. (36).**

BELGIE (NEDERLANDS)

16.30 **Schooltelevisie.**
17.30 **Spelprogramma.**
19.25 **Zandmannetje.**
19.30 **Vergrootglas op de postzegel.**
19.45 **Hier spreekt men Nederlands.**
19.50 **Zoeklicht.**
19.55 **Mededelingen - De weerman.**
20.00 **Journaal.**
20.25 **The good old days.** Variétéprogramma m.m.v. Danny La Rue, imitator, The Kenners, Amerikaanse magiër, Ken Goodwin, komische praatjesmaker, Cheryl Kennedy, zangeres, Ken Wilson, komediant, De Samourai, Japanse zwaarddansers.
21.15 **Panorama.**
22.00 **Gastprogramma,** van het Humanistisch Verbond.
22.30 **Journaal.**

BELGIE (FRANS)

17.25 **Journaal.**
17.30 **Programma voor de jeugd.**
18.40 **A vos marques.** Spelprogramma.
19.25 **Bébé Antoine.**
19.30 **La route.** Dupuy en Mathieu zijn levend uit een ongeval gekomen, maar de vrachtwagen heeft een flinke deuk gehad. Mathieu beschuldigt zijn chauffeur er van met opzet te hebben gehandeld. Het komt tot een volledige breuk tussen de twee mannen.
20.00 **Journaal.**
20.30 **Aktualiteitenmagazine.**
21.45 **De wonderbare mandarijn.** Ballet van Bela Bartok, uitgevoerd door het Bolsjoigezelschap.
22.15 **Journaal.**

HILVERSUM I

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Socialistisch strijdlied. 7.23 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. (7.30-7.35 Van de voorpagina.) 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11 Actualiteiten. 8.20 Stereo: Lichte grammofoonmuziek (8.30-8.35 Van alle markten thuis, praatje voor de huisvrouw.) 9.00 Stereo: Klassieke Portugese orkestwerken (gr.) 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. 10.50 Voor de kleuters. 11.00 Nieuws. 11.03 Voor de huisvrouw. 11.40 Moderne kamermuziek (gr.) 11.50 Stereo: Oude- en klassieke kamermuziek (gr.).

middag

12.25 Stereo: Promenade Orkest met zangsolist: amusementsmuziek. 12.54 Voor het platteland. 13.00 Nieuws. 13.11 Actualiteiten. 13.25 Licht orgelspel (opn.) 13.45 Gesproken portret. 14.00 Stereo: Operetteklanken (gr.). 15.15 In de Toonzaal: modern muziekprogramma voor de jeugd met commentaar. 16.00 Nieuws. 16.03 Stereo: Nederlandse chansons met orkestbegeleiding. 16.20 Muziek en brieven, muzikale lezing. 17.20 Stereo: Fluit en piano: moderne muziek (opn.) 17.55 Mededelingen.

avond

18.00 Nieuws. 18.11 Actualiteiten. Politieke uitzending: 18.20 Uitzending van D'66. 18.30 Stereo: Klink klaar - zonder nonsens. 19.30 Nieuws. 19.35 Buitenlands weekoverzicht. 19.45 Stereo: Tango Rumba Orkest met zangsolisten. 20.10 Licht instrumentaal trio. 20.30 Stereo: VARA-Dansorkest en solisten. 20.55 Hongaars Zigeuner orkest (gr.) 21.15 Stereo: Jazzmuziek (gr.). 21.45 Nou, en ... satirisch programma. 22.10 Country en Western muziek. 22.30 Nieuws. 22.38 Mededelingen. 22.43 Actualiteiten. 22.55 Stereo: Moderne Japanse orkestwerken (gr.). 23.20 Radio Jazz Magazine. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 Stereo: Op het eerste gehoor: klassieke muziek. (7.25 Horen en zien; 7.30 Nieuws; 7.32-7.50 Actualiteiten). 8.00 Nieuws. 8.11 Luiter uit ..... én thuis: verzoekplatenprogramma voor de militairen. (8.30-8.32 Nieuws; 9.00-9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw.) 9.45 van 1685 tot vandaag, muzikale lezing. 10.15 Voor de vrouw. 11.00 Nieuws. 11.03 Piek uur!: wedstrijdprogramma. 11.45 Actualiteiten. 11.55 Mededelingen.

middag

12.00 Stereo: Van twaalf tot twee, gevarieerd programma. (12.22 Wij van het land; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nieuws; 12.41 Actualiteiten. 13.00-13.05 Raden maar. . .) 14.10 Radiophilharmonisch orkest en groot omroepkoor en solist: moderne muziek. 15.00 In 't zilver: programma voor oudere luisteraars. 16.00 Nieuws. 16.03 Stereo: Voor de jeugd. 17.00 Stereo: Twien-Popradio voor t(w)ieners. 17.50 Overheidsvoorlichting: O & W - Boerhave en Bartjens, geneeskunde en onderwijskunde. Gesprek van Henk van Stipriaan met prof. dr. H. A. W. M. Tiddens, hoogleraar in de methodiek van het geneeskundig onderwijs.

avond

18.00 Country and Western rubriek. 18.30 Nieuws. 18.41 Actualiteiten. 19.00 Openbaar Kunstbezit. 19.10 Mussert of Moskou? discussie na 25 jaar. 19.35 Geen onderdaan maar burger: uitzendingen over de staatkundige vorming van de Nederlander. 19.50 Programma voor blinden en slechtzienden. 20.00 Stereo: Radiophilharmonisch orkest: klassieke en moderne muziek. (In de pauze: 20.45-21.06 Concertgebouw en democratie, openbare discussie.) 21.30 Cascando, en: Woorden en muziek, twee korte hoorspelen. 22.30 Nieuws. 22.38 Parlementsoverzicht. 22.45 Stereo: X, een sprong in het duister. 23.5524.00 Nieuws.

HILVERSUM III

ochtend

9.00 Nieuws. 9.02 Zing, zing, zing!: lichte vocale muziek. 10.00 Nieuws. 10.03 Mengelmuze: nieuwe langspeelplaten met kritisch commentaar. 11.00 Nieuws. 11.03 Gospelsound: Muziekprogramma speciaal voor jonge mensen.

middag

12.00 Nieuws. 12.03 Muziek-Lezen. 13.00 Nieuws. 13.03 Radiojournaal. 13.06 Zet 'm op: vrolijk platenprogramma. (14.00 Nieuws.) 15.00 Nieuws. 15.03 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. 16.00 Nieuws. 16.03 Gimmick: platenprogramma. 17.00 Nieuws. 17.02 Radiojournaal. 17.05-18.00 Toppoppology: topptertips en countryhits.

Lenins 'voorhoede' werd een parasiet



door Milovan Djilas

Milovan Djilas, de auteur van dit artikel, is een wereldberoemde Joegoslavische politieke schrijver. Jarenlang bekleedde hij binnen de communistische partij van zijn land de hoogste posten. Een tijdlang is hij zelfs vice-president van de Joegoslavische Republiek geweest. In 1954 veroorzaakte een conflict met Tito zijn val en tenslotte werd hij uit de partij gestoten. De vrijmoedigheid waarmee hij in boek en geschrift opkwam voor zijn ideeën (aanpassing van het Marxisme-Leninisme aan deze tijd) heeft hem veel verguizing en langdurige gevangenschap opgeleverd.

ZELFS REEDS TIJDENS zijn leven werden Lenins historische successen in de geschriften van de Sovjet-schrijvers toegedicht aan voorbeschikte gebeurtenissen in zijn persoonlijk leven — een benadering die met het verstrijken van de tijd er toe geleid heeft Lenin te transformeren in een onfeilbare wijze en een heilige. De waarheid ziet er echter anders uit: het was Lenins pure realistische revolutionaire natuur, die hem deed worden tot een vurige en onverzoenlijke dogmaticus.

In een andere samenleving en in een ander tijdperk zou hij een voortreffelijk advocaat, of een uitstekend hoogleraar in de sociologie of een middelmatig prediker zijn geworden. Maar de historie, of liever de behoefte van het Russische volk aan een nieuw sociaal systeem, de behoefte van de internationale revolutionaire beweging aan nieuwe denkbeelden, vonden in Lenin hun weergaloze architect.

Revolutie

Het zal moeilijk zijn om in de historie een figuur te vinden die van het eerste begin af zo vast in zijn overtuiging stond als Lenin en die tegelijkertijd de instrumenten wist te vinden om zijn overtuiging in werkelijkheid [illegible]. Ondanks [illegible] onoverkomelijke obstakels op zijn levensweg [illegible] hij langs rechte lijn op zijn doel [illegible] revolutie.

Tijdens zijn verbanning in Siberië schreef hij een revolutionaire kritiek van de Russische samenleving in zijn „De ontwikkeling van het kapitalisme in Rusland". Kort voor zijn emigratie werkte hij aan zijn richtlijnen voor een revolutionaire partij van geheel nieuw type, voor het periodiek Iskra („de Vonk").

De verwerkelijking van zo'n partij zou worden bereikt door vele stadia van interne groepsconflicten. Het eerste begin werd gemaakt tijdens het tweede congres van Russische sociaal-democraten in Londen. Daar wist Lenin zijn gedachten door te zetten met een meerderheid van stemmen (het Russische woord daarvoor is bolsjinstvo, vandaar de naam bolsjewistische partij), terwijl de minderheid der stemmen (in het Russisch mensjinstvo, vandaar de benaming mensjewieken) toeviel aan Martov, die tot dat tijdstip een goede vriend van hem was.

Het verschil van mening betrof hoofdzakelijk de voorwaarden voor het partijlidmaatschap. Lenin eiste een „persoonlijk deelnemen aan een van de organisaties der partij", terwijl Martov zich tevreden wilde stellen met „regelmatige persoonlijke medewerking onder het schild van een van de partijorganisaties".

Dit zo te zien onbetekenende verschil hield toch in zich besloten de beslissing over het lot van Rusland, ja, in zekere zin het lot van de wereld. Lenin benadrukte met zijn formule de eis van persoonlijke toewijding aan de partij, dat wil zeggen onderwerping aan de beslissingen der partijcongressen en aan de partijideologie.

Hij begreep dat het doel, in dit geval de revolutie, illusoir en zelfs waardeloos zou blijken tenzij het mogelijk zou blijken om eerst van al de wegen tot dat doel veilig te stellen, en dat betekende een ideologisch militair gedisciplineerde partij.

Transformatie

Tijdens de mislukte Russische revolutie van 1905 speelden Lenin en de bolsjewistische partij een actieve maar secundaire rol. Lenin trok uit deze revolutie tot verstrekkende gevolgen leidende conclusies inzake de overgang van een democratische revolutie naar een proletarische revolutie.

Voordien was het de algemene socialistische opvatting geweest dat een omverwerpen van het tsaristische autocratische regime onvermijdelijk moest worden gevolgd door een kortere of langere periode van economische en democratische transformatie, tijdens welke Rusland rijp zou worden voor het socialisme en gereed voor de socialistische revolutie. Lenin daarentegen beschouwde de twee revoluties als twee fasen van één en hetelfde proces.

Van doctrinair standpunt uit bezien is het onzeker of de Oktoberrevolutie in feite een proletarische revolutie was en of de daarna tot stand gekomen orde een socialistische samenleving vormde. Maar ontegenzeggelijk doorzag alléén Lenin welke sociale stromingen en mogelijkheden beschikbaar waren voor de verwerkelijking van zijn denkbeelden.

Bij het uitbreken van de Eerste Wereldoorlog hoopte Lenin in tegenstelling tot de meerderheid van de sociaal-democratische partijen op de nederlaag van zijn eigen landsregering en op de omvorming van de „imperialistische" oorlog in een burgeroorlog. Op die wijze werd hij, een eenzaam emigrant, die oorzaak van een splitsing in de algemene sociaal-democratische beweging, een breuk, die hij definitief maakte na zijn overwinning door de oprichting van de communistische internationale, de Komintern.

Lenin was geobsedeerd door de problemen van dogmatiek en revolutie en daardoor niet bij machte de kritiek te begrijpen die werd uitgeoefend door de Duitse communiste Rosa Luxemburg. Zonder persoonlijke vrijheid, zo verklaarde deze, is geen democratische samenleving, hoe dan ook, mogelijk en dientengevolge evenmin een socialistische samenleving.

Vandaag precies honderd jaar geleden geboren

Nadat in de burgeroorlog de overwinning was behaald begon Lenin echter dieper de Russische aangeboren oosterse despotische eigenschappen te peilen en verkreeg de alles doordringende achterlijkheid van de vele volkeren binnen de grenzen van het voormalige Russische keizerrijk zijn volle aandacht. Met weergaloze energie, waarvoor geen moeite teveel was, zette hij zich aan de taak om de economie te herstellen.

Zijn opvolgers zetten zijn werk echter niet voort langs deze door hem aangegeven lijnen. De partijbureaucratie, die al monstrueus uitgegroeid was tijdens de revolutie en in de periode van de terreur, werd nog tijdens het leven van Lenin een boven de samenleving staand machtsapparaat.

Zelfs Lenin was niet bij machte te ontsnappen aan de ketenen, waarin zijn eigen visie hem geslagen had en zijn tijd vóór te blijven. **Hij vermocht niet te begrijpen dat de partijbureaucratie een nieuw sociaal verschijnsel** was, een nieuw parasitair lichaam. Zijn kritiek beperkte zich tot opwekkingen voor een betere geest in de partij en tot een efficiënter bestuur.

Tegenstellingen

Na Lenin wist Rusland inderdaad veel achterlijkheid uit de weg te ruimen en word het land een wereldmogendheid van de eerste rang. Maar wat de vrijheid betreft waren de veranderingen eerder ten kwade dan ten goede: de autocratie der tsaren werd vervangen door het totalitarisme van de partijoligarchie. Nog heden ten dage kwijnt de Sovjetsamenleving, verscheurd door onopgeloste tegenstellingen, onder de last van het onrecht.

Nog droeviger in zijn hedendaagse aspecten is de situatie van de dogmatiek, zoals deze werd opgebouwd door Lenins opvolgers en geclassificeerd onder de verzamelnaam „Leninisme", in de eerste plaats natuurlijk om politieke redenen maar dikwijls ook met meer verborgen motieven van autoriteit en bestaan als grote mogendheid.

In feite was het marxisme niet door Lenin in Rusland geïntroduceerd. Dat was gedaan door Plekhanov. En evenmin was Lenin de oprichter van de marxistische (sociaal-democratische) partij in Rusland. Maar door zijn scherp inzicht in de revolutionaire strekking van Marx' leerstellingen was Lenin wel de eerste die zijn partij een duidelijke richting gaf en die bij machte was om een kader te verzamelen dat de revolutie kon doorvoeren.

Met deze opmerkingen wordt de betekenis van Lenin als marxistisch theoreticus en als origineel politiek schrijver niet aangetast. Integendeel, men kan zonder overdrijving stellen, dat juist hij het was die de revolutionaire kant van het marxisme ten volle uitwerkte, vooral wat partijpolitiek betreft, alsmede de revolutionaire strategie en taktiek.

Maar niets zou verder van de waarheid kunnen zijn dan de stelling, dat Lenin de schepper was van wat nu „Leninisme" genoemd wordt en zelfs dat er momenteel een gedachtensysteem bestaat, waar de naam van Lenin op passende wijze aan kan worden verbonden.

Lenin zelf beschouwde zich als een discipel van Marx. En dat was hij ook. Hij kan zelfs beschouwd worden als de meest standvastige en de diepst gravende voorvechter, die ooit de revolutionaire mantel van Marx heeft gedragen. Tijdens zijn leven werd overigens over „Leninisme" nooit gesproken.

De mythe van een leninisme als een nieuwe, hogere fase van het marxisme, „het marxisme in het tijdperk van het imperialisme" groeide na Lenins dood als consequentie van de strijd om zijn opvolging tussen Stalin, Trotsky, Boekharin en andere pretendenten en uit de noodzaak om aan het internationale communisme een gestandaardiseerde en definitieve dogmatiek te geven.

Lenins marxisme verschilt van het marxisme van Marx zelf alleen in zoverre, dat daarbij de theoretische vooronderstellingen een integraal deel vormen van de praktische toepassingen. De wetenschappelijke, theoretische aanpak heeft nauwelijks enige plaats in Lenins denken, behoudens waar het met directe actie is verbonden.

Voor Lenin waren de theorieën van Marx uitsluitend wetenschappelijk van aard. Aangezien de partij de enige vorm voor hun verwerkelijking vormde, werd het leninisme een theorie ten behoeve van de partijactiviteit. En van dit leninisme naar de stalinistische verwerping van alle vormen van zuiver denken voert een ongebroken, zij het soms wat kromme, lijn.

De tekortkomingen en de wensdromen in Lenins denken vallen het meest in het oog juist op die punten waar zijn opvattingen algemeen en ook terecht als origineel worden beschouwd, te weten zijn doctrine inzake de dictatuur van het proletariaat en zijn theorie van het imperialisme als de hoogste graad van het kapitalisme.

Verraad

Lenins denkbeelden zijn versleten geraakt door de loop der tijden en door het verraad van zijn opvolgers: Stalin, Chroesjtsjov, Brezjnev. Strijdend voor eigen lijfsbehoud en voor het voortbestaan van de partijbureaucratie zijn zij in staat gebleken om Lenins mausoleum om te vormen in een heiligenschrijn van macht en autoriteit en zijn lichaam te maken tot de relikwie van een Russisch-orthodoxe heilige. Lenins Internationale werd ontbonden en wat eerst communistische solidariteit was werd getransformeerd in een hegemonie van de machtige over zwakken, met alle daaraan verbonden principeloze overweldigingen.

Heden ten dage na de ongehoorde enormiteit van lijden en opofferingen der Sovjetvolkeren en na de gewelddadige bezetting van Tsjecho-Slowakije, hebben woorden van Lenin, die hij schreef in 1895 bij de aanvang van zijn visionaire werken en aan het begin van de strijd tot verwezenlijking daarvan, een tragische actualiteit gekregen:

„Alleen wanneer Rusland vrij is en niet genoodzaakt om Polen, Finnen, Duitsers, Armeniërs en andere kleine volken aan zich te onderwerpen, of om voortdurend Frankrijk tegen Duitsland op te zetten, zal Rusland het mogelijk maken aan Europa om vrijer te ademen, zonder angst voor de verschrikkingen van de oorlog en zal de macht van reactionaire elementen in Europa kunnen worden gebroken en die der Europese werkende klasse versterkt."

Weinigen kunnen met Lenin de vergelijking doorstaan wat betreft het lijden en de eenzaamheid van zijn sterven. Maar dat is het niet, waardoor hij een tragische figuur bij uitstek is. Hij was een van die zeldzame historische figuren, die lang genoeg leven om de overwinning van hun denkbeelden te mogen aanschouwen. Zijn tragiek is gelegen in hetgeen daar historisch op volgde: de omvorming van zijn levenswerk in het tegendeel, de verwording van zijn overtuiging in dubbelzinnigheid en wensdromen.



Lenin vertaalde Marx voor Derde Wereld

door Drs. J. Th. J. van den Berg

„Het Leninisme kan het best worden omschreven als de aanpassing van het marxisme aan niet-geïndustrialiseerde economische stelsels en aan een maatschappij die hoofdzakelijk uit boeren bestaat. De wereldwijde betekenis ervan is gelegen in de omstandigheid dat de wereld vol is van dit soort maatschappelijke stelsels." Zo worden de theorieën over de revolutie en de strategische geschriften van Lenin beoordeeld door de Amerikaan Georg Sabine in zijn „Geschiedenis van de Politieke Theorieën."

Semi-kolonie

Het is een bewezen feit dat de theorieën, met name van Lenin en in het algemeen van de Russische revolutionairen, een grote aantrekkingskracht hebben uitgeoefend op de leiders van vele nieuwe staten in Azië en Afrika, ook al kan men hun politiek lang niet altijd communistisch noemen. De verklaring voor die aantrekkingskracht is vierledig: de situatie in veel onderontwikkelde landen doet sterk denken aan die van Rusland in het begin van de twintigste eeuw en de theorieën van Lenin hebben het voordeel van de helderheid en strenge systematiek. Bovendien zal vrijwel iedereen bereid zijn toe te geven, dat het blijkbaar mogelijk was en is, om met gebruikmaking van Lenins theorieën in relatief snel tempo een volslagen achterlijke economie te hervormen tot een modern en machtig systeem. Tenslotte kan als verklaring worden aangevoerd, dat zowel het communisme als de zichzelf bevrijdende staten één gemeenschappelijke vijand hadden: het kapitalistische westen.

De situatie waarin Rusland aan het begin van deze eeuw verkeerde, doet inderdaad wel denken aan die van veel onderontwikkelde landen op dit moment. Hoewel in naam zelfstandig, was er in het Tsaristische Rusland sprake van een semi-koloniale economische structuur. De industrie was er in handen van buitenlandse investeerders, afgezien daarvan dat Rusland vóór 1917 maar een begin van industriële ontwikkeling kende, geconcentreerd rond een paar steden. Rusland vormde grotendeels een agrarische samenleving, zowel economisch als politiek. Het grootste deel van de bevolking was analphabeet en er werd vaak honger en armoede geleden onder de boeren die horig waren aan grootgrondbezitters. Rond het begin van de eeuw was er ook een enorm verschil in cultureel opicht gegroeid tussen de mens in de stad en die op het platteland. Allemaal verschijnselen, die men ook kan herkennen in de meeste van de nieuwe staten in Azië en Afrika.

Bewustzijn

Deze situatie dwong Lenin tot een andere theorie van de marxistische revolutie als tot 1900 was gehuldigd. Marx stelde voor het slagen van de revolutie als voorwaarde, dat het feodale systeem van het koningschap moest zijn hervormd tot een burgerlijke samenleving met een ontwikkelde democratie. Daarin zou het enerzijds mogelijk zijn het arbeidersproletariaat te mobiliseren (boeren bestonden voor Marx nauwelijks) en tot bewustzijn te brengen. Anderzijds zou het economische systeem zichzelf vroeg of laat opblazen in moordende concurrentie, als de ontwikkeling maar ver genoeg gevorderd was.

Van geen van beide omstandigheden was in Rusland sprake. Wilde een revolutie zichzelf daar mogelijk maken, dan was er een andere analyse nodig en vooral: een andere strategie. Het is Lenins grote verdienste geweest, dat hij die strategie ontwierp en waarmaakte. Hij poneerde namelijk de stelling, dat niet het proletariaat zelf de revolutie zou ontketenen, maar de „voorhoede van het proletariaat". Die voorhoede werd niet gevormd door arbeiders of boeren maar door intellectuelen uit de middenklasse: studenten, onderwijzers, advocaten e.d. Zij moesten, geschoold in de politieke analyse en met volstrekte toewijding aan de marxistische leer, binnendringen in alle belangrijke instituten van de burocratie en onder andere door subversieve acties de staat en politieke macht ontkrachten. Intussen moesten ze de bevolking beleren en indoctrineren in de marxistische ideologie, totdat het moment gekomen was, waarop de bestaande orde zou ineenstorten. Duidelijk is, dat de „democratische idee", die bij Marx en Engels nog leefde, volledig verdwenen is. In de Russische situatie (en in die van de Derde Wereld) was die ook niet te praktizeren.

Een tweede aspect van de aantrekkingskracht van Lenins opvattingen en strategie was en is, dat ze de mogelijkheid gaven om een gebied tot economische ontwikkeling te brengen zonder vrije markt en zonder het vrije spel van economische krachten.

Lenin stelde daartegenover een mechanisme, waardoor het mogelijk was vanuit een centraal punt een plan op te zetten voor een algehele economische ontwikkeling. Het probleem met intellectuelen is doorgaans, dat ze iets hebben tegen „commercie", tegen fabrieken en ondernemers. Lenins systeem gaf de overtuiging, dat met gebruikmaking van industrie een doel kon worden bereikt, dat niet lag in de sfeer van winst of economische expansie, maar van politieke macht en ontwikkeling. Het is duidelijk, dat voor de nieuwe staten, dit aspect van politieke machtsvorming van ongemeen groot belang is.

Sterfbed

Een derde argument ten voordele van Lenin is van historische aard. De Aziatische leiders van het eerste uur hebben bijna allen gestudeerd in Europa tijdens de jaren van de economische crisis. Ze hadden het gevoel te staan aan 't sterfbed van het westerse kapitalisme. Het economische systeem had gefaald en miljoenen mensen beroofd van arbeid en inkomsten. Ze leerden in Europa hoe het bij hun niet moest. Daartegenover staat in de dertiger jaren het betrekkelijke succes van de communistische economie: daar was sprake van ontwikkeling; daar bleven de arbeiders aan het werk; daar bouwde de economie volgens plan verder aan haar vooruitgang. Ook op Europeanen maakte de Russische ontwikkeling, die altijd voor onmogelijk was gehouden, een diepe indruk. Vooral intellectuelen raakten in de ban van het communisme. Onder hen Harold Lasky, de grote leermeester van vele toekomstige nieuwe leiders aan de London School of Economics. Niet alleen de theorie, maar ook de ervaringen doen het geloof in socialisme en planmatigheid stijgen.

Wat daarin een belangrijke rol speelt is, dat Lenin het „allemaal zo voorspeld heeft". Lenin heeft immers de theorie van Marx aldus bewerkt, dat hij niet de concurrentie in de economie beschouwt als de vernietigende zwakte van het kapitalisme, maar de tegenstrijdigheid die er volgens hem bestaat tussen enerzijds monopolisering van de economie in kartels met alle protectionisme vandien en anderzijds een hevige concurrentie als het gaat om de verwerving van goedkope grondstoffen in de koloniën. Natuurlijk, het verdrag van Berlijn had een einde gemaakt aan de allerergste anarchie bij het verwerven van koloniën in Azië en Afrika, maar de strijdpositie blijft bestaan. Gevolg is volgens hem noodzakelijkerwijs: een hollen van crisis naar crisis (steeds sneller en steeds ernstiger) en een eindeloze reeks van steeds groter oorlogen om de macht in de wereld, met name in de onderontwikkelde wereld.

De dertiger jaren leverden een beeld op, dat zijn hypothesen leek te bevestigen: de economie leek in een te storten en na de ontzettingen van de Eerste Wereldoorlog dreigde al weer een tweede.

De laatste factor was de gemeenschappelijkheid van tegenstander. Lenin had met zijn proletarische voorhoede de kapitalist, — tevens kolonisator —, bevochten, had bovendien „aangetoond", dat kapitalist en imperialist noodzakelijkerwijs dezelfden waren. Hij had voor wat Rusland betreft, met succes gevochten. Het was dus mogelijk zich aan de macht van het westen te ontrukken; het westen, dat als kolonisator de grote tegenstander was van de Afrikaan en de Aziaat die naar zelfstandigheid streefde. Geen wonder, dat de jonge Afrikaanse en Aziatische studenten, die maatschappelijk op dezelfde trap stonden als Lenin in hem het grote voorbeeld zagen.

Strategie

Tijdens de dekolonisatie bleek, dat Lenin niet alleen als voorbeeld diende, maar ook in veel gevallen een strategie bood om de strijd effectief te winnen. Dit, omdat Lenin niet alleen maar een ideologie gaf (die op zichzelf niet voldoende is, omdat ze tot volslagen vruchteloze discussies kan leiden), maar tevens de methode om die ideologie effectief te maken, met andere woorden: een strategie van de revolutie.

Toch zijn er duidelijke verschillen zichtbaar tussen het Rusland van tien jaar na de revolutie en de nieuwe staten tien jaar na de dekolonisatie. Verschillen in ideologisch opzicht en verschillen in praktische resultaten.

Een belangrijk verschil in ideologisch opzicht is, dat begrijpelijkerwijs, nieuwe staten een veel groter waarde hechten aan het nationalisme als onderdeel van hun politieke ideologie, en meer naarmate hun politiek territoir minder weg heeft van een aaneengesloten natie. Lenin was wars van alle nationalisme, hij zag zelfs heel lang een revolutie over de nationale grenzen heen als dè voorwaarde voor het slagen ervan.

Partij kiezen

Een tweede ideologisch verschil is dat de partijbeweging van de meeste nieuwe staten lang niet dat vergaande centralisme kent van de communistische partij in de Sovjetunie. Dat heeft uiteraard een praktische oorzaak, door de feitelijke onmogelijkheid van zulk een centralistische aanpak, maar bovendien zijn veel politieke bewegingen ook niet bereid tot zulk een rigide organisatie. Waarschijnlijk heeft dat te maken met de ervaring die inmiddels is opgedaan met de kwalijke gevolgen van het centralisme in Duitsland tijdens de periode-Stalin.

Die ervaringen zijn ook bepalend geweest voor de weigering van vele landen in de Derde Wereld om, na de dekolonisatie partij te kiezen in de wereldpolitiek. Afgezien van de binnenlandse situatie in Rusland na 1936, toen daar de terreur op gang kwam, speelt er zeker in mee, dat Stalin in tegenstelling tot Lenin geen enkele interesse had voor de ontwikkelingen in de Derde Wereld.

De feitelijke verschillen in aanpak zijn terug te voeren tot de omstandigheid, dat de verschillen tussen het Rusland van 1917 en de meeste onderontwikkelde gebieden bij nader inzien toch aanzienlijk groter waren, dan men vòòr de dekolonisatie dacht. Rusland was in 1917 aanzienlijk verder geïndustrialiseerd en geürbaniseerd, dan vele nieuwe staten nu. Ook de agrarische ontwikkeling vertoont belangrijke verschillen: de produktie in Rusland was en is veel gevarieerder dan met name in de Afrikaanse landen.

Een laatste belangrijk verschil is, dat de geestelijke en culturele afstand tussen stedelijk milieu en platteland in de Derde Wereld veel en veel groter is dan destijds in Rusland. Modernisten en traditionalisten leven in de nieuwe staten in alle opzichten in totaal verschillende werelden. Daarbij komt, dat de modernistische sector in de Derde Wereld aanzienlijk geringer in omvang en geestelijke ontwikkeling is dan in Rusland op het moment van de revolutie.

Met andere woorden: Lenins theorieën leveren voor wat betreft sociale analyse en strategie van de politieke modernisering waardevol studiemateriaal, maar ze zijn in de praktijk vaak niet helemaal en soms zelfs helemaal niet toepasbaar. Nog weer anders gezegd: voor het proces van de dekolonisatie en daarmee van de bevrijding van Azië en Afrika zijn Lenins opvattingen en handelwijze van ongemeen belang geweest, voor de opbouw nà de dekolonisatie ijn e veel minder belangrijk.

TE KOOP AANGEB.

Te k. WASMACHINE, bruidsjurk mt. 40 en eikenbuffet. Nic. Beetsstr. 4, Heerlen. x

Te koop marm. KLOKKENST., 1 Biedemeier klokje en gew. houten klokje. Irmstraat 13 Simpelveld. x

Tot f 6000 beschikbaar voor iedereen om al uw aankopen CONTANT te kunnen betalen. Geen informatiekosten. Doorl. geopend tot 9 u. 's avonds. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg, tel. 045-711598. x

MEUBELS vanaf f 50,— per maand. Uw hele huis compleet ingericht. Alles rechtstreeks van fabriek of grossier. Binnen 24 uur is alles geregeld. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg, tel. 045-711598. x

Te koop Zeiss FOTOTOESTEL. Bel, meter flitsapp. Inl. tel. 712306 Heerlen. x

Te k. COMMUNIEJURKJE 1x gedr. f 20,—. Horatiusstr. 29 Aarveld Heerlen.

Draaibare T.V.ANTENNE te k. Vrijdagstr. 9 Heerlen.

Te k. Gele Desso vaste VLOERBEDEKK. 3.60 m br, 9 m lang. Stein, Secr. Lintjensstraat 2. tel. 2315. x

Te k. ijzeren 2-pers. BED met matras. Gladiolenstr. 78 K'rade West.

Te k. dames-BLASER m. 42 kl. wit f 30,—. Dames zomermantel m. 42 f 35,—. 2-delig pakje m. 46 f 25,.— Meisjesmantel lft. 12 jr. f 10,—. D.-schoenen m. 37 f 7.50. regenmantel m. 46 alles als nw. St.-Pieterstr. 50 (boven) Chèvremont.

Te k. 2 pers. LEDIKANT met matrassen en sprei. enkele schilderijen, zw. hoed voor oudere dame f 10,—. St.-Pieterstr. 50 (Boven) Chèvremont.

IJzeren HEK te k. Gesch. v. r onderen. Tel. 253965.

Te koop Etna GASFORnuis. wieënweg 12 Brunssum.

KLOK voor mast 50. Butageyser 35. snelw. 35 gas. kolenforn. 25, T.V. 15. Rijksw. 4 Geleen.

Te k. antieke GANGLAMP f 45,—. 4 ant. stoelen. m. echt leder bekl. f 75,— p.st. Tel. 04402-3159. x

Enkele gebruikte RIJWIELEN grote en kleine. P. P. Rubensstr. 33 Sittard. x

Spotkoopjes. Queen Anne salon of KAM.TAFEL f 75. ladenkastje f 115, mimisets 85. dralon bankstel f 585. 4 eeth. stoel f 155, taf. f 55, verder tafels, stoelen, kasten, boeken, poufs, slaapk. ambl. huisk. ambl. kapstok, kinderw., commode bedje, div. kleingoed. Alles spotprijs. Bloemenmarkt 8 L'heuvel Geleen. Tel. 2760. x

Candy WASAUTOMAAT f 498. zw.w. t.v. 59 cm alle zenders f 498., kleuren t.v. v.a. f 1695. Haas, Rijksw. Nrd. 4 Geleen. x

Reeds vanaf f 15 per maand kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstraat 61, Heerlen. Tel. 714054. x

TE KOOP GEVR.

Te koop gevr. BOUWGROND op mooie plaats in Zuid-Limburg. Br. met prijsopg. en bijzonderh. o. no. N. 6036 L.D. Nieuwenhagen. x

Te k. gevr. restant of winkelopr. v. SPEELGOED, schilderijen, radio's, porselein en glaswerk, meubels enz. Br. m. prijs aan Bloemenmarkt 8 Geleen tel. 2760.

Wie kan mij een nieuwe KINDERFIETS leveren? A. Kleijnen. Vorstenstraat 68. Tel. 715140, Heerlen.

Te k. gevr. FAUTEUIL op hoge poten en stoffen zitting en rug. i.g.st. Bruinkoolweg 31. Heksenberg-Hrln.

Te k. gevr. rood KOPER f 5 geel koper f 2,75 tev. alle andere soorten metalen. Tel. 045-251962. x

TE HUUR AANGEB.

Amby ca. 100 m2 verwarmde SOUTERRAINRUIMTE ond. flatgebouw, alsmede 2 st. garageboxen, gel. In de Oo te Amby. Inl. Keulen NV, Molenstr. 40, Geleen, tel. 04494-6900. x

In het centrum van Heerlen aan de Spoorsingel bied. wij te h. aan een gr. kantoor- en WOONRUIMTE voorz. v. c.v., opp. kantoorruimte 225 m2, ind. bovenwon.: ruime woonkam. v. 45 m2, 4 slaapk., gr. badkam., 2 toiletten, gr. terras v. 10x3 m en tuin. Woonhuis en kantoorruimte evt. afzond. te h. Inl. bij Kerp NV, Spoorsingel 40-44, Heerlen, tel. 716951. x

Te h. a.d. Spoorweglaan te Maastricht (t.o. station en bussen) mooi HERENHUIS m. tuin f 350.- p.m. Zeer geschikt als zakenpand of woning met praktijk. Leeg te aanvaarden 1 juni. Br. ond. nr. MA 5089 L.D. Maastricht.

Te h. WINKELPAND m. bovenwon. te Kerkrade, dir. te aanv. Dir. Peterstr. 46, Kerkrade.

Bagage AANHANGWAGENS te h. m. picknickkoffer. Huurprijs incl. verzekering en wegenbelasting. Laadverm. 350 kg. Wij leveren ook uw trekhaak, origineel RBS met verchr. kogel, gratis montage. Autoshop Mazon N.V., winkelcentrum Heerlen. Apollolaan 152 (naast ANWB-kantoor), tel. 045-717249. x

Te huur gemeub. KAMER en keuken plus bad voor rustige mensen. Jongmansweg 13, Heerlerheide, tel. 045-211280. x

Gem. BOVENWONING met c.v. en kookgel. plus ap. w.c. Grasbroekerweg 11 Heerlen

Te huur aangeb. KANTOORRUIMTE in Hrln. Tel. 045-712290. Tussen 9-17 uur. x

Te huur ZAKENPAND gelegen nabijheid markt te Maastricht. Winkel plm. 60 m2 met achterpl. ruime woning met badk. Br. o. nr. M.A. 5094 L.D. Maastricht.

Te huur langs grote weg Geleen Maastricht gezellige BAR. Br. o. nr. 2052 b.d. x

Te huur PIANO'S vanaf f 17.50 per maand. Incl. stemmen. Heerlerbaan. Kanaalstr. 7, tel. 045-710043. x

TE HUUR GEVR.

Nette alleenst. man (57) zoekt rustige ZIT-SLAAPKAM. of kl. bovenwon., bij oudere dame of echtp. te Heerlen of omgev. Br. ond. no. V—808 bur. van dit blad. x

Heerlen, kl. ongemeub. WOONRUIMTE met aparte ingang gevr. Br. o. nr. M 808 b.d.

Te h. gevr. BOVENWONING of etage met ruime woonkamer te Heerlen, liefst centrum. Br. o. nr. B 809 b.d. x

Hair Fashion A'dam zoekt op korte termijn voor haar depot Limburg geschikt KANTOOR of winkelruimte, plus minus 15 vierkante meter, of groter, telefoon gewenst. Heerlen of omgeving. Aanbiedingen gaarne onder tel. 04493-1278. x

RUILEN

Te ruil DUPLEXWONING beneden.huis 3 slp.k. Nic. Beetsstr. teg. eengezinswon. Br. o. nr. A 809 b.d. x

5 KAMERWON. m. douche gel te Hoensbroek C. te ruil tegen event. dezelfde won. gel. te Kerkrade of omg. Br. o. nr. K 4123 L.D. Kerkrade.

Ruil. BOVENWON., 2 sl.k. k en douche, teg. eengez. won. m. tuin f 1000,— bel. Br. o. nr. H 3105 L.D. H'broek.

HUIZEN

Brunssum: te k. 4 slpk. WONINGEN m. gar. Koopprijs vanaf f 49.470,— contante waarde, hierop in mindering te brengen f 8.900. Inl. Makelaardij Hendriks, Or. Nassaustraat 47. Heerlen, telef. 045-714315. b.g.g. 04406-3924. x

Te k. aangeb. te Geleen: WONING met bedrijfsruimte (brandstofhandel) bwj. 1934. Br. o. no. G 2119 L.D. Geleen. x

Gevr. BOUWGROND omgev. centr. Heerlen v.d. bouw van bungalows. Aanbieding Koreman, Promenade 103, Heerlen tel. 045-714509. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop o.a. in Amby - Brunssum - Bunde - Geleen - Heerlen - Limbricht - Munstergeleen - Sittard - Stein - Ulestraten en Urmond. Hoge rijksbijdr. Vrijbl. inlichtingen verstrekt Mak.kant. Lindelauf, Caldenbornstraat 14 te Voerendaal-Kunrade, tel. 04446-1579. x

Heerlen: Heerenweg te k. 4 slpk.-WONINGEN met gar. nog te bouwen. Koopprijs f 55.700.- Contante waarde. Rijksbijdrage. Hierop in mindering te brengen f 8000.- Inl. Makelaardij Hendriks ,O. Nassaustraat 47, Heerlen. Tel. 045-714315 b.g.g. 04406-3924. x

NIEUWB. WONINGEN nog te bouwen of reeds in aanb. Brunssum: te k. 4 slpk. WONINGEN m. gar. Koopprijs vanaf f 49.470.- Contante waarde hierop in mindering te brengen f 8900.- Inl. Makelaardij Hendriks, .O Nassaustraat 47, Heerlen. Tel. 045-714315 b.g.g. 04406-3924. x

Brunssum. Te bouwen 4 slpk.WONINGEN met gar, woonk., in L-vorm met spiltrap naar 1e verd. Prijzen vanaf f 52.900. Contante waarde hierop in mindering te brengen f 6000.- Inl. Makelaardij Hendriks O. Nassaustraat 47, Heerlen. Tel. 045-714315 b.g.g .04406-3924. x

Geleen: HOEKHUIS met gar. en c.v. te k. gunstig gel. nabij scholen en sportterreinen. Vraagprijs f 39.000.- Sittard: gunstig gel. halfvrijst. MIDDENST.WON. te k. plm. 5 min. v. centrum, 4 slpk., grote woonk., kelder plus hobbyruimte, gar. en c.v. en fraaie tuin. Vraagprijs f 58.000.- Inl. Postbus 32, Geleen. Tel. 04494-5656. x

Brunssum ruim 1000 m2 BUNGALOWBOUWGROND te koop — Gelegen in buitengewoon mooie omgeving. Rustig, nabij winkelcentrum, vijver en park. Inl. vrijblijvend aan postbus 32 Geleen. x

HYPOTHEKEN tot 90 pct en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct worden door ons verzorgd op nieuwbouw en bestaande woonhuizen. alsmede op winkelpanden, bedrijfspanden, etc. Laat u geheel vrijblijvend inlichten door Stienstra Assurantiekant. Heerlen, Tempsplein 26, tel. 045-712255. x

Te k. MIDDENST.WON. bij centr. Heerlen. Ind. woonk. keuken, berging, 3 slpk., badk. zolder, kelder en gr. achtertuin. Hamerstr. 23 Heerlen. x

Mini-Homes Mini-Homes Belangrijk voor kleine gezinnen en alleenstaanden! In Schimmert a.d. Rooseveltstr. zijn MINI-HOMES te koop. Het is een parkje met kleine luxueuze huizen in semi-bungalowstijl. Centr. verwarm., centr. antenne, aangelegde tuinen. De prijzen vanaf ca. f 34.650,— tot f 37.160,— incl. BTW. Uit te keren premie tot f 6.000,—. Bezichtiging en inlichtingen Makelaarskantoor o.g. Hermans W. jr. Margrietstr. 24, Beek. Tel. 1094.

In Beek te k. nog enkele in aanb. zijnde halfvrijst. WONINGEN met gar. en tuin. Ind. o.a. kelder, hal, bet. toilet met fonteintje, bet. keuken, doorzonkamer, 3 slpk., bet. badk. met douche en vaste wast. Begaanbare zolder. Koopprijzen incl. BTW v.a. f 42.498.- Rijksbijdrage f 5970.- Inl. Stienstra N.V. Maastricht, Alex Battalaan 85 tel. 04400-19177. x

Te k. HOEKHUIS te Geleen nabij Lyceum, ruime woonk., 3 sl.k. badk., garage, kelder, c.v. en kleine tuin. Koopprijs en aanvaarding in overleg. Inl. Postbus 32 Geleen. Tel. 5656. x

Te k. halfvrijst. MIDDENST.WONING te Sittard, 5 min. van centrum. Ruime woonk., 4 sl.k., badk., hobbykelder, garage, c.v. en fraaie tuin. Koopprijs en aanvaarding in overleg. Inl. Postbus 32 Geleen. Tel. 5656. x

Heerlen: Junostraat (Amstenraderveld) te koop 4 slpk. WONINGEN met garage (gereed voor bewoning), prijs f 51.475,— vrij op naam. In mindering op dit bedrag wordt gebracht een Rijksbijdrage over 10 jaar tot f 7.900,— of contante waarde f 5.500,—. Inl. Makelaardij Hendriks, Or. Nassaustr. 47, Heerlen, tel. 045—714315, bij geen gehoor 04406—3924. x

Te k. 2 WONINGEN zeer aantrekkelijke prijs. Vrij te aanv. Te bevr. Hoofdstr. 65, Schaesberg.

Te k. halfvrijst. WOONH. m. garage te Sittard. Pr. f 43.000 m. rijkssubsidie. Inl. Hodgesstr. 13 Sittard. Tel. 04490-6278.

Oirsbeek: Vrijst. WOONHUIS met garage en c.v., 4 slaapk., ligbad met douche, 2 grote woonk. Goed onderhouden. Prijs in overleg. Dorpstr. 18 Oirsbeek. Tel. 04492-1530. x

OIRSBEEK, te koop aan de Bellenkampweg. royale 3-slaapk.woningen m. garages. Koopprijzen vanaf f 46.500 v.o.n., hoge rijksbijdrage in mindering op koopprijs; tev. te Oirsbeek aan de Bellenkampweg, Grachtstraat en Peelderpad vrijst. 4-slp.k. woningen met garages. Koopprijzen vanaf f 52.000 v.o.n. rijksbijdrage in mindering op koopprijs. Inl. Bouwbedrijf fa. C. Wilhelm en zonen, Hommerter Allee 34, Amstenrade, tel. 04492-1590. x

Te k. vrijst. WOONHUIS m. gr. tuin, gar., 4 slp.k. Br. o. nr. D 809 b.d.

Schaesberg. Halfvrijst. MIDDENSTANDSWON. met garage en tuin. Juni a.s. te aanv. Bouwj. '67. Vraagprijs f 43.500. Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

Brunssum. Nog te bouwen drive-in WONING. Met garage. In het U-plan de Streek. Koopsom inclu. BTW f 41.270. Premie totaal f 4767. Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

Geleen. Halfvrijst. HOEKWONING met garage. In overleg te aanv. Bouwj. '65. Koopprijs f 38.000. Inlichtingen Stienstra nv, Tempsplein 26 Heerlen, tel. 045-712255.

Heerlen. Halfvrijstaande WONING met c.v. gas. 15 mei a.s. te aanvaarden. Huur per maand f 300. Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

Hulsberg. Vrijstaand LANDHUIS met c.v., garage en tuin. Aug. a.s. te aanvaarden. Bouwj. 66-67. Vraagprijs f 65.000. Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

Voerendaal. Halfvrijstaande WONING met garage. In overleg te aanvaarden. Bouwj. 68. Vraagprijs f 40.000. Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

HUIS te koop gevr. in omg. Brunssum, Schaesberg, Simpelveld. Br. o. nr. H 3103 L.D. H'broek.

Te k. gevr. oud HUISJE in dorp a.d. Maas. Brieven met prijs o.nr. P 8039 L.D. Sp'heide. x

Te k. mooi halfvrijstaand WOONHUIS woonk., keuken, bijkeuken, serre, zolder, kelder, 3 slpk. en badk. Garage en tuin. Vraagpr. f 35000,—. Hulterweg 31 Oirsbeek. x

Te k. BOERENHUIS met oprit en tuin. Gelegen omgev. Hoensbroek. Br. o.nr. H 3104 L.D. Hoensbroek. x

DIEREN

Te k. BOUVIER, 9 mnd. oud, goed voor dressuur. Heijman, Roebroekweg 44, H'heide. x

Hondenpaleis en hondenpension heeft steeds alle rassen HONDEN en hondjes vanaf f 45.— Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstraat 98, Pey-Echt tel. 04754-2031. x

Wij vragen regelmatig te k. tegen goede prijs grote en kleine partijen SLACHTKIPPEN. Pluimveeslachterij Vogely, Zandweg 101, Heerlen, tel. 715446. x

Dierenvrienden voorkom dierenleed door pasgeb. POESJES en hondjes direkt te doden wanneer u er geen goed teh. voor weet. „Anders worden het zwervers". x

Te k. aangeb. jonge POEDELS met stamboom, 8 wkn. oud. Te bevr. H. Reubsaet. Op de Dries 31 Elsloo. x

Jonge HENNEN tegen de leg, geregeld leverbaar. Vaesrade 43, Nuth, tel. 04447-1284. x

Te k. Toy- en DWERGPOEDELTJES, zwart, zilvergrijs en abrikoos. Vauwerhofweg 6 Schimmert, straat t.o. machinehandel Kerkhofs.

Ontlopen: D. HERDERSHOND (teef), luistert naar de naam Candy. Teg. aank. wordt gewaarschuwd. t.t.b. t.b. Romeinenstr. 27, Kerkrade-West.

Te k. mooi Welsh-VEULEN, 1 jr. M. Nijskens, Schuurmolen 12, Vaals. x

Te k. weg. omst. BOXER 7 mnd oud. Roufs, Potgieterstr. 25, Molenberg-Heerlen.

Te k. pr. zw. DWERGPOEDELTJES v.a. 6 weken. Rijksw. Zd. 29 Sittard. x

Fries HENGSTVEULEN 1 jaar. Vrusschemigerweg 15 Heerlen.

Zeer mooie RIJPONY, New Forest merrie 4 jaar, verm. drachtig lief en mak, evt. ruilen. Vrusschemigerweg 15 Heerlen.

Te k. jonge GEITJES en geiten. Op de Coul 12 Papenhoven, Grevenbicht.

Nog twee jonge Duitse HERDERS te koop. Leeftijd 10 weken, geschikt voor dressuur. Doornkampstr. 10 N'hagen. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. 2CV 61 f 250,-. Kennedyplantsoen 50, Eikske-Schaesberg.

2 C.V.'s 63 nog in g.s. Molenweg 5, Schaesberg. Tel. 04443-3796. Na 5 uur.

Te k. OPEL Olympia stationcar 1962, Meezenbroekerweg 50, Heerlen.

Weg. sterfgeval te k. z.g.a.n. MORRIS 1100, 5000 km gel. Amstenraderweg 78, H.broek.

Weg. vertr. te k. SUNBEAM Cham. 22.000 km gel. kl. rood. Vraagprijs f 4500.- Inl. 045-214296.

Tegelaar biedt te koop aan onder garantie en financ. mog. FORD 17 M S Coupe '68, Kadett LS Fastback. Kadett L. '68, Kadett 68, Kadett 67. Kadett 66. Opel Rek. 1700 L 68. Opel Rek. 1700 68; Taunus 20M TS 66; Simca 1100 68; V.W. kever 68; N.S.U. 1000 66 Vauxhall Viva 64; Ford Transit 65; Austin Seven 850 '67 Taunus 12 M '67; Vauxhall Viva 67; Renault 4 '63. Enige goedkope inruilauto's van 300 tot 1000 gulden. Autobedrijf Tegelaar, Maastrichterweg 156, Roermond. Tel. 04750-6819.

ROOVER 2000 T.C. aug. 68 ivoorkl 40.000 km gel. van 1ste eigenaar. Iedere keuring toegestaan. Automobielbedrijf H. Moonen, Valkenburgerweg 44 Kunrade-Voerendaal, tel. 1501.

Eerste klas AUTOMOBIELEN met garantie Ford Cortina 1600 E 69 zalmkleur, 25.000 km gel. Roover 2000 T.C. aug. 68 ivoorkl. 40.000 km gel., Peugeot 404 68 wit, Austin Glider 1300 68 wit automatic, NSU Prinz 1000 C 68 wit, Daf 33 67 beige Simca 1000 l. 67 blauw, Fiat 124 68 ivoorkl., Taunus 12M 65 wit, schuifdak. Inr. gar. ANWB-keuring. Automobielbedrijf H. Moonen, Valkenburgerweg 44 Kunrade Voerendaal, tel. 1501, geopend tot 19 uur.

Automobiel- en garagebedr. Hensgens biedt te koop aan: OPEL Rekord type 70; Opel Rekord type 68; Opel Rekord (4-drs.) 69; Opel Rekord 67; Opel Rekord 66; Opel Rekord coupé 66; Opel Rekord coupé 6 cyl. 66; Opel Rekord 65; Opel Caravan 4-drs. 70; Opel Caravan 66; Opel Caravan 65; Opel Kadett Caravan 69; Opel Kadett Caravan 65; Opel Olympia 68; Opel Kadett LS 69; Opel Kadett 68; Opel Kadett 67; Opel Commodore 4-deurs 68, Ford Taunus 17M 70; Ford Taunus 17M coupé 68; Ford Taunus 17M 68; Ford Taunus 17M 67; Ford Taunus 17M 4-drs. 66; Ford Taunus 17M coupé 68; Ford Taunus 12M 68; Ford Taunus 12M 67; Ford Taunus 12M 66; Ford Taunus 12M 4-drs. 66; Ford Taunus 12M 65, Ford Taunus 12M combi 67; VW Klipperbus 66, VW-bus 66; VW-bestel 67; VW bestel 66; Opel Blitz met kip 66; Ford pickup 66; VW pickup 66; VW de luxe 1500 68; VW de luxe 1300 68; VW de luxe 1200 68; VW de luxe 1300 67; VW de luxe 1200 65; Simca 1300 64; Citroën Ami 6 69; BM W1600 67; Vauxhall Victor 66; Vauxhall Viva 68; NSU Prinz 4 67; NSU Prinz 1000 66; Mercedes 200D 67; Inkoop, verkoop, inruilen, financiering, ANWB-keuring, Bovaggarantie. Trading tankstation Nieuwstadt 's zondags geopend tot 4 uur. Dagelijks geopend van 8 tot 19 uur. Tel. 04499-342.

Autobedrijf Tummers biedt te koop aan OPEL Admiraal 68 zilver. Rekord 67 beige, Kadett 66 rood, Kadett 65 blauw. Kadett 67 grijs, Kadett 68 wit, Kadett 67 blauw, Kadett 68 rood. Kadett fastback 68 grijs, Kadett 68 rood, Kadett 65 beige, Kadett 67 beige, Kadett 68 zilver, Kadett 67 rood, Kadett 67 wit, Kadett 68 blauw, Kadett Caravan 65 blauw, Kadett Caravan 66 beige, VW 67 grijs, VW 68 groen, VW 66 grijs, Taunus 17M 67 groen, Taunus 15M 67 grijs, Taunus 12M 68 beige, Taunus 12M 67 beige, Taunus 12M 66 blauw, Taunus 12M '65 blauw, Fiat 124 69 rood, Fiat 850 66 rood, Vauxhall 68 groen, Cortina 66 zilver. Opel Commandore bj. 68, incl. schuifdak en radio, mistlampen, wit met zwart leren dak. Opel Admiral 68, type 68-69, automatic met zilveren schuifdak. Inruil en financiering mogelijk. Fina tankstation Heerlenerweg 39, Leyenbroek-Sittard, grote weg Sittard-Heerlen, tel. 04490—2077. x

Leon Franssen automobielen biedt te koop aan: CITROëN DS 20 kl. donkergroen m. schuifdak en radio, km. st. 56.000 v. 1e eig.; Ford Galaxi 500 67 4-drs., kl. donkerbl. geschikt voor taxi; Opel Commodore coupé 68 kl. goudmet.; Ford Zephyr type 67 kl. groen m. schuifdak en radio; Opel Admiral 67 kl. blauw metallic v. 1e eig.; Opel Kadett 68 4-drs. kl. blauw; V..W 1300 66 m. schuifdak kl. wit; Ford 12 M 66 kl. blauw; 2 CV Dyana 6 68, kl. wit; Glas 1700 66 4-drs. kl. wit; Renault R10 Major 68, kl. blauw; Ford Capri 69 1700GT XLR uitvoering, kl. rood-zwart; Triumph Spitfire MK3 68 kleur wit; Triumph Spitfire MK2 66 kleur groen: Triumph Spitfire MK2 66 kl. wit; Triumph Spitfire MK2 65 kl. groen; Triumph Spitfire MK2 65 kl. wit; Triumph Spitfire MK2 65 kl. wit; MGB type 64 kl. wit; Fiat 850 spider 68 kl. blauw; Sunbeam Alpine 67 kl wit m. zomer- en winterkap; Fiat 1500 cabr. 65 kl. rood; Triumph TR4 met overdrive 65 kl. blauw; Opel Blitz gesl. bestel, lang chassis 67; Simca 1000 GLS 64 kl. wit f 1000; Opel Kadett 62 sportief uitgerust f 1250; Peugeot 404 64 f 1250; Citroën Dyana f 400; Peugeot 403 diesel 65 f 950; VW 1200 61 f 450; Chevrolet Corvair 62 f 750; Yamahamotor 350 cc, 5 versn. top 170 km, iets aparts f 1900; Puch brommer 4 mnd. oud. Nw. pr. f 1300 nu f 750; Caravan type sprite 4-pers. m. voortent hele uitr. f 3000. Wij leveren alle onderd., motoren en versnellingsbakken v. ieder merk. Sportw. teg. lage pr. Inr. fin. gar. Beitel 26, Kerkrade-West. Richting Simpelveld. Tel. 04445-5078 en 6581. Verl. tot 23 uur. Sportwagens in gar. tijdens wegwerkzaamh. Drievogels-Simpelveld is inrijden tot aan het bedrijf toegestaan. x

Te k. FIAT 1500 bwj. 62-63 i.z.g.st. f 1850.- Beatrixstraat 48, N.'hagen.

OPEL Rekord 1963 zeer voordelig te k. Nieuwe banden en gespoten. Mgr. Feronstr. 70, Heksenberg. Tel. 045-214309. x

Holl. AUTO'S m. plaatschade. Ford Caravan 69, VW 1500 kever 69, Simca 1100 GLS 69, Austin seven 69, Renault 4 68, Opel Rekord caravan 67, Citroën amie break 69, Morris 1100 69, Fiat 850 68. J. Graaf, Veersestr. 64 Guttecoven. Tel. 04498-1337. 's Zondags tot 19.00 u. geopend.

Voor een goede gebruikte wagen naar: Automobielbedrijf G. Bos N.V. Grasbroekerweg 28 Heerlen. Tel. 045-711444. Simca-dealer. SIMCA 1300 LS 1965-'66; Simca 1301 LS 1967; Simca 1301 GL 1967; Simca 1501 GL 1967; Simca 1301 GLS Tourist 1967. Bovaggarantie 10.000 km. met een maximum van drie maanden. 's Zaterdags geopend voor verkoop tot 18.00 uur.

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie. ANWB-keuring toegestaan. V.W. 1300 de l. 68; 1200 58 en 59; NSU Prinz 4 64; Mercedes 190D 64; Taunus 12M 67 en 63; Daf 44 67; Opel Rekord 64; Citroën DS 21 68 met ANWB-rapport; Peugeot 204 67; Citroën HY 67 bestelwagen; Austin Dentalcar pracht showwagen; Opel Blitz open bak; O.M. truck met Netam-oplegger. Inruil en finc. Autobedrijf Schoonhoven, Burg. Slanghenstr. 6, einde Demstr. tel. 045-213190 Hoensbroek.

FIAT 124 69, Simca 1000 68, NSU 1000TT 68, Simca 1000 GLS 69. J. Graaf, Veersestr. 64, Guttecoven. Tel. 04498-1337. 's Zondags tot 19.00 u. geopend.

FORD CAPRI 15 XL 69 met lichte plaatsch. J. Graat, Veersestraat 64, Guttecoven tel. 04498-1337.

Te k. auto REKORD bj. 65 i.z.g.st. v. part. v. Dietrichsteinstr. 7, Terwinselen. x

Te k. FIAT 1300 bj. 63 f 600 i.p.st. N. accu. Blankenvoortstr 5, Litserboord-Heerlerheide. x

Te k. zeldz. mooie PORSCHE 1600 inr. luxe auto mogelijk, financ. Lightenbergstr. 65, Hoensbroek-Zuid. x

Te k. mooie V.W.-bus 1961 in zeer goede staat. De Vossekuil 361, Heerlen. x

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: VW 411 L 69 4-drs. 17.000 km gel. met ANWB-rapport, groen. VW 1300 68 groen. VW 1300 67 grijs. VW 1500S 65 blauw. VW Karmann Ghia 1200 coupé 64 m. radio wit. Opel Rekord 67 grijs. Opel Rekord 1700 66 4 drs. wit. Opel Rekord coupé 65 6 cyl. m. radio, schuifdak enz. rood. Opel Rekord 65 beige. Opel Kadett 68 blauw. Opel Kadett 65 beige. Fiat 850 Spider cabr. 67 als nw. Fiat 124 67 zeer mooi, groen. Alfa Romeo Spider 66 rood. Triumph Spitfire sport type 67 weinig gel. racing-groen. Chevrolet Camaro 8 cyl. automaat 67 weinig gel. grijs. Pontiac Le Mans sportcoupé 65 6 cyl. m. schuifdak, radio enz. prachtautomobiel. Ford 12M 68 blauw. Ford 12M TS 66 grijs. Ford 12M 66 wit. Ford 12M 65 4 drs. wit. Ford 17M Super 66 groen. Ford Cortina 67 zilvergrijs. Ford Cortina 1500 67 rood. NSU 1200 C 69 als nw. beige. NSU 110 67 wit. NSU Prinz IV type 67 rood. Simca 1300 66 weinig gel. beige. Simca 1000 67 grijs. Fiat 600T bestelwagen 69 voor halve nieuwprijs. Renault R 8 66 beige. Austin 1100 Glider 68 groen enz. Verkoop onder garantie. Inruil en financ. Alle keuringen toegestaan. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1, Heerlen (hoek autoweg-Parallelweg, achter Aral-tankstation) tel. 045-716045. Dagelijks geopend v. 9-20 u. Zondag v. 2-5 u. x

2 V.W.-bussen te k. bj. 64 en 67. Geschikt voor 8 pers. Verkoop onder garantie. Gulf Servicestation, Welten, Kennedylaan, Heerlen. Tel. 717055. x

Te k. aangeb. MOTORZIJSPAN m. goede band, type Steib, t.e.a.b. Zandweg 122, Heerlen. Tel. 712068. x

Te k. OPEL Kadett L 1967. Inl. van 5-7 u. Ds. Jongeneelstr. 8, Heerlen. Tel. 711049. x

Te k. v. part. VW 1200 de luxe type 65 met radio, 100% in orde. Ovidiusstr. 77, Aarveld-Heerlen. Tel. 045-715662. x

Te k. OPEL Rekord 65 en Glas 67. Haanraderstr. 24b, Haanrade-Kerkrade. x

Te k. van partic. weg. omst. hed. BMW 1800 bj. 66 km.st. 65.000 kl. wit. Steins, Panneshelderstr. 30, Bleijerheide-Kerkrade. Tel. 5287. x

Te k. aangeb. v. part. DAF 33 64-65. Te bevr. Bastiaans Aral, Parallelweg 30, Heerlen. x

NSU Prinz 4 (luxe) 49.000 km gel. i.z.g.st. A. Fokkerstr. 35, Heerlen. x

AUTOVERZEKERINGEN ! — All Risks vanaf f 279,— (Volkswagen); W.A. f 111,— (Volkswagen), incl. „groene kaart". Vraagt voor andere merken onze zéér concurrerende premies. Uitsluitend 1e klas maatschappijen. Ook financieren wij uw wagen zeer snel. Assurantiekantoor Troost, de Vossekuil no. 57, Heerlen, tel. 045—717976 en 08800—52023. x

Nwe autobanden met kortingen van 25 tot 35 pct. Ook radiaalbanden. Uitsl. 1e soort BASTIAANS ARAL. Autoservice, autoweg Heerlen. tel. no. 711930. x

Uw auto GESPOTEN voor de laagste prijs. Binnen 2 dagen klaar. Tel. 211071 Hoensbroek. x

Voor Uw OPEL KADETT in staat van nieuw: Occasioncenter Brunssum, Prins Hendriklaan 2B. x

OCCASIONCENTER Brunssum, Prins Hendriklaan 2B, biedt U keuze uit 30 gekeurde goede auto's van Jaguar tot eend. x

Wilt u een AUTO verkopen groot of klein, dan moet u bij P. Joosten zijn. Contant geld, Scharnerweg 3 en 7 Maastricht, tel. 27308. x

Te k. MERCEDES Sport 250 SL, bwj. 67, Mercedes 250 S bwj. 66, Opel Rek. 1900 de luxe, bwj. 66, Ford Cortina 1500 bwj. 65. Ford Corsiar bwj. 65. Simca 1000 LS, bwj. 68. Autobedrijf Guus Baggen Groenseijckerstraat 8 Geleen. x

Wij verstrekken OLIEBARS in bruikleen bij afname van tenminste 400 liter motorolie per mnd. Oliehandel Hennen Heerlen. Tel. 045-713442. x

Let op, autorijders alle AUTOMATERIALEN, accu's, onderdelen enz. met 30% korting. — Donny Klassen, Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 27354. x

AUTORADIO'S à f 100.—. Jo Knops Automaterialen. Rijksweg Zuid 195. Sittard. tel. 04490—2718 x

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67, t.o. garage LTM, tel. 715104. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. x

Wilt U twee weken gratis proefrijden? Wilt U 10.000 km garantie? Wilt U bij een Bovag erkend bedrijf kopen? Koopt dan bij S.A.M. Marktstraat 46, Susteren in de S-bocht Tel. 04499-542. Steeds voorradig 140 occasions in de twee verlichte showrooms. Mistang Fastback 66. Mustang Fastback 65. Capri 1300 L 69. Opel Commodore coupé 67. BMW 2000 Tilux 67. BMW 700 LS 65. Mercedes 250 type 67. Mercedes 190D 65 64 63 62 61. Mercedes 190 SL met zomer- en winterkap 61. Taunus 17M 66. Taunus 12M 66. Taunus 12M 64 63. Cortina 68 67. Opel Rekord 67 68 69. Mercedes 230 67. Mercedes 300 SE 62. Mercedes 220S 64. Opel Rekord coupé 64. Opel Rekord coupé 67. Opel Caravan 69. Opel Rekord 65 64 63. Opel Kadett 67 4-drs. Opel Kadett 66. Opel Kadett 65. Opel Kadett 65 L. Opel Kadett Caravan 64. Opel Kadett coupé 67. Simca 1100 68 2 stuks. Simca 1000 67. Simca 1000 LS 67. Simca 1501 67. Fiat 124 Sport coupé 67. Fiat 124 67. Fiat 850 66. Fiat 850 67. Fiat 600 65. Fiat 1500 64 65. Fiat 850 coupé 67. Peugeot 404 diesel 67. Peugeot 404 67. Peugeot 404 66. Peugeot 404 65 2 stuks. Daf 44 67 2 stuks. Daffodil '64 2 stuks. Renault R16 66. Renault R10 68. Morris 850 69, Austin Seven 67. Austin Seven 61. V..W 1500 65. V.W. 1500 63. V..W 1300 69. VW 1300 68 2 stuks, Lancia coupé 64. Karmann Ghia 66 62 58. NSU 110 65. NSU 1000 66. Ami Break 65. 2CV bestel 65. Triumph Spitfire 64. Skoda 1000 MB 65. Kampeerbus Transit 64. Dagelijks geopend tot 21 uur. Zondags van 10-18 u. Inruil en financiering mogelijk. x

ACCU'S. Rep., laden en nw verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. — Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Zeer goedkope HANDENREINIGER (verwijderd olie, vet, teer, verf enz.). Ontvetter (voor auto's, motoren, onderdelen, vettige garagevloeren en werkplaatsen). Garagekorrels (zuigen alle vuil vette en bijtende vloeistoffen op.). Verpakkingen en prijzen op aanvraag bij oliehandel Hennen, Parallelweg 47, Heerlen, tel. 045-713442. x

MOTOROLIE. Gegarandeerd van 1ste klas kwaliteit in vaten van 205 liter, ongedoopte f 0,83 p. l. H.D. f 0,96 p. l. Multigrade f 1,14 p. l. H.D. diesel extra f 1,14 p. l. 2 takt-olie f 1,22 p. l. Elke dikte, ook 60 litersvaten leverbaar. Remolie en smeervetten (o.a. vetpatronen) zeer goedkoop verkrijgbaar. Bij grote afname ineens speciale reductieregeling. Oliehandel Hennen, Parallelweg 47, Heerlen, telef. 713442. x

OCCASIONS vanaf f 1500 tot f 4500. Financ. mogelijk. Gar. Göttgens, Sittard, telef. no. 2316. x

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen. telefoon 045—711700. x

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor 'n goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstraat 16 te Kerkrade, tel. 04445 -2424—3801.

AUTO-GAS. De moderne motorbrandstof slechts 24,4 cent per liter. Inbouw-verk. Bastiaans Aral Tankstations aan autoweg Heerlen. x

Nu ook AUTOSLEUTELS, tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Wij bieden te koop aan: OPEL Kadett Coupe 67; Opel Kadett Luxe 67; Vauxhall Viva Super 68; Vauxhall Victor 67; Renault 4 68 en 66; Chevrolet 64 zwart. Autobedrijf „Hade", Rijksweg 71, tel. 04406-3700 Vilt-Berg en Terblijt (L.). x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

RADIATEUREN. Rep. en nw koelblokken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

Voor f 119 een 3,5 watt AUTORADIO in uw wagen ingeb., verder keuze uit meer dan 10 typen. Jacobs-Jaspers, Nuth. tel. 04447-1263. Voor Vé-Gé VW-ruilmotoren naar Jacobs-Jaspers Nuth, tel. 04447-1263. x

Te k. van part. NSU Prinz 4 66, km.st. 61.000. Schadevrij, nw. banden, wegens omstandigheden i.z.g.st. Achter den Winkel 49 Schaesberg. x

Van particulier OPEL KADETT Ralley, bwjr. '67, '68 km. 49.000, stalen schuifd. wegens omstandigheden f 4900,—. Achter het Klooster 82 N'hagen. x

Te k. BAGAGEWAGENTJE. Kasteelstraat 44, Brunssum. x

MAZDA 1200 f 400,— in prijs verlaagd. Autobedrijf Leymborgh, Bornerweg 8 Limbricht. Tel. 04490-5838. x

Jo is koper van elk merk AUTOMOBIEL, ook sloopwagens. Contant geld. Automobielbedrijf Jo Rödiger, Dorpstraat 33 Oirsbeek. Tel. 04492-1830. x

Te koop SLOOPONDERDELEN van alle merken personenauto's. o.a. banden, accu's motoren enz. enz. Dorpstr. 33 Oirsbeek. Tel. 04492-1830. x

AUTOBANDEN. Grote voorraad in nieuw, cover en gebruikte banden. Balanceren, uitlijnen. Zat. tot 13 uur geopend. J. Rouwette, Klimmen. Tel. 04405-286. x

TREKHAKEN gemont. m. stekkerdoos v. f 65.- tot f 90.- incl. Jacobs-Jaspers, Nuth, tel. 04447-1263. x

Te k. MERCEDES 250 S '67 80.000 km, schuifdak, electr. stuur en rembekr., benzine 1 op 8. Nieuwe banden en schokbrekers f 11.250,—. Tel. 045-711659. x

Te k. gevr. luxe WAGEN van particulier, moet in pr. staat zijn. Tel. 04748-284. x

D.K.W. 1000 sport 62 schuifd., radio nw. banden enz. Slechts f 825,—. Te bevr. Pr. Bernhardstr. 7 Eijsden. Tel. 04409-728. x

Te k. 2 CV bwj. 63. Op de Heugden 93 Schaesberg. x
FORD Cortina 64 te k. i.z.g.st. Beatrixstr. 8 Puth-Schinnen. Na 6 uur. x

Te koop goedkope auto's. MERCEDES 190 D 64 f 2750,—. Fiat 850 65 f 1750,— . Opel Rek. 62 f 750,—. Opel Rek. 62 f 400,—. V.W. 62 f 1200,—. Opel Kadett 64 f 1650,—. Austin Seven 67 f 2750,—. B.M.W. 700 64 f 750,—. Ford 17M Combi 62 f 350,—. Renault Dauphine 62 f 150,—. Fiat 1000 64 f 750,—. Ford Bus 65 f 1500,—. Renault 4L 64 f 600,—. Maastrichterweg 156, Roermond. Tel. 04750-6819. x

Te k. weg. aanschaf nieuw: OPEL REKORD 1700, 1965, 4-deurs, A.N.W.B.-keuring of garage-keuring toegest. Te bevr. Taxi's Keulen, Lindeweg 32, Voerendaal. x

Te k. KARMAN GHIA bwjr. 65. Nic. Beetsstr. 4, Heerlen. x

Gratis verkrijgbaar prijslijsten van gebruikte AUTO'S. Kantoor CMV, Eikenweg 14, Hoensbroek.

Te k. DAF '55 bj. 68 m. veel accessoires. Barberastr. 9, Waubach. Na 17.00 uur. x

Te k. v. part. V.W. m. autoradio. Dolberg 18 Klimmen. x

Te k. MORRIS 850 65, 40.000 km. f 2000,-. Tel. 045-714096. x

Te k. van 1ste eigenaar OPEL Kadett de luxe, 4-drs, type 67 68, 4 nw. band. Past. Spiertsstr. 1 Terwinselen, nabij RKTSV-terrein. x

Te k. a. OPEL coupé de luxe 1900 km.st. 40.000, zwart leren bekleding, technisch volmaakt. Te bezichtigen tussen 17-19 uur. Akerstr. 83 Heerlen. Tel. 719283. x

Te k. van part. VOLVO 122 S 67 z.g.a.n. Gunstige prijs. J. Lammers Pater Beatusstr. 3, tel. 716822 Heerlen. x

Te k. i.z.g.st. 2CV 63. De Gronckelstr. 2 Limbricht. Na 5 uur. x

Te k. z.g.a.n. 350 cc. 6 versn. TOP 183. J. Salden Everstr. 15 Einighausen. x

Te k. FIAT 850 Coupé bj. 69 (Sony autoportable) i.z.g.st. Eisenhowerstr. 532 Sittard. Na 18 uur. x

Aflossing f 60 per mnd. VW 1500 63, Simca 1000 66, Ford Cortina 64, Opel Rek. 66. Renault 8 65, Ford Corsair 65. Cassimirstraat 31, Hoensbroek, station, tel. 045-213672. x

Te k. OPEL Kadett type 67 f 3800,- of aanbet. f 1200,- rest 24 mnd. Lightenbergstr. 65 Hoensbroek-Zuid. x

TAUNUS 12 M type 68 als nw. kl. groen, 3 mnd. garantie f 3550,-. VW kever i.z.g.st. f 750,-. Inr., fin. Veestr. 12 Catsop-Elsloo. x

Te k. MORRIS Minor 1000 bj. 62 Burg. Eussenstr. 48 Elsloo, tel. 04402-1728.

Te k. FORD 15 M wit sept. 67. Rembrandt v. Rhijnstr. 18 Kerkrade, tel. 6634.

Te k. NSU sport coupé 66. Na 19.30 u. 's Zat. na 15.00 u. Groesweg 31 Schinveld.

Te k. OPEL Kadett bouwj. 64 f 800,- in g. st. St.-Jozefstr. 99 Sittard.

Te k. R 16 GLS bj. 68 50.000 km. Te bevr. tel. 04490-2994.

Te k. SIMCA 1000 63 nog heel mooi f 1000. Kennedystr. 24 Hoensbroek-Mariarade.

VOLKSW. bestel (dicht) van nov. 63. 1e eigen. f 325,-. Rijksw. Nrd 4 Geleen.

ONDERWIJS

Daf-rijschool „VAN RENSELAAR" tijdelijk adres Elfmorgenstraat 20, Heerlen, tel. 713436. x

Nu ook mondeling bij INSTITUUT WAAIFOORT, verwarmingstechnicus (cursus 181) in samenwerking met Kon. Technicum PBNA Arnhem. Les wordt gegeven 1 à 2 avonden per week. Totale opleidingsduur 21 maanden. Uitwerking der diverse lessen gaat niet naar PBNA, doch correctie geschiedt door eigen leraren, die ook de mondelinge toelichting verzorgen. Vereiste vooropleiding: (a) LTS + C 100 (PBNA). b) UTS werktuigbouwkunde. c) ULO-B + ervaring tekenkamer. Aanm. en inlichtingen: Inst. Waaifoort, Heerlen. Akerstraat 65, tel. 045-713717, Maastricht, Battalaan 34. Tel. 04400-13639. x

10 AUTORIJLESSEN voor f 47,50. Vervolg- en losse lessen f 7,50. Fonkelnieuwe V.W.'s. Voor geslaagde leerlingen anti-slipcursus tegen speciaal tarief. Autorijschoolcombinatie „De Centrale" Vamor gediplomeerd. Aanmeldingsadressen: Heerlen: Tooropstraat 10, tel. 71[illegible] Sittard: P. Ecrevissestraat 16, tel. 9213. x

I.MeVo's schriftelijk-praktisch ONDERWIJS doktersen tandartsass., med. secretresse, med. ass. dierenartsass., med. en chem. laborante. med. en chem. analiste apoth.ass., artsenbezoeker, verbandmeester, pedicure, sportmassage, kinderverz. amanuensis, alg. ontwikkeling, apoth. ass. en analist Gratis studiegids bij I. MeVo., afd. G. Baljuwenlaan 2, Amstelveen tel. 020-431840. x

BROMFIETSEN

Keuze uit meer dan 100 bromfietsen w.o. VESPA, Puch, Kreidler, Zündapp, Mobylette, Honda, Peugeot enz. Levering door geheel Zd.-Limburg. Inr. en fin. mog. Motor- en Rijwielhuis J. Nilwik Valkenburgerweg 12 Voerendaal tel. 04446-1415. x

Puch-folders zoals alleen PUCH je aanbiedt, minstens zo „in" zijn de Puch-brommers in levende lijve. Pik je alvast zo'n folder mee bij Willy van Ommeren, Hoofdstr. 27 Amby. We hebben alle typen en kleuren in voorraad. Maar tegen de examentijd . . . tja . . . kom er alvast een reserveren. x

Te k. UNION bromfiets. De Gronchelstr. 2 Limbricht. x

DIVERSEN

PLANTTIJD. Bezoekt geheel vrijblijvend onze ook 's zaterdags geopende boomkwekerij. Grote keuze in struik- en stamrozen, vruchtbomen, haagplanten, coniferen, sierbomen en -heesters, klimplanten en vaste planten. Boomkwekerij Lau Minkenberg is gelegen langs de Rijksweg naar Sittard, even ten zuiden van Roermond, tel. 04750—4828. x

Bij storingen of uitbreiding aan uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden: Install.bedrijf H. van Brummen en Zn., O.N.-straat 26, tel. 045-715484, Heerlen, telef. 045-212179 Hoensbroek. x

Oud papier en lompenhandel D. VAN KRIEKEN en Zoon, Leenkampsweg Heerlen. Palemig, tel. 045—711567. x

T.V. of RADIO APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes. Radio en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen. x

Echtpaar tussen de 40 en 50 jaar met vrije opv. zoekt dito ECHTPAAR om gezellig mee om te gaan. Br. ond. no. N 6032 L.D. N'hagen.

kunst

Nieuw op de plaat

Hans C. M. van Rooy

Carl Maria von Weber's opera „Der Freischütz" is nu eindelijk in een weinig te wensen overlatende vertolking op de plaat vastgelegd. HMV CO65-28351/53 bevat een werkelijk geheel volledige uitvoering die — laat ik het meteen zeggen — ook door de opnametechnici adequaat is behandeld. De laatste complete versie — en nu noem ik niet in extenso de slechts een paar dagen in ons land geweest zijnde Eurodisc — was die op DGG met Eugen Jochum als dirigent.

HMV deed nu een gelukkige keuze in Robert Heger, de man die voor menige plaatuitvoering de hoogste lof kreeg en wiens recentelijk uitgebrachte Martha met een Edison werd bekroond. Welnu, evenals in die Martha en eerder in Zar und Zimmermann, heeft Heger niet alleen de juiste sfeer gevonden bij het verklanken van Webers romantische opera, maar hij koos ook de juiste solisten. Misschien verrast het de naam van Brigit Nilsson, de grote Isolde, Brünnhilde en Elisabeth nu als Agathe te horen noemen, maar zij weet deze toneelfiguur een juiste kleur te geven. Het is een rol die al te veel door sopranen uit het lichte lyrische vlak wordt gezongen en die dan alle kleur verliest. Nilsson weet de dramatiek van Agathe haarscherp te profileren en de ondertoon van angst vast te houden. Alleen in de gesproken tekst stelt zij soms even teleur. Naast haar Erika Köth als Aenchen. Niet van gelijke vokale richesse als Rita Streich (DGG) maar zeker een voldoende tegenhanger voor Nilsson. Uiteraard koos HMV Nicolai Gedda, die momenteel de beste all-round lyrische tenor mag worden genoemd (hij is deze maand voor een reeks concerten in ons land) en wiens Max superieur is aan alle interpretaties van die rol die ik op de LP heb mogen beluisteren. Zijn formidabele techniek, zijn voortreffelijke materiaal en groot kunstenaarschap blijken ook nu weer de garanties voor een operasucces te zijn. Naast hem Walter Berry als Kaspar, minder sinister dan Kurt Böhme (DGG), maar als altijd betrouwbaar en vokaal gaaf. Franz Crass is een luxe heremiet, terwijl koor en orkest van de Bayrische Staatsoper uiteraard weer voor hun taak geschikt blijken. Ik hoop dat HMV Robert Heger nog menige opera zullen laten dirigeren want ondanks het feit dat deze 83-jarige dit werk vele malen moet hebben gedirigeerd, benadert hij het hier met een enthousiasme en frisheid als was het nieuw.

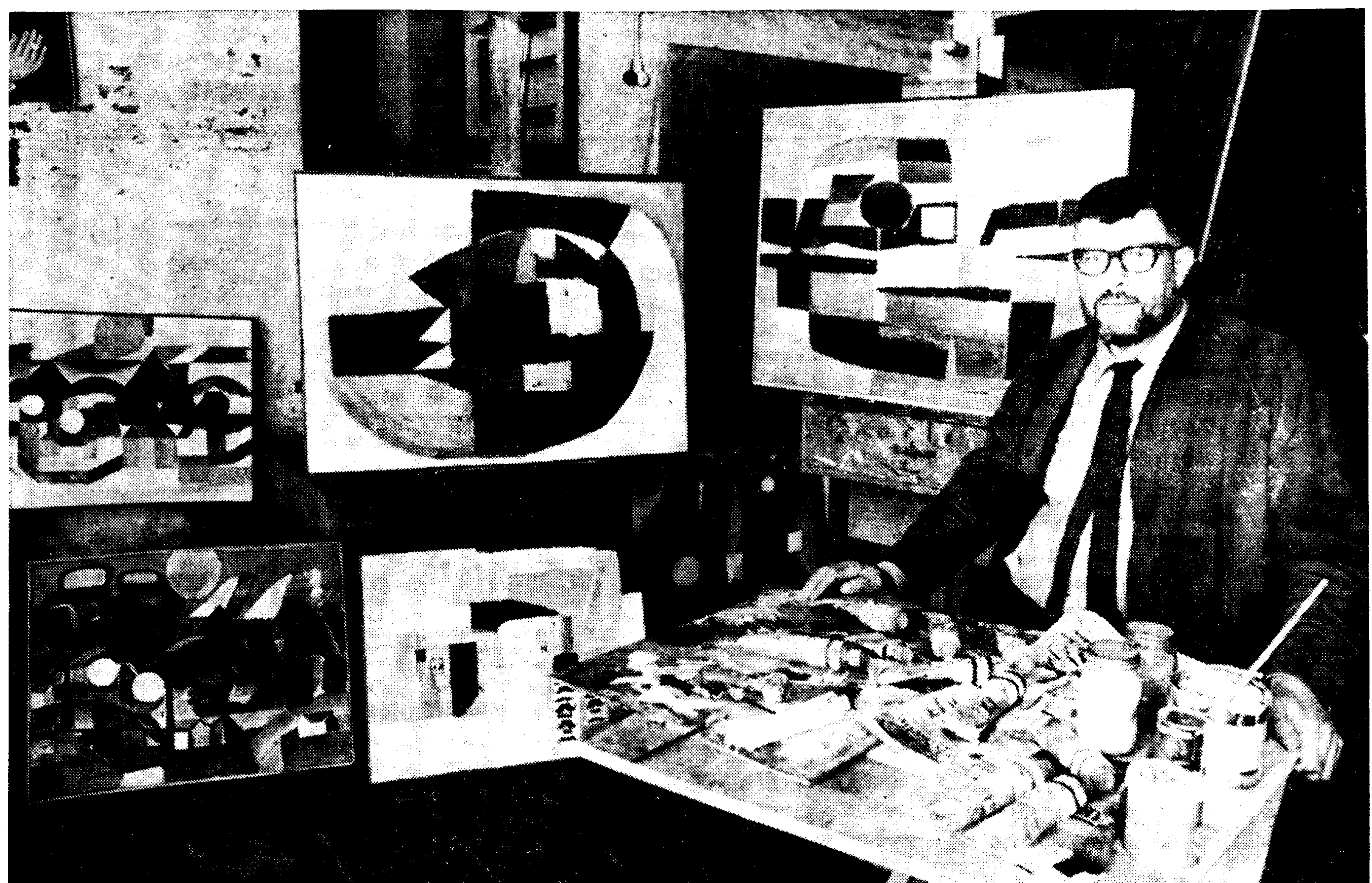
+ + +

Een andere Duitse dirigent wiens naam met minder glans is omgeven dan hij verdient, is Hans Schmidt-Isserstedt. Hij is een van die kunstenaars die „still going strong" in hun wapenschild zouden kunnen voeren. Zijn Beethovencyclus op Decca, waaraan hij al enige jaren werkt, is thans uitgebreid met de eerste en tweede symfonie (Decca SXL 6437) terwijl even eerder de vijfde en achtste verschenen (SXL 6396). Schmidt-Isserstedts vertolkingen kenmerken zich door grote objectiviteit, afstand nemen van „hineininterpretieren" en het gebruik maken van klankschoonheid als middel en niet als doel. Het „huwelijk" tussen de Duitse dirigent en de Wiener Philharmoniker heeft tot nu toe (alleen de zevende symfonie moet nog verschijnen) een reeks superieur uitgevoerde symfonieën van Van Beethoven opgeleverd. Wellicht zal Decca de platen straks tot een set combineren.

Twee bewerkingen bereikten mij ditmaal. Vooral voor de eerste hield ik het hart vast, maar ten onrecht. Melodia OS-2217 bevat, uitgevoerd door het orkest van het Bolshoi Theater van Moskou onder Rozhdestvensky het Carmenballet van Bizet-Shchedrin. Deze komponist maakte gebruik van thema's uit Bizets opera — en overigens ook uit „La jolie fille de Perth" en „L'Arlesienne" — die hij bewerkte voor strijkorkest en 47 slaginstrumenten. Wie meent dat deze technisch grandioos opgenomen LP vol lawaai staat, heeft het mis. Het is verrassend hoe de bewerker de rijkdom van de vele slaginstrumenten (tot klokkenspel toe) heeft benut voor dit voor Maya Plisetskaja geschreven ballet. Wie Carmen als opera kent zal bijzonder veel vreugde beleven van deze muziek, die vol verrassingen zit maar steeds de aangename zijde van het verrassen toont.

Een andere bewerking staat op Erato STU 70547. Het betreft het strijkkwartet uit 1873 voor strijkorkest. De bewerking werd destijds door de komponist geautoriseerd en wie de uitvoering door I Solisti Veneti beluistert, begrijpt waarom. Niets van het karakter van het kwartet is verloren gegaan, en de uitvoerenden spelen met kennelijk plezier dit bijzonder melodieuze werk. Aan de andere zijde van de LP de Serenade van Wolf-Ferrari. Ook hierin weet Claudio Scimone zijn mannen — merkwaardig genoeg bevat de formatie geen vrouwelijke krachten — te inspireren tot een zeer mooi afgewogen interpretatie. Muziek die steeds meer in de belangstelling komt te staan dank zij formaties als The Academy of St.-Martin-in-the-Fields en deze Solisti.

Gesprek met Daan Wildschut



Daan Wildschut in zijn atelier te Bunde

Sakrale kunst bestaat niet meer

door Robert Franquinet

Het moet verrukkelijk zijn te werken in dit achttiende-eeuwse landhuis „Heiligerberg" in Bunde, al heeft men er rondom alle bomen omgekapt. Vroeger moest men het zoeken in hèt groen. Het heeft zijn adelijk karakter niet verloren, maar de omringende landen zijn naakt om steeds maar nieuwe naakte huizen neer te zetten, liefst „twee onder een dak". Het is niet het enigste dorp in Zuid-Limburg dat door die bouw-vulgariteit werd gemassacreerd. Ik vraag me herhaaldelijk af of een lelijke architektuur goedkoper is dan een estetische bouwkunst? Ik vind zelfs dat hele dorpen een soort sociale discriminatie vertonen in hun nieuwbouw. Vroeger trof je dat aan in de kleedkunst van de mensen. Nu men twijfelen kan over de capaciteit van de architekten die het zoeken in de afwezigheid van stijl moet het huis van morgen helemaal herzien en herdacht worden. En zeker ook de kant van de bewoner, die straks over meer recreatietijd de beschikking zal hebben. Het begrip architektuur zal meer en meer, voor wat de collectieviteit aangaat, inventie eisen op alle gebied, vooral om de verveling van de groeiende standardisatie te breken.

Daan Wildschut weet alles van de rol die is weggelegd voor kunst en humanisering in die geprefabriceerde gelijkschakeling. Hij behoort tot de kunstenaars in het zuiden die artistiek hebben meegewerkt aan de versiering van kerken, stadswijken, openbare gebouwen, industrieën enz. De culturele medewerking aan een psychologie van het wonen eist de bestudering van het hele complex: de demografen, de doktoren, psychologen, economisten, organisatoren, sportspecialisten, kunstenaars.

Al een halve eeuw heeft Le Corbusier er op gewezen hoe urgent het is dat de bouwmeester bewust moet zijn van zijn sociale rol die hij teveel aan de ambtenaren heeft overgelaten. De steden breken uit hun bast. Ze lopen over in de dorpen en terwijl de urbanisten het individu vergeten voor de massa verandert heel het sociale leven dat nog niet haar filosofie noch haar cultuurbeeld heeft gecondipieerd. Men noemt dat integratie. De kunst als geïntegreerd onderdeel, zegt Wildschut, is de doodddoener die de sakrale bouwmeester eist. Het was een middeleeuwse vanzelfsprekendheid... Maar thans bestaat die éénheid niet meer. We hebben in afgebouwde kerken glas-in-lood-ramen (glas in beton), beelden, schilderingen, edelsmidwerken aangebracht waarvan de knapheid vaak niets meer had van de geloofskracht. De tijd van die „kerkelijke" kunst is nu voorbij. Evenals die van de „vrije" kunst. In plaats van die zogenaamde integratie werkt de anti-integratie als een bevrijding. Dat geldt, meent Wildschut, ook voor de sculpturen waarmee we pleinen, openbare gebouwen, kindertuinen enz. versieren. Waarom niet er uitspringen in plaats van er in te verdwijnen.

De kerken hebben heel wat geabsorbeerd in onze gewesten. Tussen Wildschuts schilderijen, in zijn atelier, staan enkele metalen maquettes van monumenten, die hij heeft uitgevoerd. Spelend, hard, eenvoudig. We hebben het nog over de vermindering van opdrachtgevers, vooral de kerkelijke. Tal van kunstenaars leefden ervan. De vrije schilderkunst ondergaat tevens ook een zwarte periode. Wat denk je over de oorzaken van die grote ineenstorting op de kunstmarkt, die overal in Europa dezelfde vermoeide tekens geeft? Denk je dat de economische moeilijkheden de markt verlammen? Of is het te wijten aan de grote rotzooi die onder het mom van genialiteit aan de man werd gebracht? Kopers die werden aangetrokken voelden zich bedrogen... Of is de kunstenaar aan het verzinken in een moeras van impotentie?

+ + +

Het zijn allemaal argumenten, zegt Wildschut. Aan de economische zwakte geloof ik niet. Maar het anti-schilderen speelt er misschien een rol in. Het publiek onderging die experimenten, die met schilderkunst niets meer te maken hebben, als iets waarin men geen vertrouwen heeft, waarin i men niet kan geloven. Intussen stapelen deze kunstwerken zich op in de schuilkelders van de „contra-prestatie", een soort steuntrekkersregeling voor kunstenaars. Er zijn jury's in leven geroepen die er over beslissen moeten. Van een doek met geslachtsdelen durft niemand een slecht woord te zeggen, bevreesd om voor achterlijk gehouden te worden. Wildschut bekijkt die regeling met meer humane gevoelens. Voor het eerst heeft ook hij er gebruik van moeten maken. Jaren en jaren leefde hij uitsluitend van sakrale en monumentale werken. Al die jaren ook schilderde hij sporadisch een schilderij.

Nu we zijn laatste doeken bekijken blijkt duidelijk dat hij een man van het grote vlak gebleven is die zich zoekt te herkennen in de begrenzing. Het blijft een organiseren van de ruimte. Het lijkt er op of hij zijn „handigheid" verliest en dat hij vecht om een evenwicht. Ik stel hem de vraag of hij moeilijk schildert? Hij antwoordt negatief daarop. Hij zegt dat hij vlot en gemakkelijk van het grote naar het kleine kan. Hij wijst op een schilderijtje dat nauwelijks 25 cm hoog en breed is. Er zit een stuk collage in. Het is geraffineerd gedaan. Wildschut moet iets „doen". Ik stel hem de vraag of hij denkt dat het ezel-schilderij heeft afgedaan, zoals men doorgaans de laatste jaren hoort verkondigen. Misschien voor enige tijd, denkt hij. De slechte verkoop ligt ook daaraan vast. Soms lijkt het er op dat we al over een soort waanzin heen zijn.... Zelfs een weg terug..... Ik weet **al hoe dat uit zal zien, zegt hij, gladde estetiek uit de jaren 1900. In een weeïg koloriet. Bleke rondwandelende naakte dames. Ik hoor een opvatting die ik uit de mond van Dali hoorde enkele jaren geleden.**

+ + +

Alhoewel de meest recente doeken van Daan Wildschut met meetkundige vormen zijn opgebouwd, heeft hij op het thema van de verdwijnende mijnen enkele schilderijen in zijn atelier staan. Landschappelijk. Een van deze doeken, en wel dat waarin het minste materie is gebruikt, is gedaan in aquarel-tonen, vormen herinneren aan de voorstelling, met veel ruimtelijkheid. Een ander met hetzelfde motief is agressief van kleur, fel, overladen. Het zouden twee verschillende schilders kunnen zijn die deze doeken hebben gemaakt. Ik vraag hem waarom? Het onderwerp zelf, zegt hij, verschilt al naar gelang de geest waarmee je het bekijkt. Ver van beïnvloed te zijn door Delaunay, herinnert het lichte mijnlandschap aan de transparante halfabstrakte kleurvlakken van deze overleden schilder die al in 1911 zijn „Vensters" vertoonde. Daan Wildschut is trouwens de mening toegedaan, dat blijkt later uit het gesprek, dat Delaunay een van de waardevolste kunstenaars is van onze eeuw. Maar de waarderingen op het gebied van de kunst zijn als eb en vloed. Niemand weet wat weerkeert op de ruggen van de golfslag. Niemand kan zeggen wat de kunst van morgen zal zijn.

Staal, cement, aardewerk, glas, alles wat bewerkbaar is werd tot iets omgeschapen door hem. Het hangt met kleine brokstukken rond hem als de jachttrofeeën aan zijn muur. Wildschut is een verwoed jager. Hij heeft meer dan dertig schedels met horens en enkele gehele koppen aan de wanden van zijn atelier hangen. Steenbokken, berggeiten, gemzen, wilde zwijnen. Ik heb nog een laatste gedachte: zijn werk, zelfs daar waar het zijn zwakste kant vertoont, blijft altijd viriel, solied en zonder knutselarij.

„De Verboden Muze"

Onlangs werd in het Waaggebouw op de Nieuwmarkt in Amsterdam een tentoonstelling geopend over de onderdrukking van kunst en cultuur in de jaren 1933 tot 1945.

Met deze tentoonstelling, „De Verboden Muze", herdenkt het Joods Historisch Museum dat 25 jaar geleden ook „De Muze" werd bevrijd.

Heinrich Heine schreef in 1820: „Het was nog maar een voorspel, daar waar men boeken verbrandt, verbrandt men tenslotte ook mensen". De tentoonstelling toont foto's, drukwerken, een film en geluidsbanden hoe dit een goede 120 jaar later werkelijkheid werd, gestimuleerd van Duitsland uit.

De openbare verbranding van „volksvreemde en ontaarde" boeken door de nazi's in 1933 in Berlijn was al niet eens het voorspel meer. Al eerder hadden zij hun verboden uitgevaardigd: in Thuringen, waar zij in 1930 de meerderheid verwierven, werd nog in datzelfde jaar het „Bauhaus" verboden.

Kort nadat zij in mei 1940 Nederland waren binnengevallen, poogden zij met alle machtsmiddelen de kunst om te vormen tot propagandamiddel voor hun politieke en racistische ideologie. Iedere vrije kunstvorm werd als volksvreemd en ontaard verworpen.

Op de boekenverbranding in 1933 volgde in Duitsland, en later hier, de verwijdering van kunstwerken uit musea. Zij werden vernield of verkocht. Kunstenaars werden uit hun functies ontslagen of kregen zelfs een werkverbod opgelegd.

+ + +

Wie zich niet wilde aanpassen, moest vluchten of onderduiken. Er ontstond een kunst in ballingschap en later, in bezette gebieden, een kunstenaarsverzet. In de geisoleerde joodse gemeenschappen werden, voor de algehele vernietiging, joodse kunstenaars gedwongen uitsluitend voor joods publiek op te treden: het cultuurgetto.

De tentoonstelling wil een beeld geven van deze verderfelijke „kulturpolitik" door, in een omlijsting van relevant documentair materiaal, enige representatieve voorbeelden van de verboden „ontaarde" kunst te tonen.

De bijna 300 nummers van de expositie zijn verdeeld over de afdelingen beeldende kunst, literatuur, pers, radio, toneel, muziek, film en cultuurgetto.

In de afdeling beeldende kunst Duitsland worden werken getoond die verboden werden om hetzij de joodse afkomst van de maker (Chagall, Liebermannn, in Amsterdam zijn twee aldaar geschilderde werken getoond), hetzij om de strekking, het anti-militarisme van onder meer Dix, Kätne Kollwitz, Gross, hetzij om de niet-naturalistische of abstracte werkwijze, Kokoschka, Nolde, Baumeister, Klee en anderen.

Uit Nederland wordt werk getoond van kunstenaars die hetzij om hun joodse afkomst werden gedeporteerd — Mommie Schwarz, Else Berg, Samuel Jesserun de Mesquita, hetzij hun actieve deelneming in het verzet die zij moesten bekopen met de dood — Gerrit van der Veen, Johan Limpers, Henk Henriet.

Bij de afdeling literatuur, pers en radio valt de nadruk op de onderdrukking van elke vorm van vrije meningsuitting in de bezetting. Desondanks lieten schrijvers, drukker, uitgevers en journalisten ondergronds hun werk verschijnen.

Duidelijk wordt getoond hoe de bezetter met zijn „cultuurkamer en -gilden" probeerde het vrije woord aan zijn ideologie dienstbaar te maken, en welke conclusies de Nederlanders daaruit trokken. Van Hendrik Algra die de uitgave van zijn Friesch Dagblad staakte, tot de standaard (Max Blokzijl), de Telegraaf en de Deutsche Zeitung in den Niederlanden, uitgegeven vanuit het Telegraafgebouw in Amsterdam.

Het pronkstuk van de afdeling muziek is een manuscript van de Tweede Symfonie van Mahler, de man die door het Concertgebouworkest in Amsterdam was groot geworden, maar wiens werk niet meer mocht worden gespeeld omdat hij van Joodse afkomst was.

In de afdeling toneel is een programma te zien van een illegale culturele bijeenkomst en het proces-verbaal dat de politie opmaakte nadat een inval was gedaan.

Voorts ligt er een exemplaar van „het grijze boekje", waarvan er in de oorlog 25 zijn gedrukt. Het is het rapport van een commissie van niet bij de Nederlandse Kultuurkamer aangesloten acteurs en actrices, over de situatie van het Nederlandse toneel van voor de oorlog, en hoe haar na de oorlog te verbeteren. Nog in de huidige bewegingen aan het Nederlandse toneel worden ideeën naar voren gebracht die in dit boekje zijn geopperd. „De Verboden Muze" is geopend tot 15 juni.

Godard heeft genoeg van „cola-cultuur"

door Frank Onnen

Na in tien jaar een oeuvre van zeventien aandacht-trekkende titels (plus nog een slordig aantal subtitels) bij elkaar gefilmd te hebben, heeft de Frans-Zwitserse cineast Jean-Luc Godard de deuren van de droomfabrieken nu dus achter zich dichtgeslagen. Definitief? Niemand die het zeggen kan. Maar zowel men mag vaststellen dat de weg die naar deze beslissing of dit afscheid heeft geleid, recht en consequent als een lineaal is geweest. Het „politieke engagement" was al vrij spoedig, en in ieder geval reeds lang vóór de Algerijnse oorlog die de Franse kunstenaars in het algemeen zo ver op weg helpen, opgedoken in de evolutie van Jean-Luc Godard. Maar onder alle kunstenaars in de westelijke wereld die zich eveneens tot de linkse idealen hadden bekeerd is er niet één geweest, die de consequenties van zijn inzichten zo ver doortrok als deze nog altijd jonge cineast. Schilder en alles-kunner Picasso, acteur Yves Montand, componist-dirigent Bruno Maderna, schrijver-dichter politicus Aragon, cineast Fellini — en de lijst is natuurlijk nog met ettelijke andere namen aan te lengen — hebben allemaal het kapitalisme afgewezen, om niettemin voort te gaan de vruchten van de consumptiemaatschappij met beide handen te blijven plukken.

Niet alzo Jean-Luc Godard. Hij zegt en weet zich geen hervormer, maar revolutionnair. Doch in tegenstelling met al die andere (nominale) wereldhervormers, toont hij zich daadwerkelijk bereid alle verworvenheden die zijn talent en zijn durf hem hadden opgeleverd, te offeren aan zijn overtuiging. Om te beginnen met zijn toegangsrechten tot de Franse, Italiaanse, Amerikaanse en andere filmstudios, die zijn prestige van voorman en theoreticus van de (voormalige) nouvelle-vague-generatie alleen maar vragen te exploiteren.

Voor Godard moet die hele industrie, letterlijk en symbolisch, met de grond worden gelijkgemaakt. Een commerciële speelfilm maken kost (veel) geld. Geld dat komt van de kapitalisten. En hoe „links" een film (als Z) ook uit mag vallen, hij blijft zijn functie, desnoods als alibi, in het kapitalistische systeem niettemin vervullen. Dat is het heilige — of onheilige — inzicht waartoe Jean-Luc Godard, vooral sedert de meidagen 1968, nu gekomen is, en waarvan niemand hem vooralsnog af heeft weten te brengen. Helaas, naar mijn persoonlijke overtuiging...

+ + +

André Gide schreef jaren geleden al, dat je met mooie gedachten en schone gevoelens daarom nog geen grote kunst maakte en de vraag voor hen die met de „kunst" nog niet definitief hebben afgerekend luidt daarom: wat heeft die consequente houding van Jean-Luc Godard de wereld nu wel opgeleverd. Niet alleen de kunstwereld, maar ook de „revolutie" of de „vooruitgang". Het antwoord luidt, hoe „objectief" men zich ook poogt op te stellen en welke „menselijke" bewondering men ook voor Godard hebben mag: angstwekkend weinig.

Zijn laatste „commerciële" film is „Week-End geweest, waarvoor Godard de studios al verlaten had, om de werkelijkheid van onze dolgedraaide samenleving op de staart te kunnen trappen, en al zijn bewonderaars hadden hem in de richting van dit meesterwerk wel graag verder zien gaan. Toen kwam One Plus One (in opdracht van de BBC die de film nog altijd niet heeft uitgezonden) en die van de internationale kritiek een unanieme en dikke onvoldoende kreeg, en daarna is het, in diezelfde ogen, met Godard steeds sneller en verder bergafwaarts gegaan.

Enige tijd geleden heb ik in het Parijs Museum der Moderne Kunst zijn laatste documentaire, Pravda, over de gebeurtenissen in Tsjecho-Slowakije gezien, die het auditorium gedurende bijna twee uren alleen maar murw slaat met Mao-citaten, politieke analyses en profetieën die met film (kunst) helemaal niets meer hebben uit te staan. Eindeloze minuten lang aanschouwt men een arbeider achter zijn geestdodende machine die als maar dezelfde fantasieloze bewegingen uitvoert, terwijl een (bar slechte) nieuwslezer moeilijke teksten van Lenin, Marx of Mao reciteert, waarvan niet één jota doordringt tot de geest, laat staan tot de verbeelding. Het publiek bestaat, voor het oog, uit louter linkse sympathisanten — veel haar baard en weinig rok — Maar nauwelijks is het laatste beeld verdwenen, of een orkaan van contestatie breekt los die bij Godard weinig hoop inzake de doelmatigheid van zijn keuze en conceptie heel zal kunnen laten.

+ + +

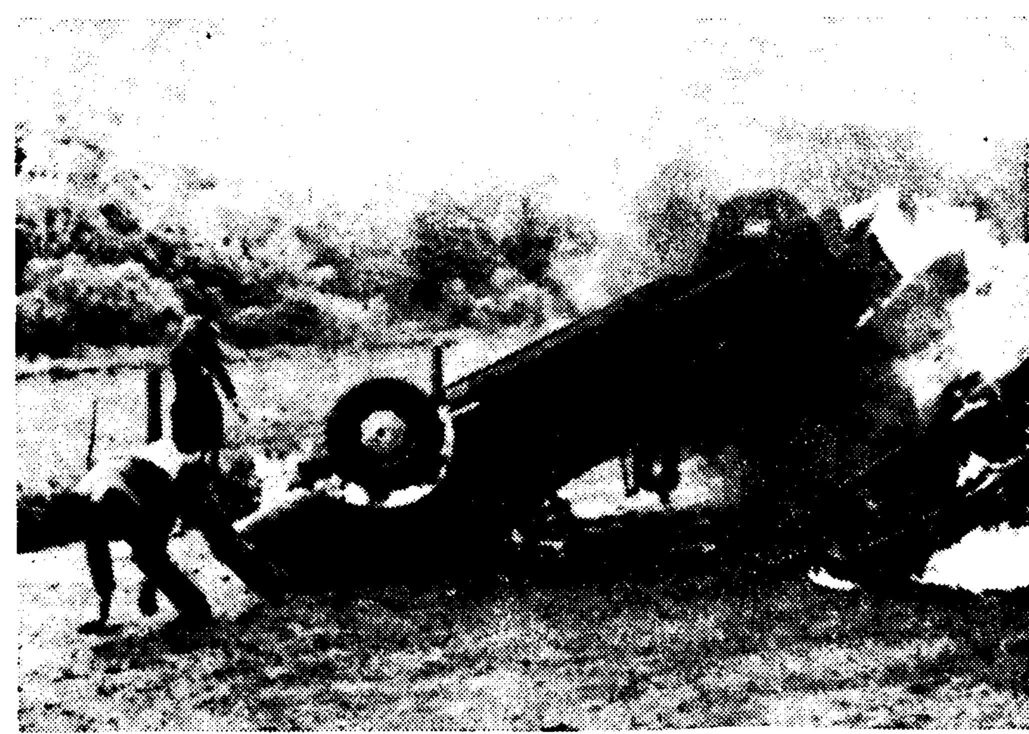
Als een Saint-Mich'-student, dasloos en slecht geschoren, had hij, tussen zijn medeleden van het „collectief" gezeten, op de planken van het podium de projectie meegemaakt, toen het offensief van de zaal losbarstte, waartegen hij zich ternauwerdood kon verdedigen. Iedereen tutoyeerde elkaar, maar die schijn van gemeenlijkheid liet weinig twijfel bestaan over het isolement waarin Godard en zijn groepje zich bevond. Wat hij allemaal nie voor de voeten krijgt geworpen... volgens zijn politieke analyse is Dubcek een burgerlijke reformist en met zijn Praagse lente moest, hoe dan ook, korte metten worden gemaakt. Niettemin weigert Godard zich evenmin aan de zijde van Dubcek's Russische correctoren te scharen, wier bourgeois-idealen niet veel zwaarder wegen en die dus uitsluitend onder het dictaat van hun imperialisme hebben gehandeld. Maar het is nog niet eens die visie die de zaal de scherpste kritiek uitlokt.

Voor een extreem-linkse stellingname slaat men onder dit publiek zo gauw niet op de vlucht. Fundamenteler bezwaren worden al aangevoerd tegen het feit, dat Godard zich de arrogantie had aangemeten Tsjecho-Slowakije aan zijn Leninistisch-Marxistische ontledingstechniek te onderwerpen. Wat wist hij van de lokale verhoudingen en ontwikkelingen af? Waarom zich niet, volgens Lenin's richtlijn, bij het eigen land en volk te houden, want wie zal ontkennen kunnen dat in Frankrijk de klassenstrijd al is uitgestreden? Maar de grieven die, leek mij, wel het diepste hout sneden betroffen de vraag, waarom een begaafd cineast als Godard zich geroepen voelde een film te maken die de allerelementairste wetten van het vak, de techniek en de kunst met beide voeten trad, zodat inderdaad dit werkstuk zich eenvoudig wel bovenal in het medium vergist leek te hebben. Op schrift gesteld als politiek essai, had men over stelling en inzichten misschien nog kunnen discussiëren. Van het filmische intermediaire kwamen die gedachten en gevoelens gewoon niet over het voetlicht. En met die conclusie die wel algemeen gedeeld leek te worden, is het pleit over zo'n film, zowel als kunstprodukt — een criterium dat Godard dus af heeft gezworen — als qua wapen in de politieke machtsstrijd, dan toch wel definitief beslecht.

+ + +

Een paar dagen later ontmoet ik Jean-Luc Godard opnieuw in zijn montagekamer en wordt de discussie, in kleiner comité, voortgezet. Zijn cameraman Paul Bourron die een vriend van mij is, had me al verteld welke wending de meidagen in de houding en de ontwikkeling van Jean-Luc te weeg hadden gebracht, maar ook hoe hij de laatste maanden zich weer in zichzelf scheen te hebben teruggetrokken en opgesloten. Zeker niet in het ivorentoren-isolement van publiek ik veracht u. Wel in de psychologische zin van een verkoeling en een remming in het spontane contact met zijn directe medewerkers. Dat Godard „in de knoop zit", lijdt geen twijfel, maar zijn oprechtheid tegenover zichzelf staat minstens evenzeer buiten kijf. Hij geeft onmiddellijk toe dat zijn Pravda-film voor 99 pct mislukt is. Maar dat ene resterende procent is voor hem nu misschien juist dat eerste pasje waardoor de bourgeoise en haar cultuur op den duur vernietigd zal kunnen worden. Als je revolutionair bent, dat je niet, vindt hij, tot de revolutie uitbreekt. Dat kan best nog twintig jaren duren. Het komt op de oriëntatie, de richting aan. Wat hij in afwachting verder denkt te doen?

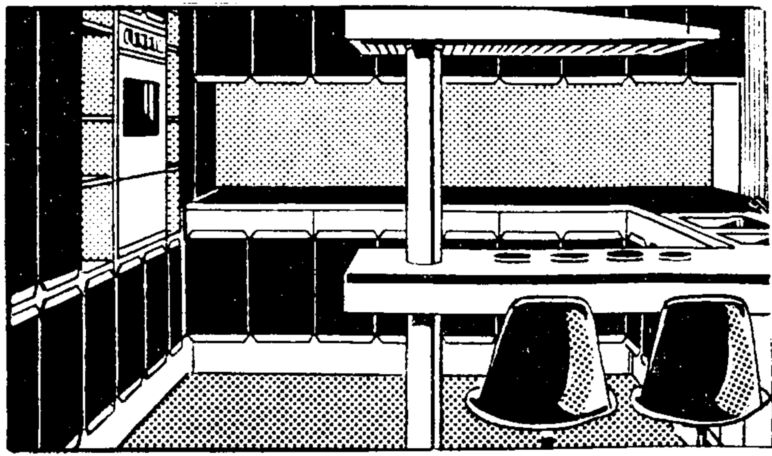
Hij ziet best in dat films als die over Tsjecho-Slowakije voor de bioscoop onverkoopbaar zijn. Het afzetgebied ligt in de cineclubs en de politieke vergaderingen. Misschien ook nog in de televisie, ofschoon voorlopig zeker nog altijd niet in Frankrijk. Godard stond op het punt naar Palestina te vertrekken om een reportage te maken over het probleem van de Joden en de Arabieren. Een probleem waarover veel te zeggen valt. En het pleit voor de Nederlandse Televisie (NOS) dat zij althans niet geaarzeld heeft, Jean-Luc Godard voor zijn vertrek een bedrag ter beschikking te stellen, in afwachting der verdere resultaten. Godard is tenslotte inderdaad de meest-geïnspireerde cineast van zijn generatie geweest, die in alle landen het veelvuldigst wordt gecopieerd. Een zeker crediet mag hem, trots alle knopen, daarom nog altijd wil worden toegekend. En misschien ook moet men een heel groot kunstenaar zijn om van alle pretenties als kunstenaar afstand te kunnen doen... én in staat te zijn zich zó radicaal te vergaloperen als Godard in zijn laatste „politieke films" heeft gedemonstreerd.



Scène uit „Week-end" van Godart, met in de hoofdrollen Mireille Darc en Jean Yanne.

N.V. Groothandel PLOUM

Kantoor en magazijnen Fort Willemweg 16 tel. 10808
Showroom Statensingel 142 - MAASTRICHT



MILMÖ ZEILO-STAR

is anders als alle andere keukens

U ziet het onmiddellijk, b.v. aan het nieuwe deursysteem (spaart plaats en arbeid) en aan de aparte vormgeving.

U zou ze moeten leren kennen, die fantastische keuken van Milmö.

Wij verzorgen Uw gehele keukeninrichting.

Wij maken U vrijblijvend offertes en tekeningen.



Waarom zou je nog langer een rok uitkiezen en dan je suf zoeken naar een bijpassende bloes? Terlenka Young brengt rokken en bloezen die speciaal voor elkaar zijn gemaakt. Van stoffen die met elkaar harmoniëren. En kleuren en dessins die op elkaar zijn afgestemd. Er zijn verrukkelijk veel fleurige mogelijkheden.

Rok en bloes zijn voor elkaar geschapen.

Je bent maar ééns Terlenka Young.



Terlenka Young is de mode-visie van een progressieve groep spinners, wevers, confectionairs en internationaal befaamde modeontwerpers zoals Jacques Gross uit Frankrijk, Werner Lauer uit Duitsland, Gerard de Both en Doede van Duijl uit Nederland. Mode in Terlenka Young is verkrijgbaar bij 2000 vooruitstrevende modezaken en herkent u aan het etiket met de Y.

DAMES VERDIEN F. 50,- EXTRA PER AVOND!

- gratis training door de maatschappij
- boeiend vrouwelijk werk
- U kunt zelf Uw tijd indelen

OVATION INTERNATIONAL N.V.

Bel nr.: 04407 - 345, tussen 10.00 en 16.00 uur, voor het maken van een afspraak.

neo-antiek massief eiken meubelen
(rechtstreeks uit eigen fabriek)
th. v.d. bolt
interieurverzorging
schaesberg
streeperstraat 32

WIJ REINIGEN
snel — stofvrij — en vakkundig uw
SCHOORSTEEN
Tevens reinigen wij alle soorten **verwarmingen, kachels, haarden enz.**
Hebt u last van hinderlijke rookontwikkeling?
Ook hierbij kunnen wij U van dienst zijn.
E. BACH - SIMPELVELD
Markt 2 — Telefoon 04442/1561

Flinke opperlieden gevr.

aanmelden: uitvoerder Van Ool, Geleenstraat 2 Puth-Schinnen, of op ons kantoor Hoofdstraat 197 Schaesberg. Tel. 04443 - 3535.

BOUWONDERNEMING N.V. L.E.M.

N.V. GAMMA - BORGHAREN
vraagt
PIJPLASSER

In het bijzonder komen zij in aanmerking, die ervaring hebben met enige van de volgende werkzaamheden:

- ★ electrisch en autogeen lassen van roestvrij staal;
- ★ pijpfitten;
- ★ constructiebouw;
- ★ reparatie en onderhoud van pompen, compressoren e.d.;
- ★ wijzigen van installaties in de chemische industrie.

De functie wordt uitgeoefend in dagdienst.

Aanmelden: mondeling aan het bedrijf of schriftelijke sollicitaties richten aan:

N.V. Gamma, Postbus 194, Maastricht
(tel. 04401 - 1744).

HONIG

meterhoge opblaasbare dolfijn*) bij Honig soep

*) *zolang de voorraad strekt!*

Meterhoge, dolle, dwaze dolfijn voor slechts f 4.50 en 3 zegels. (Vergelijkbare winkelwaarde f 8.75.) **Uw voordeel: f 4.25.** Blaas hem op en veel plezier met de dolfijn als werpspel, duikelbeest en kindervriend. Haast u, bestel snel, want dan bent u de eerste!

Waar vindt u zegels?
Een Honig zegel (plus-puntje) of dolfijn-zegel zit op de zijkant van elk pak Honig soep. Dat is snel gespaard!

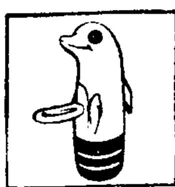
Zo bestelt u:
Vul onderstaande bon duidelijk in (blokletters s.v.p.). Plak er slechts 3 zegels op: HONIG heeft de eerste er al voor u opgeplakt. Stuur hem in een gesloten envelop (als brief frankeren) naar "Actie Dolfijn", Postbus 5, Tubbergen. Meer niet. Stuur géén geld of postzegels. Stuur alleen de bestelbon met de 4 zegels erop. U ontvangt van ons bericht hoe u het bedrag van f 4.50 moet storten.



BESTELBON

Naam: ....

Adres: .... Plaats: ....



dolfijn-zegel of plus-puntje | dolfijn-zegel of plus-puntje | dolfijn-zegel of plus-puntje

Waarom bij die lekker dikke Van Houten super-repen nog een mini-schaakspel gratis?

Voor de aardigheid!

Zo zit dat:
Bij twee zware super-repen
(kies uit: melk, hazelnoot, puur)
een leuk mini-schaakspelletje
voor de kinderen





Van Houten-wereldberoemde chocolade

Aantrekkelijk bod van 380 pct

Goodyear en Goodrich betwisten Vredestein

Veelbelovend vooruitzicht voor teruglopend bedrijf

DEN HAAG, 22 april. — Het Amerikaanse rubberconcern The Goodyear Tire and Rubber Company wil rubberfabriek Vredestein in Den Haag opkopen. (Vredestein heeft dochterbedrijven in Maastricht). Daartoe is een bod uitgebracht van 380 pct ex-dividend 1969 op de aandelen Vredestein. De laatste koers van Vredestein op de Amsterdamse Effectenburs was 244. Goodyear is de grootste onderneming ter wereld in de rubberindustrie. Mede gezien de van Goodyear ontvangen verzekering omtrent de continuïteit van Vredestein als onderneming met belangrijke industriële activiteiten in de Benelux, meent het bestuur van Vredestein zich achter dit bod te kunnen stellen.

De vakorganisaties zijn ingelicht. In alle vestigingen van Vredestein werd in een ondernemingsraadvergadering een uiteenzetting gegeven met betrekking tot deze nieuwe ontwikkelingen. Tensiotte werd in een Vredestein-communiqué medegedeeld, dat aan de aandeelhouders zal worden voorgesteld over 1969 een dividend uit te keren van 6 procent in contanten (v.j. 11 procent).

6400 man personeel

Op 10 april maakte het bestuur van Vredestein bekend, dat er onderhandelingen gevoerd werden over samenwerking met een ander bedrijf in dezelfde sector. Op 16 april werd de notering in aandelen Vredestein ter beurze van Amsterdam geschorst in afwachting van nadere bijzonderheden. Met het bod van Goodyear is in totaal ca f 69,5 mln gemoeid.

Vredestein behaalde in 1968 een omzet van f 254,1 mln tegen f 221.0 mln in 1967. (een stijging van 15 pct tegen 3 pct in 1967). Het groepsresultaat bedroeg vóór belasting f 11,6 mln (1967: f 8,5 mln). De netto winst steeg in 1968 van f 4,5 mln tot f 5,3 mln. Over 1968-1969 werd 11 resp. 9 pct dividend uitgekeerd. De gemiddelde personeelsbezetting bedroeg in 1968 6400 man.

De jaaromzet van Goodyear bedraagt ca. U.S. dlrs. 3.25 miljard. Zij is verreweg de grootste rubberproducent ter wereld. Het aantal uitstaande aandelen bedraagt momenteel 72,3 mln shares. Het concern verschaft thans werk aan ca. 133.500 man personeel.

Andere gegadigden

De nieuwe ontwikkeling is voor het andere Amerikaanse rubberconcern Goodrich, (4e grootste ter wereld, omzet ca. 4,6-miljard gld.) welke onderneming een belang van rond 21% heeft in Vredesteins dochteronderneming, de N.V. Nederlandsch-Amerikaansche Autobandenfabriek Vredestein, aanleiding geweest op zondag een bespreking te arrangeren met Vredestein.

Deze bespreking heeft niet tot een concreet resultaat geleid. Inmiddels heeft de heer Alexander (direkteur van Goodrich) laten weten, dat hij — zoals gemeld — gemachtigd is namens Goodrich een bod op de aandelen Vredestein voor te bereiden.

„Onder deze omstandigheden waren wij van oordeel dat wij de bekendmaking van het bod van Goodyear niet langer mochten uitstellen, mede opdat de handel ter beurze zou kunnen worden hervat", aldus het communiqué van Vredestein.

Op het vinketouw

Ook via advertenties in de landelijke pers heeft Goodrich laten weten dat het zich niet zonder meer zal neerleggen bij overname door zijn concurrent Goodyear. Vredestein kan nu afwachten, wie van de gegadigden uiteindelijk het hoogste bod zal uitbrengen. Tot die gegadigden behoort mede o.a. het Oostenrijkse rubberconcern „Semperit", dat Vredestein ook heeft benaderd over mogelijk samengaan.

Bij de strijd om de macht met Vredestein als inzet speelt de concurrentiepositie op de Europese markt een grote rol. Vooral nu Pirelli met Dunlop is samengegaan en Michelin bezig is met grote uitbreidingen, zijn de Amerikanen er op uit hun belangen in Europa veilig te stellen.

Het lijkt voor het Nederlandse rubberbedrijf zeer aantrekkelijk in groter verband te gaan verder werken, daar de felle concurrentie de produktie van bijvoorbeeld autobanden buiten de grote centra van de automobielindustrie problematisch maakt. Ook research, marketing en produktieontwikkeling vergen in de rubberindustrie steeds grotere investeringen, welke voor een middelgroot bedrijf op de duur moeilijk zijn op te brengen. Het geval Vredestein staat daarom niet alleen in de concentratiegeschiedenis van deze bedrijfstak; ook in andere landen streven rubberfabrieken naar fusie en concentratie, zoals bijvoorbeeld in Duitsland met Continental het geval is. Een avontuur in Nederland van een Amerikaans rubberconcern, met name Tire. is inmiddels reeds mislukt.

Het Vredestein-bestuur zal niet nalaten te trachten voor zijn medewerkers en kapitaalverschaffers het uiterste uit de nieuwe, voordelige positie te halen. Het kampte in het afgelopen jaar met een winstdaling van 40 pct., namelijk van 5,5 tot 3-miljoen gulden.

Na de oorlog hebben Amerikaanse industrieën al 276 bedrijven in ons land verworven, terwijl nog honderd andere vormen van samenwerking bestaan. Slechts in een enkel geval heeft het Amerikaanse belang een nare bijsmaak gegeven. In het algemeen heeft noch het personeel, noch de gemeenschap reden tot klagen over de Amerikanen in ons bedrijfsleven. Er is daarom geen reden om bij Vredestein pessimistisch te zijn over het lot van het personeel.

BEURSOVERZICHT

Hoogovens vast

Hoofdfondsen in herstel

AMSTERDAM, 22 april — De grootste belangstelling ging dinsdag ter beurze uit naar aandelen Hoogovens waarvan de resultaten van het eerste kwartaal 1970 zijn bekend geworden. Een winststijging van 48 pct t.o.v. de eerste drie maanden van 1969 wordt door de beurs zeer fraai genoemd.

De eerste notering van 120 werd in snel tempo gevolgd door prijzen tussen 121.80 en 121.90 hetgeen een winst van f 2,70 betekent. Unilever vertoonde na de forse dalingen een technisch herstel van f 1.30 op 92.50. Ook Kon. Olie was in herstel met ruim f 1 op 138.50. De overige internationale fondsen deden het rustiger aan waarbij zowel voor AKZO als voor **Philips 40 cent meer werd betaald. Heineken was bijna een rijksdaalder in herstel op 206.50 en KLM trok 50 cent** aan tot 135.50.

In de scheepvaarthoek werd het hogere dividend van Ned. Scheepvaart Unie beloond met een koerswinst van 80 cent op 69.50. De overige papieren in deze afdeling waren lager.

De staatsfondsenmarkt was verdeeld met merendeels kleine verschillen. Gisteren vond de inschrijving plaats op de 8pct 8-jarige lening groot f 100 mln ten laste van AMRO-bank tegen de koers van 99¼ pct. Naar verluidt is voor deze lening een behoorlijke belangstelling uit binnen- en buitenland aanwezig, zodat verwacht mag worden dat de emissie zal slagen.

De cultures waren ongeveer prijshoudend. ABN boekte een vooruitgang van f 1.50.

Het bod van Good Year op Vredestein heeft de nodige kooplust voor het fonds uitgelokt. In de 1e periode werd een advieskoers van 400 opgegeven.

Het bod bedroeg 380 procent, maar verwacht wordt dat Goodrich met een hoger bod zal komen. Het fraaie bod dat Goodyear heeft gedaan op Vredestein heeft de fusie-rage op de beurs buitengewoon fel doen oplaaien.

Talloze potentiële fusie-kandidaten en ook minder bekende fondsen alsmede non-valeurs werden tegen scherp hogere prijzen uit de markt genomen. Vredestein zelf (vóór de schorsing der notering nog 244) werd 30 punten boven het bod verhandeld op 410. Men houdt er ernstig rekening mee dat een nog hoger bod door Goodrich wordt gedaan. **Beton-fabriek De Meteoor zette de opmars met 25 punten voort. Zeer vast was Stokvis met een winst van 9 punten op 110. Voorts zag men stijgingen van 5 tot 10 punten voor Homburg, Veneta en Verto. Tot de weinige fondsen, die terrein verloren, behoorden de uitgeverijen Wegener en Kluwer alsmede VNU. Gelderland Tielens reageerde nauwelijks op de uit te geven converteerbare obligatielening. Het fonds lag f 1 lager.**

Na een korte inzinking tot 120.80 verliet Hoogovens de markt op 121.90. Philips sloot op 66.40, Unilever op 92.30, AKZO op 91.20 en Kon Olie op 138.

BEDRIJFSLEVEN

MARGARINE

De winst over 1969 van „Van den Bergh en Jurgens' Fabrieken NV" vertoont t.o.v. 1968 een kleine teruggang. Met inbegrip van de ter zake van deelnemingen in andere ondernemingen ontvangen winstuitkeringen bedroeg de jaarwinst f 18,6 mln (v.j. f 19,1 mln).

De directie meldt in het jaarverslag dat in Nederland de totale afzet van margarine enige teruggang vertoonde. Samen met de scherpe prijsconcurrentie heeft dit ook de omzet beïnvloed. De verkoop van Halvarine „Era" ontwikkelde zich bevredigend. Er was een belangrijke stijging van de omzet van soepen in blik, die voor een deel werd bereikt ten koste van droge soepen. Het vleeswarenbedrijf van Unox verhoogde zijn verkopen op de binnenlandse markt en in de VS. Doch door de stijging van de varkensprijzen en van andere kosten en de prijsstop in Nederland waren de resultaten teleurstellend. De verkopen van wasmiddelen handhaafden zich vrijwel op het niveau van 1968.

INDUSTRIE

In maart heeft de Nederlandse industrie weer meer orders ontvangen. Volgens de conjunctuurtest van het CBS over maart gaf de gemiddelde dagproduktie bij de in het onderzoek betrokken ondernemingen een stijging te zien.

De beoordeling van de voorraden gereed produkt luidde bij 75% (vorige maand 80%) df ondernemingen normaal, bij 15% (vorige maand 10%) te groot en bij 10% (vorige maand eveneens 10 %) te klein. De orderontvangst nam, zowel uit het binnenland als uit het buitenland, toe. De beoordeling van de orderontvangst luidde bij 80% (vorige maand 75%) der ondernemingen normaal, bij 10% (vorige maand eveneens 10%) groot een bij 10% (vorige maand 15%) klein.

RUSLAND

De Sovetunie heeft bekendgemaakt dat de industriële produktie in het eerste kwartaal van dit jaar, vergeleken met het laatste van het vorige jaar, een stijging vertoont van 8,9 procent. In het laatste kwartaal van 1969 was zij reeds 6 percent hoger geweest dan in het derde kwartaal van dat jaar.

De regering der Sovjetunie zit er de laatste tijd hard achter heen dat in het land meer gewerkt en geproduceerd wordt. Partijchef Brezjnew heeft enkele dagen geleden nog een „donderrede" gehouden waarin hij de leiders en arbeiders der fabrieken oproept meer en beter te gaan werken, en een strenge discipline in acht te nemen.

GASTARBEID

Het aantal in ons land werkzame Griekse arbeidskrachten is sinds 1962 gestegen van 356 tot 1652 medio vorige jaar. In 1964 waren er 2387 Griekse arbeidskrachten in ons land werkzaam.

Ook al zijn er geen tekenen, dat dit relatief geringe aantal, zeker in vergelijking met de ruim 13.000 Marokkanen en de bijna evenveel Turken die in ons land werkzaam zijn, in de nabije toekomst zal toenemen, toch achten minister Luns en minister Roolvink de goedkeuring van een Wervingsovereenkomst door het parlement gewenst, enerzijds in het belang van de Griekse arbeidskrachten en anderzijds van het Nederlandse bedrijfsleven.

DIVIDENDEN

Bank en Assur. Assoc., A'dam, voorstel: f 6,— (5) - NV Ned. Scheepvaart Unie, Rijswijk, voorstel: 13 pct. (11,8) -

RUBBER

23.000 arbeiders van Goodyear Tyre and Rubber Company in de VS zijn kort voordat hun arbeidscontract afliep, voor onbepaalde tijd in staking gegaan. De werkgever en de vakbond hebben nog geen overeenstemming kunnen bereiken over een nieuw contract. De besprekingen hierover zijn afgebroken zonder dat een datum van voortzetting is afgesproken.

Het personeel dat staakt, is van 15 fabrieken van Goodyear in de VS. De vakvereniging eist een loonsverhoging van 52 cents per uur, alsmede verhoging van pensioenen en sociale uitkeringen.

INFLATIE

„Inflatie is een door ieder ongewenst geacht verschijnsel. Toch zijn de maatregelen, die de autoriteiten in de verschillende landen hebben genomen, onvoldoende gebleken om het in bevredigende mate te voorkomen en te beheersen. Het wil ons voorkomen dat, hoewel op voortzetting van het inflatieproces voorshands zal moeten worden gerekend, hierin toch niet dient te worden berust. Alle krachten zullen moeten worden ingespannen om nieuwe instrumenten te creëren, die op bevredigende wijze in staat zullen zijn de geldwaarde veilig te stellen.

Met name zal hierbij gezocht moeten worden naar zodanige instrumenten van inkomensbeleid, dat zij op werkzame wijze een globale beheersing van de geldwaarde mogelijk maken". Dit zegt het bestuur van de Bank en Assurantie Associatie in de algemene beschouwingen van het jaarverslag. Ons land staat in de ontwikkeling van het reële inkomen per hoofd temidden van andere geïndustrialiseerde volkshuishoudingen bepaald geen slecht figuur. Wel dient bedacht te worden, dat het absolute reële inkomen per hoofd relatief nog betrekkelijk laag is. Niettemin is het pakket goederen en diensten, waarover de gemiddelde Nederlander thans de beschikking heeft, zeer hoog in vergelijking met de meeste andere landen ter wereld, en ook historisch gezien is de aldus berekende welvaart uitermate groot. Het verslag merkt op, dat een land als Nederland met een zeer intensief internationaal verkeer in zeer sterke mate de invloed ondergaat van de in het buitenland werkzame inflatoire krachten. Het eigen beleid is dan ook veel meer betalingsbalansbeleid dan geldwaardebeleid.

OLIE

De Essoraffinaderij Rotterdam — eigendom van Standard Oil Company (New Jersey) — heeft in 1969 circa 10,4 miljoen ton ruwe olie verwerkt, tegen 7,8 miljoen ton in 1968, een stijging van 33 pct. De verwerkte ruwe olie was voor meer dan 50 pct afkomsthig uit de Perzische Golf en voor 35 pct uit Afrika. Ruim één miljoen ton kwam uit Nederlandse bodem.

De produkiestijging van de raffinaderij valt toe te schrijven aan het gereedkomen van een tweede destillatiefabriek in het najaar van 1969. De capaciteit voor primaire destillatie van ruwe olie werd daarmee gebracht van 8 op 16 miljoen ton per jaar. Van de produktie in het Rotterdamse Botlekgebied werd circa 58 pct. ter waarde van 321 miljoen gulden geëxporteerd, in 1968 was dit 48 pct. ter waarde van 223 miljoen.

AUTO'S

Op een persconferentie in Moskou heeft de president van Ford Motor Co, Henry Ford, verklaard dat Ford in de niet al te ver verwijderde toekomst misschien overeenstemming met de Russen zal bereiken over samenwerking bij de bouw van een grote vrachtautofabriek in de Sovjetunie.

Ford zei, dat het bij zijn overleg met functionarissen van de Russische autoindustrie in Moskou alleen maar om verkennende besprekingen was gegaan en dat er nog veel werk is te doen. Volgens Ford hebben de Russen voor de produktie van de vrachtautofabriek die zij aan de rivier de Kema ten oosten van Kasan willen vestigen een cijfer van 150.000 stuks per jaar genoemd. Het complex zou ook een vrij grote gieterij moeten omvatten. Wat het allemaal zou moeten gaan kosten kon hij ook niet bij benadering zeggen, daar nog veel details moeten worden besproken. De Russen willen technische hulp bij de bouw van de fabriek.

GIST

Ter gelegenheid van haar honderdjarig bestaan heeft de Kon. Ned. Gist- en Spiritusfabriek in Delft een tentoonstelling, genaamd „Mikrokosmos" ingericht, waarin een overzicht wordt gegeven van de bereiding van gist en farmaceutische produkten. Op deze expositie wordt ook ruime aandacht besteed aan een nieuw stadium in de ontwikkeling van de gistfabriek: de toepassing van levende bacteriën ter bestrijding van ziekten.

De researchafdeling van de Delftse gistfabriek onderzoekt thans de mogelijkheid om met behulp van geselecteerde bacteriestammen te komen tot een nieuwe behandelingswijze van met name bilharzia, een ziekte waaraan in grote delen van Zuid-Amerika, Afrika en Oost-Azië naar schatting 200 miljoen patiënten lijden. Onderzoek in Delft heeft tot de ontdekking geleid dat de in de bloedvaten levende wormen wier eieren zich door het gehele lichaam verspreiden en grote verwoestingen aanrichten vooral in lever, de darm en de blaas, gevoelig waren voor bacteriële infecties. Er zijn bacteriesoorten gevonden die in staat bleken te zijn zeer specifiek te groeien in de worm en deze daardoor te doden zonder dat zij schadelijk zijn voor de gastheer. De tentoonstelling, die veertien dagen geopend blijft, is op aanvraag ook toegankelijk voor buitenstaanders.

Deze week staat geheel in het teken van het eeuwfeest. Het hoogtepunt is op vrijdag 24 april als een beeldobject vervaardigd door de Amsterdamse kunstenaars Dick Elffers en Bert de Laaf en geïnspireerd op de ontdekking van de mikrokosmos door Anthonie van Leeuwenhoek, wordt aangeboden aan de gemeente Delft. Die dag is het precies honderd jaar geleden dat ir. J. van Marken, de oprichter van de onderneming, de eerste gist droog perste en afleverde.

STAAL

Vooruitlopend op de officiële publikatie van het geconsolideerde resultatenoverzicht is in de algemene vergadering van aandeelhouders medegedeeld dat de door Hoogovens in het eerste kwartaal 1970 behaalde netto winst f 37,9 miljoen bedroeg, hetgeen een stijging inhoudt van 48 pct. ten opzichte van het eerste kwartaal 1969.

De winstmarge (bedrijfswinst in procenten van de omzet) bedroeg 17,1 pct. (vierde kwartaal 1969: 16,8 pct.).

OLIE

In zijn toespraak tot de jaarvergadering van aandeelhouders der NV Kon. Ned. Petroleum Mij heeft ir. L. Brouwer, president-directeur der Koninklijke/Shellgroep, verklaard te aarzelen met het geven van een concrete prognose over de ontwikkeling van het netto resultaat in 1970.

Een der kenmerken van de bedrijfstak waarin de groep werkt, is een gestadig en sterk toenemende vraag. De laatste tien jaar is het olieverbruik in de niet-communistische landen meer dan verdubbeld: per jaar bedroeg de toeneming ongeveer 7½ procent. Tussen 1969 en 1980 zal de vraag opnieuw bijna verdubbelen. Het verbruik van al dan niet vloeibaar gemaakt aardgas zal waarschijnlijk nog sneller stijgen. De verkoop van Gronings aardgas in Nederland lijkt in de periode 1970-1975 met gemiddeld twaalf procent per jaar te zullen toenemen en in het buitenland met achttien procent per jaar, terwijl de totale verkoop van aardgas uit de Britse sector van de Noordzee over vijf jaar bijna drie keer zo groot zal zijn. Ook in de chemische sector is het groeitempo indrukwekkend. Het verbruik van organische chemicaliën in de vrije wereld is van rond 1½ miljoen ton in 1948 gestegen tot naar schatting 50 miljoen ton in 1969 en een verdere groei van ongeveer tien procent per jaar lijkt waarschijnlijk, zo merkte ir. Brouwer verder op.

Avondkoersen

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM, 22 april. — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren gistermiddag 339 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 159 (46,9 pct), lager 101 (29,8 pct), onveranderd 79 (23,3 pct). Vorige beursdag totaal 333: hoger 128 (38,5 pct), lager 134 (40,2 pct), onveranderd 71 (21,3 pct).

In het telefonisch effectenverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand. Tussen haakjes staat de officiële slotkoers van gistermiddag. Akzo niet genoteerd (91.10). Hoogovens 123-123.40 (121.80). Koninklijke Olie 137.60-138 (137.90). Philips 66.10-66.30 (66.50). Unilever 92.10 gb-92.70 (92.20) en KLM niet genoteerd (136.70).

KOERSEN NEDERLANDSE FONDSEN IN NEW YORK

AMSTERDAM, 22 april — (Opgegeven door de Heren Hirsch en Co., A'dam) De aan de New Yorkse Effektenbeurs genoteerde Nederlandse fondsen verkregen dinsdag 21 april de volgende noteringen:

(Tussen haakjes de koersen van maandag 20 april aan de New Yorkse Effektenbeurs)

Kon. Olie — ($ 37 7/8 - 38 1/4) — **$ 37 3/8 - 38;**

Philips — ($ 18 - 18 3/8) — **$ 18 1/8 - 18 1/2;**

Unilever — ($ 25 1/4 - 26) — **$ 25 1/4 - 25 1/2;**

KLM — ($ 37) — $ 36 1/2.

De koersen komen bij een dollardagkoers van f 3,63 1/4 overeen met de Amsterdamse noteringen van:

Kon. Olie — (137,69 - 139,04 gld) — **135,77 - 138,04 gld;**

Philips — (65,43 - 66,81 gld) — **65,83 - 66,30 gld;**

Unilever — (91,78 - 94,51 gld) — **91,73 - 92,63 gld;**

KLM — (134,50 gld) — **132,59 gld.**

Puzzel mee

Horizontaal: 1. eruptief materiaal 4. doorweekt, 7. dieregeluid, 8. mythologische figuur 9. grondbewerking 11. treksloot 14. gedichtje 16. slaapstede 17. vogel 18. drank 20. asvaas 21. delict 22. aanw. voorn. woord 24. slag 25. deel van de mond 28. smeltinrichting 30. rivier in de Sovjet-Unie 31. vuil 33. helpen 34. bovenbeen 35. voorzetsel 36. opwindtrommeltje aan hengel, 37. meubel.

Vertikaal: 1. krijgsmacht 2. smerig 3. voorzetsel 4. aanw. voorn. woord 5. hooistapel 6. kwelder 9. bijbelse figuur 10. nierkwaal 12. strofe 13. element 15. aalschaar, 18. behoeftig, 19. plaats in Noord-Holland 22. ligplaats voor schepen 23. elpenbeen 26. traag 27. mythologische figuur 29. ongaarne 30. zoogdier 32. maat 33. zoogdier

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	90.10-90.40	91.10
Alg. Bank Nederl.	237	238.50
AMRO Bank	58.60-8.70	58.30
A'dam Rubber	48.4	49.5
Deli Mij. c.	53.50	53.60
Dordtsche Petrol.	865	863-865
idem 7% pr.	863.5	865
Heinek. Bell. & Beh.	203.10	207
Heinekens Bier	204.10	208-8.40
HAL	98 gl	97.8
Hoogovens nrc va	119-9.20	121.60-1.90
HVA mij'en	58.5	58.5-59.9
KLM	135	136.50-136.
Kon. Petrol.	137.30 gb-	137.80-138
KNSM/NB	91 gb-1.20	91-1.20
Nat. Nederlanden c.	109.70-110	110.10-110.
Phs. v. Ommeren cva	222	222.5
Philips Gem. Bez.	65.80 gb-6	66.40-6.60
Robeco	231.30-1.40	232
Rolinco	188	188
Scheepv. Unie (f 50.-)	68 60-8.70	70.10-70.80
Unilever cva	91.10-1.30	92.10-2.30

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl. 7-j. '69		102.20	102.30
idem 25-j. '69	8	100.40 gb	100.20
idem '70 7 j.	8	102.20	102.30
idem '70 25 j.	8	100.50	100.40
idem '69	7½	94.30	94.30
idem '66-1	7	88.70	89.20
idem '68-1	6½	84	84
idem '66	6¼	85.40	85.30
idem '67	6	82	81.90
idem '65-1	5¾	82.50	82.30
idem '64-1	5¼	80.90	80.70
idem '64	5	76.30	76.40
idem '58	4½	80.60	80.60
idem '59	4¼	79.30	79.30
idem '61	4	76 1	75.80
idem '53	3¾	69	68.70
idem staff. '47	3½	66.20	66.20
idem '48	3¼	62.50	62.30
idem '37	3	80	80
idem $ '47	3	87.40 1	87

Obligaties — Bank. Cred. & Verz.

Bank Ned. G. 66-1	7	89.50	89.30
idem '66-2/4	7	88.40	88.10
idem '67-½	6¼	86.20	85.80
idem '67-1/3	6½	83.70	83.50
idem '67	6¼	81.40	81.40
idem '65-1	6	83.90	83.50
idem '65-1	5¾	82.20	82.10
idem '65	5½	81.20	80.90
idem '58	5¼	84.30	84.80
idem '58	5	80	80
idem '58-1/3	4¾	78.10	78
idem '63	4½	70.90	70.60
idem Wonb '52	4¼	88.40	88.10
idem rntspbr. '64		127.50 b	127.50 b
idem '65		120.10	120.20
idem '66-1		123	123 b

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Exp.Fin.Mij. '66	7½	97	—
idem '58	5½	94.80	97
idem '58	5¼	—	94.50 b
idem 58-½	5	94.30	94.50
Middel..Cred.	4¼	94.60 b	95 b
N.B. Midd.Kr.	7	96.90	97
idem '65	5¾	88.10	88.10
Nat.Inv.B. '65	5¾	88	—
idem	4¾	81.50	81.50
N.Ontwikk.B.	7	—	—
idem '64	6	84	84

Converteerbare Obligaties

A.K.Z.O.	4¾	78.80	80.25
Alg. Bank Ned.	6½	115	115.75
AMRO bank '69	5½	95 b	95 1
Berghuiz. Pap.	4½	—	95.90
Bergoss Tapijt	6¾	86	—
Berkels Pat.	5	99	100 b
Bols Lucas	6¾	136	140
Borsumij.	3¼	94.70	93.50
Gelder Zn.	4¼	88.60	88.10
Gist Brocades '69	5¾	118	118.50
v.d. Grinten 1969	6½	132	131
Homburg	6½	105	109.75
Hoogovens	5¼	96.20	96.50
K.L.M.	5¾	—	85
K. Zout-Org.	4¾	—	—
Meel Ned. Bakk. '66		90.20	90
Nederhorst	5	82.20	84
v. Ommeren	5¼	105.80	105
Philips	4¼	109	109
Proost & Brandt	4¾	—	—
Stokvis Zn.	4¼	88	88
Thomas-Drijv.		—	—
Ver. Glas	7	110	112
Ver. Machine	6½	84.50	85
Vettewinkel	6½	104.50	106
Vihamy	6	89 1	—

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

A.M.E.V. nrc	152.20	150.60
AMFAS-groep c.	—	135
Ass. C. ST. R'dam c.	100	102
Bank & Ass. Ass.	83.20	83
Bank Onroer. Zaken	327	327
Cultuurbank	78.8	78.5
Delta Verz. Gr. c.	92	91
Eerste Ned.-Nillmij c.	146	146
Kas Assoc.	—	—
Ned. Credietbank b.	—	—
Ned. Lloyd	38.40	38.50
Ned. Middenst. Bank	110.30	110.80
Slavenburg's Bank	214	212
N'west & Pac. Hyp.	70	70
Ngombezi Cult. Mij.	67	69.8

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	230	230 b
Albert Heyn	159.60	159.50
Alg. Hand. Onr. Goed	150 b	160 b
Alg. Vrucht. Imp. Mij.	145 b	145 b
A'dam Droogdok Mij.	88.5	88.5
A'dam Rijtuig Mij.	131.5	132
A.N.I.E.M. nat. bez.	55.5	55.7
Arnhemsche Schb.	96	96
Asselbergs IJzer	92	93
Autom. Screw Works	90 1	—
Auto-Industr. R'dam	219.5	216
Ballast-Nedam Gr.	96	96.50
Bataaf Aannem. Mij.	491	491
Batava Margarine	—	104
Batenburg	193	190
Beek A.L.V.	86.8	87 b
Beers' Zonen	278	276
Befo B.	144	—
Begemann Mach.	—	105
Bensdorp Intern.	200	215
Bergh & Jurgens	185	188
idem 5½ c. pr.	69.5	—
Bergoss Tapijt	324.5	325
Berkels' Patent	212	220
Bernet & Co. B	132	140 b
Blijdenst-Willink	48 1	48 1
Boer Drukk. Uitgev.	465	466
Bols Lucas	242	244.50
Borsumij-Wehry 400	175	175
Braat Bouwstoff.	245	251
Brakke Grond	22.5	22.5
Bredero Vast Goed	199	197.5
Bredero V. Goed nrc	194	195.5
idem Ver. Bedr. nrc	515	515
Bredero V. Bedr. nrc	515	515
Bührmann-Tetterode	86.50	86.50
Buttinger	74.50	75 b
Bijenkorf Beh.nrc	512	502
Bijenkorf Beh. 6% p.	76.6	76.6
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	668	666
idem 6% c.pr.wd.nrc.	117	118.5
Centr. Suikermij	442	446
Chamotte Unie	146	147
Cindu-Key & Kram.	91.20	91.20
Crane Nederland	78	—
Curaçaose Hand nrc	155.5	155.5
Dagra	159.5	157
Desseaux Tapijt	83	86
Dikkers & Co.	82	86
Dorp & Co.	133	137 b
Drentsch-Overijs. H.	130	130
Dröge Wol	113 b	113
D.R.U.	420.5	426
Duiker Apparaten B	92	93.5
Elseviers Uitg. Mij.	577.50	573
EMBA	144	148.5
Enkes	172	172
E.N.O.T.	208	209 b
Erdal Wasverwerk.	1000 b	1000
Etna-Daalderop H	57 exd	57.10
Europe Hotel	368	370
Figee Haarlem Mach.	135	135
Fokker	82.30	82
Ford	—	855
Furness f 20	100.20	102
Gazelle Rijwiel.	119	116.5
Gelder Papier	171	173.50
v. Geld. Papier pref.	—	—
Gelderl-Tielens	106	105
Gero Nat. Bez. c.	110 b	120 b
Geveke-Groenpol 20	74	73
Giessen De Noord	82	83
Gist-Brocades	132.90	135
Goudsmit Ed.	109	109.5
Grasso's Machines	191.5	190
Grinten Venlo	334	332
Grofsmederij K Ned.	92.5	97 b
Gruyter Zn 6% c.pr.	80	81
Hagemeijer & Co.	115	114.80
Halberg Machines	54	52
Hattum & Blankev.	101.20	100.10
Hellingma	208	210
Hero Conserven	205	205.5
Hoek's Machines	580	590
Holec	168	185
Holl. Beton Groep	82	82
Holl. Melksuiker	260	285
Homburg B	375	395
Hoogenbosch Schoen.	166 1	169 1
Hoogenstraat Cons.	50	48
Hooimeyer Zn.	97	95
I.H.C.-Holland	178	180.5
Industriële Mij.	250	260
IBB-Kondor gr.	256	265 b
Interlas	455	460
Int. Coating Mat.	280.50	285
Int. Gewap. Beton-B.	320	320
Inventum	146 1	—
Jean Heybroek	107	110
Jongeneel Hout	278	284
Kemo Corset	194.7	193
Kempen & Begeer	89	89
Key Hout	—	270
Klene Suikerwerk	188	188
Kloos & Zn.	185 b	200 b
Kluwer Uitgev. Mij.	291	285
K.F. vb Alex Adam	73 b	77
K.N. Papier Maastr.	185	77
K.N. Textiel Unie c	34.5	34
Korenschoof	132	—
Koudijs Voeder nrc	125	126.5
Krasnapolsky	58.20	58
K.V.T. Tapijt	152	159
Kwatta Chocolade	102	103
Landré/Glunderman	125	127
Leidsche Wolspinn.	164	160 b
Lindeteves	165	166
Lips & Gispen c.	156	160
Lijempf	66.50	66.50
Lijm-Gelatine Delft	128	130
Macintosh Stein	104.50	100
Matubel	135	—
Meel Ned. Bakkerij	207	221.5
Mees' Bouwmater. B	84	83.5
Metaverpa B	373	—
Meteoor Beton	285	310
Molukse Handel	19 1	19.5
MOSA Maastricht	60.50	60.50
Mulders Fabr.	105	—
Mijnbouwk. Werk.cv	390 1	385
Naarden Ch. en N. G.	952	952
Naeff Gebr.	240	240
Nedap Apparaten	148	—
Nederhorst Ver.Bedr.	65	66
Ned. Bontweverij	200	200
Ned dagbl. Unie nrc	218	—
Ned. Exportpapier	—	—
Ned. Kabel	508	514
Ned. Springstoff. c.	170	173
Nelle Wed. v.	366	365
Netam B	119	119.5
Nieaf	—	—
Nierstrasz	115	125
Nrd. Europ. Houth.	155	155
Norit	106.50	144 b
Nutricia N.R.C.	399	401
Nyma	26.1	26.6
Nijverdal-t. Cate	76 b	77
Overzeese Gas	88.50	—
Orenst & Koppel	242.5	250 b
Oving	184	184.5
Pakhoed Hold. nrc	75.20	75
Palembang Cult.	65	64
Palthe	62	61
Parkhotel	370 1	370 1
Philips 6% c.p.wd.	—	22
Pietersen Auto's	128	128
Pont Hout	170	173.5
Poorter	109.5	108.6
Porceleyne Fles	122	123 b
Proost & Brandt	362	364
Rademakers Metaal	128	128
Reesink & Co	138	138
Reeuwijk	—	—
Reineveld Mach.	99	101
Reiss & Co	190 b	—
Rhein Kohlsaeure	500	500
Riva	210	206
Rohte Jiskoot	93	95
Rommenhoeller	740	760 b
Ruhaak	162.5	164.5
Rijn-Schelde Mach.	130	140
Sanders Behang	157	160
Scheveningen EMS.	18.60	18.60
Schokbeton B	182	170.5
Scholten Carton	168	—
Scholten Honig	56	59
Schuitema Gebr.	155	160
Schuppen Sajet	133	135 b
Schuttersv.-v. Heek	90	—
Simon de Wit B	250	250
Simons' Emballage	90 1	91
Soerabaya Droogdok	14	13.5
Stokvis	101	110
St. Spinn. Twenthe	73.6	76
Synres Chemie nrc	160	162.5
Tabak Philips	63	64.8
Tech. Bur. Marijnen	131	131
Technische Unie	319	319
Texoprint	238.5	238.5
idem 5% pr. owd.	99	99
Thom.-Drijv.-Verbl.	144.50	144.60
Tilburg Water	273	285
Tricotbest	100	100.8
Twentsche Kabel	395	400
Ubbink Davo	83	83.5
Udenhout	89	87.5
Unikap Rijwiel	106.8	105.2
Unilever 7% c. pr.	88	—
idem 6% c. pr.	75.5	75.4
idem 4% c. pr.	51.7	51.8
Utermohlen	254	258
Veneco	175	132
Veneta Tapijt	174	183
Ver. Glas NB	145	150
V. Hand Scheven.	37	38
V.N. Uitg. Bedr. c.	89	92
V.N. Uitg. Bedr. p.	256	254
Verenig. Mach. Fabr.	—	18.50
Ver. Touwfabrieken	171	180 b
Vezelverwerk. Noord	72	—
Vihamij.	147	152
Vredestein Rubber	—	410
VRG-Papier G.B.	607.5	606
Vulcaansoord	56	55 b
Waveren Graan	77	77 1
Wegener Courant. C	123.70	122
Wereldhaven	499	497
Werninks Beton	126	135
Wessanen KF	80 1	78 b
Wessem & Co Hout	120.5	123 b
Wyers'	130	151
Wijk & Heringa	67	68
Zaalberg	74.5	74

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	1095	107.80
Converto 1/1 pb	880	1100
Goldmines 1-5 part.	108	880
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	860	855
Holland Fund p.b.	636	637
Intergas 5 part.	340	—
Binnl. Vast Goed	106	105
Breevast 1967	83.90	83.80
A'dam Bel. Mij. f. 50	146	145
Dutch Int. Fund	155	156
Ned. Fonds Mij Nefo	71.20	70
Protector	140.50	139.50
Unitas f. 50	99.40	99
Utilico	119.20	119.50
Europafonds 10 pb	507	507
Unifonds 20 pb	566	566
Eurunion 10 pb	1326	1320
Valeurop 10 pb	734	730
Boston C. St. F. c.	7.05	7.20
Chemical Fund c.	16.05	16.30
Massachusetts I. Tr.	14 b	14
Technology Fund	6.55	6.70
Solvay & Cie	197.90	195.20
Union Miniere 1 aand	1360	1355
Imp. Chem. Ind. c.	240 exd	240
Pioneer Electric	43.30	43.50

Noord & Zuid-Amerika

Can. Breweries	8.45	8.45
Canadian Pac.	63.05	—
Imperial Oil	18.60	18.90
Inland Nat. Gas	9.20	9.45
Int. Nickel Canada	46.50	47.10
Shell Canada	26.65	26.05
ACF Industr.	46.75	46.60
Allied Chemical	22.90	22.30
Americ. ENKA	32.10	32.70
Americ. Motors	10	9.75
Americ. Standard	33	33.50
Americ Tel.+Tel.	51.50	52
Anaconda	28	27.80
Atchison Topeka	25.10	25
Bethlehem Steel	29.50	29.65
Boeing Comp.	22.60	23.25
Burroughs Corp.	139	144.25
Chrysler	—	28.20
Cities Serv.	41.40	41
Colgate Palmolive	43.75	44
Columbia Gas	28.75	28
Curtiss Wright	15.80	15.80
Dow Chemical	71.90	71.60
Du Pont de Nemours	—	114
Eastman Kodak	78.60	78
Fluor Corp.	29.10	29 1
Ford Motor	45.20	45.50
Gen. Electric	79.75	79.60
Gen. Motors	72	71.85
Gen. Tel-Electr.	29	30
Greyhound	15.85	15.75
Int. Buss. Mach. IBM	340	342.50
Kennecott Copper	53.80	54
Litton Industr.	24.40	24
Montgommery Ward	50.60	50.50
National Can.	—	—
Nat. Dist+Chemical	16.30	16.20
National Steel	41.50	41.50
North Am. Philips	35.10	35
Olin Corp	18.10	18.10
Pennsylv. Centr.	23.20	23.25
Pepsico	52.20	51
Phillips Petrol	97	22.50
Procter & Gemble	108.25	107.25
Radio Corp. America	28.90	29.10
Republic Steel	34.25	34.25
Rexall Drug+Chem.	43.50 b	42 b
Shell Oil	41.85	42.40
Southern Cy.	24.30	24.75
Southern Pacific	33.25	33.25
Stand. Oil N. Jersey	55.50	55
Studebaker-Worth.	43.50	44
Texaco	27.95	26.50
Union Pac. Rail	42.80	42.60
U.S. Steel	37	37.50
Westingh. Electr.	67.70	69.25
Woolworth	33.10	33.10

PROLONGATIF 7½ 7½

Limburgs Dagblad

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GDP

Woensdag 22 april 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

DE VROOME EN CONSORTEN MOTIVEREN HUN UITTREDEN:

„Wij zijn te eerlijk voor de politiek"

door Servé Overhof

(Vervolg van pagina 1)

GELEEN, 22 april — „We kunnen nu onze mond open doen zonder gevaar te lopen door het partijbestuur te worden geroyeerd. We zijn van vandaag af namelijk niet meer lid van de PSP . . .". Met deze verklaring opende Dirk de Vroome gisteravond in de Hanenhof te Geleen een persconferentie waarop hij en de vijf andere uitgetreden PSP-ers een boekje zouden opendoen over de gang van zaken binnen de afdeling Limburg. „Ach", vulde zijn Geleense medestander Koops aan, „het is me hoe langer hoe meer duidelijk geworden, dat wij als eerlijke mensen niet in een politieke partij thuishoren". Toevoeging van De Vroome: „Wij zullen onze kiezers oproepen in geen geval nog op de PSP te stemmen. Dat zij hun stem maar geven aan een linkse partij of aan een jeugdgroep".

Als leidraad voor hetgeen zij te betogen hadden, kozen De Vroome en zijn makkers de recente perspublikaties waarin afgezette propagandaleider en adspirant-statenlid Ernst Moolhuijsen het optreden van De Vroome, Roskam en anderen aan de kaak had gesteld. Men was niet mals in het veroordelen van deze handelwijze. Moest Moolhuijsen zo nodig het oorlogsverleden van De Vroome en Roskam in de openbaarheid brengen, terwijl hijzelf als een der eersten daarvan op de hoogte is geweest en hen desondanks binnen de partij heeft gehaald?

De Vroome had ooit ontdekt dat Roskam erg bedreven was in het schrijven van bezwaarschriften. Hij had hem gevraagd deze kundigheid ten dienste van de PSP te stellen, maar Roskam voelde zich te bezwaard om in het openbaar te gaan optreden. Moolhuijsen is het vervolgens geweest die Roskam tóch wist te overreden. „Hij wilde me ook nog kandidaat voor de gemeenteraad maken en voorzitter van een commissie waarin toekomstige raadsleden van de PSP verenigd zouden worden", verzekerde gisteravond de heer Roskam

• Oorlogsverleden

Zijn oorlogsverleden wilde hij niet verzwegen zien, maar dan moest het ook volledig op tafel. Onder tranen: „Mijn oorlogsverleden is geëindigd in een dodencel. Zeven maanden heb ik daar als terdoodveroordeelde gezeten . . . Na de oorlog ben ik in een interneringskamp terecht gekomen en na twee jaar voor een tribunaal gedaagd. Kort daarop hebben ze mij vrijgelaten. Ik heb jarenlang geprobeerd me te laten rehabiliteren, maar in Den Haag blijkt mijn dossier spoorloos . . ."

Moolhuijsen . . . waarom wilde hij niet ingrijpen toen de heer Van de Aardweg, ontheven van zijn taak bij het adviesbureau in Schaesberg, de cliënten niet naar zijn opvolgster mevrouw Schoen — vijf deuren verder — verwees, maar naar Derwall in het kilometers hogerop gelegen Kerkrade? Waarom De Vroome verweten dat hij eigenmachtig en eigengereid naar Oost-Berlijn is gereisd om daar te bewerkstelligen dat mevrouw Eggert en haar kind naar Stein zouden mogen reizen? Herinnerde de heer Moolhuijsen zich dan niet meer, dat hij had beloofd met De Vroome te zullen meereizen, maar dat hij te elfder ure liet weten, dat zijn vrouw daar bezwaren tegen had?

• Machtigingen

Er volgden nog tal van verwijten en beschuldigingen aan het adres van Moolhuijsen. Van de Aardweg, gewestelijk voorzitter Loe de Moor, penningmeesteresse mevrouw drs. E. Michielse en tenslotte het partijbestuur. Geleidelijk aan kwamen daarmee de bezwaren uit de verf die het zestal ertoe hebben aangezet de PSP de rug toe te keren. Het partijbestuur had het helemaal bij hen verkorven toen ondanks herhaald aandringen, niet de machtigingen werden afgestuurd om in een aantal plaatsen onder de vlag van de PSP aan de gemeenteraadsverkiezingen deel te nemen. „Kom maar met een eigen lijst uit", hadden de Vroome en de zijnen lakoniek als advies gekregen. Waarom zij geen machtiging van de partij en Moolhuijsen wel?

Dan de moeilijkheden met de kandidaatstelling in Sittard en Geleen. Een referendum onder de leden had de heer Hilhorst op de eerste plaats gebracht en De Moor op de tweede. De Moor maakte bezwaar tegen deze volgorde. Hij zou en moest nummer 1 worden en daarboven moest de naam van zijn — voor verkiezing te jeugdige — verloofde op de lijst worden bijgeschreven. De Vroome zette uitvoerig de trammelant uiteen die zich rond deze zaak heeft voorgedaan. „Op zeker moment ben ik daar in Sittard kwaad en geëmotioneerd weggelopen", gaf hij toe.

In Geleen had de wil van de kiesgerechtigde PSP-leden Roskam als tweede kandidaat geklasseerd. De Moor ging zich daar fel tegen verzetten nadat over deze kandidaat de nodige publikaties waren verschenen. Hij kreeg de steun van het hoofdbestuur.

„Wij gaan nu eens wat rust nemen", besloot Dirk De Vroome aan het eind van de persconferentie na nog te hebben onthuld, dat PSP-kamerlid Van Dijk met het plan rondloopt een kort geding tegen Moolhuijsen aan te spannen vanwege zijn voor de partij schadelijke publikaties. „Wij hebben ons de afgelopen maanden genoeg ingespannen. We gaan nu op de plaats rust".

Overigens wilde hij nog wel kwijt, dat al het geharrewar rond de Limburgse PSP al tot pijnlijke repercussies heeft geleid. In sociale werkplaatsen zijn sommige werkmeesters zich plots weer scherp gaan opstellen tegenover PSP-aanhangers onder hun pupillen en in Geleen is het sinds gistermiddag weer wethouder Deuss die zich rechtstreeks met aangebrachte zaken inlaat . . . "Het wordt weer het oude liedje", meende Dirk de Vroome te moeten constateren. Zijn secondanten knikten instemmend.



Het uitgetreden zestal, dat gisteravond een boekje open deed over de interne gang van zaken bij de PSP. Van links naar rechts: D. Hilhorst (voorzitter afd. Sittard), C. Roskam (secretaris afd. Sittard), D. de Vroome (lijstaanvoerder), H. Koops (lijstaanvoerder), A. Derwall (voorzitter afd. Kerkrade), het niet uitgetreden bestuurslid de Roekel (half zichtbaar) en (uiterst rechts) J. Lenarts uit Sittard.



Wethouder in Hoensbroek J. van 't Hooft burgemeester Ubach o. Worms?

HOENSBROEK, 22 april. — Wethouder Jan van 't Hooft (43) van Hoensbroek zal binnenkort benoemd worden tot burgemeester van Ubach over Worms, zo wordt verwacht. De heer Van 't Hooft heeft zich al niet meer verkiesbaar gemeld voor de Hoensbroekse gemeenteraad. Hij zou lijsttrekker zijn voor de Katholieke Vernieuwingsgroep, maar de KVG wordt nu aangevoerd door de heer J. Bus. Wethouder Van 't Hooft bevestigde naar de functie van burgemeester in Ubach over Worms te hebben gesolliciteerd.

De heer J. van 't Hooft werd op 29 september 1926 in Heerlen geboren en na zijn onderwijzersopleiding werd hij op 9 september 1948 daar aan de Petrusschool benoemd. Zeven jaar later kreeg hij een benoeming aan de technische school Dr. Cuypers in Roermond. In 1956 kwam hij naar Hoensbroek, waar hij leraar werd aan de ULO voor meisjes, St.-Clara. Sedert 2 september 1958 is hij werkzaam aan de ULO voor jongens, Don Bosco.

In 1958 werd de heer Van 't Hooft gekozen als lid van de gemeenteraad van Hoensbroek. Vier jaar later werd hij wethouder. Op het ogenblik is hij tevens loco-burgemeester van Hoensbroek.

„ACTIEVE" INBREKERS GEGREPEN

WEERT, 22 april — De politie van Weert heeft twee inwoners van Weert, de 25-jarige T. T. en de 32-jarige L. R. aangehouden. Zij blijken zich te hebben schuldig gemaakt aan inbraken bij de Akon, Ramaekers, Tomaco, Hamac-Hansella „allen in het Molenveld te Weert en bij de handelsonderneming Weekers aan de Dr. Schaepmanstraat. Voorts braken zij in bij de Nedam garage en bij Consumar aan de Kerkstraat te Weert. Dit alles in de periode van 21 maart tot 13 april. Bij nader onderzoek bleken zij ook de daders te zijn van inbraken bij meubelzaken te Eindhoven en Someren en het gereedschappenbedrijf te Hamont in België. Een groot gedeelte van de buit is achterhaald. Het onderzoek naar de ontbrekende goederen wordt voortgezet. De mannen die een bekentenis hebben afgelegd, zijn aan de officier van justitie in Roermond voorgeleid.

Hoensbroek schaft er 10 aan

Teeveetoestellen zijn nu „gewone" leermiddelen

HOENSBROEK, 22 april — De inspecteur voor het lager onderwijs heeft de Stichting Katholiek Onderwijs Hoensbroek laten weten dat t.v.-toestellen nu via artikel 72 kunnen worden aangeschaft. Hiermee geeft de inspecteur te kennen dat t.v.-toestellen nu als „gewone" leermiddelen kunnen worden beschouwd.

Wethouder J. van 't Hooft deelde dit dinsdagavond op de raadsvergadering mee. De raad keurde het voorstel om de begroting ten aanzien van dit punt te wijzigen goed. Het betreft hier de aanschaf van 10 t.v.-toestellen met antennes voor een totaalbedrag van f 8.145,—. Wethouder Van 't Hooft noemde het nieuwe standpunt van de inspecteur voor het lager onderwijs „een grote doorbraak". Het wachten is nu nog op de goedkeuring van G.S.

Waren eisen voor proefperiode te zwaar?

ZNO in december al gewaarschuwd

HEERLEN, 22 april — De leiding van de Zuid Nederlandse Opera is bij een gesprek met leden van de onderafdeling Opera van de Raad voor de Kunst in december 1969 al gewaarschuwd dat men ernstig twijfelde aan het slagen van de opzet van de ZNO. Toen al bleek dat de drie voorwaarden, gesteld door de minister en de Raad, niet zouden kunnen worden vervuld:

- **het zoveel mogelijk betrekken van het LSO in de voorstellingen.**
- **het geven van 30 tot 40 operavoorstellingen en**
- **het gebruiken van Nederlandse krachten.**

De leden van de Raad werden door de ZNO uitgenodigd zich te overtuigen van de kwaliteit der voorstellingen. Dat zegt dr. J. van Riemsdijk, secretaris van de Raad voor de Kunst.

Het gaat er in de hele affaire rond de ZNO alleen maar om of sedert januari 1969, toen de onderafdeling Opera aan de minister een proef onder bepaalde voorwaarden adviseerde, aan die voorwaarden heeft voldaan. Volgens de Raad is dat niet het geval.

• Conclusie

De raad heeft toen duidelijk meegedeeld dat voor het seizoen 1970-1971 opnieuw het standpunt zouworden bepaald en advies aan de minister zou worden uitgebracht. In het advies dat thans is uitgebracht, laat de onderafdeling Opera de geschiedenis van de proefperiode en de gesprekken met de leiding van de ZNO de revue passeren. Daarna concludeert de onderafdeling, zich tot de minister wendend: Toen de raad het vierjarenplan 1969-1973 van de Z.N.O. U ter kennis deed toekomen, heeft de onderafdeling Muziek Dramatische Kunst van de Raad zich opnieuw beraden en is tot de conclusie gekomen dat voortzetting van subsidiëring op de huidige voet niet verantwoord is aangezien aan de voor het proefjaar 1969-'70 gestelde voorwaarden niet is voldaan. Het destijds in de artistieke kwaliteiten van de leiding gestelde vertrouwen is ondermijnd door het feit dat:

a) de heer Rieu noch het Limburgs Symphonie Orkest medewerking verleenden aan de Z.N.O.

b) de heer Hijstek de geen verantwoordelijkheid dragende functie van adviseur creëerde.

c) het artistieke niveau niet boven dat van het amateurisme uitkomt.

d) van de toegezegde en als voorwaarde gestelde 120 voorstellingen konden er slechts 51 gerealiseerd worden, terwijl de geplande 30 tot 40 opera voorstellingen tot 11 zijn gereduceerd.

Van gebrek aan inzicht en muzikale deskundigheid getuigt dat één der beide in het repertoir opgenomen opera-voorstellingen (Cosi fan tutte van Mozart) tot de moeilijkste werken der muziekliteratuur behoort.

Ook het nu voorliggende 4-jarenplan 1969-1973 wekt niet het vertrouwen dat binnen een redelijke termijn een wending ten goede kan worden verwacht. Het op grond van artistieke overwegingen afwijzende advies tot verlenging van de proefperiode, wordt mede ingegeven door rekening te houden met het nog niet geconsolideerde karakter van de cast, het voornamelijk uit conservatorium-leerlingen en Duitse musici samengestelde orkest, het uit leerlingen van de Tilburgse balletschool bestaande corps de ballet (amateur corps), de parttime werkende leiding, solisten en technische medewerkers.

Daardoor zou opheffing van de Z.N.O. minder zwaar wegen, dan na een tweede periode van uitstel. De onderafdeling acht het wel verantwoord aan de ZNO ter dekking van aangegane verplichtingen en gemaakte exploitatiekosten, een éénmalige tegemoetkoming te verlenen.

De onderafdeling Opera hoopt u overigens binnenkort nader te adviseren over de voorziening in de behoefte aan opera- en operette-uitvoeringen in de zuidelijke provincies.

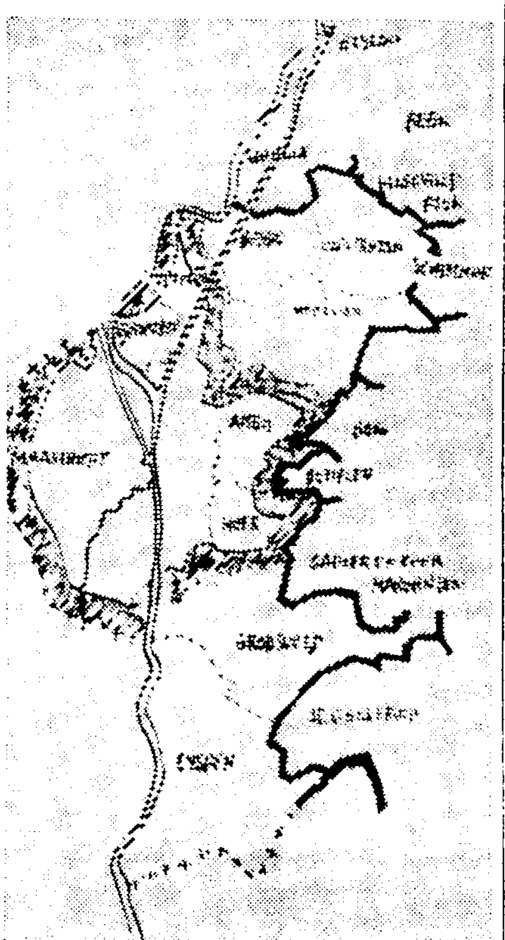
• Niet constructief

Directeur mr. J. den Daas van de Nederlandse Opera Stichting toonde zich verre van gelukkig met de affaire ZNO. Hij ziet een oplossing in een gesprek tussen alle belanghebbende gezelschappen (dus Amsterdam, Enschede en Maastricht) om misschien zo tot een ieder bevredigende oplossing te komen die ook de subsidiënten kan interesseren.

„De Raad van de Kunst", aldus de Amsterdamse directeur, „vergadert zoveel dat men niet tot constructieve plannen komt. Daarenboven is de samenstelling weinig gelukkig en komt waarschijnlijk voort uit de in ons land zo obligate vertegenwoordiging van allerlei groepen, allerlei richtingen in zulke commissies en raden (de onderafdeling bevat maar liefst tien personen".

Vier gewonden bij aanrijding

HEERLEN, 22 april — Bij een aanrijding gistermiddag rond 12 uur op de kruising Navolaan-Europalaan te Heerlen werden vier personen gewond. De 40-jarige mevrouw B. uit Sittard, verleende met haar auto geen voorrang aan een bestelauto bestuurd door S. uit Heerlen. Mevrouw B. liep lichte snijwonden op, de twee andere inzittenden van haar auto werden in het ziekenhuis opgenomen, respectievelijk met een linker kniefractuur en een hersenschudding. De bestuurder van de bestelauto brak zijn rechter onderbeen.



De gearceerde lijn geeft aan hoe Groot-Maastricht er na 1 juli zal uitzien, de vette lijn geeft de grenzen aan van het Super Groot-Maastricht, zoals dat nu wordt gepland. Een streekstad met 137.000 inwoners, die aan de west- en zuidkant grenst aan België.

Uitbreiding Maastricht voor meeste burgemeesters geen verrassing

MAASTRICHT, 22 april — Een gebiedsuitbreiding van Maastricht na de annexatie van Amby, Borgharen, Heer en Itteren, die in juli zijn beslag krijgt, heeft reeds onderwerp van bespreking uitgemaakt tussen het college van B. en W. Maastricht en Gedeputeerde Staten. Over dit onderwerp is tevens uitvoerig van gedachten gewisseld tijdens een conferentie van de Maastrichtse gemeenteraad. De plannen zijn thans volop in studie en het resultaat hiervan zal pas blijken als op 15 juni de nieuwe nota over de gemeentelijke herindeling van Zuid-Limburg door G.S. zal worden uitgebracht. Geen enkel lid blijkt bereid voor die tijd zijn visie te geven op de plannen zoals die gisteren in het Limburgs Dagblad zijn gepubliceerd.

Als deze plannen inderdaad doorgaan, betekent dit dat zal worden voorgesteld de gemeenten Gronsveld, Eijsden, Meerssen, Bunde en Ulestraten alsmede het vliegveld Zuid-Limburg aan Maastricht toe te voegen. Maastricht, dat na de komende annexatie circa 113.000 inwoners telt, zal dan een stad worden van ongeveer 137.000 inwoners. Van Meerssen komen er 8.800 bij, van Bunde 4.050, van Eijsden 6.100, van Gronsveld 3.250 en van Ulestraten 2.700.

Geen verrassing

Voor de meeste burgemeesters van de betrokken gemeenten is 't bericht geen verrassing. Burgemeester Corten van Ulestraten vertelde ons dat het nieuws voor hem niet als een donderslag bij heldere hemel kwam: „We wachten tot het officieel is om onze zienswijze op deze nieuwe gebiedsuitbreiding te geven. Overigens zijn we op dit punt van verrassingen wel iets gewend".

Burgemeester mr Van de Ven van Bunde (en Geulle) zei zich in dit stadium van de affaire nog van commentaar te willen onthouden. Hij wilde wel kwijt dat hij het nut van een nieuwe vergroting van Maastricht ten koste van Bunde niet inziet: „Bunde is op één uitbreidingsplan na volledig volgebouwd. Wat wil men dan nog van deze gemeente?

Burgemeester Van Laar van Gronsveld (en Cadier en Keer) was wel verbaasd toen hij het nieuws over verdere annexatieplannen van Maastricht vernam: „Ik had gedacht dat men ons nu wel met dit soort kwesties voorlopig met rust zou laten".

Gemeentesecretaris Rubens van Eijsden: „Dit lag in de lijn der verwachting. Minister Beernink heeft zichzelf afgevraagd of Maastricht wel voldoende had aan alleen Amby, Borgharen Heer en Itteren".

Solliciteren

Burgemeester mr. L. Corten van Heer voelt zich ten nauwste betrokken bij een verdere gebiedsuitbreiding van Maastricht, omdat hij er serieus over denkt naar het burgemeestersambt in Meerssen te solliciteren. Deze functie komt einde van dit jaar vacant, wanneer burgemeester W. Muris de pensioengerechtigde leeftijd heeft bereikt. Wat de berichten over een verdergaande annexatie, ook na 1 juli, betreft zei de heer Corten hierover in het geheel niet verrast te zijn: „Ik weet uit diverse gesprekken met onder andere raadsleden van Maastricht dat deze stad ernaar streeft een steeds grotere gemeente te willen worden. Ik wist niet exact hoe de plannen er precies uitzagen, maar wel dat er plannen zijn".

Brandweer redt broek

KERKRADE, 22 april. — „Brandweer help, de broek is het dak opgewaaid". Op dit alarmtelefoontje van mevrouw E. uit de Directeur Evertsstraat rukte de Kerkraadse brandweer gistermiddag met de ladderwagen uit. De wind had mevrouw E. tijdens de schoonmaak parten gespeeld. Tijdens het uitborstelen van de zondagse broek van haar man liet mevrouw E. de broek vallen. De wetten van de zwaartekracht golden die middag niet. De broek viel niet van het balkon omlaag op straat, maar verdween zes meter hoger op het dak van de duplexwoning, onbereikbaar voor mevrouw E. De brandweer haalde met de ladderwagen de zondagse broek van het dak.

Werk voor 40 man

Pijpleidingbedrijf komt naar Born

BORN, 22 april. — In verband met de vele pijpleidingen, die in Zuid-Limburg gelegd moeten worden, heeft A. Hak Pijpleidingen N.V. te Ridderkerk besloten zich op het industrieterrein Sluisweg te Born te gaan vestigen. De leiding van het bedrijf denkt voorlopig aan 40 man nieuw personeel. Deze zullen uitsluitend in Limburg worden gerekruteerd.

Op de 4500 m2, gelegen achter het rayonkantoor van de Gasunie, wil het bedrijf voorlopig een 1000 m2 grote loods plaatsen. De mogelijkheid dat het personeelsbestand in de toekomst nog behoorlijk wordt uitgebreid, is zeer groot. Het industrieterrein Sluisweg in Born is aangewezen als gebied voor zogenaamde „klein"-industrie. In verband met de komst van het pijpleidingbedrijf zullen b. en w. van Born de raad voorstellen tegelijkertijd met de aanleg van riolering op het terrein voor Hak N.V. dit ook te doen voor een verder gedeelte van het terrein. Door deze werkzaamheden zal de gemeente Born op korte termijn de beschikking hebben over nog eens vier hectare bouwrijp industriegebied.

Weer aanhoudingen vechtpartij Born

BORN, 22 april — De rijkspolitie van Born heeft gisteren opnieuw twee inwoners van Sittard aangehouden en verhoord in verband met de vechtpartij in het gemeenschapshuis in Born. Na de 18-jarige V. hebben twee leeftijdgenoten P. nu ook bekend. Tegen hen is proces-verbaal opgemaakt. Zij zullen vervolgd worden wegens openbare geweldpleging. Het drietal is niet ingesloten. Bij de herrie in het gemeenschapshuis liep de wachtmeester Römkens uit Born verwondingen op.

MVV contracteerde jeugddoelman

MAASTRICHT, 22 april. — De Maastrichtse eredivisieclub MVV heeft een contract gesloten met de 16-jarige Robert Grube, die doelman is van de Zeeuwse vierde klasser Biervliet.

Grube komt binnenkort in Maastricht wonen en zal van de Mavo verder gaan studeren aan de Havo. Robert Grube behoort tot het Nederlands jeugdelftal en beschikt volgens trainer Knobel over grote talenten.

Ondertrouwd:

Mr. Jean van Gestel

en

Jacqueline Jongen

Valkenswaard, Corridor 14
Schaesberg, Streep 51

Huwelijksvoltrekking op woensdag 29 april 1970 des middags twee uur in de St.-Petrus en Pauluskerk, Hoofdstraat 8 te Schaesberg. Daarna receptie ten huize van de bruid, Streep 51 tot half zes.

In plaats van kaarten.
Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot, vader en opa

MARTIN VOSS

betuigen wij u onze oprechte dank.

Wed. Voss-Janssen en kinderen

Geleen, april 1970.
De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 26 april as. om 11.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel.

Getrouwd: 17 april 1970

Jo Janssen

en

Cis v. Kempen

Bongaertslaan 35, Heerlen
Spinderspad 54, Tilburg
Adres: Benzenraderweg 79, Heerlen

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed, na bijna vier jaar bij ons te zijn geweest, ons allerliefste dochtertje en zusje

Marinka

L. M. W. Ehrens
C. M. M. W. Ehrens-Wijnen
Rudy
Paul

Stein, 20 april 1970
Dross. Kampstraat 16

Tot haar intentie zal op donderdag 23 april as. om 19.00 uur in de St.-Martinuskerk te Stein een H. Mis worden opgedragen.

Ans Rybakowski

en

André Daelmans

geven u hierbij kennis van hun voorgenomen huwelijk, waarvan de plechtige inzegening zal plaatsvinden op vrijdag 24 april 1970 om 2.30 uur in de H. Remigiuskerk te Klimmen.

Klimmen, Overheek 1
Geleen, Napoleonbaan 126

Adres van de dag:
Het Corner House, Markt 2, Geleen.

Receptie van 19.00—20.00 uur.

Toekomstig adres: Wagenaarstraat 50, Geleen

---

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 69 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze pleegvader, opa, behuwdvader, behuwdbroer, oom en neef

de Heer

Peter Kretzer

echtgenoot van Mevrouw
MARIA CATHARINA KEULERS

Wij vragen voor hem een aandachtig gebed.

De bedroefde familie:
Sweikhuizen: **M. C. Kretzer-Keulers**
M. Damoiseaux-Fuchs
J. Damoiseaux
Marcel, Margo, Jolanda
J. Fuchs
B. Fuchs-Smeets
Frankie, Ingrid
C. Fuchs
A. Fuchs
Elsloo: **G. Janssen-Fuchs**
Th. Janssen
Gilbert
Familie Kretzer
Familie Keulers
Familie Fuchs

Sweikhuizen, 20 april 1970
Bergstraat 15

De plechtige eucharistieviering, waarna de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 24 april as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Dionysius en Odilia te Sweikhuizen. Bijeenkomst Bergstraat 15 om 10 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

Vanwege de parochie houden wij op donderdagavond om 19.00 uur een gezamenlijke eucharistieviering.

---

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, ging heden van ons heen, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, in het R.K. ziekenhuis te Sittard, in de leeftijd van 69 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Johann Kusmic

echtgenoot van
LEOPOLDINE RENNER

Gedenk hem in uw gebed.

De diepbedroefde familie:
Geleen: **L. Kusmic-Renner**
Voerendaal: **I. M. T. Voncken-Kusmic**
F. M. H. Voncken en kind
Itteren: **H. A. J. Lardinois-Kusmic**
H. J. C. Lardinois en kinderen
Geleen: **F. M. J. Kusmic en verloofde**
Familie Kusmic
Familie Renner

Geleen, 21 april 1970
Nachtegaalstraat 40

De plechtige Eucharistieviering zal plaatshebben op vrijdag 24 april as. om 10.00 uur in de dekenale kerk van St.-Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats plan-Zuid Geleen.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

Mede tot intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen donderdagavond om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11.00—12.00 uur en van 14.30—15.30 uur.

---

† Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van ons bestuurslid en vice-voorzitter de weledele Heer

W. J. L. Helwig

Rijksweg Noord 68a, Geleen.
Dankbaar zullen wij hem gedenken.

Harmonie St.-Cecilia, bestuur en leden

De plechtige zeswekendienst voor de zielerust van

em. Pastoor
Joseph Hubertus Crombag

zal gehouden worden in de parochiekerk van Sint-Bernardus te Ubachsberg op zondag 26 april om 10 uur.

Familie Crombag

---

† Na een lang en welbesteed leven overleed heden tot onze droefheid, voorzien van het Sakrament der zieken, in de gezegende ouderdom van 86 jaren, onze zorgzame moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Johanna Lamberdina Jacobs

weduwe van
HENRICUS HUBERTUS HENDRIKS

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Nieuw-Einde: **N. Hendriks en verloofde**
Heerlerheide: **A. Bos-Hendriks**
J. Bos, kinderen en kleinkind
Heerlerheide: **M. Paulissen-Hendriks**
J. Paulissen en kinderen
Heerlen: **J. Hendriks-Amkreutz en kinderen**
Eindhoven: **Th. Hendriks**
G. Hendriks-van Oorschot
Australië: **L. Hendriks-Bos**
kinderen en kleinkinderen
Familie Hendriks
Familie Jacobs

Nieuw-Einde, 20 april 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, heeft plaats op donderdag 23 april as. om 10 uur in de noodkerk Judas Thaddeus. Bijeenkomst om 9.30 uur aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Avondmis voor de overledene heden woensdag 22 april om 19.00 uur in de Judas Thaddeuskerk te Nieuw-Einde.

Voor de belangstelling en medeleven bij het overlijden van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Jacoba Gerardina Jacobs-de Vries

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen Jacobs

Brunssum, april 1970

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 26 april as. om 9.30 uur in de kapel van Huize Louise te Brunssum.

---

† In de vrede van Christus is heden, nog onverwachts, van ons heengegaan, voorzien van de H.H. Sacramenten der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van 78 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, grootvader, schoonbroer, oom en neef

Peter Arnold Aretz

drager van de bronzen eremedaille van de Orde van Oranje Nassau
echtgenoot van
ELISABETH BERGSMA

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

De bedroefde familie:
Eijgelshoven: **E. Aretz-Bergsma**
Eijgelshoven: **M. Gielen-Aretz**
J. Gielen en kinderen
Simpelveld: **A. Gorissen-Aretz**
J. Gorissen en kinderen
Familie Aretz
Familie Bergsma

Eijgelshoven, 20 april 1970
Hoofdstraat 49

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 24 april as. om 10 uur in de parochiekerk van de Heilige Joannes de Doper te Eijgelshoven. Samenkomst in voornoemde kerk om 9.30 uur.

FAMILIEBERICHTEN

GEBOREN

Frances, dochter van E. v. Deurse-Schoenmakers. Maastricht, Florijnruwe 76d.

Patrick, zoon van W. Doorn-Sijen. Maastricht, Grote Gracht no. 3.

Paul, zoon van M. Hendriks-Hermens. Valkenburg, Neerhem 65.

OVERLEDEN

Henricus Hubertus Schepers, oud 66 jaar, echtgenoot van Agnes Wijkman. Maastricht, Burg. Nierstraszstr. 11. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 23 april om 9.30 uur in de parochiekerk van Gulielmus (Wittevrouwenveld) te Maastricht.

HUWELIJKEN

E. A. M. Jongmans en Drs. R. W. J. M. Bos. De inzegening vindt plaats op zaterdag 25 april om 11 uur in de parochiekerk van H. Ant. v. Padua te Scharn-Heer. Toek. adres: Amarantstraat 4, Tilburg.

GLT houdt open huis met blijspel van Berreby

Jonas: een krachtproef voor Willy van Heesvelde

Het Groot Limburgs Toneel komt zaterdag 25 april uit met de zesde en laatste première van dit seizoen. Het gezelschap brengt dan een intelligente komedie van de Franse auteur Elie-Georges Berreby „Jonas" in de Maastrichtse stadsschouwburg. Het is weer 'n open huis voorstelling, volgens een nog jonge maar toch al gevestigde traditie. Er worden geen uitnodigingen voor de première verzonden, iedereen is er welkom en de bezoeker kan zelf de toegangsprijs bepalen.

Jonas is een blijspel in twee bedrijven en zes taferelen, gebaseerd op het bijbelverhaal van die naam. De vertaling die wordt gebruikt is van Madelon Waldorp. Het stuk is niet eerder in Nederland gespeeld, het GLT brengt dus de Nederlandstalige première ervan. Het zal de grote krachtproef worden voor de acteur Willy van Heesvelde die het stuk, waarvan de regie op naam staat van Bob de Lange, met slechts de medewerking van meespelende attributen, in zijn eentje moet creëren.

Het stuk dat in 1966 is geschreven stond al langer op de nominatie door het GLT te worden gespeeld. Bob de Lange zou het regisseren omdat hij de man was die het meeste affiniteit met Willy van Heesvelde had. De voorbereidingen waren een heel eind gevorderd toen De Lange, einde vorig jaar, ernstig ziek werd en volledig rust moest nemen. Toen hij weer zover hersteld was dat hij zich weer iets met toneel bezig mocht houden, is Van Heesvelde bij de regisseur thuis de nog gebleven lacunes waarbij ook de oplossing voor decors en geluid gaan bespreken. Regie-assistent was Gaston van Erven die de repetities waarbij Bob de Lange uiteraard niet aanwezig kon zijn voor zijn rekening heeft genomen. De Lange kwam tenslotte zelf voor een paar dagen naar Limburg om de resultaten te bezien en de laatste correcties aan te brengen.

In duikboot

Zal het spel alleen van Willy van Heesvelde komen, er hangt voor een sluitende realisatie toch ook veel af van andere medewerkers. Willy van Heesvelde wordt als een moderne Jonas op zeker moment ook in zee geworpen en komt dan terecht in een duikboot op de bodem van de zee. Daar krijgt de „profeet" te doen met een kapitein die als een skelet in een stoel zit. Het geraamte gaat meespelen hetgeen gebeurt door een pop waarvoor Pieke Dassen het ontwerp en de constructie maakte, die hij tijdens een voorstelling ook zelf bedient. Heel belangrijk zijn ook de geluiden, opgenomen op bandrecorder. Jonas hoort soms de stem van God, en hij hoort andere stemmen: de hele cast van het GLT heeft aan die stemmen meegewerkt. De profeet heeft ook een aapje tot gezelschap, een pop met veel mogelijkheden, vervaardigd door Maja Alexander. Jean Lambrechts componeerde muziek bij het spel.

De dramaturge bij het Groot Limburgs Toneel Madelon Waldorp, die in 1939 haar carrière als aktrice onder Van Dalsum in de stadsschouwburg van Amsterdam begon, koos Jonas om de Joodse humor en de rampzaligheid van de mens met zo'n trieste lach: kijk toch eens allemaal: wat gek. Jonas is een Frans mannetje uit onze tijd. Berreby, die veel in Algerije heeft gewerkt en bekend is om zijn satirische journalistiek, heeft hem met veel humor maar ook intelligentie gewapend. Men kan het stuk zien als een satirische parabel, of als een symbolische komedie. Jonas van Berreby krijgt van God de opdracht zijn volk te waarschuwen tegen bepaalde oorlogsuitwassen. Hij weet niet goed wat hij ermee aan moet en hoe zijn opdracht in zijn land zal vallen. Hij vlucht juist als de oud-testamentische profeet en komt wel niet in de muil van een walvis maar wel in een oude duikboot terecht. De profeet hoort daar opnieuw de stem van God, hij wordt zich van zijn uitverkiezing bewust en krijgt de vastgelopen onderzeeër los waardoor hij weer in Ninevé komt en daar dan als 'n held wordt binnengehaald. De auteur heeft het allemaal heel vernuftig met veel rake zetten aan het oude bijbelverhaal vastgehaakt, de tendens is echter duidelijk op toestanden van heden gericht. Het is echt wel een geëngageerd stuk, geschreven door een Joods-Frans auteur die nu eens niet bang is zijn vrienden in Israël een satirische spiegel voor te houden.

Willy van Heesvelde als het mannetje Jones, dat stem hoort, hier met zijn aapje Bubu. Van Heesveld is de enige speler van het stuk Jonas dat 25 april in Maastricht in première gaat.

Nieuwe paden

Het GLT heeft eens nieuwe paden ingeslagen op het gebied van de decors. Ze zijn van Hugoké en bestaan uit diatekeningen die zo kunnen worden geprojekteerd — door een kersverse vinding — dat de speler hier niet gekleurd doorheen loopt. Marc Payot ontwierp een artistiek affiche.

De schrijver Elie-Goerges Berreby zal de première in Maastricht persoonlijk bijwonen. De directie van het GLT heeft veel verwachtingen van Jonas dat men daar als een geweldig stuk theater ziet. De bedoeling is er het volgend seizoen veel mee te werken. Het feit dat slechts een acteur erbij is betrokken wil niet betekenen dat het GLT dan in doublure gaat optreden, de technische staf onder leiding van Frans Stikkelbroek kan bij „Jonas" niet worden gemist. Het een-mans-stuk zal wel de inspanning van andere spelers zodanig verlichten dat zij niet avond aan avond op de planken moeten.

PAUL HAIMON

Herplaatsing wegens misstelling

†

Tot onze diepe droefheid geven wij U kennis dat heden, voorzien van het Heilig Sacrament der Zieken van ons is heengegaan mijn geliefde man, onze lieve vader, behuwdvader, opa, broer en oom

Petrus Johannes Hubertus Adams

echtgenoot van
Anna Elisabeth van der Sterren
oud Burgemeester der Gemeente Schinveld

op de leeftijd van 67 jaar.

Schinveld: **A. E. Adams-van der Sterren**
Geleen: **M. Huisman-Adams**
C. Huisman
Petra
Brunssum: **A. Adams**
A. Adams-Franssen
Schinveld: **M. Adams**
Rotterdam: **J. Adams**
Nijmegen: **A. Adams**
Sittard: **R. Adams en verloofde**
Linne: **Fam. Maassen-Adams**

Schinveld, 20 april 1970.

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de uitvaartdienst zal plaats hebben op donderdag 23 april om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur, Eindstraat 18.

Limburgs Landschap ontwikkelt grotere aankoopactiviteit

MAASTRICHT, 22 april — Op aandringen van de Natuurbeschermingsraad en de Rijksplanologische Commissie heeft de regering besloten ernaar te streven om in de komende 15 jaar de 100.000 ha natuurgebied in ons land, die nog niet in veilige handen worden geacht, zeker te stellen en bij de aankoop hiervan vooral particuliere organisaties, zoals de Provinciale Landschappen, in te schakelen. Tot dusverre ontvingen deze laatsten bij hun aankopen van het Rijk subsidies à fonds perdu, gelijk aan de helft van de aankoopprijzen. Dit verandert. De particuliere organisaties zullen voortaan voor hun aankopen geld op lange termijn lenen en het Rijk zal jaarlijks subsidies verlenen aan de helft van de rente en aflossing van deze leningen. Waar de provincie Limburg, die doorgaans de andere helft van de door de stichting Het Limburgs Landschap te betalen aankoopprijzen subsidieert, gekozen heeft voor dezelfde wijze van subsidiëren als het Rijk, zal het Limburgs Landschap nog dit jaar in staat zijn een sterk vergrote aankoopaktiviteit te gaan ontwikkelen.

Etsen in de Stoof

HOENSBROEK, 2 2april — In galerie „De Stoof", Hommerterweg 72, in Hoensbroek is momenteel een tentoonstelling te zien van etsen van Willem Witsen (1860-1923) en Willem de Zwart (1868-1931). Willem Witsen behaalde verschillende gouden medailles onder andere tijdens wereldtentoonstellingen. Schilderijen van hem hangen in het Rijksmuseum. Willem de Zwart was een leerling van Jacob Maris. Ook hij behaalde gouden medailles tijdens een wereldtentoonstelling en op een internationale tentoonstelling. Zijn schilderijen hangen in Amsterdam in het Rijksmuseum en het Stedelijk museum. De expositie duurt tot 30 mei en is dagelijks geopend van 10 tot 18 uur. Zondags gesloten.

Drielandenbeurs Afrika-centrum

CADIER EN KEER, 22 april — Het Afrika-centrum te Cadier en Keer organiseert ook dit jaar de traditionele Drielandenbeurs van kunstvoorwerpen afkomstig uit de ontwikkelingslanden, een evenement waar ieder jaar veel belangstelling voor bestaat. De voorwerpen voor deze beurs zijn ingezonden door antiquairs en particuliere verzamelaars uit Frankrijk, België en Nederland. Ze worden van 30 april tot 31 mei tentoongesteld in het etnografisch museum te Cadier en Keer aan de weg Maastricht-Vaals. Het merendeel van de voorwerpen is vervaardigd in West- en Centraal-Afrika. Enkele sculpturen en etnografica uit Oceanië, Nieuw Guinea en van prae-Columbiaans Amerika zullen eveneens worden opgesteld.

Zuid limburgse Dolle Mina's vergaderen

MAASTRICHT, 22 april — De Zuidlimburgse Dolle Mina's komen donderdagavond van 7 tot 10 uur in Trajectum aan de Tongersestraat te Maastricht in vergadering bijeen. Behalve Dolle Mina's zijn ook belangstellenden welkom. Er zal verslag worden uitgebracht van het congres in Arnhem en van de zaterdag gehouden districtsbijeenkomst te Utrecht. Verder zullen er voorstellen worden gedaan omtrent binnenkort te voeren landelijke acties.

Automateriaal buit gemaakt

MAASTRICHT, 22 april — Een bestelwagen vol onderdelen van Jaguarauto's was de buit, waarmee inbrekers zich gisternacht uit de voeten maakten bij de garage Neven te Vroenhoven. De waarde van de buit wordt geraamd op 20.000 gulden.

G. van Malkenhorst voorzitter van Heerlens Sportraad

HEERLEN, 22 april — Burgemeester en wethouders van Heerlen hebben dinsdagavond de heer G. van Malkenhorst benoemd tot voorzitter van de Heerlense sportraad. B. en W. deden hun keus uit een bindende voordracht van vier personen, die door de sportraad was opgesteld. De heer Van Malkenhorst, die leraar is aan het Grotiuscollege te Heerlen volgt als voorzitter de heer J. Knot op. De heer Knot moest aftreden nadat hij de gemeenteraad als zijn mening had uitgesproken, dat de functies van wethouder van sportzaken en voorzitter van de sportraad niet verenigbaar zijn.

Afcent-jeugd exposeert in Brunssum

BRUNSSUM, 22 april — In de Afcentschool aan de Ferdinand Bolstraat in Brunssum wordt 25 en 27 april een tentoonstelling gehouden van produkten van vrije expressie door leerlingen van deze internationale school. De tentoonstelling is beide dagen geopend van negen tot zes uur en voor iedereen vrij toegankelijk.
Op de Afcentschool volgen 1300 kinderen, Amerikanen, Canadezen, Engelsen en Duitsers, onderwijs variërend van kleuteronderricht tot high school.

Schipperskinderen krijgen meer geld van rijksoverheid

GREVENBICHT, 22 april — De rijkssubsidie voor dekking van de exploitatietekorten van internaten voor schipperskinderen is verhoogd. Staatssecretaris mr. J. H. Grosheide van Onderwijs heeft besloten die overheidsbijdrage met vijf gulden per kind en per week te verhogen tot 23 gulden per kind. De verhoging gaat met terugwerkende kracht per 1 januari 1969 in.

Voor de Stichting Huisvesting Katholieke Schipperskinderen in Limburg — met internaten in Maasbracht en Grevenbicht — en het Protestants Internaat voor Schipperskinderen in Maasbracht betekent het besluit van de staatssecretaris ruimere — maar ook dringend nodige — financiële adem bij het beheer van die instituten. De drie internaten in Limburg huisvesten ongeveer 250 schoolgaande schipperskinderen. Die huisvesting is dringend aan een totale sanering toe. „Daarvoor is het dringend nodig dat de overheid ons steunt bij kapitaalsinvesteringen. Van de subsidie voor het exploitatietekort schiet daarvoor niets over", aldus voorzitter J. Loyens van de katholieke stichting.

Staatssecretaris Grosheide heeft toegegeven, dat de bestaande regelingen niet geheel bevredigend zijn. Met haast wordt gewerkt aan een geheel nieuwe regeling voor de huisvesting van de schoolgaande kinderen van varende Nederlanders. Dinsdag zijn daarover besprekingen gevoerd tussen ambtenaren van het departement en het Centraal Overleg Onderwijs Binnenvaart.

De mijn Sophia-Jacoba. Er werken thans 156 Nederlanders.

Geldgebrek en drankzucht speelden mee

Televisiedieven hoorden forse straffen eisen

MAASTRICHT, 22 april — In de maanden rond de jaarwisseling bleek de Televisie Centrale Weijden N.V. in Brunssum onbekende klandizie te hebben. In dit tijdsbestek verdwenen in partijen van vijf, drie en twee uit het magazijn van dit bedrijf kleurentelevisietoestellen elk ter waarde van bijna 2200 gulden. Voor de Maastrichtse rechtbank stonden gisteren de tot voor kort heimelijke afnemers van het Brunssumse televisiebedrijf terecht wegens diefstal. De vier verdachten, die allen apart werden berecht en de diefstallen bekenden, vertoonden verscheidene gemeenschappelijke kenmerken. Hun srafblad was verre van onberispelijk en drank bleek een belangrijke rol bij hun praktijken te spelen. Enkelen hadden zelfs nog een proeftijd lopen. De fonkelnieuwe toestellen waren voor nog geen kwart van de verkoopwaarde van de hand gedaan.

In zijn requisitoires eiste de officier van justitie, mr. J. Ek, forse straffen om, zoals hij het noemde, „de kringloop van drankzucht, geldgebrek en misdaad" te doorbreken".

Tegen de 35-jarige bouwvakarbeider L. v. O. uit Heerlen, die diefstal van een partij van vijf en een van drie toestellen op zijn kerfstok had, werd 10 maanden gevangenisstraf met aftrek geëist. Eenzelfde straf vroeg de officier tegen de 40-jarige metselaar A. P. uit Kerkrade wegens diefstal van vijf toestellen samen met v. O. De 31-jarige bouwvakarbeider M. B. uit Kerkrade, die behalve de diefstal van de partij van dri etoestellen ook nog het stelen van twee andere t.v.'s ten laste werd gelegd, hoorde 11 maanden gevangenisstraf, waarvan twee maanden voorwaardelijk en drie jaar proeftijd tegen zich eisen. Hieraan was het verzoek om opname in een sanatorium voor alcoholisme verbonden. De 24-jarige bankwerker A. P. uit Brunssum die behalve voor de diefstal ook voor de balie stond voor het feit dat hij onder invloed in zijn woonplaats een auto had bestuurd, hoewel de rechtbank hem eerder de rijbevoegdheid voor drie jaar had ontzegd, hoorde de officier 11 maanden gevangenisstraf voorwaardelijke ter beschikkingstelling van de regering met drie jaar proeftijd plus twee jaar ontzegging van de rijbevoegdheid tegen zich eisen.

Vrouwelijk aandeel

Het vrouwelijk aandeel in deze affaire van t.v.-toestellen werd geleverd door de 39-jarige pensionhoudster G. S. uit Heerlen, die terecht stond wegens heling. De officier noemde de verdachte, die het ten laste gelegde ontkende, een gewichtige schakel in deze reeks van diefstallen. Hij eiste tegen haar wegens opzettelijke heling twee maanden gevangenisstraf, waarvan 1 maand voorwaardelijk met drie jaar proeftijd. Haar raadsman, mr. Moszkowicz vroeg vrijspraak, omdat volgens hem op juridische gronden geen veroordeling mogelijk is.

Anderhalf jaar cel voor wilde schutter

MAASTRICHT, 22 april — De Maastrichtse rechtbank heeft gisteren de 21-jarige R.N. uit het Heerlense streekwoonwagenkamp wegens poging tot doodslag veroordeeld tot een jaar en zes maanden gevangenisstraf. Twee weken geleden had de officier van justitie mr. R. Gonsalves twee jaar gevangenisstraf geëist tegen de jongeman, die op Nieuwjaarsdag van dit jaar in het streekkamp in het wilde weg had geschoten. Bij deze schietpartij miste hij op luttele centimeters het hart van de 23-jarige medekampbewoner Bart Kerstens, die levensgevaarlijk werd gewond. Tussen beide mannen bestond reeds lang een vete.

Met traditie gebroken

Scholen geen vrijaf op 30 april

SUSTEREN, 22 april — De schoolvereniging Susteren en omstreken heeft gebroken met de traditie om op koninginnedag vrijaf te geven. Op deze oranjedag zullen de lessen op de scholen in Susteren en omstreken gewoon doorgaan. In de plaats van een vrije koninginnedag heeft de schoolvereniging wel de aansluitende bevrijdingsweek als vakantieweek aangegeven.

Mede bepalend bij dit besluit is het ontbreken van vrijwel elke aktiviteit op koninginnedag in Susteren. Het Oranjecomité in Susteren heeft inmiddels al besloten om eventuele feestelijkheden te verschuiven naar mei. Het idee om de koninginnedag op te offeren stamt van 't Susterense schoolhoofd J. Opgenoord die van mening is dat de omzetting in het belang van het gezin is. Hij zegt: „De school houdt over het algemeen toch al te weinig rekening met de gezinnen. Toen bekend werd dat veel bedrijven de hele bevrijdingsweek sloten, heb ik voorgesteld om het schoolgebeuren daaraan aan te passen. Collegas en schoolvereniging hebben dit idee overgenomen.

Sophia Jacoba wil Limburgse ex-mijnwerkers overnemen

KERKRADE, 22 april — Het mijnbedrijf Sophia Jacoba uit Hückelhoven-Ratheim, ter hoogte van Posterholt, wil proberen het grootste deel van de moeilijk plaatsbare groep ex-mijnwerkers van de Laura en Vereeniging en de Oranje Nassaumijnen in 1974-1975 over te nemen. De directie van de Duitse onderneming denkt aan ex-mijnwerkers die in leeftijd variëren van 35 tot 45 jaar, de zogenaamde bedreigde middengroep.

Personeelschef Hans Hüllenkremer heeft hierover besprekingen gevoerd met de heer Loos, directeur van de Arbeidsvoorziening in Limburg. De heer Loos heeft toegezegd dat hij de verschillende arbeidsbureaus en mijnondernemingen op het plan van de Duitse mijnonderneming zal wijzen. **Voordat de Julia en de Oranje Nassaumijn I gesloten worden zal de directie van de Sophia-Jacoba nog besprekingen voeren met de Nederlandse mijndirecties.**

Het is de bedoeling dat de Duitsers ook op de Nederlandse mijnen gaan werven. „Wij weten dat de groep mijnwerkers tussen de 35 en 45 jaar moeilijkheden oplevert", zegt Hans Hüllenkremer.

● Te oud voor omscholing

„Die mensen zijn praktisch te oud om nog omgeschoold te worden. Ze kunnen moeilijk als vakmensen nog aan de slag komen. Wij hebben dringend mijnwerkers nodig tot het jaar 2000 minstens. Wij moeten onze produktie opvoeren om aan de vraag naar huisbrand te kunnen voldoen. We hebben dus meer mijnwerkers nodig. Uit gesprekken is ons gebleken dat Nederlandse mijnwerkers uit de bedreigde groep niet afkerig zijn van voortzetting van de mijnarbeid in Duitsland".

De heer Hüllenkremer zegt dat jonge mijnwerkers vrijwel niet te krijgen zijn. Zij laten zich zo vlug mogelijk omscholen en zoeken een nieuw beroep. „Van de middengroep moeten we het hebben".

Bij de Sophia-Jacoba (het kapitaal is in Nederlandse handen) werken momenteel 4.646 mensen, van wie 2851 ondergronders.

● Twintig mijnwerkers

De onderneming heeft 156 Nederlanders in dienst. De Sophia Jacoba is de enige buitenlandse mijnonderneming die trouw elke week in de Nederlandse dagbladen personeelsadvertenties plaatst. De werfcampagne, die in juli 1969 werd opgezet heeft in tien maanden twintig nieuwe Nederlandse werknemers opgeleverd. Bij de Laura en Vereeniging en de Oranje Nassaumijnen moeten voor 1975 nog ruim 8000 mijnwerkers afvloeien. In de hele Oostelijke mijnstreek zullen ruim 47 procent van de mijnwerkers extern geplaatst moeten worden. Van die 47 **procent wil de Sophia Jacoba een deel hebben.**

● Geen oplossing

De vakbonden zeggen dat deze pendel van ex-mijnwerkers geen oplossing voor het probleem betekent. De vervallen arbeidsplaatsen moeten vervangen worden. De middengroep zal bovendien niet aan de kant gezet worden. Nieuwe industrieën krijgen als voorwaarde te horen dat zij een aantal oudere werknemers in dienst moeten nemen.

De Sophia Jacoba, die ruim 2 miljoen ton huisbrand per jaar levert gelooft dat een economische exploitatie van haar bedrijf voor een deel afhankelijk is van voldoende personeel. Vandaar de toekomstige werving onder de oudere mijnwerkers in Nederland. Om de mijnwerkers te lokken biedt de Duitse onderneming tal van sociale zekerheden, zo zal het aantal arbeidsjaren gewoon blijven doorlopen. Daardoor kan men recht doen gelden op een voi pensioen. Voor de Nederlandse mijnwerkers worden huizen gebouwd. De directie van de Sophia Jacoba verwacht met haar actie in Limburg te zullen slagen.

Vrachtwagen ramde gevel van woonhuis

MUNSTERGELEEN, 22 april — Gistermorgen heeft een Belgische vrachtwagen in de Wintrakerberg in Munstergeleen de voorgevel van een woonhuis geramd. De chauffeur, W. uit Genk, werd hierbij niet gewond; de materiële schade was echter aanzienlijk.

De middelzware, niet geladen vrachtwagen raakte in een slip nadat de chauffeur door een plotselinge windvlaag de macht over het stuur verloor. De gevel van de woning van de familie R. vertoonde na de klap een aantal scheuren. Ook de vrachtwagen werd vrij ernstig beschadigd.

MAN LAG DOOD IN ZIJN WONING

MAASTRICHT, 22 april — De 61-jarige J. W. H. Rek is gisteren dood in zijn woning aan de Herbenusstraat te Maastricht aangetroffen. De alleenwonende man, die een natuurlijke dood is gestorven, moet enkele dagen dood in zijn woning hebben gelegen.

Celstraffen geëist tegen vechtend echtpaar

Vrouw schoot op man die haar mishandelde

ROERMOND, 22 april — Voor de rechtbank in Roermond stonden gisteren de 39-jarige Venlose koopman J. B. en zijn 41-jarige echtgenote A. D. terecht in twee opeenvolgende rechtzaken, waarin de rechtbank probeerde aan de weet te komen wat er nu eigenlijk gebeurd was in de nacht van 9 februari van dit jaar, canavalsmaandag, op de Maashofweg in Venlo. Tegen de koopman eiste de officier van justitie mr. W. Uiterwaal wegens zware mishandeling van zijn vrouw een maand gevangenisstraf en veertien dagen wegens het zonder vergunning in bezit hebben van een pistool. Tegen zijn echtgenote eiste hij acht maanden gevangenisstraf met aftrek van voorarrest, waarvan vijf maanden voorwaardelijk en een proeftijd van twee jaar.

Er was die nacht nogal het een en ander gebeurd. De Venlose gemeentepolitie werd in het holst van de nacht naar het ziekenhuis geroepen, omdat de koopman daar was binnengebracht met een kogel in zijn bovenbeen. Die kogel was door zijn vrouw afgevuurd vlakbij hun auto op de Maashofweg, zo verklaarde hij. Toen de politie daar aankwam, vond ze een auto met verschillende kogelgaten, zes patroonhulzen in en rond de auto een collier en een oorhanger: een mini slagveld dus. Bij het eerste verhoor verklaarde de vrouw, dat zij het was die geschoten had nadat haar man haar geslagen, gestompt en bij de keel gegrepen had. Hij was dronken geweest en jaloers omdat een andere man haar in de toiletten van een café in Blerick gekust had. Hij had haar daarna hardhandig in de wagen gesleurd en was op weg gegaan naar hun woonwagen in het Venlose woonwagenkamp. Maar zover waren ze niet gekomen, want een eind voor het kamp had hij de auto aan de kant van de weg gezet en was haar te lijf gegaan. Enkele kleine wondjes in haar hals waren achteraf de zichtbare getuigen van deze mishandeling.

Maar bij de rechter-commissaris en ook gisteren kon ze zich niets meer herinneren. Ze wist niet meer of haar man haar bij de keel gegrepen had en ze wist niet meer of ze geschoten had, kortom een volledige black-out. De rechtbank tilde daar echter niet te zwaar aan, want de black-out was zeer begrijpelijk.

Inmiddels was de twist namelijk weer bijgelegd en leefde het paar weer vredig samen. Wat er gebeurd was wilden ze zo vlug mogelijk vergeten.

Het pistool waarmee geschoten was had in de wagen gelegen en ze had het tijdens de worsteling met haar man in handen gekregen, zo verklaarde ze bij de politie. Ze meende, dat het een stuk ijzer was, maar toen ze haar man daar een klap mee gaf, ging er plotseling een schot af. Al vechtend waren ze buiten de wagen terecht gekomen en toen had ze in het wilde weg een aantal schoten afgevuurd. Een daarvan trof haar man in het bovenbeen. Daarna was ze aan de haal gegaan.

Merkwaardig is, dat het pistool schietklaar in de wagen gelegen moet hebben. Volgens de politie kon de vrouw het onmogelijk zelf schietklaar gemaakt hebben, want daar waren enkele moeilijke handelingen voor nodig. En de koopman wist niet hoe dat pistool, dat beslist niet van hem was, zo beweerde hij, daar terecht was gekomen. Hij veronderstelde dat anderen hem een loer hadden willen draaien door het in zijn wagen te deponeren. Het primair aan de vrouw ten laste gelegde, namelijk poging tot doodslag, achtte de officier van justitie niet bewezen. Wel een poging tot zware mishandeling. De psychiater achtte haar op het moment van haar daad niet volledig toerekeningsvatbaar. Bovendien waren er nog al wat verzachtende omstandigheden aan te voeren. Uitspraak over veertien dagen.

Lezers schrijven

1) Brieven van lezers dienen kort, duidelijk en terzake te zijn.
2) Plaatsing geschiedt uitsluitend met volledige ondertekening.
3) De inhoud van het geschrevene blijft voor rekening van de briefschrijver. De redactie is slechts verantwoordelijk voor publicatie er van.
4) De redactie moet zich het recht voorbehouden ingezonden brieven in te korten, van een naschrift te voorzien of voor publicatie te weigeren. In het laatste geval worden de brieven aan de afzenders geretourneerd.

Dierenvrienden (II)

Als eigenaresse van het hondenwinkeltje in Sittard wil ik enkele woorden tot B. v. B. in Maastricht en Mej. M. in Sittard richten. Over dierenvrienden gesproken.

De heer B. kocht een hondje dat ingeënt was en beslist geen hondenziekte had en daar ook niet aan gestorven is. Maar zeer waarschijnlijk wel gestorven is doordat het heen en weer gerukt werd door de beide zoontjes van de heer B. De oudste kreeg namelijk het hondje cadeau en de ander zou het wel eens mogen vasthouden. Deze beide kinderen hadden al volop ruzie om het hondje in mijn winkel.

Ik probeerde de situatie te redden door de oudste te zeggen dat zijn jongere broertje ook graag een hondje had en dat hij daar begrip voor moest hebben.

Na enkele dagen belde Mevrouw B. mij op dat het hondje verkouden was en niet wou eten. Ik raadde haar aan het hondje zo spoedig mogelijk bij mij terug te brengen omdat ik het voor haar kosteloos verzorgen wou. Het af of het 6 dagen niets gehad had. Het bleef ruim een week hier en was weer helemaal de oude toen ik belde dat het hondje weer gehaald kon worden. Toen de heer B. kwam zei ik hem het hondje voor zijn beide jongens te beschermen.

Na ettelijke weken belde mevrouw B. mij op en zei dat het hondje afgemaakt zou worden. Ik vond het heel erg en bood voor 2/3 van de prijs een nieuw aan of gratis een gekruist hondje. Dit was veel minder dan mijn inkoopsprijs. Maar mevrouw B. wilde daar niets van weten.

Ik vind dat ik juist gehandeld heb, want per slot is mijn winkel geen liefdadigheidsinstelling.

Wat betreft Mej. M. uit Sittard en het afgeven van het betreffende hondje:

Drie dames kwamen om een hondje. Net dat ene dat de dokter die dag kwam enten was de keus van Mej. M. Er waren hondjes genoeg die lang genoeg geënt waren, maar er viel niet te praten, dat hondje moest mee. De beide andere dames praatten als Brugman voor een ander hondje, een dat steviger was en dat beter tegen de hele dag alleenzijn in de flat kon, want ze werkten alle drie. Maar Mej. M. moest dat hondje hebben en wel onmiddellijk. Ze ging het zelf wel laten enten want terugkomen daar had ze geen tijd meer voor. De echtgenote van dokter N. belde mij 's avonds op om mij het nummer van de entkaart te geven zodat ik het hondje registreren kon. Ik hoorde en ik zag niks meer tot bijna twee maanden later toen Mej. M. met een woedend gezicht binnen vloog en vertelde dat haar hondje afgemaakt moest worden. Waarom is ze, als de hond al eerder iets had, niet meteen teruggekomen? Ook haar bood ik voor 2/3 van de prijs een nieuw hondje aan, of als ze het niet meteen moest hebben en ik wat geschikts had gratis een nieuw. Maar ook zij wilde niet. Waarom dan dit hatelijk schrijven? Ik heb hondjes verkocht aan dokters, advocaten, burgemeesters, garagehouders enz. die mij hun vrienden, familie en relaties tot klant bezorgden. Als zij allen hun tevredenheid zouden tonen door in uw rubriek te schrijven dan weet ik zeker dat uw krant te klein zou zijn.

SITTARD — **Mevr. Ammereller-v. Ham.**

Vervroegd pensioen

Ik heb met belangstelling en dankbaarheid uw Visie op Limburg, betreffende de problematiek der zogenaamd vervroegr gepensioneerden, maar in feite ontslagen en werkloze arbeiders der DSM gelezen. Ook ik ben een van deze werklozen. Als ik eerlijk wil zijn, voel ik mij door DSM platweg gezegd bedonderd. In 1957 verschenen er in de dagbladen grote advertenties van de Staatsmijnen voor personeel, op de chemische bedrijven Emma te Beek en S.B.B. Goed loon, vast werk, enz. Met vele anderen ben ik aangenomen toen ik 47 jaar was. Mij werd gezegd dat ik tot 65 jaar moest werken en werd opgenomen in het pensioenfonds. De gedachtengang van mij en vele anderen in die leeftijd is toen geweest: dat is niet gek, een klein pensioen + A.O.W. als wij 65 jaar zijn dan rooien wij het verder wel tot aan onze dood.

Maar een mens kan bedrogen uitkomen. Nu zijn wij op straat gezet met een inkomen tot 60 jaar variërend van *f* 400,— tot *f* 600,— per maand, en als U weet dat velen hiervan een huur moeten betalen van over de *f* 100,— dan is de welvaart voor deze mensen wel ver te zoeken, terwijl deze mensen overwegend nog zeer vitaal en zeker in staat zijn nog te werken. En inplaats dat deze mensen nu ook eens op vakantie kunnen gaan en zich iets kunnen veroorloven, nu hun kinderen getrouwd of zelfstandig zijn, moeten zij nu gaan bezuinigen en ieder dubbeltje omdraaien om rond te komen. En als zij dan 60 jaar zijn dan zijn zij geheel uitgeschakeld, want dan kunnen zij naar de bijstandswet of Rijksgroepenregeling gaan met alle narigheid daaraan verbonden. En dan durft een directeur nog te zeggen, er is voor deze mensen geen probleem. Ik zou zeggen voor DSM is het geen probleem want wij interesseren hun niet meer, wij zijn als oude vodden aan de kant gegooid. Wel nemen zij weer aantallen nieuwe mensen aan onder andere op het S.B.B. Hadden zij ons dan niet kunnen laten blijven? Dan waren zij tenminste hun schone beloften van de jaren '56-'57 nagekomen. Wat betreft de vakbonden, deze week heeft het orgaan van de W.K.M.B. een artikel over ons geschreven waarin zij ons aanraden werk te zoeken, opdat wij met 60 jaar loon + pensioen genieten.

Heel mooi geschreven maar als dat alles is wat zij voor ons doen dan is het maar belabberd weinig. Zij weten dat het een zware opgave is nog aan de slag te komen. Zou dan ook iets meer activiteiten van deze heren willen zien onder andere een actie voor naast de uitkering van de bijstandswet geen inhouding van het pensioen wanneer dit bijelkaar geen 70% van het loon bedraagt, of anders een actie dat wij weer aan de slag kunnen gaan. Daar hebben wij misschien meer aan als mooi schrijven en praten.

SITTARD — **Ek.**

Vergeten hoek

Wij hier in Treebeek zijn een vergeten hoek, vooral wij als weduwen staan voor alles alleen. Jarenlang loop ik naar de bouwvereniging voor grote mankementen aan het huis. Wel huurverhoging en extra hoge personele belasting vanwege de hoge huur die ik moet betalen. Maar iets repareren: ho maar. Het dak lekt als een zeef, de afstap aan de voordeur is levensgevaarlijk, en achter op het putje van de riolering geen rooster. Zo zou ik kunnen blijven doorgaan, maar niets wordt gemaakt. Het is goed dat dit eens onder de aandacht van de „Bouwvereniging Heerlen" wordt gebracht.

TREEBEEK — **Wed. J. Vos-Duchateau**

Dierenvrienden (III)

Gaarne wil ik terugkomen op het schrijven van mej. M. Ik kocht in genoemd hondenwinkeltje te Sittard mijn dwergpoedeltje en ik heb alleen maar lof over deze winkel. Volgens mij ligt de fout bij mej. M. Heeft ze wel op tijd raad gevraagd bij het hondenwinkeltje. Deze mensen zijn toch gediplomeerd. Maar ja, wie een hond wil slaan vindt gauw een stok.

SUSTEREN — **Mevr. J. Friedrichs.**

Historie van Limburg

Bij toeval kreeg ik een paar nummers L.D. in mijn bezit, en wel van 14 en 28 februari 1970. Met veel interesse las ik uw rubriek „De historie van Limburg" want voor een geboren en getogen Limburger kruipt het bloed waar het niet gaan kan. Nu mag u wel zeggen dat het mosterd is na de maaltijd: ik voel me toch gedrongen een paar opmerkingen te maken.

14 Februari 1970 schrijft u o.a. „We weten niet wat er met de Bandkeramiekers is gebeurd. Wel weten we dat ze omstreeks 3000 v. Chr. uit de Maasstreek verdwenen zijn. Mischien op zoek naar nieuwe vruchtbare gronden". Nu lees ik in Stuart Pigott's „British Prehistory" Londen 1949: „From Holland and the Rhineland the Beaker people invaded Britain about 1900 - 1800 B.C. The pots show panel as well as zonal ornament....." etc.

In de graven werden ook stenen voorwerpen gevonden. Volgens de gegeven afbeeldingen hebben we hier in Engeland dezelfde Bandkeramische potten als in Stein, Elsloo enz. gevonden werden, zover ik me kan herinneren. Jammer genoeg heb ik geen vergelijkingsmateriaal.

Nu is dat wel een hele sprong van 3000 v. Chr. tot 1800 v. Chr. maar volgens mijn bescheiden mening hebben we hier dezelfde cultuur, temeer daar de meeste vondsten gedaan zijn in Z.O.-Engeland. Nu nog iets over uw tweede artikel over Eburonen.

't Winterkwartier van Caesar was waarschijnlijk in de buurt van Tongeren. That remains to be seen. Nu weten we wel dat Napoleon II dit kamp bij Tongeren „plaatste", maar hoeveel deze keizer waard was als archeoloog weet ik ook niet.

U zegt dat de Romeinen overvallen werden tussen Maastricht en Vaals. Volgens Caesar „The conquest of Gaul" in de vertaling van S. A. Hamdford, (jammer genoeg gebruikt hij overal Engelse mijlen: „placed two ambushes at a likely place two miles away in the wood": dus 'n goeie 3 km. „The survivors retreated into the camp from which they had come". Dat was wel niet goed mogelijk als het kamp bij Tongeren lag, en de overval plaats vond bij Margraten, zoals u insinueert. Pastoor Spierts z.g. van Terwinselen had een theorie dat de overval plaatsvond niet ver van het Amerikaanse kerkhof bij Margraten.

Daar is zelfs een hoge heuvel, die de overblijfselen zou bevatten van de gesneuvelden. Volgens mij wel een onderzoek waard. Ter plaatse is zelfs een z.g. „keteldal" misschien wel een holle weg genaamd „Bloedweg" of „bloedbaan" aan te wijzen. Maar u schijnt er al van af te weten, al zou u niet zo koud moeten schrijven „tussen Maastricht en Vaals". Dat is lang niet bewezen.

MARANDE — **Gubbels**

Raadsverkiezingen

Al de reacties over de raadsverkiezingen in Eygelshoven vind ik verschrikkelijk. Dat ze maar blijven zeuren over het verleden van onze gemeenteraadsleden. Wordt het nu niet eens tijd om de strijdbijl te begraven. Is het al niet erg genoeg geweest? Stop met al deze onnozele rellen, ook de heren Van Meerten jr. R. v.d. Burgt en J. Wortel. Menen deze heren dat dit kladderen in de krant hulp en verbetering brengen kan? Ik doe dan ook een beroep op alle inwoners van Eygelshoven: Geen reactie meer. Laat ons nu in vredesnaam de zaken nuchter bekijken. Steunt u nu bij voorbaat mijn voorstel om samen een beter sociaal-economisch beleid op te bouwen, daar een betere en royalere samenwerking van en met de Algemene Gemeenschappelijke Advies Commissie. Ik heb met enkele personen contact opgenomen, het initiatief zelf in handen genomen om te proberen deze moeilijke zaak zo spoedig mogelijk op te lossen. Zeker moeten er dringende en ernstige maatregelen genomen worden, maar door steeds oude wonden open te trekken wordt het voor de burgemeester steeds zwaarder.

EYGELSHOVEN — *R. J. Brouns.*

PSP (III)

Het landelijk bestuur van de PSP is zaterdag orde op zaken komen stellen in het provinciaal partijbestuur in de provincie Limburg. Hiertoe kwam partijvoorzitter Burggraaf persoonlijk zuidwaarts. De zaak werd diezelfde dag nog onderzocht en zonder verdere ruggespraak met het landelijk partijbestuur, maar erger nog, zonder inspraak der PSP-leden van het gewest velde voorzitter Burggraaf het oordeel. De idealist Moolhuysen werd gewipt.

Nu kan het best zijn dat de heer Moolhuysen fouten heeft gemaakt (hij heeft immers gewerkt), maar het partijbestuur stelde de leden daarvan niet op de hoogte. Ook kan het zijn, dat er persoonlijke controversen bestaan. Als dat zo is, dan moeten er oplossingen gezocht en gevonden worden. Dat dan echter de man die de PSP Limburg qualitatief maakte tot wat ze is, zonder enige vorm van proces „beseitigt" wordt, lijkt mij op z'n minst niet te stroken met een der partijbeginselen m.n. de humaniteit. Overigens riekt de hele sfeer rond dit gebeuren naar totalitair optreden. Spreek- en schrijfverbod voor de bij de zaak betrokken personen. Wie is de man of de partij, die wie dan ook een dusdanig verbod kan opleggen. Waarom werd op de bewuste vergadering in Maastricht discussie verboden? (N.B. verboden!) Wie kan verder de heer Moolhuysen gebieden zijn zetel in de Provinciale Staten ter beschikking te stellen? Hij werd toch door de kiezers gekozen en niet door het partijbestuur.

De heer Moolhuysen heeft mij destijds ervan overtuigd, dat de PSP de partij is waar ik bij hoor, omdat deze zich inzet voor vrede en menselijkheid, voor een rechtvaarig deel in de welvaart voor iedereen. Graag wil ik met de heer Moolhuysen voor deze zaak blijven vechten, ook in de komende gemeenteraadsverkiezingen en ook onder de vlag van de PSP. Hieraan verbind ik echter wel de eis dat het partijbestuur, zo spoedig mogelijk, werkelijk orde op zaken stelt. De heer Burggraaf dient ter verantwoording geroepen te worden.

Graag wil ik pacifistisch socialist zijn, maar niet in een partij, waar machtsdrang, totalitaire methoden en schrikbewind de middelen zijn die het handelen van het bestuur bepalen.

KERKRADE-WEST — **G. Diederen**

VERKOOP BIJ EXECUTIE

Heden, woensdag 22 april 1970, des namiddags te 14.00 uur, zal de ondergetekende deurwaarder ten laste van **Albert Papez**, overgaan tot de openbare verkoop van een personenauto Opel Rekord, kent. 09-99 G H, welke bij procesverbaal van cand. deurwaarder S. M. J. Quaedvlieg dd. 9 april 1970 in executoriaal beslag is genomen.
De verkoop zal geschieden op het terrein van de fa. Papez aan de Sportstraat 14 te Kerkrade en wel bij opbod en tegen gerede betaling.

L. Th. Laenen, gerechtsdeurwaarder.
Rolduckerstraat 96, Kerkrade, tel. 3252

POST

Brieven t/m 20 g reizen in het *binnenland* en naar *Suriname* en de *Nederlandse Antillen* voor 25 c (naar laatstgenoemde landen per boot). Brieven boven 20 g vervoert de Post in Nederland en naar de overzeese Rijksdelen tegen het volgende tarief:

t/m 100 g: 40 c, t/m 250 g: 60 c, t/m 500 g: 80 c

Voor brieven boven 500 g geldt het tarief voor 'pakjes'. Inlichtingen daarover worden u graag verstrekt door het postkantoor en door *0017 Klantenservice Posterijen.*

Brieven t/m 2000 g, bestemd voor *België* en *Luxemburg*, reizen tegen *binnenlands* tarief (gemakkelijk te onthouden!).

Brieven t/m 20 g gaan naar *Frankrijk, Italië* en *West-Duitsland* (dat zijn de overige EEG-landen) eveneens tegen *binnenlands* tarief: 25 c. Hetzelfde bedrag betaalt u voor brieven t/m 20 g naar *San Marino, Monaco* en de *Vaticaanse Staat.*

Brieven t/m 20 g, bestemd voor andere landen in Europa en de rest van de wereld, kosten 45 c.

Brieven boven 20 g worden naar alle landen ter

2

wereld - behalve naar Suriname, de Nederlandse Antillen, België en Luxemburg - verzonden tegen het volgende tarief:

t/m 40 g: 70 c, t/m 60 g: 95 c, t/m 80 g: f 1,20, t/m 100 g: f 1,45, t/m 2000 g: 20 c + 25 c per 20 g

Nadere inlichtingen over verzending van 'gewone' brieven naar het buitenland worden u graag verstrekt door het postkantoor en door *0017 Klantenservice Posterijen.*

In het *Europese* verkeer worden brieven *zonder extra kosten* per vliegtuig vervoerd indien dit de overkomst bespoedigt.

Brieven met *buiten-Europese* bestemming kunt u vleugels geven door luchtrecht te betalen en op de envelop het bekende blauwe strookje 'Par avion' te plakken.

Natuurlijk is het veel voordeliger om voor uw brieven naar overzeese landen gebruik te maken van *luchtpostbladen!* Luchtpostbladen (verkrijgbaar op elk postkantoor) kosten slechts 45 c per stuk en worden *zonder luchtrecht* per vliegtuig vervoerd naar alle uithoeken der aarde.

Inlichtingen over luchtrecht voor 'gewone' brieven naar landen buiten Europa worden u graag

3

Postidentiteitskaart. Voor het verzilveren van cheques en het opnemen van spaargeld moet u zich aan het loket legitimeren. Hebt u geen geldig paspoort of rijbewijs? Neem dan een postidentiteitskaart. Kosten: f 1,-.

Aantekenen. Wilt u het bewijs in handen hebben dat u een bepaald poststuk inderdaad hebt verzonden? Laat dan dat poststuk aantekenen. Kosten: f 1,- boven het normale port.

Spoedbestelling. Wilt u dat een brief, drukwerk of postpakket onmiddellijk na aankomst in de plaats van bestemming bij de geadresseerde wordt afgeleverd? Vraag dan spoedbestelling. Kosten: f 1,- boven het normale port.

Postzegels bestellen. Postzegels kunt u bestellen bij uw girokantoor! Op de girokaart vermeldt u welke zegels u wilt ontvangen. Voorts vult u in: het over te maken bedrag en het rekeningnummer van uw girokantoor (*6790* voor girokantoor *Den Haag, 1636790* voor *Arnhem*).

TELEGRAAF

Aanbieden van telegrammen. Telegrammen kunt u dag en nacht per telefoon (zonder gesprekkosten) aanbieden. U kiest *009*; voor telegrammen naar Noord-, Midden- en Zuid-Amerika: *0019*

6

(telegraafkantoor Amsterdam) of *0015* (telegraafkantoor Rotterdam).
Wanneer u een postgirorekening hebt, worden de kosten van uw telegram later automatisch afgeschreven; bezit u er géén, dan krijgt u na enige tijd een stortingskaart toegezonden. Gemakkelijker kan het niet!
Vanzelfsprekend kunt u een telegram ook opgeven aan het loket van een postkantoor.

Binnenlandse telegrammen. Minimale kosten: de prijs van 10 woorden.

Gewone telegrammen. Tien woorden of minder f 3,-. Elk woord meer: 20 c.

BriefteIegrammen. De prijs van brieftelegrammen bedraagt de *helft* van die van gewone telegrammen. Brieftelegrammen worden telegrafisch overgebracht en in de plaats van bestemming in de eerstvolgende postbestelling opgenomen.

Tien woorden of minder f 1,50. Elk woord meer: 10 c.

Gelukstelegrammen worden verzonden tegen het tarief voor gewone telegrammen, verhoogd met een toeslag van f 1,-. Een gedeelte van deze toeslag wordt uitgekeerd aan verenigingen en instellingen op sociaal en cultureel gebied.

7

Voorbeeld: een abonnee in Leeuwarden kan 3 volle minuten telefoneren met een abonnee in Vlissingen voor 70 c; 's avonds na 7 uur en tijdens het weekeinde kost zo'n gesprek een derde minder: 49 c. Ander voorbeeld: een gesprek van 10 minuten tussen een abonnee in Gouda en een abonnee in Harderwijk komt op f 2,17; tijdens de 'goedkope' telefoonuren op niet meer dan f 1,47. Toch vallen de verbindingen Leeuwarden-Vlissingen en Gouda-Harderwijk onder het *hoogste binnenlandse tarief!* Telefoneren duur?

Maar hoe staat het met de kosten van een telefoonaansluiting? Die vallen óók wel mee! Wij noemen de bedragen:

Kosten voor nieuwe en voor verhuizende abonnees. Nieuwe abonnees betalen éénmaal een bedrag van f 160,- voor één toestel, vermeerderd met een geringe vergoeding voor het aanleggen van de binnenleiding. Verhuizende abonnees betalen voor het verplaatsen van hun toestel f 45,-, eveneens vermeerderd met een kleine vergoeding voor het aanleggen van de binnenleiding.

Abonnement. Het abonnement bedraagt f 15,- per maand voor één toestel. De telefoonnota (abonnement + gesprekkosten) wordt éénmaal per twee maanden aangeboden.

10

Bellen met landen in Europa. Het Europese telefoonnet wordt met grote voortvarendheid geautomatiseerd. Nu reeds wordt ruim 70% van ons telefoonverkeer met landen in Europa geheel automatisch afgewikkeld. Maar het is nog niet zo ver dat iedere abonnee in Nederland iedere andere abonnee in Europa langs automatische weg kan bereiken.
Met deze wetenschap moet u onderstaand lijstje bekijken. Het geeft een overzicht van tarieven voor gesprekken, die vele abonnees in ons land *zonder tussenkomst van een telefoniste* kunnen voeren met abonnees in een groot aantal plaatsen in Europa. De tarieven voor gesprekken die langs niet-automatische weg tot stand komen, verschillen weinig van de hieronder vermelde. U weet dus ongeveer waar u aan toe bent wanneer u per telefoon onze grenzen overschrijdt . . .

prijs per minuut:	
België	f 0,70
Luxemburg	f 0,77
Engeland en Frankrijk	f 1,33
West-Duitsland zones 1/2/3	f 0,91/f 1,12/f 1,47
Denemarken en Zwitserland	f 1,47
Oostenrijk	f 1,68
Noorwegen en Zweden	f 1,89

Bellen met landen buiten Europa. U kunt telefoneren met plaatsen in alle landen ter

11

om uw giro-tegoed rentegevend te maken. Inleggen en opnemen via uw postgirorekening.

Jeugdspaarplan 'De Zilvervloot': rente 5% + 10% premie over spaarbedrag en rente samen. Bestemd voor jonge mensen van 15 t/m 20 jaar (militairen t/m 23 jaar).

Inlichtingen over sparen bij de Rijkspostspaarbank krijgt u op de postkantoren en bij *0017 Klantenservice Posterijen.*

POSTGIRO

Het girale geldverkeer (betalen en ontvangen met gesloten beurs) wint steeds meer veld. Het is gemakkelijk, veilig èn doelmatig. Daarom heeft elke zaak en elke instelling in Nederland een *postgirorekening*. Maar ook voor particulieren is zo'n rekening een uitkomst. Dat bewijst de Postgiro: 1,7 van de 2 miljoen rekeninghouders zijn particulieren! En maandelijks komen er ruim 20 000 bij . . . Al deze mensen regelen hun geldzaken met behulp van de blauwe girokaart. Thuis! Regelmatig terugkerende betalingen (zoals huishuur, verzekeringspremies, abonnementen, enz.) laten zij helemaal aan de Postgiro over. Salaris, pensioen, AOW of andere uitkeringen krijgen zij automatisch op hun rekening bijgeschreven. Contanten nemen zij op met de kascheque en voor hun

14

aankopen in winkels e.d. geven zij de betaalkaart af. Zelfs sparen is via de Postgiro mogelijk.

Postgiro-service voor rekeninghouders: storting op eigen rekening *gratis*, gewone overschrijvingen *gratis*, periodieke overschrijvingen *gratis*, overschrijving op rente-rekening *gratis*, gegarandeerde betaalkaarten *gratis*, kascheques *gratis*, dagafrekeningen (overzicht van ontvangsten en uitgaven) *gratis*, enveloppen (waarop geen postzegel hoeft) *gratis*.
Een postgirorekening kunt u aanvragen op het postkantoor. U kunt ook bellen: *0017 Klantenservice Posterijen*. U krijgt dan een aanmeldingsformulier toegezonden.

Gaat u verhuizen? *Maak dan gebruik van het Verhuisbericht! De Adres Mutatie Dienst van de PTT meldt uw verhuizing aan alle PTT-diensten en verscheidene andere instellingen zoals de ANWB en het Roode Kruis. Uw post wordt na uw verhuizing 3 maanden lang gratis nagezonden. U hoeft daarvoor maar één formuliertje in te vullen.*

PTT

15

Limburgs Sport Dagblad

Woensdag 22 april 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Eddy Merckx, Jan Janssen en Felice Gimondi aan de start

Amstel Gold Race is voortreffelijk bezet

EDDY MERCKX

door Will J. Poulssen

AMSTERDAM, 22 april — De vijfde Amstel gold race is „rond". Komende zaterdag valt in Helmond om half twaalf het startschot, waarna 16 binnen- en buitenlandse ploegen op weg gaan voor de 240 kilometer lange tocht naar het Zuidlimburgse Meerssen. Opnieuw zijn de organisatoren erin geslaagd een groot aantal vedetten uit de wielersport onder contract te krijgen. Daaruit blijkt, dat de enige Nederlandse klassieker voor profs ook buiten de vaderlandse grenzen in trek blijft. De gerenommeerde ploegen uit landen als Frankrijk, Italië en België zorgden voor een sterke afvaardiging. En daaronder bevindt zich ook het idool aller wielersportidolen: Eddy Merckx.

Vuurwerk van Mars-Flandria?



JAN JANSSEN

De Belg start uiteraard en na zijn talrijke overwinningen als favoriet nummer een. Maar ook in de Amstel Gold Race zal hij geconfronteerd worden met een groot aantal concurrenten. Deze concurrenten komen in eerste instantie uit het kamp van zijn landgenoten, de Mars-Flandria mannen, Roger en Eric Devlaeminck, Jean Pierre Monseré en Eric Leman. Deze Belgen mogen in het gevecht tegen Merckx rekenen op de steun van de Nederlandse ploeggenoten Joop Zoetemelk, Eddy Beugels, Wim Dubois en Bart Zoet. Maar ook Jan Janssen, gesecondeerd door elf maten uit de BIC-ploeg, ligt ongetwijfeld op de loer om in het gevecht zo goed mogelijk uit de strijd te komen.

En in een adem met Jan Janssen moet dan zeker ook Gerben Karstens worden genoemd. De fabrieksheren van Peugeot lieten vrij laat weten dat zij interesse hadden in de Amstel Gold Race, maar hoe dan ook: Peugeot is goed vertegenwoordigd. Naast Gerben Karstens brengt dit merk onder andere ook Georges van Coningsloo en Valerè Vansweevelt voor de startlijn.



EDDY BEUGELS

• Salvarani

Een andere interessante ploeg is ongetwijfeld Salvarani met bekende figuren als Felice Gimondi, Gianni Motta Franco Balmanion, Walter Godefroot en Tony Houbrechts. Deze Italiaanse equipe krijgt voldoende gelegenheid om tegen het Faemino-team van Eddy Merckx op te boksen. Of dit met succes gebeurt, blijft de grote vraag. Want er zijn meer kapers op de kust.

Neem de Nederlandse ploeg van Willem II met Rik van Looy, Ward Sels, Piet van der Lans. Leen Poortvliet en Albert van Midden. Omdat de Willem II-ers totnutoe beneden de maat zijn gebleven, mag worden verwacht, dat zij in eigen land iets goed proberen te maken.
Dat geldt trouwens ook voor de Caballero-ploeg die „au grand complet" aan de strijd gaat deelnemen. Onder deze Caballero-mannen bevinden zich Arie den Hartog en Harrie Steevens, die in respectievelijk 1967 en 1968 de Amstel Gold Race op hun naam schreven.

Duitsland is vertegenwoordigd door Batavus met veteraan Hennes Junkermann, de kleine Karl-Heinz Kunde en de Nederlanders Mathieu Gerrits en Wim Deelen. Engeland verschijnt met de Carlton en Holdsworth équipe. En de Zwitserse kleuren worden verdedigd door de ploeg Huser.

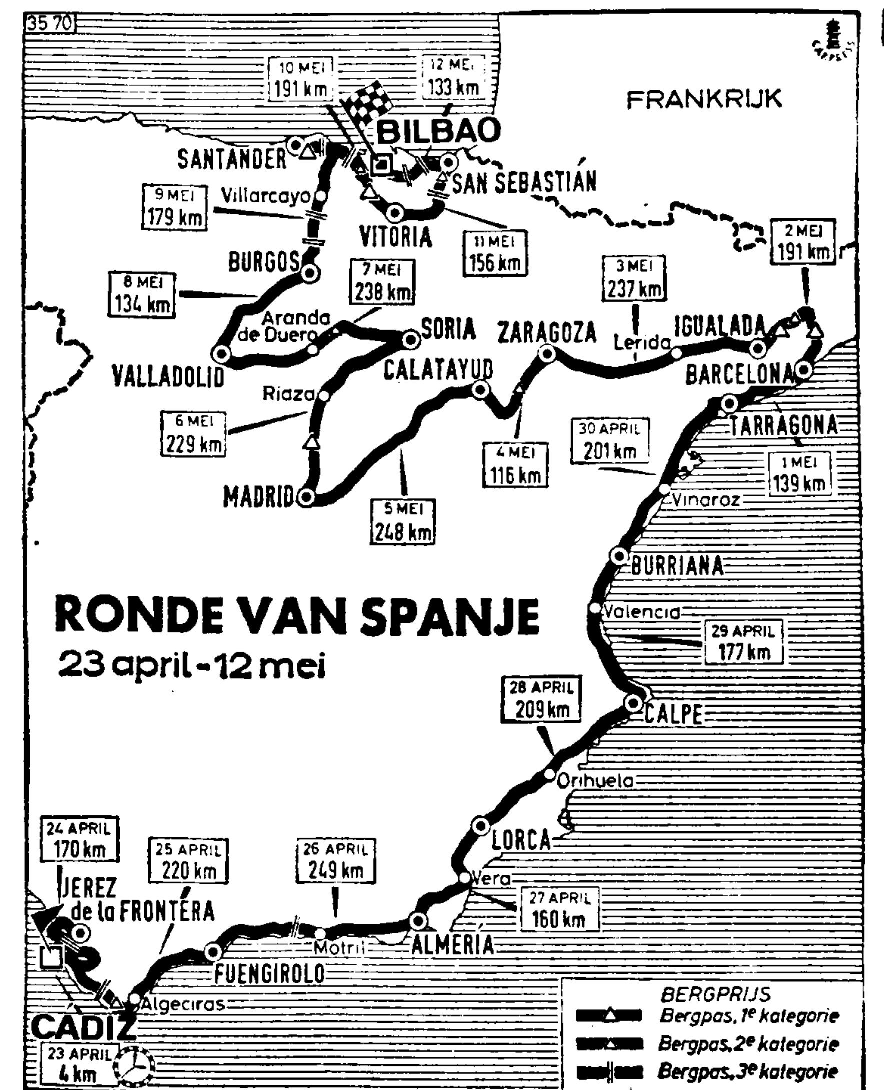
Al met al wordt de lustrum Gold Race welk de winnaar tweeduizend gulden oplevert een wedstrijd die qua bezetting de toets met bekende buitenlandse klassiekers zeer wel kan doorstaan.



FELICE GIMONDI



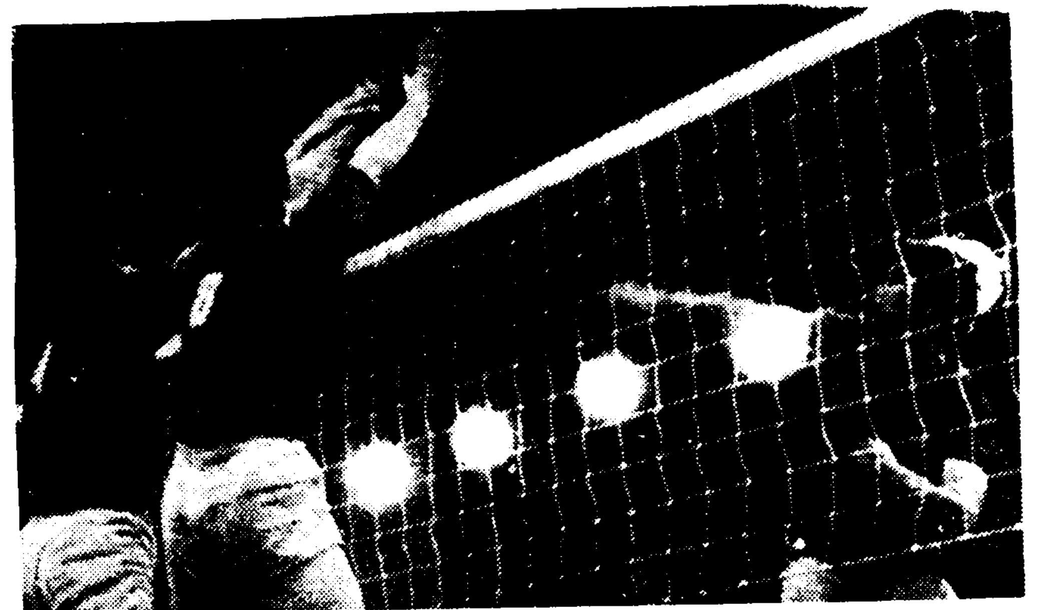
HARRIE STEEVENS
...zege in 1968...



HET PARCOURS loopt van Helmond (start om half twaalf) via Deurne, Roggel, Wessem, Echt, Berg-Urmond en Elsloo naar Meerssen, waar na 100 kilometer precies de eerste doorkomst op de lange Raarweg is. Dan volgt een moeilijk stuk door de Limburgse heuvels met een lengte van 91 km en tot slot nog vier rondjes van ieder 12 km op een eveneens niet gemakkelijk parcours rond Meerssen. Daar moet dan tenslotte om ongeveer kwart over vijf de winnaar over de finish flitsen.

WILLEM II IN VUELTA

DEN HAAG, 22 april — Aan de ronde van Spanje, die op donderdag 23 april in Cadiz begint, zal ook een Willem II Gazelleploeg deelnemen. Het team is als volgt samengesteld:
Rini Wagtmans, Rene Pijnen, Jos van der Vleuten, Eef Dolman, Jan van Katwijk, Herman Hoogzaad, Chris Pepels, Frits Hoogerheide, Albert van Midden, Jan Serpenti.



Smash van Veldhuis strandt op Russisch blok.

AMVJ VERLOOR

AMSTERDAM, 22 april — De Nederlandse volleybalkampioen AMVJ/RC zal de kwartfinales van het toernooi om de Europacup niet overleven. Dat had ook trouwens niemand verwacht, toen bekend werd dat na Dynamo Tirana de Russische titelhouder Boerevestnik de volgende tegenstander van de Amsterdammers zou zijn. Maar de 1-3 nederlaag in de overvolle Apollo-hal in Amsterdam tegen de legerploeg uit het verre Alma Ata, waar op 27 april de return wordt gespeeld, was bijzonder eervol.

Nu speelde dit Boerevestnik bepaald minder sterk dan men van een Russische formatie had verwacht. Niet in de eerste set waarin de Russen met hun flitsende aanvalsspel en het feilloos profiteren van enkele zwakke momenten de Nederlandse kampioen oprolden: 15-5. In de tweede set echter kwamen de feilen van de Russen naar voren. Er werden fouten gemaakt bij het serveren en toen de Amsterdammers na een 5-7 achterstand terug kwamen tot 10-10 raakte de Russische coach zelfs in paniek. Zijn voortdurend wisselen van spelers had een averechtse uitwerking en AMVJ/RC, dat in deze beslissende fase uitblinkers had in Hans Valkenburg en Hans Jansen, won verdiend: 15-10.

Aangemoedigd door de drieduizend toeschouwers, die in hun enthousiasme een orgie van lawaai ontketenden, hield de sterkste formatie van de Amsterdammers (Valkenburg, Jansen, Tinga, Trompetter, Veldhuis en Lodder) ook in de derde set lang stand maar toen coach Korsloot bij de stand 12-9 Jansen en Valkenburg moest wisselen om beide spelers op adem te laten komen, ging de voorsprong geheel verloren. Het werd 12-12 en daarna drukten de Russen door 15-12.

De vierde set bood hetzelfde beeld. Opnieuw kon AMVJ door goed aanvallend spel lange tijd de leiding behouden. Tot en met 11-7 ging het goed. Toen stortte de verdediging, die veruit het zwakste deel van de ploeg was, ineen, en gingen de volgende vier punten verloren: 11-11. In de spannende slotfase was het uiteindelijk toch weer de betere techniek van de Russen, die de doorslag gaf: 15-13.

Solidariteit van selectiegroep

Amateurs weigeren Italië als correctie uitblijft

(Van onze correspondent)

ZEIST, 22 april. — De amateurgroep van bondstrainer De Vroet heeft gisteravond na een schriftelijke stemming, aan het eind van een ruim twee uur durend emotioneel overleg, besloten om „onder de gegeven omstandigheden de uitnodiging voor Toscane te weigeren". Er hangt de KNVB een brok prestigeverlies boven het hoofd wanneer niet alsnog het besluit van de zaterdagsectie ongeldig wordt verklaard. Het besluit, dat zoals bekend, de zaterdagspelers verbiedt om op zondag 3 mei uit te komen in de laatste wedstrijd van de eindronde om de Europa Cup voor landenploegen. Bleek weggetrokken deelden Gert Jan Hoek, de animator van deze be[illegible] samen[illegible], en Henk Kiel de consequentie van de schriftelijke stemming (uitslag 12—6) mee aan de voorzitter van de begeleidingscommissie, de heer Joop van Marle.

Internationaal prestige van KNVB staat op stapel

De amateurs wilden gisteravond de concessie afdwingen dat de zaterdagspelers alsnog zelf zouden mogen beslissen om wel of niet te spelen op zondag 3 mei in Forte Dei Marmi. Via hun woordvoerder Hoek werd het dreigement uitgesproken dat de groep de Toscaanse trip botweg zou weigeren wanneer er geen correctie zou volgen van het fel aangevallen besluit.

Daartoe bleek Fokke Remmers, de starre zaterdagvoorzitter, gisteren niet bereid. Ook de heer Wim Meuleman, de hoogste functionaris van de voetbalbond was kennelijk niet tot meer in staat dan te adviseren „vooral het gezond verstand mee te laten spreken". De KNVB-[illegible] vertrok overigens al uit Zeist voor het definitieve besluit was gevallen.

Het is wel vreemd, dat de voetbalbond door de alleen-maar-te-appreciëren solidariteit binnen de amateurgroep in een positie verzeild is geraakt die overal in Europa belachelijk zal aandoen.

Meuleman voor zijn vertrek uit Zeist: „In de voetbalwereld zijn de wonderlijkste problemen mogelijk. Ik heb dat vanavond opnieuw ondervonden. Overigens is het mijn eigen mening dat wij als KNVB niet uit Toscane weg kunnen blijven. Dat zal een enorm gezichtsverlies betekenen".

„Achteraf heb ik er spijt van dat wij de organisatie van de eindronden destijds hebben geweigerd. Wij hebben het juist fijn gevonden dat Italië uiteindelijk werd aangewezen, omdat deze groep van ons (eerste tastbare resultaat van de samenwerking tussen zaterdag- en zondagsecties) dan een leuk tripje zou hebben".



WIM MEULEMAN
.. KNVB kan niet wegblijven ....

• Principiële zaak

De spelers hebben inmiddels bedankt voor de eer en zetten daarmee de KNVB in het hemd. Henk Kiel: „Ik betreur alles natuurlijk enorm. Maar als het om een principiële zaak gaat wil ik graag zelf beslissen en niet afhankelijk zijn van een besluit van mijn sectiebestuur".
Gert Jan Hoek: „Er is in de afgelopen maanden zo'n hechte band gegroeid in de groep dat wij als zondagspelers achter de gedupeerde jongens van de zaterdagvoetbal zijn gaan staan. De hele groep vindt dat de zaterdagsectie zich niet mag blijven beroepen op een oude afspraak".
Joop van Marle, voorzitter zondagamateurvoetbal en voorzitter van de begeleidingscommissie: „De spelers hebben bewezen dat zij in hun samenwerkingsvorm al tien jaar verder zijn dan de twee sectiebesturen. Nu zijn zij wel in het voordeel dat zij niets te maken hebben met een achterban. Overigens ben ik bang dat wij vanavond als sectiebestuur opnieuw uit elkaar zijn gegroeid. Dat wij als secties tien jaar achterop zijn geraakt, wanneer de afspraken niet snel anders geformuleerd kunnen worden".

• Strohalm

De houding van de zaterdagsectie en ook van het hoofdbestuur van de voetbalbond kan bekritiseerd worden. Er waren onder de vele teleurgestelden die dat deden. De elftalbegeleider mr. Brokx vond nog een strohalm waaraan hij zich vastklampte: „Nu er een nieuw element, de uitspraak van de spelers, bij is gekomen kan het hoofdbestuur zich alsnog beraden of het recht van de ongeldigverklaring niet alsnog moet worden gehanteerd".

Er staat voor vanavond een gesprek op het programma tussen de voltallige sectiebesturen zaterdag- en zondagvoetbal. Het was zondagpraeses Van Marle die het initiatief daartoe nam. Het lijkt interessant te weten hoe de andere bestuursleden sectie zaterdagvoetbal over deze kwellende affaire denken.

De resolute sectievoorzitter Remmers in ieder geval („de jongens hebben niets te vertellen, omdat dit een beleidszaak is") lijkt niet bereid te zwichten.
Het is de vraag of het hoofdbestuur van de voetbalbond zijn eigengereide zaterdagvoorzitter zal willen „offeren" om zijn toch al fors beschadigd gezicht nog enigszins te redden.

Born 2 kampioen 2e klasse libre A

BORN, 22 april — Met een 4—3 zege op Volkshuis is Born 2 kampioen geworden van de 2e klasse libre A van het district Zuid-Limburg van de Koninklijke Nederlandse Biljart Bond.
Voor de titel van de tweede klassen A B en C speelt Born 2 vanavond in zaal Hochstenbach te Born tegen Stein, de kampioen van 2 B.

Volgende week competitie van start

Handboogschutters concentreren zich weer op de roos

(Van onze correspondent)

HEERLEN, 22 april. — Limburgse handboogschutters maken zich op voor het nieuwe seizoen. Volgende week namelijk snorren pijlen naar de rozen. Zij schieten een nieuwe periode vol wedstrijden „open". Circa vierhonderd handboogschutters in Zuid-Limburg behorende tot het vijftiende district van de Nederlandse Handboogbond, de kleuren van negentien verenigingen verdedigend, gaan dan weer een specifieke zomersport beoefenen.

Handboogschieten. Een moeilijke sport, die veel techniek, concentratie en lichaamsbeheersing vraagt. Een handboogexpert zei het eens zó: „Kernpunt van het schieten is eerst van je zelf een geschut maken. Dan pas gaat je boog deel uitmaken van je lichaam". Niettegenstaande de gemiddelde vereiste trekkracht van ongeveer twintig kilo, op te brengen met twee of drie vingers, wordt boogschieten niet tot de krachtsporten gerekend.

Handboogschieten is geen spectaculaire sport. Toeschouwers zijn er gauw op uitgekeken. De handboogsport is een wijd verbreide sport: tweeëndertig landen zijn bij de Fita (Féderation Internationale Tire à l'Arc) aangesloten. Straks in München, tijdens de Olympische Spelen 1972, staat het handboogschieten weer op het programma. Limburgse schutters kunnen voor de Spelen kandidaat worden. Zij zullen dat al waar kunnen maken tijdens de komende competitie waarvan de indeling van de zestallen er zó uitziet:

Ere-afdeling
De Alpenjagers 1 - De Batavieren 1, Oud St. Pieter 1 - Oranje 1, Willem Tell 1 - Sport en Vermaak 1.

Afdeling A
De Alpenjagers 2 - Amicitia 1, VZOD 1 - Berg en Dal 1, St. Hubertus 1 - Robin Hood 1, Willem Tell 2 - Les Disc. de St. Hubert 1893 1 - De Batavieren 2 - St. Hubert 1, De Romeinen 1.

Afdeling B
L'Union 1 - Willem Tell 1 (Spek'heide) Les Disc. de St. Hubert 1, Willem Tell - SC1. Eendracht St. Sebastiaan 1 - St. Hubert 2, Amicitia 2.

Afdeling C
L'Union 2 - Oranje 2, VZOD ?. Amicitia 3 - St. Hubertus 2, St. Hubert 3 - Berg en Dal 2. Robin Hood 2 - Willem Tell. SC 2 - Oud St. Pieter 2, Les Disc. de St. Hubert 1893 2 - Willem Tell 3.

Afdeling D
Robin Hood 3 -Les Disc. de St. Hubert 2. De Romeinen 2 - Eendracht, St. Sebastiaan - St. Hubert 4. De Batavieren 3 - Willem Tell 2.

Dammen in Limburg

Maertzdorf versloeg Okrogelnik

HEERLEN, 22 april — In de finale om het persoonlijk damkampioenschap van Limburg boekte Wim Maertzdorf een prachtig succes door tegen Ferdi Okrogelnik tot winst te komen. In een 10 om 10 stand had Wim de betere stelling en knap spelend kwam hij op winst. B. Roex en J. Bruggeman deelden de punten. B. de Kleer zette voor P. Lacroix een damzet open, die gevolgd werd door een grote naslag met als resultaat een overblijvende 9 om 9 stand, die Lacroix in zijn voordeel besliste. P. Kuijpers had tegen W. Heunen de betere stelling, maar de punten werden gedeeld.

In de zesde ronde speelde P. Kuijpers een degelijke partij tegen Ferdi Okrogelnik. In een 8 om 8 stand nam Kuijpers een verkeerde voortzetting en verloor. B. de Kleer kwam goed voor de dag tegen W. Maertzdorf, maar verzuimde schrijfwinst te nemen. In een 5 om 5 stand kregen beiden doorbraak naar dam en was een puntenverdeling het resultaat. B. Roex en W. Heunen waren reeds één uur aan het spelen toen ze nog niet hadden afgeruild. Beide spelers gebruikten heel veel tijd. Heunen werd tenslotte winnaar.

De stand is nu:

W. Maertzdorf	6	3	3	0	9
F. Okrogelnik	6	4	1	1	9
P. Lacroix	5	3	2	0	8
W. Heunen	6	2	2	2	6
B. de Kleer	5	2	1	2	5
B. Roex	5	1	1	3	3
P. Kuijpers	6	1	1	4	3
J. Bruggeman	5	0	1	4	1

In de finale eerste klasse verkreeg L. Colier schijfwinst tegen C. Kurver en bracht de overblijvende 10 om 9 stand tot winst. W. de Haan toonde zich de meerdere van H. Braeken, terwijl deze laatste ook van J. Debets verloor. Leo Haeren zorgde voor een grote verrassing door L. Colier de eerste nederlaag toe te brengen. Hierdoor heeft Haeren de leiding genomen en heeft het kampioenschap praktisch in zijn zak.

De stand is hier:

L. Haeren	4	3	1	0	7
L. Colier	4	3	0	1	6
W. de Haan	3	1	1	1	3
J. Debets	4	1	1	2	3
H. Braeken	4	1	0	3	2
C. Kurver	4	0	1	2	1

Zege Treebeek

In het toernooi voor de LDB-cup moest Treebeek de strijd aanbinden tegen DIOS II en won volgens verwachting met 15—5. Voor de Treebeekenaren wonnen J. L. Waltmans, E. Elbertsen ,B. Kole, K. v.d. Broek, P. Kole en W. Stelten, terwijl voor DIOS II D. Kleinjans tot winst kwam. Remise werden Jos. Waltmans - R. van Goor jr., J. Grein - W. Meesters en J. Wassing - L. de Bruijn. **Door deze zege is Treebeek overgegaan naar de volgende ronde.**

In de A-groep voor het toernooi om de Zilveren Dam won Hein Heunen vlug van H. Heine. Het ziet er wel naar uit dat hij de tweede plaats voor zich gaat opeisen, te meer daar P. Cornelissen tegen koploper M. Brouns verloor. H. Wiersma won middels een fraai slagzetje van J. Swinkels, terwijl hij bovendien zijn inhaalpartij tegen M. Zater won, waardoor Wiersma naar de vierde plaats steeg.

De stand op kop is nu:

M. Brouns	9	7	2	0	16
H. Heunen	9	5	2	2	12
P. Cornelissen	9	5	0	4	10
H. Wiersma	9	4	1	4	9
J. Swinkels	9	4	1	4	9

In de B-groep won J. Bruggeman van J. Zager, terwijl J. Sons tegen J. Fluitsma de volle buite behaalde, waardoor de strijd om de ereplaatsen volledig open blijft. C. Kurver won door een overmachtseindspel van W. Kalsbeek.

De stand op kop is hier:

E. Willemsen	7	6	1	0	13
J. Bruggeman	7	6	0	1	12
J. Sons	8	6	0	2	12
C. Kurver	8	4	2	2	10

In de partij tussen voorzitter Joep Bruggeman en de kampioen van Heerlen J. Sons ging het interessant toe. In de navolgende stand J. Bruggeman (wit): dam op 4, schijven op 37, 36, 34, 33, 30 en 29, en Zwart (Sons) schijven op 8, 13, 14, 18, 19, 23, 25, 26 en 27, bood Bruggeman remise aan, hetgeen Sons weigerde. In voornoemde stand speelde Sons 8-12. Bruggeman nam nu schitterend de winst door 37-31, zwart slaat naar 37, wit speelt 33-28 en zwart slaat naar 32. Wit vervolgt met 29-23 en zwart slaat naar 40. Nu slaat Bruggeman met de dam naar veld 48. Er volgt zeer verrassend een naslag; zwart slaat met schijf 25 naar 34 en er komt een totale rondslag, want alle stukken gaan van het bord!

ATLETEN EXPOSEERDEN

Een blik in de expositieruimte van Achilles-Top.

(Van onze atletiekmedewerker)

KERKRADE, 22 april —Het experiment van de Kerkraadse atletiekvereniging Achilles-Top is gelukt. In het Volkshuis exposeerden negentien leden hun zelfgemaakte produkten (onder andere foto's en schilderijen) en verzamelingen. De belangstelling voor de tentoonstelling was goed. De commissie van bijstand greep deze gelegenheid aan om de vereniging, na de fraaie resultaten bij de NKS-bekerwedstrijden in Uden, te verrassen met een enveloppe met inhoud. De volgende leden stuurden een of meer inzendingen naar de expositie: de dames/meisjes Betty Meys, Margo Grooten, Joke Bisschops, Riet Jonkers, Agnes Mulders en Ria Bakker en de heren/jongens Kees van Loon, Martien Salden, Arno Deckers, Ruud Schins, Frans Jonkers, Manuel Kneepkens, Theo en Piet Jacobs, Marcel Ruiters, Lou Pasmans, Martin Meulemans, Hub Kommen en Herman Vleugels.

BEKKERVELD RECIPIEERT

HEERLEN, 22 april — Landskampioen volleybal Bekkerveld houdt zaterdag in het gemeentehuis van Heerlen receptie. Bestuur en kampioensteam nemen van 18.30 tot 20.00 uur gelukwensen in ontvangst.

GRJV Geleen won uitwisselingswedstrijd dressuur

GELEEN, 22 april — In manege Ten Eysden in Geleen werd een uitwisselingswedstrijd in het dressuurrijden gehouden tussen de Zuidlimburgse Rij- en Jachtvereniging Brunssum en de Geleense Rij- en Jachtvereniging. In het totaalklassement kwam Geleen als beste uit de bus met 5011 punten. Brunssum behaalde 4929,5 punten, zodat de wisselbeker over ging in handen van de Geleense Rij- en Jachtvereniging.
De uitslagen:
1. Vegers op Manouch, 553,5 punt; 2. Michiels op Brian, 531,5 pnt; 3. Mulder op Madelon 529,5; 4. Hommel op Helios 518; 5. Van Uden op Katanja, 513; 6. M. Banens op Tequela, 510; 7. Oudejans op Gratia, 509,5; 8. J. Banens op Madelon, 506; 9. Dabekousen op Flicka, 503; 10. Corbey op Risico, 500; 11. Durlinger op Szymco, 499; 12. A. Troquet op Chico, 494,5; 13. Bizenaar op Ricket, 491,5; 14. De Wever op Rantal, 491; 15. T. Troquet op Chico, 490; 16. Velraets op Caspar, 488.5; 17. Zech op Bambino, 478; 18. Aarts op Patrick, 474,5; 19. Otto op Silber, 454; 20. Souren op Rasstel 449,5.

Nog een „hoogstaand" duel uit de ontmoeting tussen Heer en Swift '36. Heer won en verstevigde daardoor zijn leiderspositie in de tweede klasse B van de amateurs.

MEISJES VAN DES TURNKAMPIOEN

HEERLEN, 22 april — De te Bocholtz gehouden Limburgse kampioenschappen van de LTK voor meisjes-gymnastiekgroepen tot 12 jaar werd gewonnen door DES uit Ubach over Worms. De drie finalisten uit de voorwedstrijden waren Irene Brunssum, ATSV Vaals en DES Ubach over Worms. DES toonde zich de sterkste met 369,7 punt. Ook de drie individuele prijzen waren voor DES-turnsters: 1. M. Dörenberg 49 punten, 2. N. Plum 47,1 punt en 3. T. Hollemans 46,2 punt.

Programma voor zondag Afdeling Limburg KNVB

Eerste Klasse
UVC-Maastr. B.
Keer-RKVCL
Geertr. B.-ASV
Geulse B.-RHC
Iason-Amicitas
Valkenb. B.-Wh. Star
EVU 2-Sp. Caberg 2
Rapid 3-Leonidas 2
VVL 2-Schim. 2
Heer 3-Haslou 3
VVH 2-Meerssen 2
VNB 2-MKC 3
Gulpen 2-Strucht. B.
Vijlen 2-Sibbe
MVC-Lemirsia
SCKR 2-Parthij
S'veld 3-Walram 2
Huls-VVM
Palemig-Hopel
Husk. B.-SVB
Egge-Helios
Eik'veld-Weltania
H'berg-Abd.bosch
Sylvia-Wijnandia
TSV 2-Klimm. 2
H'berg 2-EHC 3
Schut.v.2-Waub. B. 2
HBS 2-Mariarade 2
SVB 2-Kolonia 2
Hopel 2-SVK 2
Schut'veld 3-Jabeek
A'rade-Schinv. 2
Adveo-Kluis
Thien B.B.-DFC
Stadbroek-Spaubeek
Treebeek 2-BVC
Walburg.VVB
Koningsb.-Roosteren
PSV 2-GVCG 2
OVCS-St. Joost
Dieteren-SVH
SVE-FCRIA 2
Merefeld. 2-EVV 2
DESM 2-Laar 2
Rios 3-Megacl. 3
Maabr. 2-SVO 2
St. Oda 3-Veritas 2
EMS 2-Born 2

Tweede Klasse
Rapid 4-Eijsden 3
VVL 4-Geertr. B. 2
VVM 2-Keer 2
St. Pieter 2-MVV 4
SBCM 3-Bunde 3
ASV 2-VVL 3
VCL 2-MKC 5
MKC 4-Amelie 2
Willem I 2-Scharn 3
DBSV 2-VVL 5
BFC 2-Polaris
Celios 2-Sp. Biesl. 2
Berg 3-RVU 3
GSV-Bunde 2
Walram 3-UVC 2
Vilt 2-Geulse B. 2
WDZ-Sportcl. 2
Wahlw.-Reijm. B.
IVV-Noorb. B.
Juliana-Sp. Slenaken
Slenaken 2-Zw. W. 3
Wijlre 2-Vijlen 3
Sportcl. 3-MVC 2
Reijm. B. 22-Wit Gr. 3
Sibbe 2-WDZ 2
Ab.bosch 2-Miranda 3
Laura 3-Sylvia 2
W'bach 2-Gracht B. 2
Heilust 3-TSV 3
SVK 3-Rimburg 2
H'rade 2-SVN 3
KEV 3-ONS 3
Coriov.-V'daal 3
Helios 2-Husk. B. 2
Heerl. Sp. 3-B'veld 3
Kak. B. 2-Palemig 2
Heerlen 2-Eik.veld 2
Kaspora-Passart
Nw. Einde 3-H'berg 3
De Leeuw 2-Egge 2
Schinnen 4-SNE 2
BSV 3-VCT 3
VCT 2-FCH 3
M'rade 3-Schinn. 2
CSVT-Troja (zat.)
V'rade 2-SNE 3
De Leeuw 3-Kaspora 2
Spaubeek 2-VVD 2
DFC 2-COV (zat.)
Minor 3-Adveo 2
Sweijckh. B. 2-A'rade 2
V'rade 3-Schinnen 3
Maurits 2-L'heuvel 2
IVS 2-Havantia 2
Kluis 2-S'bout 2
Vr.daal-De Ster 4
Geleen 3-Urmondia 2
Neerbeek-SVM 2
Urmond 3-St'broek 2
Born 3-Dieteren 2
Almania 3-Armada 2
Buchten 2-Obbicht 2
Roost. 2-Sittard 2
Limbricht 2-DVO 2
Slekk. B. 2-EVV 3
SHH 2-Stevensw. 2
SNA 2-Sust. B. 2
MHD 2-PSV 3
St. Joost 2-Vlodrop

Derde Klasse
SVME 2-Mheerd. B. 2
Keer 3-Or. B. 2
HSV 3-SCG 3
Scharn 4-Banholt. 2
Geertr. B. 3-Heer 4
Amicitas 2-Scharn 5
MKC 7-DBSV 3
Wh. Star 2-VCL 3
Heer 5-Or. B. 3
ASV-Sp. Caberg 4
Polaris 2-BFC 4
Rapid 5-Maastr. B. 3
St. Pieter 4-Celios 3
DBSV 4-MKC 6
Polaris 3-VNB 3
Sp. Caberg 3-UVC 4
Meerss. 3-Valk. B. 2
Caesar 4-Aalb. B. 2
UVC 3-de Ster 6
Schinn. 5-GSV 2
Sibbe 3-Berg 4
Schimm. 3-Klimm. 3
WDZ 4-Gerendal 2
Gulpen 3-Reijm. B. 3
Noorb. B. 2-IVV 2
Wijlre 3-Gulpen 4
Zw. Wit 4-SVG 2
VVM 3-SCKR 3
Nijsw. B. 2-Huls 2
Parthij 2-Juliana 2
SVG 3-WDZ 3
Ch'mont 3-Hopel 3
Roda JC 4-SVK 4
Ab.bosch-Waub. B. 3
Gracht B. 3-W'bach 3
KVC Or. 3-Heilust 4
SNE 4-Bekkerv. 5
Waubach 4-Kolonia 3
Palemig 3-Husk. B. 4
Eik.veld 3-Heerlen 4
HBS 3-KEV 4
Heerlen 3-Gr. Ster 3
Helios 3-Eik.veld 4
Husk. B. 3-Bekkerv. 4
FCH 5-Coriov. 2
Weltania-M'rade 5
Treebeek 3-L'berg 4
Wijnandia 2-SVB 3
Troja 2-Minor 4
EHC 4-Kaspora 3
V'daal 4-Egge 4
FCH 4-Limburgia 5
Egge 3-V'rade 4
VCT 4-de Leeuw 4
Schut.veld 5-CSVT 2
Passart 3-M'rade 4
L'berg 5-BVC 3
Schinv. 3-VVD 3
De Leeuw-Sweijckh.
Adveo 3-A'rade 3
BVC 2-Limburgia 4
Wijnandia 3-Schutv. 4
Jabeek 2-Spaubeek 3
L'heuvel 4-Neerbeek 2
De Ster 5-SVM 3
L'heuvel 5-Geleen 4
COV 2-Maurits 3
Havantia 3-OVCS 2
COV 3-SVE 2
GVCG 3-Geleen 5
Susteren 4-S'bout 3
Vr.daal 3-OVCS 3
Holtum 3-Sittard 3
S'bout 4-Thien B.B.
Roosteren 3-Obbicht 3
IVS 3-Stadbroek 3
Susteren 3-Armada 3
FCRIA 3-Born 4
DVO 3-Buchten 3
Holtum 2-Vr.daal 2

RESERVE KLASSE AMATEURS

Res. Eerste Klasse
Wilhelm. 2-De Ster 2
EHC 2-Caesar 2
MVV 3-Almania 2
KEV 2-Irene 2
Roerm. 2-Blerick 2
RIOS 2-Geleen 2

Res. Tweede Klasse A
MKC 2-Berg 2
HSV 2-Rapid 2
Heer 2-Wit Gr. 2
Eijsden 2-Simpelv. 2
Zw. Wit 2-SBCM 2

Res. Tweede Klasse B
Limb. 3-Nw Einde 2
BSV 2-Susteren 2
Brevendia 2-Haslou 2
L'berg 2-L'heuvel 2
de Ster 3-Minor 2

Res. Tweede Klasse C
KVC Or. 2-Ch'mont 2
ONS 2-V'daal 2
B'veld 2-Heerlen Sp. 2
Gr. Ster 2-Roda JC 3
SVN 2-Heilust 2
Miranda 2-Laura 2

SPORT 2

Voetbal in Afdeling Limburg

MAASTRICHTSE B.-KEER 2—0 — Geen hoogstaande wedstrijd. Boys wonnen verdiend. Wulhelmus 1—0. Rust. Uit penalty Linotte 2—0.

RKVCL-GEERTR. B. 1—0 — Thuisclub kon overwicht niet in doelpunten uitdrukken. Rust 0—0. Van Os scoorde het winnende doelpunt.

RKASV-GEULSE B. 1—1 — Gelijkopgaande wedstrijd. Eigen goal 1—0. Rust Simonis 1—1.

WHITE ST.-RKUVC 3—0 — Aardige wedstrijd waarin RKUVC tot rust kon standhouden, maar na rust overklast werd. Bouman 1—0. Rust. Pellaers 2-0 en 3—0.

RHC-IASON 2—1 — Gelijkopgaande wedstrijd. Habets 0—1. Bogaart 1-1. Rust. Bogaart 2—1.

AMICITAS-Valk. B. 0—2 —Aardige wedstrijd. Valk. Boys meer doortastend in de afwerking. Rust 0—1 door midvoor, rechtsbuiten 0—2.

MKC 3-RVU 2 3—1 — Snelle wedstrijd door de thuisclub gemakkelijk gewonnen. Huiverneers 1—0 en 2—0. Rust. Huiverneers 3—0, midvoor 3—1.

CABERG 2-RAPID 3 2—0 — Gastheren verdienden zege volkomen door betere inzet. Van de Veur 1—0. Rust. Van de Veur 2—0.

LEONIDAS 2-RKVVL 2 5—1 — Eenzijdige eerste helft door matige tegenstand van RKVVL. Peeters 1—0, 2—0 en 3-0. Schepers 4—0 en 5—0. Rust. Na rust gelijkopgaand. Groenveld 5—1.

MEERSSEN 2-VNB 2 2—2 — Harde maar sportieve wedstrijd met een juiste uitslag. Konings 1—0. Bastiaans 1-1. Rust. Bastiaans 1—2, Konings 2—2.

RESERVEKLASSE AMATEURS

SBCM 2-MKC 2 0—3 — Aantrekkelijke wedstrijd. MKC technisch beter. Dij 0—1 en 0—2. Rust. Vliegen 0—3.

BERG 2-WVV 2 1—4 — Spannende wedstrijd met een veel agressievere gasten die verdiend de punten binnenhaalden. Dols 0—1 en 0—2 en 0—3. Rust Geijzelaers 1—3, Dols 1—4.

RAPID 2-HEER 2 2—1 — Verrassende en moeizame zege van de thuisclub maar alleszins verdiend. Limbourg 0-1. Lieben 1—1. Rust. Gerrits 2—1.

SCHIMMERT 2-HEER 3 1—0 — Thuisclub verraste in spannende wedstrijd. Reeds bij de rust was de eindstand bereikt door een doelpunt van Dulong.

Plaatselijke sport

Heer

— De Heer-speler Willy Heugen is door het bestuur van Heer voor de rest van het seizoen geschorst. Deze disciplinaire maatregel werd genomen omdat deze speler, die een vaste plaats heeft in het tweede elftal en reeds enkele malen in het eerste elftal optrad, weigerde om afgelopen zondag als reserve te fungeren voor de wedstrijd Heer-Swift.

— De volleybalvereniging V.C. Heer heeft een succesvol weekend achter de rug. Zaterdag jl. werden de wedstrijden, die gespeeld werden door de teams uit Heer, alle in hun voordeel beslist. Het eerste herenteam behaalde in een vriendschappelijk duel een overtuigende 3—0 overwinning op VCN 1. De ex-Rapidspelers Neutelings en Jerzikorski blijken een behoorlijke versterking voor VC Heer te zijn. Het tweede herenteam had meer moeite dan verwacht met de kampioen 3e klasse SDO 3 uit Nieuwenhagen. Via een 3—1 overwinning plaatste het zich voor de kwartfinale van de bekerronde. Het eerste damesteam versloeg het sterker geachte Sittardia I na een enerverende wedstrijd met 3—1.
Het kon in de vierde set een 7—14 achterstand in een 16—14 overwinning ombuigen. Er zit genoeg kwaliteit in de ploeg om ook de halve finales door te komen.

Vilt

— Het B1-elftal speelt zaterdag om drie uur thuis tegen Schimmert B1.

— Het eerste elftal van de dameshandbalclub Vilt speelde thuis tegen Mosam 2. Na een 0—3 ruststand verloor Vilt tenslotte met 8—1.

Berg en Terblijt

— Het tweede elftal van Berg speelde een oefenwedstrijd tegen een ploeg van het Cios. Berg won met 7—1

— Het A1-elftal van Berg speelt zaterdag om drie uur uit tegen Walram A1.
— Vrijdag vergadert de biljartclub WVB in zaal Kreutzer. Begin acht uur.

Eys

— Alle kegelclubs in Eys vieren nu hun nieuwe koning of koningin. De erelijst luidt: Ummer Poats, H. Hendriks; Ach um der Lange, J. Wierts; Adjunga, A. van der Krogt; Ons Vermaak (dames en heren) mevr. M. Vluggen en W. Coolen; Tsjerwa, mevr. N. Schreuders; Poedelhaatsters, mej. N. Seroo; Alle Negen, H. Koll; Gut Holz, Fr. Baumans; Verdriënde Erm, J. Meessen; Nooit Gedacht, mevr. M. Haambuckers.

— De DLS organiseert samen met de kring Kerkrade van de KNVB in lokaal 't Poortje in Simpelveld een bestuurskadercursus.

Mechelen

— De volleybalclub speelde tegen de KPJL van Epen. De jongens van Mechelen trokken aan het langste eind.

— In verband met het gouden bestaansfeest van RKMVC zullen de jeugdelftallen op 6 en 14 juni huldigingswedstrijden spelen tegen jeugdteams van Zwart Wit.

Epen

— Het derde team van dameshandbalclub Juliana verloor tegen Laetitia in Simpelveld met 4—3. Het eerste team speelde thuis tegen Ingber en won met 11—1. Het tweede team verstevigde de leiderspositie door met 6—1 te winnen van Schinnen.

— De B-jeugd van de voetbalclub Juliana '26 speelde een uitwedstrijd tegen Zwart Wit uit Eijs. Resultaat gelijkspel 2—2. Het eerste elftal speelde in Wijlre. Het verloor met 2—1.

Sittard

— De wandelsportvereniging VDJ uit Stadbroek-Sittard heeft het nieuwe seizoen goed ingezet. Tijdens de internationale wandelwedstrijd gehouden te Nijl bij Asch in België werd een tweede prijs voor de groep op de 5 km en op de 15 km in de wacht gesleept. Geen slecht begin in de eerste wedstrijd van het nieuwe seizoen. Nieuwe leden voor de wandelsportvereniging kunnen zich melden bij mevrouw Grootjans-Cremers, Rubenstraat 13.

— De zwemvereniging Watervrienden Sittard is gestart met een nieuw clubblad. Deze vereniging die in 1968 werd opgericht, heeft nu reeds meer dan 150 leden. De redactie van het nieuwe clubblad dat er keurig verzorgd uitziet, bestaat uit de heren A. C. de Koning, P. Verjans en J. van Zetten.

— De start van de Sittardse tennisvereniging SLTC in de nieuwe tenniscompetitie was goed. De korte voorbereiding in aanmerking genomen waren de resultaten bepaald hoopgevend. SLTC 1 behaalde een duidelijke 7—1 overwinning tegen Rulec uit Heijthuysen. Vooral in het dubbelspel waren de Sittardenaren superieur aan hun tegenstanders. Ook het SLTC herenteam had een goede start. Met 5—1 werd de TC Weert 3 een ruime nederlaag gespeeld. SLTC 3 bleek in en tegen Kerkrade de sterkste. Na een 3—1 enkelspelstand werd slechts het damesdubbel verloren, waardoor de eindstand 6—2 werd bereikt. Het SLTC-team leed een krappe nederlaag tegen Oranje Nassau 4 uit Heerlen. De 2—2 stand na de enkelspelen bleek juist onvoldoende voor de winst. De uitslag was hier 5—3 in het voordeel van Oranje Nassau. Teleurstellend was de grote nederlaag van SLTC 2 tegen GTR 3. Met duidelijke cijfers 8—0 werden de Sittardenaren teruggewezen. In de Limburgse districtscompetitie waren voor beide SLTC-jeugdteams successen weggelegd. SLTC 1 behaalde een overwinning (4—0) op GTR 1 terwijl het tweede jeugdteam van SLTC met 2—2 gelijk speelde tegen Brunssum 2. Het seniorenteam van SLTC leed tenslotte een krappe nederlaag tegen Venlo 1.

Guttecoven

— Na een 1-jarig bestaan viert de dameskorfbalclub Gazelle al een kampioenschap. De aspirantleden wonnen met 1—0 van Elsene uit Nieuwstadt en eindigden op de eerste plaats.

— In het voorbije weekeinde werden de eerste kegelwedstrijden voor het kampioenschap van Guttecoven gehouden op de baan van R. Wetzels.

Jan Brouwer, de nieuwe bondstrainer:

Ik beschouw dit werk als een grote uitdaging

SITTARD, 22 april. — De KNVB heeft het advies van George Kessler opgevolgd. De ex-bondscoach, die in het komende seizoen weer sfeer en succes op Spangen dient te brengen, zag zijn werk in het sportcentrum in Zeist graag voltooid. Kessler had met het „Jeugdplan Nederland" een goede stap gezet naar de opbouw vàn ons vaderlandse voetbal. De opleiding van oefenmeesters had hem tijdens zijn aanstelling als bondscoach een bepaalde faam gegeven. Maar zijn werk moest worden voortgezet.

Hij achtte de ambitieuze Vlaardingse trainer Jan Brouwer de geschikste man om hem in deze beide sectoren op te volgen. De 29-jarige oud-CIOS-student bedacht zich geen moment en ging op de voorwaarden van de KNVB in.

Voor Fortuna uit Vlaardingen was dit geen prettig bericht. Het stond op het punt om plaatsgenoot Brouwer een nieuw kontrakt voor te leggen. Secretaris van Dis: „Jan Brouwer heeft bij onze vereniging vier jaren voortreffelijk gewerkt. Wij wilden natuurlijk nog enige tijd van zijn kwaliteiten gebruik maken. Het is jammer, dat we hem verliezen, maar we hebben geen enkele druk op hem uitgeoefend. Een jongen, die zo'n promotie kan maken, mág je gewoon niet tegenwerken".

In het Sittardse hotel „De Pelikaan" buigt zich de kersverse bondstrainer over enkele sportbladen, waarin de komst van bondscoach Fadrhonc wordt toegejuicht. Heeft zijn komst invloed gehad op zijn besluit? „Ik was in de week, dat Fadrhonc aangesteld is, in Engeland. Daar mocht ik rondneuzen bij de „Spurs". Ik heb daar ook nagedacht over mijn toekomstige taak. Toen ik op Schiphol het nieuws vernam, dat Fadrhonc tot bondscoach was gekozen, was ik blij dat ik de job als bondstrainer had aanvaard. Evenals Kessler ziet hij de waarde in van de opleiding van de jeugdvoetballers. Ik heb vernomen, dat de heer Fadrhonc een assistent zal kiezen uit de drie andere bondstrainers. Ik wil best kwijt, dat ik het geweldig zou vinden om hem bij te staan bij de voorbereidingen van het oranjeteam. Ik ben nog jong. Deze functie is voor mij dan ook geen einddoel, maar een belangrijke leerschool. Ik word nu geconfronteerd met allerlei mogelijkheden en problemen, waar je als clubtrainer geen weet van hebt.

Perspectieven

Zeist is bovendien de meest ideale plaats om te werken. De accommodatie is fantastisch, terwijl je regelmatig ervaringen kunt uitwisselen met collega's. Het jeugdplan biedt vele perspectieven. Jonge talentvolle voetballers worden opgevangen en opgeleid. Ik heb dit werk in het district West II al enkele jaren gedaan. Twee jaar werd het team, dat uit onze afdeling werd geselecteerd, kampioen van Nederland. Dit seizoen heb ik er van afgezien, omdat ik mijn handen vol had aan Fortuna-Vlaardingen. Ik vind het bovendien niet juist, dat trainers uit de betaalde sector deze werkzaamheden doen. De amateurverenigingen krijgen argwaan als ze hun veelbelovende spelers moeten afstaan voor selectieteams. Ze zullen hun weg in het betaalde voetbal toch wel vinden, maar je mag niet de indruk wekken, dat de selecties van jeugdspelers zonder meer het einde betekenen van de amateurstatus van een speler. Ik zal de trainingen daarom gaan houden op een amateurveld".

Terugkeer van betaalde jeugdcompetitie een van mijn wensen

Nog weinig scouting

Jan Brouwer, die, voordat hij Fortuna trainde, werkzaam was bij De Hollandiaan en Olympia-Gouda, gaat zich dus vooral bemoeien met de spelers tussen veertien en zeventien jaar. Hij is er van overtuigd, dat er aan voetbaltalenten in ons land geen gebrek is. „In ons land wordt door de topclubs nog te weinig gedaan aan scouting. Bij Tottenham Hotspurs doorkruisen zes voetbalkenners in betaalde dienst Engeland en Schotland om uit te kijken naar een knaapje van allure. Men biedt hem dan onmiddellijk een kontraktje aan. In Nederland koopt men liever dure jongens. Een van mijn wensen is de terugkeer van de betaalde jeugdcompetitie. Goede, veelbelovende spelers worden nu doodgedrukt in de B-teams waar fysiek sterkere voetballers de veel jongere en betere voetballers geen schijn van kans geven om hun klasse te etaleren.

Bij een jeugdcompetitie kunnen deze spelers volwassen worden in hun eigen omgeving. De club kan hen toch binden door een zogenaamd B-kontrakt. Ik weet, dat Fadrhonc deze mening eveneens is toegedaan".

Jan Brouwer is vol van zijn Engelse „studiereis". Hij heeft dit voetbal geanalyseerd. Hij heeft respect voor de inzet van de spelers, maar wil het Engelse voetbal niet tot voorbeeld stellen.

Superieur

Als wereldkampioen zijn ze in hun conservatief handelen nog gesterkt. zij voelen zich superieur. In de lucht en in hun wilskracht zijn de Engelse spelers bijzonder sterk, maar technisch en taktisch moeten ze hun meerdere erkennen in de Middeneuropese voetballer. Wij moeten trachten beide speltypen na te streven. De Nederlandse voetballer is daarvoor uiterst geschikt. De basis hiervoor moet gelegd worden bij de jeugdspelers".

Zal Jan Brouwer op de trainingscursus wel geaccepteerd worden door veel oudere en ervaren collega's? Hierover maakt de nieuwe bondstrainer zich geen zorgen. „Toen ik bij Fortuna-Vlaardingen startte, was ik nauwelijks zesentwintig jaar. Tal van spelers zoals Jan Bouwman en Ed Verweel waren enkele jaren ouder. Toch heb ik er geen moeilijkheden ondervonden. **Het komt er gewoon op aan wat je presteert. In de huidige maatschappij** zijn de topfuncties niet meer alleen weggelegd voor oudere personen. Door deze aanstelling zal ik me wel moeten waarmaken. Ik beschouw mijn nieuwe functie dan ook als een grote uitdaging....".

NICO JESSEN

Jan Brouwer: werken aan „Jeugdplan Nederland".

JOS LACROIX EN CHRIS BAETENS BIJ UEFA-JEUGD

DEN HAAG, 22 april. — Voor het Nederlands UEFA-jeugdtoernooi, dat aan de eindronde van het jeugdtoernooi in Schotland (16 t.m. 25 mei) zal deelnemen, zijn voorlopig de volgende spelers geselecteerd: Leen Barth (Fortuna Vlaardingen), Cor Hildebrandt (DOS), Johan Neeskens (RCH), **Jos Lacroix (Caesar)**, Teunjan Jongens (Volewijckers), Dick Visser (Ajax), André Dekker (Go Ahead), Rinus Trompert (Excelsior), Wim Rijsbergen (Roodenburg), Wim Mulder (SVV), **Chris Baetens (FSC)**, Johnnie Rep (Ajax), Sjoerd Ruiter (Ajax) Hans Bleyenberg (Go Ahead), Bert van Marwijk (Go Ahead), Jim van Tongeren (RCH), Hans van Eeden (ADO), Willy van de Kerkhoff (Mulo), René van de Kerkhoff (Mulo).

Uit deze negentien spelers zal trainer Arie de Vroet een keus van 16 moeten maken voor de definitieve selectie. **Eveneens uit deze groep zal het UEFA-jeugdelftal worden gekozen, dat vandaag tegen Telstar** een oefenwedstrijd speelt.

VAN DER VLEUTEN ZEGEVIERDE IN VILVOORDE

VILVOORDE, 22 april. — Jos van der Vleuten uit Mierlo-Hout heeft gisteren de Grote Prijs van Vilvoorde, een beroepsrennerskoers over 145 kilometer, op zijn naam geschreven. In de aanvangsfase waren er uitlooppogingen te noteren van Huub Harings en Leo Duyndam welke echter op niets uitliepen. Nadat het 94 man sterke rennersveld 6 van de 13 af te leggen ronden achter de rug had, ontstond er een kopgroep van twaalf man waaronder zich de Willem II-er Jos van der Vleuten bevond. Een ronde voor het einde demarreerde Van der Vleuten uit de kopgroep en kreeg gezelschap van de Belg Opdenbeeck, waarna zij gezamenlijk een voorsprong uitbouwden van een minuut en 15 seconden. In de eindsprint won de Noordbrabander vrij gemakkelijk van zijn Belgische medevluchter.

1 Jos van der Vleuten 145 km in 3 uur 56, 2 Opdenbeeck op 1 lengte, 3 Willekens op 1.15, 4 Freyters, 5 Nuelant, 6 Vandevijver, 7 Slabat, **8 C. Zoontjes, 9 H. Steevens**, 10 Meihi, 11 Schoeters, 12 Sonck, 13 Blockx, 14 Beers, 15 Kindt, 16. G. Karstens.

Engeland won van Ierland

LONDEN, 22 april. — Bobby Charlton heeft dinsdagavond door een doelpunt in de 79ste minuut Engeland een 3—1 overwinning op Noord-Ierland bezorgd. Het was de 100ste maal dat Charlton voor Engeland uitkwam in een interland.

In de vijfde minuut van de wedstrijd kwam Engeland op 1—0 door een doelpunt van Martin Peters.

George Best maakte gelijk in de 49ste minuut.

Zaterdag is Best in de wedstrijd Noord-Ierland tegen Schotland van het veld gestuurd nadat hij modder had gegooid naar de scheidsrechter en in diens richting had gespuwd.

Elke keer dat Best dinsdagavond aan de bal was, ging er een luid geloei op in het stadion waar 100.000 toeschouwers de wedstrijd volgden.

Het tweede Engelse doelpunt werd met het hoofd gemaakt door Geoff Hurst in de 35ste minuut.

Engeland leidt nu de ranglijst van het Britse kampioenschap met 3 punten uit twee wedstrijden. Zaterdag speelde het gelijk tegen Wales 1—1.

Schotland versloeg zaterdag Noord-Ierland met 1—0.

Mönchengladbach weer verslagen

BONN, 22 april — Voor de Duitse Bundesliga zijn dinsdagavond de volgende wedstrijden gespeeld: Eintracht Braunschweig-Hamburger SV 3-0, Kaiserslautern-Schalke-04 1-1, Rotweiss Essen-Borussia Mönchengladbach 1-0, Werder Bremen-Bayern München 1-0. De stand is thans: 1. Borussia Mönchengladbach 47 pnt. uit 32 wedstr., 2. FC Bayern München 44 uit 32, 3. 1 FC Köln 41 uit 32, 4. Herta BSC 39 uit 30, 5. Borussia Dortmund 35 uit 32.

Ondanks de nederlaag met 1-0, die Borussia Mönchengladbach dinsdagavond leed in de uitwedstrijd tegen Rot Weiss Essen, zijn de 'Borussen' dichter in de buurt van het Duitse kampioenschap gekomen. Voornaamste achtervolger FC Bayern München verloor namelijk met dezelfde cijfers van Werder Bremen zodat het onderling verschil gehandhaafd bleef.

Bayern München speelde in de ontmoeting tegen Werder Bremen een groot gedeelte van de wedstrijd met tien man. In de zeventiende minuut werd Nerlinger na een grove overtreding tegen Coordes naar de kleedkamer gestuurd. Twee minuten later mocht Müller niet mopperen, dat zijn charge tegen Höttges slechts met een waarschuwing werd bestraft. Het doelpunt viel in de 68e minuut, toen Görts in de wirwar van benen een gaatje naar Maier's domein vond.

In Rotterdam zijn de toegangskaarten voor de Europacup-finale Feijenoord-Celtic aangekomen. Stadiondirecteur F. G. de Kimpe en administrateur J. A. de Haan zijn bezig met de telling van de kaarten. Petra, het dochtertje van de heer De Kimpe helpt een handje mee.

Maastrichtse boksers wonnen in Den Haag

DEN HAAG, 22 april. — Tijdens gisteravond in het Haagse Amicitia gehouden internationale bokswedstrijden zijn de Maastrichtse boksers Hans Mourmans, Frans Verstappen en Peter Remmers bijzonder sterk voor de dag gekomen.

Vooral Hans Mourmans toonde een blakende vorm door zijn Duitse tegenstander Rudi Jansen vanaf de eerste gongslag als het ware te overdonderen. Wat de Duitser ook probeerde om het getij te doen keren — hij ging daarbij zelfs buiten de sportieve regels — hij wist de fel aandringende Mourmans niet te stoppen en kon in de tweede ronde niets anders doen dan zijn hand ten teken van opgave opsteken.

Ook de lichtwelter Frans Verstappen had geen drie ronden nodig. Tegen zijn Duitse tegenstander Gerhard Richter begon hij in een ietwat afwachtende houding terwijl hij zijn opponent met linkse directen op afstand hield. Toen Verstappen in de tweede ronde ook zijn rechtse in de strijd bracht en de Duitser met een hoek op de kaak voor acht tellen neerhaalde nam de Maastrichtenaar definitief het gevecht in handen. Nog eenmaal moest de Duitser voor acht tellen naar het canvas waarna de ringrechter ten gunste van de MSS-er intevenieerde.

Zwaarwelter Peter Remmers kwam tegen de Zuidhollander Wismeijer tot een onbeslist. In de eerste ronde moest Remmers voor acht tellen naar het canvas, doch herstelde na deze tegenslag — in zijn loopbaan ging Remmers nog nimmer neer — zeer snel en gaf Wismeijer op een zodanige manier partij dat deze uiteindelijk nog blij kon zijn dat de laatste gongslag klonk.

De stijlprijs van deze avond kwam in handen van Frans Verstappen.

W. DUBOIS VIERDE

NOKEREN, 22 april. — De Zeeuwse profrenner Wim Dubois is gisteren tijdens een profkoers in het Belgische Nokeren over 150 kilometer als vierde geëindigd. De Belg André Dierickx zegevierde met voorsprong in 4 uur en 06 minuten. Patrick Sercu won vervolgens de spurt voor de tweede plaats voor Vandekerckhove en Wim Dubois. Zij hadden een achterstand van twee minuten en tien seconden op Dierickx.

De LSG-vierkamp. — In de derde ronde van de LSG-schaakvierkamp in Oegstgeest heeft Donner in tweeëntwintig zetten met wit gewonnen van Larsen. Spassky en Botwinnik kwamen remise overeen. Na drie ronden luidt de stand: 1 Spassky 2 pnt, 2-3 Donner en Larsen 1½ pnt, 4 Botwinnik 1 pnt

Nederlaag Leeds — Voor de eerste divisie van de Engelse league werd dinsdagavond een wedstrijd gespeeld: Ipswich Town versloeg **op eigen terrein Leeds United met 3-2.**

Arsenal opnieuw zonder Marinello

BRUSSEL, 22 april. — In de finale van de Jaarbeursbeker tussen Anderlecht en Arsenal, die woensdag in Brussel wordt gespeeld, zal Arsenal aantreden zonder Peter Marinello. De Schot, die honderdduizend pond sterling heeft gekost, werd halverwege de eerste wedstrijd tegen Ajax in Londen vervangen en heeft sindsdien zijn plaats in het eerste verloren.

De opstelling van Arsenal luidt:

Bobby Wilson, Peter Storey, Eddie Kelly, Peter Simpson, Bob McNab, John Sammels, Frank McLintock, George Graham, Charlie George, John Radford en George Armstrong.

De vermoedelijke opstelling van Anderlecht:

Jean Trappeniers, Georges Heylens, Julien Kialunda, Johnny Valkeniers, Jean Cornelus, Gerard de Sanghere, Tom Nordahl, Johan Devrindt, Jan Mulder, Paul van Himst en Wilfried Puis.

SPORT 3

World Cup Rallye

BOEDAPEST, 22 april — Coureur Innes Ireland en zijn co-équipiers Mark Birkley en Michael Taylor arriveerden met hun Mercedes dinsdagavond als eerste van de 96 deelnemers aan de World Cup Rallye in Belgrado.

Zij kwamen twee uur voordat de controle officieel open zou gaan. Een Franse Porsche meldde zich enkele minuten later.

Toen de equipes met tussenpozen van één minuut weer waren weggeschoten, bleek dat 14 van de 96 deelnemers zich niet hadden gemeld. Bij een eerdere controle in Boedapest waren twee wagens niet doorgekomen. Acht hadden er strafpunten. De Zuidslavische automobielclub meldde dat op het traject naar de Bulgaarse grens Colin Malkin, aan het stuur van zijn Ford Escort in slaap was gevallen en een passerende auto had aangereden. De gevolgen waren niet ernstig, al moest de équipe de strijd staken.

De Nederlandse ploeg van Rob Janssen en Jacob Dik heeft in Oostenrijk drie uur strafpunten opgelopen nadat een motorzuiger van hun Datsun 1600 SS was vastgelopen. Het is nog niet bekend of zij de tocht hebben voortgezet.

Jan Leenders, de in Venlo geboren drank- en gokautomatenhandelaar uit Bangkok, die met de Thaise hotelbediende Preeda Chullamonthol deelneemt aan de Londen-Mexico-Rally, had gisteravond bij de passage in Sofia nog geen strafpunten opgelopen.

Vorster: „Niet toegeven aan communistische eisen"

Geen **internationale** sport meer voor Zuid-Afrika

(Van onze correspondent)

PRETORIA, 22 april — Zuid-Afrika kan dit jaar niet deelnemen aan het Wimbledontennistoernooi in Londen, is deze maand als lid geschorst van de internationale wielerunie, zal geen uitnodiging ontvangen om afgevaardigden te sturen naar de Olympische Spelen van 1972 in München, mag geen elftal laten spelen om de wereldvoetbalcup en zal binnenkort — naar verwacht — geschrapt worden van de ledenlijsten van de internationale tennisfederatie en zwembond. In Engeland is het 'Stop the seventy tour'-comité opgericht, dat de wedstrijden die het Zuidafrikaanse blanke springbokcricketteam dit jaar in Engeland speelt, zal proberen te verstoren en of het all black rugbyteam **van Australië (met niet-blanke Maori's) Zuid-Afrika** nog zal bezoeken is ook niet zeker.

Zuidafrikaanse sportwereld is verbitterd

De Zuidafrikaanse sportwereld is verbitterd. John Vorster, eerste minister van de Zuidafrikaanse republiek, stelde onlangs terecht dat Zuid-Afrika in een steeds meer geïsoleerde positie gedrongen wordt, maar dat dit de prijs was die het Zuidafrikaanse volk moest betalen. „Niemand kan van ons verwachten dat wij toe zullen geven aan communistische eisen".

Waaruit bestaat precies het Zuidafrikaanse sportbeleid?

John Vorster, opvolger van de in 1966 in het Kaapse parlement vermoorde dr. Verwoerd, legde zeven maanden na zijn ambtsaanvaarding een verklaring over zijn (nieuwe) sportbeleid af, waarmee hij zich voorzichtig van de Verwoerd-politiek distancieerde.

De belangrijkste punten uit zijn redevoering waren:

1. De regering zal andere landen vrijlaten in de samenstelling van sportteams die Zuid-Afrika zullen bezoeken. Dit betekent dat wij niet aan Nieuw Zeeland zullen zeggen of er wel of niet Maori's in het all black team vertegenwoordigd mogen zijn.
2. Sportmensen uit verschillende Zuidafrikaanse bevolkingsgroepen zullen in één team naar de Olympische Spelen afgevaardigd worden.
3. De regering stelt zich wat de plaatselijke sport betreft op het standpunt dat geen gemengde wedstrijden tussen blanken en niet-blanken zullen plaatsvinden.

De Zuidafrikaanse oppositieleider, sir de Villiers Graaff, noemde deze toespraak „het begin van een nieuw beleid, een vordering". Niettemin meende hij dat de regering nog verder moest gaan. Ook buiten Zuid-Afrika werd er over het algemeen gunstig gereageerd, maar vele landen, instanties, groeperingen bleven van mening dat Zuid-Afrika haar standpunt van „aparte ontwikkeling" volledig moest verlaten en integratie tussen blanken en niet-blanken van Zuid-Afrika had te bevorderen en niet alleen op sportgebied.

Acties

Hoe is de positie van Zuid-Afrika op internationaal sportgebied?

Eind 1969, begin dit jaar speelde het Zuidafrikaanse springbokrugbyteam talrijke wedstrijden in Engeland. De demonstraties en rellen buiten de stadions en op de velden waren volgens Corrie Bornman, de leider van de springbokken, „tegen het team gericht om de tour afgelast te krijgen. In Ierland waren de acties hatelijker, venijniger, veel meer tegen de spelers persoonlijk. Als er enig lichamelijk letsel uit voortgekomen was, zouden wij teruggegaan zijn. Toch geloof ik niet dat de meerderheid van het Britse volk zo denkt, ik ben ervan overtuigd dat wij nog veel vrienden in Engeland hebben". Dawie de Villiers, aanvoerder van het rugbyteam zegt: „Dit heeft mij doen beseffen wat voor scheef beeld televisie, radio en pers over Zuid-Afrika gegeven hebben en hoe belangrijk het is om door sport vrienden te maken. Het is noodzakelijk voor Zuid-Afrika dat wij doorgaan met deze tours, wij kunnen niet geïsoleerd leven".

Het is de bedoeling dat dit jaar nog het Australische rugbyteam Zuid-Afrika voor een vriendschappelijk toernooi zal bezoeken. In dit all black team spelen niet-blanken (Maori's) mee. De Zuidafrikaanse regering heeft daar geen bezwaar tegen. Afgezien van het feit dat al eerder, onder andere in 1919, Maori's rugbywedstrijden in Zuid-Afrika speelden, heeft zij zich op het standpunt gesteld dat zij zich niet met de keus van spelers zal bemoeien, wanneer de selectie echter niet op politieke grondslag berust.

„Gemengd"

„Het Zuidafrikaanse cricketspan dat dit jaar in Engeland zal spelen, bestaat geheel uit blanken", kondigde Jack Cheetham, voorzitter van de Zuidafrikaanse cricketvereniging onlangs af. Cheetman maakte aan alle verwarring een einde, toen de Britse cricketraad aan de pers had verklaard dat het Zuidafrikaanse team wel „gemengd" zou zijn.

Meer als een miljoen mensen zijn tot dusver door anti-Zuid-Afrika groeperingen in Engeland opgeroepen om tegen deze Springboktour te demonstreren. In het hele land zijn vergaderingen belegd om het publiek voor te lichten over de Zuidafrikaanse apartheidspolitiek en om te instrueren wat te doen bij betogingen. De Britse „National Union of journalists" wil alle verslaggeving over de wedstrijden boycotten en de vakbond van de spoorwegarbeiders eist dat al het treinpersoneel op de trajecten naar de cricketstadions staakt. Woordvoerders van het „Stop the seventy tour"-comité verklaarden dat geen enkele springbok zich op straat zal durven te wagen voor het doen van boodschappen of het zomaar ergens kopen van een biertje.

De stadions en velden waar gespeeld gaat worden, zijn omgebouwd in ware verdedigingsbunkers. Op het Londense lords-veld bijvoorbeeld zijn 300 rollen prikkeldraad op muren, palen en doorgangen aangebracht om betogers weg te houden. Verder sterke zoeklichten en patrouilles, die dag en nacht wacht lopen. In deze oorlogsatmosfeer zullen de Zuidafrikaners tegen de Engelsen moeten spelen. Het is de vraag of deze tour nog wel enige zin heeft.

Politiek spelletje

Zuid-Afrika heeft na Rome 1960 niet meer aan de Olympische Spelen deelgenomen. Protesterende landen als Rusland en Amerika vonden het bij besprekingen in 1964 en 1968 belachelijk dat Zuid-Afrika wel een „gemengd" team naar Tokio en Mexico wilde sturen, maar sportwedstrijden tussen blanken en zwarten in het eigen land niet wilde toestaan. Baron E. von Mauchenheim, secretaris van de Duitse persraad en contactman voor het Duits Olympisch comité in München, bezocht afgelopen maand maart op uitnodiging van het Zuidafrikaanse „department van inligting" Zuid-Afrika. „Een land als Rusland, stelde de baron op een persconferentie, „zou zich onmiddellijk terugtrekken, wanneer Zuid-Afrika mee zou spelen. Sport is tegenwoordig een politiek spelletje geworden".

Ook de Zuidafrikaanse sportman die zijn land in z'n eentje in het buitenland vertegenwoordigt, ondervindt grote moeilijkheden. Gary Player, internationaal golfspeler, heeft een speciale lijfwacht bij Amerikaanse tournees sinds hij in de Verenigde Staten met de dood bedreigd is. Het is zijn taak voortdurend verantwoording af te (moeten) leggen over de Zuidafrikaanse politiek. Waar ook ter wereld wordt hij dagelijks door journalisten met vragen bestookt. „Blanken en niet-blanke golfspelers in ons land hebben hun eigen toernooien. De bantoes hebben zelf golfclubs. Het is niet zo'n eenvoudige zaak, de Zuidafrikaanse regering heeft nu eenmaal, of dit nu goed is of niet, gekozen voor een beleid van aparte ontwikkeling. Dit zijn wetten, waaraan wij moeten gehoorzamen. Jullie moeten ons de tijd geven om ons beleid waar te maken, een beleid dat erop mikt de levensvoorwaarden en omstandigheden van alle rassen te verbeteren", antwoordde Gary Player schriftelijk op vragen van „hart", halt to all racial tours.

Problemen

Caril Ceoghegan, voorzitter van de Zuidafrikaanse wielerbond, voelt zich op zijn beurt gediscrimineerd nu de internationale wielerfederatie Zuid-Afrika als lid geschorst heeft „Als 'n bantoe goed genoeg is voor een nationaal team, dan wordt hij zeker gekozen. Wij gaan regelmatig naar Bantoewielerwedstrijden om te kijken of er iemand in aanmerking komt". Vele Zuidafrikaanse wielrenners zien zich voor grote problemen geplaatst. Guy Ferriman: „Ik was van plan dit jaar naar Europa te gaan. Ik zal nu in een ander land vergunning moeten krijgen om als amateur daar te mogen fietsen. Ik denk niet dat het mee zal vallen".

Een speciale commissie bestaande uit afgevaardigden van zeven van de drieëndertig landen die in de Daviscuporganisatie zitting hebben, nam op 23 maart de beslissing dat Zuid-Afrika dit jaar niet deel mocht nemen aan het Wimbledontoernooi. Het boycotbesluit kwam aan de vooravond van de open Zuidafrikaanse tenniskampioenschappen, waarin beroemdheden als Rod Laver, Tom Okker, Billy Jean King en Ray Moore om grote prijzen met een gezamenlijke waarde van 175.000 gulden speelden. Owen Williams, de grote organisator van deze wedstrijden, toonde zich zeer teleurgesteld en zag de toekomst voor Zuidafrikaanse tennisspelers somber in. Hij verwachtte dat Cliff Drysdale, Bob Hewitt en Frew McMilan binnenkort uit de internationale tennisfederatie gezet zouden worden. „De Amerikanen houden zeker volgend jaar op dezelfde tijd als ons toernooi tenniswedstrijden met veel grotere prijzen", zei hij. Als reden van de boycot noemde Williams de weigering van de Zuidafrikaanse regering om Arthur Ashe, Amerikaans negertennisspeler, een visum voor deze kampioenschappen te weigeren op grond van zijn eerder gedane uitlatingen over Zuid-Afrika.

Eerste minister John Vorster was het daar niet mee eens. „De ware reden is dat communistische landen als Polen, Tsjechoslowakije en Roemenië niet tegen ons willen spelen. Zij weigeren met ons te tennissen, omdat zij gemengde sport in Zuid-Afrika willen hebben, op scholen, clubs, bij cricket, rugby enz. enz. Wij zullen nooit toegeven".

Voor die lezers die vinden dat Nederland niet achter kan blijven bij demonstraties tegen de Zuidafrikaanse apartheidspolitiek, is het misschien interessant te vermelden dat in september aanstaande de Zuidafrikaanse „springbok verswaterhengelaars" naar ons land zullen komen om deel te nemen aan de wereldkampioenschappen hengelen.

Veva houdt ontmoetingsbijeenkomsten voor alleenstaanden in Heerlen

De dames Habets (links) en Gipmans: „Eerst wisten we niet of het ernstig was bedoeld of dat het om een sexclub ging. . . ."

„Eenzaamheid is iets verschrikkelijks"

HEERLEN, 22 april — Sedert drie maanden bestaat er in Heerlen een vereniging voor alleenstaanden (Veva). Voorzitter is Gerrit van Guilik, secretaris H. Willems en penningmeesteresse mevr. J. Habets. De vereniging werd opgericht door de heer Lempers, een kruidenier, die bij het uitbrengen van de boodschappen voor de laatste kerstmis zoveel treurige verhalen van alleenstaanden te horen kreeg dat hij besloot er iets aan te gaan doen. Hij plaatste een kleine advertentie in de krant om zijn plan wereldkundig te maken. De advertentie heeft tot gevolg gehad, dat de Heerlense Veva thans een 20-tal leden telt. Dat zijn er eigenlijk nog niet veel, vertellen mevrouw J. Habets en mevrouw M. Gipmans tijdens een persgespreg. Mevrouw Gipmans: „Wij zijn er zelf ook de eerste keer met enige argwaan heen gegaan omdat wij niet wisten of het ernstig was bedoeld of dat het om een sexclub ging. Ik had mijn paraplui klaar voor eventuele afweer. Daar hebben we achteraf flink om gelachen".

Wat is de Veva wel? Mevrouw Habets: „Zoals de naam zegt een vereniging voor alleenstaanden en dan in de leeftijd van 30 tot 65 jaar. Dat kunnen zijn vrijgezellen, gescheiden mensen, weduwen en weduwnaars". „De leeftijd is zo gekozen", vult mevrouw Gipans aan „omdat mensen voor 30 jaar hun eigen contacten meestal nog wel kunnen vinden terwijl bejaarden vanaf 65 jaar hun contacten hebben in de bejaardensociëteiten. Maar natuurlijk vallen wij niet over een jaar".

• „Het gaat niet om een huwelijk"

De beide dames stellen nadrukkelijk, dat het niet gaat om een huwelijks- of bemiddelingsbureau al is het niet erg als er huwelijken uit zouden voortkomen. Een huwelijk is de mooiste oplossing voor het probleem van de eenzaamheid. „De vereniging wil graag de mogelijkheid tot contact met andere mensen bieden zodat ze niet het gevoel hebben alleen te staan, zonder aanspraak en zonder gezelligheid", aldus de dames Habets en Gipmans. Ze vertellen, dat men voorlopig is gestart met een wekelijkse bijeenkomst op maandagavond in de achterzaal van de Jofinabar aan de Parallelweg. Voorlopig is deze zaal groot genoeg. Mocht het ledental sterk stijgen dan zal men of naar een andere gelegenheid voor bijeenkomsten moeten omzien of meerdere avonden per week beleggen.

• „De avonden zijn het ergste"

„Eenzaamheid is iets versdhrikkelijks" zegt mevrouw Habets als wij haar vragen of ze deze toestand kan omschrijven. „Het werkt op den duur op je zenuwen. Niet voor niets raken veel eenzame mensen overspannen. 's avonds is het 't ergste. Je zit alleen. De televisie staat wel aan. Maar je kunt alleen maar kijken zonder er aanspraak aan te hebben. Op den duur begin je tegen jezelf te praten en zit je hardop commentaar te geven zonder dat iemand naar je kan luisteren. Als je 's avonds ergens van thuiskomt is het alsof het dak je op de kop valt. Ik trek meestal meteen mijn schoenen uit, ga naar boven, kleed me uit en kruip in bed, waar ik dan nog maar moet afwachten of ik kan slapen. Koken loont zich feitelijk niet voor één persoon. Naar schouwburg en bioscoop ga je niet als je alleen moet". Via de Veva wil men bewerken, dat er meer contacten komen tussen de eenzame mensen. Er kunnen clubjes groeien, kaartpartners kunnen elkaar vinden en wie naar de schouwburg wil ontdekt in de Veva wel iemand, die graag meegaat.

„Datzelfde kan gelden als men op vakantie wil" zegt mevrouw Gipmans. Zij vindt, dat er al verschillende instanties zijn, die zich het lot van de eenzamen aantrekken, „maar dat kunnen er nooit genoeg zijn". Mevrouw Habets: „Ook onderling hulpbetoon moet mogelijk zijn bijvoorbeeld in gevallen van ziekte. Tijdens een van de ontmoetingsavonden was er een heer wiens jas kapot was. Ik heb gezegd: doe hem maar uit dan maak ik 'm wel voor u".

• 26 weduwen

„Er zijn ontzettend veel eenzamen" zegt mevrouw Gipmans. Alleen al in de Laanderstraat te Heerlen wonen 26 weduwen. Er zijn al mensen uit Simpelveld, Wijlre en Spaubeek, die hun toevlucht tot de Veva in Heerlen hebben genomen". De dames verwachten een grotere toeloop van leden, als er meer bekendheid aan hun vereniging wordt gegeven. Sommigen zullen wat drempelvrees moeten overwinnen. Wie zich echter op een van de maandagavonden aanmeldt wordt door het bestuur opgevangen en over de „drempel" heen geholpen.

Anderhalf jaar cel geëist

Politieambtenaar verduisterde geld van gastarbeiders

(Van onze verslaggever)

ROERMOND, 22 april — Een gevangenisstraf van 1 jaar en zes maanden met aftrek van voorarrest eiste gisteren voor de rechtbank te Roermond officier van justitie mr. W. Uiterwaal tegen de 25-jarige A. N. uit Venlo, die in de periode van 1 maart 1968 tot 26 november 1969 als burgerambtenaar in dienst bij de Venlose gemeentepolitie een bedrag van ongeveer 31.000 gulden had verduisterd. N. werkte daar bij de vreemdelingendienst, waar hij zich binnen de kortste tijd als het ware onmisbaar had gemaakt, ofschoon hij geen enkele administratieve opleiding had genoten.

Het eindexamen HBS b had hij met schitterende cijfers gehaald, maar een verdere opleiding had hij niet meer gehad. Zijn studie aan de TH in Eindhoven was mislukt. Na een tijdje bij Philips in Eindhoven gewerkt te hebben, waar hij ook zijn draai niet vond, kreeg hij dat baantje bij de vreemdelingendienst in Venlo. Door zijn talenknobbel, die hem bij dit werk zeer goed van pas kwam en door zijn intelligentie, trok hij veel werk naar zich toe. En bij die baan kreeg hij geld in handen. Turken en Marokkanen, die in ons land in aanmerking willen komen voor een verblijfsvergunning, dienen een bedrag van 580 gulden te storten, dat hun eigendom blijft, maar dat eventueel door de staat gebruikt kan worden om bij uitzetting uit het land hun terugreis te betalen. Merkwaardig genoeg, was er bij de Venlose gemeentepolitie hoegenaamd geen controle op dit geld. Verdediger mr. M. Moscowisz noemde dit „de kat op het spek binden" temeer omdat de geïnde bedragen lange tijd gewoon in de bureaula van N. mochten blijven liggen. En dat liep in de maanden dat het erg druk was aardig op. Voor die verleiding was N., door zijn verdediger beschreven als een verlegen, eenzame jongeman die enkel leefde in zijn dromen, zich mislukt voelde en zwak van gezondheid was, bezweken.

Hij kocht, aldus zijn verdediger ,met 't geld dat hij verduisterde, contact. In dure nachtclubs, waar hij veel kwam, tracteerde hij grif op champagnerondjes, maar zelf beperkte hij zich in drinken. Hij kon het goed vinden met zijn cliënten, de Turken en Marokkanen, die hij dan ook op geen enkele wijze, ofschoon dat heel goed mogelijk geweest zou zijn, benadeeld had. Hij vergreep zich alleen aan het geld van de staat.

Hij liep tegen de lamp doordat de politie in Helmond papieren opvroeg van enkele Turken die van Venlo naar Helmond verhuisd waren. Deze papieren had N. in zijn afgesloten bureaula liggen, omdat hij de door de Turken betaalde waarborgsom in zijn zak had gestoken. Maar de ontmaskering wachtte hij niet meer af. Hij vertrok diezelfde dag nog naar Marokko. Bij zijn terugkeer naar Nederland werd hij gearresteerd.

Ook de officier van justitie vond zeer veel verzachtende omstandigheden, die hij liet meespelen in zijn eis, ofschoon hij bij dit vrij zeldzaam voorkomend delict, verduistering door een ambtenaar in dienstbetrekking, toch ook een zekere preventie moest laten uitgaan van zijn eis. De jongeman was volgens hem gewoon dom geweest. Zeer merkwaardig vond de verdediger en ook officier, dat in het psychiatrische rapport, dat over verdachte was uitgebracht, een voorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering geadviseerd werd, omdat de kans op herhaling van het misdrijf, niet uitgesloten geacht werd. Mr. Moskowicz vroeg zich af hoe dit „bij God mogelijk was". Hij vroeg de rechtbank de vele verzachtende omstandigheden zoveel mogelijk in aanmerking te nemen, omdat iedere dag die van de gevangenisstraf afging voor deze jongeman zou tellen. Verdachte wilde helemaal opnieuw beginnen als verpleger. Daarbij zou hij de eerste drie jaren tijdens de opleiding constant onder toezicht staan en dat vond hij voor zichzelf alleen maar nuttig.

Uitspraak over 14 dagen.

Oud-burgemeester van Schinveld overleden

SCHINVELD, 22 april — Maandagmorgen overleed op 68-jarige leeftijd oud-burgemeester van Schinveld, P. J. H. Adams.

De heer Adams werd op 24 november 1902 te Linnen geboren. In 1934 werd de overledene benoemd tot burgemeester te Schinveld, na eerst vier jaar in Noorbeek het burgemeestersambt te hebben uitgeoefend. Tot december 1967 is de heer Adams eerste burger van Schinveld geweest. De overledene, vader van zes kinderen, heeft vanaf zijn pensionering een slechte gezondheid genoten. Bij zijn afscheid als burgemeester werd de heer Adams benoemd tot ere-burger van de gemeente Schinveld. Voorts was hij beschermheer van de harmonie Sint Cecilia. De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben donderdag om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld. Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur aan het adres Eindstraat 18.

Voorlopig geen Deense bedrijven naar Limburg

SIMPELVELD, 22 april. — Een Deense delegatie, die een bezoek van een week aan het Limburgse herstructureringsgebied heeft gebracht, gelooft niet dat zich in de nabije toekomst Deense bedrijven in de mijnstreek zullen vestigen. De Denen interesseerden zich in Limburg vooral voor de aluminiumbedrijven. Ook in Denemarken is aluminium de laatste jaren zeer in trek bij de woningbouw.

Om kennis te maken met het Nederlandse systeem van aluminiumbouw bracht de delegatie een bezoek van vier dagen aan Enning-Alu in Simpelveld. Met de wetenschap dat in Nederland meer rationeel gewerkt wordt, is de groep naar Denemarken teruggekeerd, waar de leden werkzaam zijn bij een metaalbedrijf, dat vierhonderd werknemers in dienst heeft. Enkele conclusies van de Denen na het kortstondige verblijf in Limburg zijn: er wordt veel geschreven en gesproken over Jörgen Höyer; de politie is erg kien op pornografische boekjes (op Schiphol werd de hele bagage onderzocht); de sociale voorzieningen in Nederland zijn uniek; Nederland is goedkoper dan Denemarken en het probleem van de mijnsluitingen wordt op bewonderenswaardige wijze aangepakt.

De leden van de delegatie geloofden niet dat in de nabije toekomst vestiging van Deense bedrijven in de mijnstreek tegemoet kan worden gezien. Denemarken bestrijkt de Europese markt dank zij het lidmaatschap van EVA. Jörgen Höyer is een uitzondering. Het bedrijf heeft een uitweg moeten zoeken omdat de Deense wet verbiedt dat wapens worden vervaardigd voor een oorlogvoerend land.

De heer Enning, directeur van Enning-Alu, en gastheer van de delegatie, meent dat de Nederlanders iets kunnen leren van de Deense manier van calculeren.

Turk stak man uit Simpelveld in buik: 7 maanden geëist

ROTTERDAM, 22 april — De officier van justitie bij de rechtbank in Rotterdam, mr. W. D. Meeter, heeft dinsdagmorgen tegen de 44-jarige gastarbeider Mustafa K. wegens het opzettelijk toebrengen van zwaar lichamelijk letsel een gevangenisstraf geëist van zeven maanden met aftrek van voorarrest.

De Turk wordt ervan verdacht op 26 februari van dit jaar de 45-jarige fabrieksarbeider G. R. uit Simpelveld, op de Middellandstraat in Rotterdam, in de onderbuik te hebben gestoken met een stiletto. De Turk, die met een vriendin op straat wandelde, was boos geworden toen de fabrieksarbeider naar zijn vriendin floot. Mustafa zei dinsdag op de zitting dat hij naar R. was toegegaan, waarop de fabrieksarbeider hem een stomp had gegeven. Hierna had Mustafa R. in de onderbuik gestoken. De fabrieksarbeider moest als gevolg van de messteek een spoedoperatie in het Dijkzigtziekenhuis ondergaan.

Het slachtoffer verklaarde voor de rechtbank helemaal niet naar de vriendin van de Turk te hebben gefloten. Hij was van mening dat Mustafa hem zonder enige reden in de buik had gestoken. De officier van justitie zei in zijn requisitoir niet te vinden dat de man uit Simpelveld zich had misdragen. „Hij heeft gefloten, maar verder heeft zich niets bijzonders voorgedaan," aldus mr. Meeter.

Twee kinderen overleden na aanrijdingen

MAASTRICHT, 22 april — Het verkeer heeft gisteren in Belgisch Limburg weer twee kinderlevens geëist. In Kermpt werd de 12-jarige B. V. overreden. Het kind werd behandeld in de ziekenhuizen van Hasselt en Leuven, maar zijn leven kon niet worden gered. In het ziekenhuis van Heusden overleed onmiddellijk na aankomst de 10-jarige R. T. aan de gevolgen van een auto-ongeluk.

Schooljeugd Bleijerheide krijgt beeld voor moeder

KERKRADE, 22 april — Op 5 mei wordt aan de Ursulastraat in Bleijerheide een monument onthuld door burgemeester mr. J. G. Smeets. Het monument dat de naam Ontkiemend Zaad krijgt is ontworpen door de beeldhouwer Henk van de Wildenberg uit Beesel. Het beeld, in brons gegoten, is het symbool van een stadswijk in opkomst. Het idee om in de Ursulastraat een beeld te plaatsen is van 8 leerlingen van de zesde klas van de Angelaschool uit Bleijerheide.

*In een brief aan burgemeester Gijsen hebben de leerlingen in januari van het vorig jaar verzocht een beeld voor Bleijerheide te laten vervaardigen. **De kinderen kwamen op dit idee tijdens een les door pater Leo Noy over het nut van standbeelden in een gemeente.** De kinderen van de zesde klas van de Angelaschool hebben vorig jaar nog een excursie gemaakt door de gemeente Kerkrade, waarbij diverse standbeelden en monumenten werden bezocht. Terug op school werd de kinderen gevraagd wat voor beeld zij het liefst zouden willen hebben in Bleijerheide. Unaniem zeiden ze: Een standbeeld voor moeder. Ex-burgemeester Gijsen van Kerkrade vond het idee van de kinderen zo leuk, dat hij het in het college van burgemeester en wethouders een voorstel indiende om voor Bleijerheide een beeld te laten ontwerpen. De wethouders Buck en Bremen hebben zich hiermee bijzonder belast.*

Vier jongens na diefstallen uit auto's in arrest

MAASTRICHT, 22 april — De Maastrichtse recherche heeft vier personen aangehouden, die ervan worden verdacht uit de auto van een polier aan de Zwanenstraat zeven dozen konijnenvlees te hebben gestolen. Bij de drankhandel Maas en Jeker eigenden zij zich twee typemachines, een handtelmachine en een electrische telmachine toe. Zij zouden bovendien minstens 5 keer benzine hebben afgetapt uit geparkeerde auto's. De gearresteerden zijn I. v. D. (18) uit Bilzen en de Maastrichtenaren P. K. (17), G. v. D. (20) en H. E. (20). Zij zullen vandaag worden voorgeleid aan de officier van justitie.

Er zijn in Maastricht bovendien twee personen aangehouden wegens joyriding met auto's. Het zijn J. v. L. (18), en J. J. (18), beide uit Maastricht, die in de nacht van 17 op 18 april plezierritjes maakten met drie auto's, die stonden geparkeerd op het Volksplein, de Fagotstraat en de Bilzerbaan.

„Droge export" manifestatie in Heerlen

HEERLEN, 22 april — De Nationale Raad voor Handelsbevordering en de Kamers van Koophandel en Fabrieken in Limburg houden woensdag 20 mei in de Stadsschouwburg te Heerlen een exportmanifestatie, die gewijd zal zijn aan de export over land: de zogenaamde 'droge export'.

Tijdens deze bijeenkomst zal onder meer een inleiding worden gehouden door staatssecretaris van financiën dr. F. Grapperhaus.

Beethovenconcert was „deftig oud"

HERMAN KREBBERS

Een prijzenswaardig initiatief van de zijde van de schouwburgdirectie in Sittard: een Beethoven-concert, want tweehonderd jaar geleden werd dit genie geboren, werd gelukkig beantwoord door een jong, ook weer niet zo jong meer, maar in beide gevallen dankbaar auditorium. Het Brabants Orkest onder leiding van Hein Jordans excelleerde met zijn beste troeven. Het klonk, verstaat U ons goed, „deftig oud" m.a.w zoals een orkest feitelijk altijd klinken moet, evengoed bij veel heel anders geaarde muziek, soms zelfs ook bij de moderne.

Het is alleen jammer, dat bij de goede acoustische hoedanigheden van de Sittardse schouwburg, het toch altijd een schouwburg blijft. Het prachtige geluid van het onvolprezen orkest, zat opgesloten, het kreeg geen „ruimte". Een ongekend genoegen is het, de dirigeertechniek van Jordans gade te slaan en dan meteen het klinkend effect te horen dat precies te beluisteren geeft, wat men verwacht. Jordans is een geboren dirigent en daar twijfelt niemand aan, maar te zien is, dat hij ook het „vak" als zodanig tot in alle details beheerst. Nergens een overtollig, of onduidelijk gebaar. Een gebarentaal dus, zonder „drukte", waarvan elk, ook het kleinste onderdeel, zin heeft. Op het publiek werkt dit zelfs educatief. Een pianissimo-pizzicato geeft hij met een duidelijk voorbereidend teken aan. Maar dan komt ook die absoluut gelijke pizzicato, uiterst zacht, maar diep, vibrerend en toch licht als een veertje. Wonder van klankcultuur de gehele avond, die geopend werd met de „populaire" ouverture: „Egmont" en besloten met een grandioze Eroica. De derde symphonie kreeg naar alle kanten een heldere en levendige interpretatie. Men „zag" het werk in al zijn klankverhoudingen, complexen en structuren. En nu de soliste Nerine Barrett, die het vierde en meest lyrische pianoconcert van Beethoven speelde, met bijzonder toegespitst gevoel voor de fijne nuanceringen in dit werk. Even werd haar bewonderenswaardig, gracieus lichte speeltrant in het slotdeel toch oorzaak, dat het samengaan van solo-instrument en orkest hier zo uitermate gelijkwaardig aan elkaar, in het gedrang kwam. Deze kleine oneffenheid betekende dan ook weer niets bij zoveel goeds, dat Nerine Barrett uit haar „hoorn van overvloed" liet horen. Een opvallend talent, dat zich vooral openbaarde in het naar binnen gekeerde middendeel. Het was een „grote" avond en afgaande op de langdurige bijvalbetuigingen van een staand publiek, dacht dit er ook zo over.

JAN SCHOUTEN



„M'n buurman vindt de achterkant van de nieuwe Renault 12 eigenaardig."

Zoiets kàn gebeuren, als je een nieuwe Renault 12 voor de deur hebt staan.
"Jammer van die richel in het dak", vindt m'n buurman. En die achterkant is ook niet helemaal zijn smaak.

De Renault 12 is nu eenmaal niet gemaakt voor de buurman. Wel voor de automobilist zelf.

Mooi? Misschien. Maar functioneel zéker. Ontwikkeld volgens de principes van de aërodynamica. Want mede aan z'n vorm dankt de Renault 12 z'n prestaties (kruissnelheid 135 km, topsnelheid ruim 140 km per uur). En z'n benzineverbruik (1 op 11 à 12 kilometer).

Voorwielaandrijving: u kent de voordelen. Zijwinden? Gladde kasseien? De Renault 12 is erop berekend.

En... aan die typische vorm zit meer vast. Een uitstekend uitzicht bijvoorbeeld, door 2,27 vierkante meter glas-oppervlak. En een bagageruimte, waar u met gemak 6 grote koffers in kwijt kunt.

Ja, de Renault 12 is méér dan een gewone, representatieve en comfortabele wagen.

Dat weet u zeker, als u zich één keer installeert in de verstelbare fauteuils. Als u één keer de sportieve vloerpook-schakeling bedient. En als u één keer - moeiteloos - het volle vermogen haalt uit de 60 pk 1300 cc motor.

Want na een proefrit is zelfs een kritische buurman het met ons eens: een auto met zulke kwaliteiten mag u alleen beoordelen als u erin gereden heeft.

Zeg niets over de Renault 12 voor u z'n prestaties kent.

RENAULT 12

Elke Renault is van fabriekswege tegen roest beschermd door TECTYL-ML protectie.
Renault 12 TL f 7483.– incl. achterruitverwarming; Renault 12L f 7122.–.
(Prijzen incl. BTW en af importeur).

BIJ GEGRO KOOPT U MEER

2 rollen Eierbeschuit	géén ~~84~~ maar 59
2 flessen Vruchtenlimonade	geen ~~118~~ maar 89
Sprits elegant groot pak	geen ~~89~~ maar 69
3 pakjes Disky pudding	geen ~~123~~ maar 79
Rozijnen sultana's 250 gram	geen ~~85~~ maar 59
5 zakjes Soepgroenten	geen ~~125~~ maar 79
Soepen diverse smaken, per pakje slechts	39
Nog altijd lekker Rookworst Zendijk	geen ~~119~~ maar 95
Koffie rood 250 gr. de beste die er in Nederland te koop is	geen ~~225~~ maar 190

Hoeveel pakken koffie gebruikt u per maand? Vier of vijf? Laten we van vier pakken uitgaan! Normaal kosten die pakken u (roodmerk 250 gram merkartikel) 4 x f. 2.25 = f. 9,-. Nu koopt u bij Gegro vier pakken (roodmerk 250 gram zelfde merkartikel, alleen niet onder naam). 4 x f. 1,90 = f. 7,60 DAT SCHEELT DUS EEN GULDEN EN VEERTIG CENT. Vier pakken koffie, hele goeie koffie, sommige klanten zeggen de beste koffie in Nederland en u houdt er één veertig aan over voor andere boodschappen. Dit is één voorbeeld uit vele: hoe u bij Gegro meer koopt.......

VOOR MINDER GELD

PROBEER HET MAAR EENS

2 afwasborstels plastic overal 98 bij ons slechts	79
Caramelco pasta bij ons slechts	95
Kersenbonbons, 150 gr. geen ~~135~~ of meer maar	109
Bloemaarde grote zak geen ~~49~~ of ~~39~~	maar 29
Jozo zout, hele kilo bij ons slechts	19
5 Kilo zware Kleiaardappelen geen ~~269~~ geen ~~249~~	maar 229
Theezakjes 20 stuks per doosje	geen 98 maar 69
Suiker per kilo	geen 117 maar 103

GEGRO GEGRO GEGRO

BRUNSSUM: Maastrichterstraat 26 – GELEEN: Markt 88-89 – GELEEN: Anjelierstraat 3 (Lindenheuvel) – MAASTRICHT. Orleansstraat (Holstein Bastion 49) – HEER: Einsteinstraat 13.

AAMBEIEN schrompelen weg

Pijn en jeuk wèg
Zwelling verdwijnt

De wetenschap heeft thans een helende substantie ontdekt met de verbazingwekkende eigenschap de aambeien eenvoudig te doen wegdrogen - de pijn houdt op, zwelling verdwijnt. Toegepast in SPERTI doet deze weefsel-vernieuwende stof zelfs de meest hardnekkige aambeien ineenschrompelen, zó afdoend dat ze nu geen probleem meer zijn.

Sperti Zalf en Zetpillen
SPERTI is zacht en desinfecterend - bevat géén verdovende middelen. Voor snelle, rechtstreekse behandeling van aambeien: SPERTI Zalf f 3.90, Zetpillen f 5.20.

Vernietiging faillissement

Het faillissement van **L. K. van Geel,** caféhouder, wonende te Brunssum, Dorpstraat 139 is op 16-4-1970 door de Arr.rechtbank te Maastricht **vernietigd** na gedaan verzet.

Heerlen, 20-4-1970

De curator,
Mr. L. Vooys,
Ruys de Beerenbroucklaan 38

'T IS EEN FEEST EEN MOOIE BRIL TE DRAGEN



B. HOPPENBROUWER
v.h. v.d. Ham
Emmaplein 11
Heerlen, tel. 711984
bij St. Pancratiuskerk
t.o. Wyers-passage

U kunt erop wachten
Binnen een uur is Uw bril klaar.
Voor Ziekenfondsleden 20% montuur korting.
Glaskortingen als steeds.

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

Sittard

— Tijdens de jaarvergadering van de NKV-centrale Sittard werd bekend gemaakt dat binnenkort een informatiecentrum in Geleen en Sittard wordt geopend, waar de leden terecht kunnen voor alle problemen en moeilijkheden. Tijdens deze vergadering werd de heer J. Janssen (KVM) gekozen tot vicevoorzitter. Voorzitter Kitzen maakte bekend dat in september weer een nieuwe cursus van de Mediale Sociale School in Sittard en van de sociale school gaan secretaris J. Kengen. Het NKV organiseert op vrijdag 24 april aanstaande in zaal Ober Bayern een avond over ontwikkelingslanden?". De avond begint hoeven bezochten het ontwikkelingsproject Toma in West-Afrika en zullen hierover uitvoerig bericht doen. Aansluitend is er een discussie met als thema „wat moeten we doen voor de ontwikkelingslanden?". De avond begint om acht uur.

— De schouwburg-kring Westelijke Mijnstreek organiseert op zaterdag 25 april weer een van de bekende Limburgse avonden in de schouwburg. Als conferencier treedt op Wiel Knipa, medewerkenden aan de avond zijn verder Irene Lardy, het goochelpaar Albinio en buutte-kampioen Harrie Wolters, de blaaskapel „de flippers" uit Itteren en de vermaarde imitator André van Duin.

— Van de zittende raadsleden van Sittard hebben er drie zich niet meer verkiesbaar gesteld voor de nieuwe raad namelijk: drs. P. van de Ven, dr. Th Jessen en L. Cremers. In totaal hebben zich 117 kandidaten verdeeld over tien lijsten aangemeld. De samenstelling ervan luidt als volgt: Lijst partij Sittard '70: dr. Schellen, Jo Simons, Fr. Heuts, J. L'Ortye, J. Dijkema, mevr. Calsheynen, H. Dols, drs. Evers, H. Korsten, J. Houben, Jan Notermand, M. De Jeu, J. Smit, mevr. Diederen-Slijpers, H. van Doorn, W. Wolters, Vonk, L. Keysers. Lijst partij Groot Sittard: J. Schrijen, mr. G. Houtakkers, A. Pfennings, mevr Tops-Thijssen, V. Pennings, Th Schmeits sr., H. Durlinger, L. Nijsten, L. Corbey, Th. Schmeits jr. J. Bronneberg, mevr. Vinken, drs. Slapert, J. Joosten, J. Coolsma, H. Marx. Op de dertigste plaats van deze lijst staat nog raadslid M. Gerrits, D'66, P. Curvers, drs. van Tielrooy, van Moerkerk, dr. Dewez, J Poyck, PvdA: Venderbosch, van der Scheer, Reijenhoudt, Schoonhoven, Kromhof, Wolters, Jonkers, van Ieperen, Moed. Lijst Verhagen: Verhagen, Leinders, Appelmans, Veermans, Kolijn. Lijst Gelissen: Gelissen, Timmermans, Kolen, Vroomen. Lijst Heynen: C. Heynen, Boom, J. Meerts. Lijst CPN: A. Koolwildeman, T. Wolfs, G. van Dijk, E. Hoorsen. Lijst kasteleins: J. Reubsaet, M. Kohlen, J. Kollenburg, G. Kuppers, G. Hendriks, W. Mols, J. Laumen, J Bovend'eaard, A. Hendrix, J. Daalmans. Lijst Hochstenbach: M. Hochstenbach, M. Gerrits, Everaerts, Hanbeukers, Ruyters, P. Leinarts, A. Arts, M. Ramakers, L. Luyxk, A. Renet mevr. Jamar, A. Smit, J. Mulders, J. Janssen, Hendriks, H. Vroemen.

— De ontspanningsvereniging van de Watervrienden Sittard vraagt mensen die muzikaal zijn en een of ander instrument kunnen bespelen Men wil namelijk starten met een eigen orkest onder leiding van de heer R. Hölke. Dames en heren kunnen zich melden bij de heer Verjans. Hemelsley 208. Tel. 8231, of bij de heer R. Hölke, Charles Voosstraat 17, Sittard.

— Onder buitengewoon grote belangstelling vierde de heer Harry Ehlen, opzichter eerste klas bij de algemeen technische dienst van gemeentewerken te Sittard, zijn zilveren dienstjubileum. Het hoogtepunt was een zeer druk bezochte receptie in een van de zalen van de Schakel. Hier kwamen onder meer hun gelukwensen aanbieden; de wethouders Th. Schmeits en H. Durlinger, ir J. van der Ploeg, hoofd van de technische dienst van de gemeente Sittard het voltallige personeel van gemeentewerken en vele andere personeelsleden van de gemeente Sittard. Ook oud-voetballers uit de glorieperiode van Sittardse Boys en V.V.S., zoals Gerard Kuppen, Lei Poyck, de gebroeders Hahn, Lambert Pfennings en Zef Schils waren van de partij. Het bestuur en het eerste elftal van Munstergeleen, de club die Harry Ehlen als trainer dit seizoen nu reeds naar het kampioenschap heeft gevoerd, ontbrak ook niet, terwijl zijn nieuwe vereniging Quick al evenzeer acte de présence gaf. De jubilaris kreeg veel bloemen en massa's geschenken.

Berg a.d. Maas

— Donderdag om 20 uur begint in zaal Strijkers in Berg aan de Maas een grote mode-show, georganiseerd door de „Vrouwenbeweging" in samenwerking met textielbedrijven, schoen- en lederwarenmagazijnen en een kapsalon. De voorjaars- en zomermodellen op internationaal gebied worden door vlotte mannequins getoond. Na afloop bestaat gelegenheid tot het kopen van diverse modellen. Deze show is voor iedereen toegankelijk.

— Vrijdag houdt harmonie St.-Joseph om 20 uur in zaal Wagemans de jaarvergadering.

— De Limburgse Bond voor tamboeren klaroenkorpsen organiseert op zondag 26 april in zaal Strijkers in Berg aan de Maas het solistenkampioenschap 1970. Rond 75 deelnemers zullen in alle afdelingen van de derde tot superieur vanaf 14 uur te horen zijn.

Geleen

— Het programma van het jongerencentrum „De Boerderij" vermeldt voor vandaag, woensdagmiddag (14.30 uur) de vertoning van de film „kindervariabelen". Om 20.15 uur volgt de oorlogsfilm „Terug uit de hel". Het derde „politiek café" wordt gehouden op donderdag. Aanvang 20 uur. Uitgenodigd werd de partij „Actie en vernieuwing". Op zaterdag draait D.J. Sjang vanaf 19 uur plaatjes in de „welige stal".

De Bond van Bejaarden en Gepensioneerden in de H. Hartparochie zal dinsdag de jaarvergadering houden. Vooraf wordt (om 14 uur) een eucharistieviering gehouden in het verenigingsgebouw aan de Eloystraat. Na de jaarvergadering wacht de leden een goed verzorgde koffietafel, gevolgd door een gezellig samenzijn.

— Tijdens de eerste dag van de een week durende intensieve verkeerscontrole in Geleen werden 15 bekeuringen uitgereikt. Diverse auto's vertoonden mankementen aan verlichting of banden. Sommige automobilisten waren niet in het bezit van het rijbewijs of van een kentekenbewijs.

— De leden van het jongerencentrum De Boerderij kunnen op 5 mei deelnemen aan een reisje naar Amsterdam om daar de musical Hair bij te wonen. Inlichtingen over onder andere de kosten die hieraan verbonden zijn worden verstrekt in het centrum of door de firma H. Schenkelaars aan de Salmstraat. Opgave voor deelname vóór 4 mei.

— Zaterdag om 14 uur wordt de speeltuin Miranaburg heropend. Ieder bezoekertje krijgt zaterdag een versnapering. Tevens zullen de prijzen worden uitgereikt aan de winnaars van de tekenwedstrijd. Deze winnaars zijn: Groep 1 (4-6 jaar): 1. Petra Oostwoud, 2. Carla Laumen, 3. Josje Olyninck. Groep 2 (7-9 jaar): 1. Jacq. Thijssen, 2. Petra Bonekamp, 3. Hansje Roverts. Groep 3 (10-12 jaar): 1. Gerrie Ramakers, 2. Annie Laumen. Alle overige deelnemers mogen zaterdag (om 14 uur) een troostprijs in ontvangst nemen.

— Verdeeld over negen lijsten hebben zich in Geleen 135 kandidaten opgegeven voor deelname aan de komende raadsverkiezingen. Hier volgen de lijsten met namen.

Aktie en Vernieuwing: 1. W. Schepers; 2. H. Schumans; 3. H. Voots; 4. H. Mestrom; 5. J. Glaesmaekers; 6. G. Janssen; 7. J. J. G. Janssen; 8. M. Vogels; 9. J. Willems; 10. H Baetsen; 11. A. Smets; 12. A. Boerenkamps; 13. P. Montforts; 14. R. Pepels; 15. Th.Thijssen; 16. J. Hamers; 17. N. van den Heuvel; 18. G. de Vries; 19. M. Maessen; 20. J. Schepers.

Lijst Hennekens: 1. L. Hennekens; 2. J. Hoedemakers; 3. P. Salden; 4. P. Offermans; 5. H. Debie; 6. Fr. Poels; 7. E. Hoedemakers; 8. J. Baggen; 9. L. Hennekens; 10. J. Janssen; 11. J. Speetjens; 12. J. Meijers; 13. Th. Gielen; 14. J Hoofs; 15. H. Jansen; 16. F. Wouters; 17. H. Smeets.

VVD: 1. J. van Kappell; 2. J. Kockelmans; 3. J. Lipsch; 4. H. van der Veen; 5. mevr. Bakker-Harting.

CPN: 1. P. Bergsma; 2. C. Dello; 3. J. Roelofs; 4. W de Vries; 5. mevr. Popken-Beekman; 6. L. Andes; 7. A. Popken.

Lijst van Hinsberg: 1. K. van Hinsberg; 2. P. Rooymans; 3. M. Schols; 4. G. Verhesen; 5. J. Feron; 6. J. Cremers; 7. W. Salden; 8. J. van der Venne; 9. G. Penders; 10. Th. Schaap; 11. C. Thijssen; 12. K. Giesberts; 13. J. Hazen; 14. L. Jorissen; 15. H. de Coninck; 16. J. Poulissen; 17. J. Eijkenboom; 18. F. van Duinen; 19. M. Franquinet.

Progressief Akkoord (PvdA-PPR): 1. J. Boor; 2. J. Mooyman; 3. P. Hol; 4. J. Janssen; 5. J. Vriessema; 6. G. Fritschij; 7. M. Janssen; 8. J. Roossien; 9. H. Verbrugge; 10. mevr. Lesil-Hartog; 11. B. Vleeshouwer; 12. P. van Linschoten; 13. P. Wetzeler; 14. P. Holleman; 15. J. Deelen; 16. J. Hugel; 17. C. Doornbos; 18. L van Nuil; 19. J. Dirks.

D '66: 1. L. Janssen; 2. H. Kegel; 3. J. de Wit; 4. J. Offermans; 5. mevr. Van den Broek-Vonk; 6. A. Minderhoud; 7. G. Beekhuis; 8. W. Bryan.

Fraktie Opbouw: 1. J. Meerts; 2. L. Keulen; 3. H. Steenbakkers; 4. L. Derez; 5. Moonen; 6. mevr. Schols-Cremers; 7. J. Bovendeert; 8. J. Silverentand; 9. Schilders; 10. M. Scheeren; 11. J. Houben; 12. M. Peters; 13. Zwanink; 14. Solberg; 15. Nijsten; 16. Schreurs; 17. Withoot; 18. Bocken; 19. Kievit; 20. J. Salden.

KVP-AR-CHU: 1. R. Romme 2. L. Hagedoorn; 3. Th. Stans; 4. mevr. Paulissen-Willen; 5. A. de Vries; 6. drs. M. Geurts; 7. J. Clerx; 8. J. Meijer; 9. W. Leentjens; 10. H. Helgers; 11. J. Nelissen; 12. G. Geurts; 13. G. Rutten; 14. H. Tonnaer; 15. ir. Strikwerda; 16. mevr. Prop-Janssen; 17. J. Franssen; 18. J. Lambrichts; 19. W. Meijering; 20. mej. Kuik.

Susteren

— Kapelaan W. Coenen, die tijdens een vakantiereis in Joegoslavië overleed, zal donderdag worden begraven. De dienst wordt gehouden in de kerk van Mariaveld en begint om half twaalf Het stoffelijk overschot werd per vliegtuig overgebracht naar Nederland.

— In Susteren heeft de kiezer bij de gemeenteraadsverkiezingen in juni de keus uit acht lijsten. Opvallend is dat voor het eerst ook vrouwen op de kandidatenlijsten voorkomen. De lijsten die nog genummerd moeten worden zijn: Lijst 1 J. H. Renet, J. Janssen, H. Stevens, P. J. M. Schulpen, W. H. Savelkoul. Lijst 2 P. J. Masthoff, Claessen, P. M. Klinkers, Th. Baaten, J. F. Ermans Lijst 3 J. M. Hoorens, J. H. J. Thijssen, J. H. Bocken, H. H. Penders, Dieteren. Lijst 4 C. P. H. Smeets, J. J. Peeters, P H. Cranen, J. Weijzen. Lijst 5 P. A. M. van Helden, A. Janssen, mevr. van Kerkom-Bongaerts, L. T. M. Rours, W. Maessen, G. W. J. Kleuskens. Lijst 6 R. H. Klinkers, Custers, L. M. A. Mostard, M. A. Kersten, J. M. Ruyten, Bindels M. lijst 7 J. Schwillens, J. Widdershoven, P. Ebersson, P. H. Peters, mevr. W. Janssen-van Bedaf, A. J. de Groot, E. F. M. Beckers. Lijst 8 N. Opheldérs, J. Krijntjens J. G. Leurs, J. Mofers, H. W. J. Geilen.

Roosteren

— De lijsten met kandidaten voor de komende gemeenteraadsverkiezingen zijn: Lijst 1: J. Henckens, J. Schulten, J. Putz, W. Leurs. Lijst 2: J. Niessen, mevrouw Pustjens-Schoenmakers, J. Maassen, A. Sanders. Lijst 3: A. Pustjens, W. Ppstjens, J. Stefkens, J. Meeuwissen, J. Henkens, Th. Hendriks en A. Niessen. Lijst 4: J. Kusters, L. Schlansen, L. Stroper, F. Theewis.

Obbicht

— Schutterij St.-Willibrordus heeft een nieuwe koning. Na 106 schoten wist de heer J. Op den Kamp de vogel naar beneden te halen en zich de eretitel te verwerven. Voor het koningsvogelschieten, dat aan de Maas plaats vond, werd de koning 1969 de heer W. Daniëls en echtgenote aan huis afgehaald en naar de „vogelstang" gebracht. Na de gebruikelijke felicitaties werd een rondgang gemaakt door het dorp. Schutterij en koning brachten „onderweg" een serenade aan de heer P. J. Demandt, die enkele dagen geleden werd onderscheiden met de Orde van Oranje Nassau.

— Onder het motto „Staat uw deur al open", wordt deze maand door de „Kinderbescherming" een wervingsactie gevoerd om kinderen van 8 jaar tot 18 jaar te plaatsen in pleeggezinnen. Deze kinderen vertoeven thans in internaten. Folders, verkrijgbaar op de pastorie, geven volledige inlichtingen.

— Tijdens de gehouden oudersavond werd besloten de kinderen van de tweede klas de H. Communie te laten doen op 17 mei. Kinderen met ouders worden om kwart over negen aan de school afgehaald. Wie van de diensten van één fotograaf — die toestemming heeft — gebruik wil maken, dient dit aan hoofd of onderwijzend personeel van de school bekend te maken.

— Door enkele giften, waaronder een van ƒ 100,—, is de stand van het orgelfonds thans ƒ 3005,50 geworden.

— Vier lijsten werden ingediend voor de gemeenteraadsverkiezingen in de gemeente Obbicht. De meeste zittende raadsleden zijn opnieuw kandidaat. De lijsten, die nog genummerd zullen worden, zijn: Lijst 1: J. W. M. Smeets, H. A. G. Muurmans, K. G. van Look, allen Papenhoven. Lijst 2: G. A. Smeets, J. R. S. Stauder, beide Papenhoven en A. M. S. Elzinga, Nattenhoven. Lijst 3: J. Maessen Obbicht, H. H. Knoors, Nattenhoven, J. H. Savelkoul en H. L. G. Lumens, beide Obbicht en J. H. Houben, Nattenhoven. Lijst 4: P. J. Munsters, J. W. Conjour, P. L. Meekels, allen Obbicht, G Sticker, Nattenhoven, E. J. Schillings, Obbicht.

Beek

— De heer N. Wijler, directeur van de N.M.B., werd benoemd tot voorzitter van de Beeker Middenstandsvereniging. Andere bestuursleden die onlangs tijdens een ledenvergadering werden gekozen zijn de heren H. Cillekens, H. Lemmens en mr. Petit.

— De Stichting Jeugdraad Beek zal een gids uitgeven waarin alle gegevens over de bij de stichting aangesloten verenigingen en organisaties zullen zijn opgenomen. Zondagmorgen houdt de stichting de algemene jaarvergadering in het Gemeenschapshuis.

Spaubeek

— Zaterdag houdt de fanfare St.-Caecilia ten bate van het instrumentenfonds een Beierse avond in zaal Rouschop. De avond, die wordt opgeluisterd door de blaaskapel van de fanfare, begint om 11 uur.

— De heer Ottink werd tijdens de ledenvergadering van de afdeling Spaubeek van de Katholieke Nationale Bond van E.H.B.O. gekozen tot voorzitter van de afdeling. Andere bestuursleden die gekozen werden zijn: Mevr. Beckers, mej. Franssen en de heren Wachelder en Broens. Tijdens de vergadering werd ook gesproken over: de contributieverhoging, de herindeling van de verband posten, de verbetering van de lokaliteit en de grote oefenavond, die op 28 april in de meisjesschool wordt gehouden onder leiding van de heer en mevrouw Thewissen uit Herkenbosch.

Nieuwstadt

— In Nieuwstadt werden drie lijsten ingediend voor de gemeenteraadsverkiezingen. Lijst 1: J. Herzig, W. Geraeds, G. Smeets, J. Widdershoven, J. van de Heuvel, W. Houben, P. van de Berg, H. Wielders, L. Wielders, J. Lebens, H. Nottelmans, J. Cleven. Lijst 2: L. Schrouff, J. van de Berg, J. Reinen, Mevr. Meuwissen-Wevers, P. Janssen, J. Gulikers, G. Busch, M. Klaassen, Lijst 3: W. L'Espoir, Th. Ramakers, J. Houben, P. Meisen, J. Lousberg, mevr. Kanders-Kriens.

Grevenbicht

— Het gouden bruilofsfeest van de echtelieden H. Schoutrop-Jessen kende een zeer grote belangstelling. Niet alleen van de zijde van de inwoners, maar ook van verenigingen en buurten. De bewoners van „Op de Coul", in welke straat de feestelingen sinds hun huwelijk wonen, hadden kosten noch moeite gespaard om én in de parochiekerk én in de feestzaal van hotel „Neerlandia" een passende versiering aan te brengen. Leden van het schuttersgilde „De Eendracht" lieten kanonschoten horen op de Julianalaan, terwijl „binnenshuis" een strijkje voor stemmige muziek zorgde. 's Middags droeg pastoor G. Beiten in de parochiekerk een plechtige H. Mis op tot intentie van het gouden bruidspaar en familie. De zes kinderen hadden het feestelijke gedeelte van deze heuglijke dag georganiseerd.

— De telefooncel op het Burg. Konstenplein is in gebruik. Met het toestel kunnen de inwoners zonder tussenkomst van een telefoniste interlokaal en zelfs internationaal bellen. De gebruikers moeten wel zorgen, dat ze tijdens het telefoneren voldoende dubbeltjes en kwartjes op zak hebben. Het teveel betaalde gespreksgeld wordt door het apparaat na afloop van het gesprek teruggestort.

— In het St.-Catharinaplantsoen is de fa. v.d. Bergh uit Den Dolder gestart met het vernieuwen en doortrekken van de telefoonkabel. Dezelfde werkzaamheden werden ook reeds verricht in een gedeelte van het „Kapelveld" en langs de Houtstraat. Een onderhoudsploeg van de PLEM heeft alle in de gemeente geplaatste lantaarnpalen van het ondergronds lichtnet voorzien van een nieuw laagje verf (2-kleurig), zodat het geheel er weer fris en verzorgd bij staat.

— Wethouder L. Thissen zal niet meer terugkeren in de gemeenteraad. Dit blijkt uit de gisteren ingediende vier kandidatenlijsten. Voor het eerst blijken ook Grevenbichter dames de politiek in te willen. De lijsten zijn als volgt samengesteld: Lijst 1: W. Demandt; F. Hoedemakers; E. Savelkoul, Lijst 2: G. Theunissen; J. W. Willems; W. Dohmen; H. Brouwers, Lijst 3: H. Stans; M. van de Berg; J. N. Savelkoul; N. Opgenood. Lijst 4: N. Schreurs; F. Pernod; W. F Reinen; mevrouw Smeets-Spee; H. Mulleners; V. Goossens, J. M. van de Berg; H. Meeuwissen.

Guttecoven

— Voor de jeugdleden van de K.W.J. — van 12 tot 16 jaar — zal een jeugdkamp worden ingericht in Val-Dieu (België) Voor de jongens is als tijdvak vastgesteld van 6 juli tot en met 11 juli, terwijl de meisjes in Val-Dieu zullen zijn van 13 tot en met 18 juli. De oudere leden gaan naar Oostenrijk en komen terecht in de buurt van Insbrück. Hier worden de bekende tenten opgeslagen van 25 juli tot 3 augustus.

— Leden van de K.W.J. bereiden de jaarlijkse sportdag voor, die op 5 mei op het sportterrein aan de Veerssestraat wordt gehouden. Naast voetballen touwtrekken en dergelijke meetings wil men ook krachtsporten als „bomen zagen" in het programma opnemen. De K.W.J. maakt van genoemde dag steeds een feest voor leden en toeschouwers. Er worden tenten opgeslagen, waar de bezoekers een beste verzorging te wachten staat.

— De jaarvergadering van de E.H.B.O. wordt op 29 april in zaal Verkooyen gehouden. Na afwerking van de gebruikelijke agendapunten volgt als slot een gezellig samenzijn.

— Op 22 mei houden pater Koets en de heer W. Verhoeven voor de leden van de K.W.J. in het clublokaal een inleiding (met dia's) over het „Thoma-project". De bijeenkomst begint om 19 uur.

Terwinselen

— Aanmeldingen voor de talentenjacht die in mei te Terwinselen wordt gehouden kan geschieden bij de heer H. Janssen, Schaesbergerstraat 88 of bij organisator E. Gorissen, Helveldstraat 49 te Kerkrade West.

Programma Sittards Bevrijdingsfeest

SITTARD, 22 april — Door de Oranje vereniging Sittard is een uitgebreid programma samengesteld voor de 5de mei, de nationale bevrijdingsdag. Hoogtepunten zijn in de avonduren vooral een taptoe van de philharmonie op de markt, waar aansluitend vuurwerk wordt afgeschoten. Op 4 mei wordt een dodenherdenking gehouden, die om 19 uur met een gebedsdienst in de St.Petruskerk begint. Aansluitend worden er zowel bij het monument op de markt als op de begraafplaats aan de Lahrstraat kransen gelegd. Met 'n dankdienst om 10 uur in de St.-Petruskerk wordt de bevrijdingsdag ingezet. Omstreeks 11 uur is er een muzikale rondgang van de philharmonie door de stad. Om 11.15 uur is er de Oranjereceptie in het bisschoppelijk college. Tijdens deze bijeenkomst zal de Oratoriumvereniging enkele werken uitvoeren. De gehele dag zal er muziek in de centrumstraten, waar ook de feestverlichting weer zal branden, zijn. Medewerking verlenen naast de genoemde muziekkorpsen ook de fanfare St.-Barbara, Sanderbout, fanfare St.-Caecilia, Broeksittard, harmonie St-Joseph en St.-Jan Leyenbroek. Vanaf half drie zijn er sportdemonstraties in de sporthal. Eerst zullen de tafeltennisteams van de Kolleberg en de Kluis, Geleen tegen elkaar spelen, vervolgens geeft de gymnastiekvereniging Swentibold demonstraties en als klapstuk spelen de handbalteams van DVO en Sittardia-dames een wedstrijd. In het kader van de feestelijkheden zullen op zaterdag 2 mei in de sporthal reeds de handbalteams van Sittardia en Vlug en Lenig uit Geleen (heren) een demonstratiewedstrijd spelen. Ook de volleybalkampioenen uit Bekkerveld Heerlen komen die dag naar Sittard Deze demonstraties beginnen om 19 uur. De 5de mei wordt besloten met een bevrijdingsbal in de foyer. De schoolgaande jeugd wordt in de loop van maandag en dinsdag filmvoorstelling aangeboden, de kleuters worden getracteerd.

Raadslid W. Helwig in Geleen overleden

GELEEN, 22 april — De raad van Geleen heeft gisteravond enkele ogenblikken stilte in acht genomen in verband met het overlijden van raadslid Wilhelm Helwig, die zondag na een langdurige ziekte overleed. De heer Helwig werd 67 jaar. De plechtige uitvaartdienst zal donderdag om 10.30 uur plaatshebben in de rectoraatskerk van het H. Hart van Jezus aan de Rijksw.-noord, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof in Oud-Geleen.

Kolenboer contra politie Geleen

SITTARD, 22 april — De bedreigingen die de bekende Sittardse kolenboer P. aan het adres van de Geleense politie richtte tijdens de zitting van de Sittardse kantonrechter, werden door mr. Engelen lachend aanvaard. „Als ik die politiemannen tegen kom dan rij ik ze van de sokken met mijn paard en wagen", sputterde P. tot vermaak van allen. De kolenboer was in Geleen met zijn langzaam vervoermiddel bezig geweest op de weg te keren. Een bromfietser reed pardoes tegen de wagen op en dat kostte de verontwaardigde kolenboer een verbaaltje. „Die rot dingen moesten ze van de weg vegen. Ik heb die kl..... na het ongeluk ook nog naar huis moeten rijden. Ik ben wel een uur onderweg geweest en toen ik die vent thuis had, was de Maurits dicht en kreeg ik geen kolen meer", voerde de Sittardse stadsfiguur zijn one-manshow op. Hij kreeg toch een boete van twee tientjes. Grommend verdween de kolenboer op de drempel van de rechtszaal schreeuwend: „Als ik ze tegen kom, rij ik ze van de wereld." In het midden latend wie hij bedoelde.

Onderscheiding voor 500.000 km. schadevrij rijden

BEEK, 22 april — De heer Guus Hagen, een chauffeur van het autobusbedrijf EBAD N.V. uit Beek, heeft het klaargespeeld om 500.000 kilometer te rijden zonder brokken te maken. In verband met deze prestatie heeft de in Genève gevestigde organisatie IRU — „Internationale Routiers Union" — besloten een ere-diploma toe te kennen aan de Beekenaar. De heer Hagen heeft het diploma en het bijhorend insigne inmiddels tijdens een personeelsavond van de EBAD in ontvangst mogen nemen.

De heer Guus Hagen is, doordat hij het diploma mocht ontvangen, automatisch lid geworden van de IRU, die in totaal 178 leden telt, onder wie 62 Nederlandse en 2 Belgische chauffeurs. De heer Hagen is sinds 20 jaar beroepschauffeur en sinds 10 jaar werkzaam in het internationale vervoerswezen.

Limbricht

— Tijdens de ledenvergadering besloot schutterij St. Salvius dit jaar deel te nemen aan het Oud-Limburgs te Louwel. Zondag wordt een aktie voor donateurskaarten gehouden. De schietoefeningen beginnen zaterdag niet om half zes maar om vijf uur.

— De lijsten ingediend voor de komende gemeenteraadsverkiezingen zijn: 1. J. Wielders, T. Storms, L. Camps. Lijst 2: H. Vogten, P. Salden, W. Wetzels. Lijst 3: P. van Cleef, B. Haustermans, J. van Hegelsom, W. Smit. Lijst 4: J. Loop, J. Thijssen, J. Dukers, A. Denie, Th. Peters. Lijst 5: J. Coenen, J. Corten, J. van Tweel, P. Zinken. Lijst 6: Mevr. Wagemans, P. Webers, G. Broekhoven, J. Jessen en G. Gruzen.

Born

— De raad van Born komt vrijdagavond in vergadering bijeen. Op de agenda staan o.a. voorstellen om enkele jachtgebieden opnieuw te verpachten aan resp. ihr. Ruys de Beerenbrouck en de heer Crewe-Jones, die reeds de afgelopen zes jaar pachter waren. Ook zijn vele grondaankopen o.a. voor het sportveld bij de Mavo-school en het sportpark „het Anker." De raadsvergadering begint om half acht.

—Niet minder dan acht kandidaten lijsten werden ingediend voor de komende gemeenteraadsverkiezingen. Het opmerkelijkste feit is het niet terugkeren in de raad van de heren H. Derhaag en J. Coenen. De lijsten die later nog genummerd zullen worden, zijn als volgt samengesteld: (voorlopige) lijst 1: W Wagemans, Holtum; J. Hoofwijk; G. Stoffels; W. Coenen; J. Bouts; J. Hendriks. Lijst 2: G. Hoedemakers; W. Jaspers, mevr. M. Briels-Verstappen; J. Wesche, H. Keulen; Jean Coenen; lijst 3: W. Hermans; Bucks; F. Ramakers; J. Leenders. Lijst 4: H. Lumens; P. Meeuwissen; Th. Daniels; lijst 5: J. Penners Th. Arets; H. Peters; L. Verheyen; Th. Storken; lijst 6: J. Zeelen; J. Janssen; Jan van Horen. Lijst 7: P. Jetten A. Stael; J. van Deukering; mevr. Kurvers-Eberson; M. van den Hurk; H. Bohnen; W. van Sloun; J. Pittie; G. Colleye; W. Demandt en mevr. Schoenmakers-Wagemans. Lijst 8: Th. van Sloun; M. Derhaag; L. Peerebooms; R. Pörteners.

Stein

— Donderdag kunnen de leden van de Vrouwenbond weer kienen in het Parochiehuis in de Kruisstraat. Aanvang 20 uur. Het zangkoor Crescendo houdt donderdag in de Noodkerk-Centrum eveneens een kienavond voor de leden. Ook dit kienfestijn begint om 20 uur.

— Met de bouw van een sporthal in het vooruitzicht is men in Stein al overgegaan tot de oprichting van een handbalclub. Tot het gereedkomen van de hal zal de club alleen buitensport beoefenen. Inlichtingen zijn te verkrijgen bij de heer Kuijpers, Merodestraat 18 in Stein.

— Zaterdag en zondag wordt het schietconcours van de supportersclub „Heintje Pepels" in café v.d. Werf voortgezet. Tijdens de vorige ronde werden de dagprijzen gewonnen door: 1. W. Jaspers en S. Adora 2. B. Schuttack en W. Hermans en 3. H. Schepers en B. Schuttack.

— Met ingang van zaterdag start de afdeling Stein van de „Zonnebloem" weer met boottochten op Julianakanaal en Maas voor langdurig zieken. De deelneers worden tussen 8 en 8.30 uur thuis afgehaald en tussen 18 en 18.30 uur arriveert de boot weer in de haven.

Heer

— Elke donderdagavond en zondagmiddag houdt de Stichting Jokerssociëteit voor leden discobals in de jazzkelder aan het kruispunt, donderdag van 7 tot 11 uur en zondag van 2.30 tot 12 uur. Doorgaans zijn als disk-jockeys aanwezig Hub Cortjens, Eduard Starren, Servé Habets en Aart Jonkers.

— Maandag vond in De Lichtboei een beroepskeuzeavond plaats voor groep junioren I van het jongensgilde Sint-Jan. De grootste interesse bestond voor de beroepen metselaar, bankwerker, timmerman, muziekleraar, electricien, militair, etaleur, boekhouder en onderwijzer. De avond werd besloten met de opvoering van het toneelstuk De Bushalte.

Noorbeek

—De leden van de L.V.B. maken op 9 mei een trip per touringcar door België, waar onder meer een bezoek wordt gebracht aan Brussel en de prachtige tuinen van Laeken. Vertrokken wordt om 8 uur. De kosten bedragen ƒ 7.50. Opgave kan nog geschieden bij de bestuursleden.

— De Berggalm-kapel had onder leiding van Chr. Gubbels veel succes op een gezellige avond ten bate van het nieuwe orgel voor de Christus Hemelvaart-parochie te Sittard.

— Donderdagavond begint om 18.30 uur een gezellige avond voor de Noorbeekse bejaarden in het patronaat.

Limmel

— De fanfare Juliana van Limmel geeft zaterdag om 20 uur een concert in de zaal De Ridder te Heer, samen met de harmonie Heer Vooruit. Dit concert wordt beschouwd als een muzikaal treffen tussen de beide muziekkorpsen. De Limmelse fanfare speelt vóór de pauze enkele moderne en klassieke werken onder directie van de heer Jan Kuypers. Heer Vooruit concerteert omstreeks 9 uur.

Epen

— Zondag werd in Epen de vijfde geslaagde wandeloriëntatietocht gehouden door de plaatselijke VVV. 259 wandelaars liepen de tocht, die leidde door de bosrijke omgeving van Epen, Mechelen en Partij en uitgezet werd door J. Vaessen. De opdrachten die gesteld werden waren van dien aard dat bijna iedereen voor dit onderdeel nul punten had. De tijd was de grote struikelblok. Toch waren er 9 groepen die de tocht zonder strafpunten uitliepen. De winnaar van de wisselbeker voor de senioren werd Jan Loomans met zijn groep. Bij de junioren won het duo C. Bessems - J. Burgers de wisselbeker, ook met nul strafpunten. De prijzen in de loterij vielen op de nummers 803, 905, 961, 911, 868 en 886. De prijzen kunnen afgehaald worden bij het secretariaat van de VVV.

— Op 26 april en 10 mei zal harmonie Inter Nos de kinderen naar de kerk vergezellen die respectievelijk de eerste communie en de hernieuwing der doopbeloften doen. Op 5 mei zal zij de plaatselijke feestelijkheden muzikaal opluisteren. 14 juni geeft de harmonie een concert in Banholt en 26 juli in Mechelen. De jaarlijkse opluistering van de processie in Battice, België is 7 juni terwijl men 30 augustus in Epen de processie opluistert. De feestweek is van 27 juni tot 7 juli. Op 11 juli neemt de harmonie deel aan het gemeentelijk muziekconcours te Partij.

Broeksittard

— In verband met de eerste communie van de leerlingen van de tweede klas wordt op donderdag 23 april om 20 uur een ouderavond gehouden in de hal van de Johannesschool. De geestelijkheid zal de voorbereiding en de viering van het feest met de ouders bespreken.

— Op donderdag 23 april viert het echtpaar L'Ortije-Zelissen zijn gouden huwelijksfeest. De voorbereidingen om luister aan dit gebeuren bij te zetten zijn in volle gang. De woning krijgt een passende versiering terwijl een verlichting voor de avonduren wordt aangebracht.

— De jeugdige succesvolle renner P. van Kollenburg heeft een best weekend achter de rug. Zaterdag reed hij tijdens een wedstrijd in Gelderland naar een verdienstelijke achtste plaats. Zondag behaalde hij zijn tweede overwinning in het pas begonnen seizoen.

Sweikhuizen

— De volgende personen hebben zitting in het dezer dagen gekozen nieuwe schoolbestuur: de heren P. Hollanders, H. Budé jr., L. Janssen, J. Keulers en H. Linders en de dames Penders-Boyens en Kohnen-Beek.

Elsloo

— De centrale Elsloo van het N.K.V. houdt vrijdag de algemene ledenvergadering in zaal Fredrix aan de Kaakstraat. Aanvang 19.45 uur. Tijdens de vergadering zal het bestuur worden uitgebreid. Belangstellenden voor een bestuursfunctie kunnen zich melden bij de heer G. Martens. Past. Daemenstraat 27 Tijdens de vergadering zal een deskundige een spreekbeurt houden over de algemene bijstandswet.

— Vrijdag viert het echtpaar J. Kusters-v. Mulken (Stationsstraat 139) zijn gouden huwelijksfeest. Het paar recipieert van 18 tot 19 uur in café „Edelweisz" Zowel de heer Kusters als zijn echtgenote zijn nog zeer vitaal. De gouden bruidegom heeft er 41 dienstjaren als ondergronds mijnwerker opzitten. 25 jaar is hij werkzaam geweest op de Staatsmijn Maurits, waar hij als meesterhouwer-hulpopzichter werd gepensioneerd. „Duivenmelken" en tuinieren zijn de hobby's van de heer Kusters.

— Zaterdag houden de Maasgalmvrienden hun jaarlijkse feestavond in zaal Leenaerts. Medewerking verlenen onder andere de fanfare „De Maasgalm" en „de Ludy's". De feestavond begint om 20 uur.

— Zondag houdt de heer J. Peters voor de leden van de jeugdsoos „Utopia" een spreekbeurt over de geschiedenis van Elsloo. Na afloop brengt het gezelschap een bezoek aan het streekmuseum. De spreekbeurt begint om 14.15 uur.

— De plaatselijke kasteleins hebben besloten tijdens de gemeenteraadsverkiezingen niet met een eigen lijst uit te komen, zoals oorspronkelijk wel de bedoeling was. Wél staat de heer L. Janssen uit de Julianastraat als nummer 4 op de lijst van de heer Wagemans.

Gronsveld

— De Koninklijke Harmonie neemt op 10 mei deel aan het concours van de Muziekfederatie Limburg-zuid-west. Voor de concertavond die de harmonie hield, bestond grote belangstelling. Het korps opende het concert onder leiding van de heer Ramaekers. Hierna concerteerde de Maastrichtse politiekapel onder directie van de heer Ramaekers jr. Het werd een hoogstaande en gevarieerde uitvoering die bij de talrijke aanwezigen zeer in de smaak viel. De blaaskapel sloot de avond.

— Het gemeentebestuur van Gronsveld zal overleg plegen met Staatsbosbeheer over het aanwijzen van een of meerdere ruiterpaden. Momenteel worden voetpaden als ruiterpaden gebruikt waardoor deze, vooral door het natte weer, ernstig worden beschadigd.

— De verbetering van de weg van het Kerkplein naar de Rijksweg is gereed gekomen. Hierbij is vooral de verbetering, uit een oogpunt van verkeersveiligheid, van belang.

Officiële Mededelingen

GEMEENTE URMOND

De burgemeester van Urmond brengt ingevolge artikel 22, lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat het besluit van de raad dezer gemeente van 9 april 1970, waarbij wordt verklaard, dat een bestemmingsplan ten aanzien van gronden, gelegen ten Westen van het Julianakanaal en behorende bij de woonkern Berg, zoals op de bijbehorende kaart in rode omlijning is aangegeven, in voorbereiding is. Vanaf 23 april 1970 liggen deze bescheiden voor een ieder ten gemeentesecretarie ter inzage.

Urmond, 22 april 1970.

De wnd. burgemeester
van Urmond,
H. Coenders.

GEMEENTE GELEEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ingevolge artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat van 24 april 1970 af gedurende één maand voor eenieder ter gemeentesecretarie, kamer 306, ter inzage liggen:

1. het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg, gedateerd 23 maart 1970, nr. B 28338, met het daarbij goedgekeurde bestemmingsplan „Passage", vastgesteld bij raadsbesluit van 23 september 1969, no. 93 en geldende voor gronden gelegen aan de Rijksweg Centrum, de Passage, de Salmstraat, het Marktpad en de Markt.
2. het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg, gedateerd 23 maart 1970, no. B 24972 met het daarbij goedgekeurde bestemmingsplan „Swentibold", vastgesteld bij raadsbesluit van 2 september 1969, no. 80, en geldende voor gronden gelegen tussen de Burgemeester Lemmensstraat, Javastraat, Sumatrastraat, gemeentegrens met Beek en Sittard en Timorstraat.

Zij die zich met betrekking tot deze twee bestemmingsplannen tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten van Limburg hebben gewend, kunnen gedurende de genoemde termijn van ter visie legging bij de Kroon beroep instellen.

Geleen, 17 april 1970.

De B. en W. van Geleen,
w.g. K. M. van Hinsberg, l.b.

WAAROM ZOU U BRAAF GEPEPERDE PRIJZEN SLIKKEN?!

Stap toch vanaf vandaag naar de Edah-ZieZomarkt en maak kennis met die geweldige kostenbesparende Edah Cash & Carry verkoop.

Het scheelt u f 5,- tot f 10,- op de wekelijkse boodschappen.

Op de biljetten in de Edah-ZieZomarkt leest u waarom wij zó goedkoop zijn:

EENVOUD

MERKARTIKELEN in NEUTRALE VERPAKKING

VASTE LAGE PRIJZEN

LAGERE WINST

géén LOKAANBIEDINGEN

'n greep uit de honderden cash & carry prijzen

5 HAMBURGERS in pikante saus géén 120 maar **105**	voorgebakken FRITES 1000 gram géén 179 maar **159**	APPELMOES literblik géén 98 maar **59**
pot PINDAKAAS géén 141 maar **99**	SUIKER pak 1 kilo géén 117 maar **105**	TAFELMARGARINE 2 kuipjes géén 108 maar **89**
HAZELNOOTPASTA in tafelemmertje 500 gr. géén 250 maar **198**	3 blikjes KOFFIEMELK Fries Meisje géén 137 maar **99**	Sinas 2 gezinsfl. VRUCHTENLIMONADE géén 140 maar **95**
Croko VISSTICKS 10 stuks géén 125 maar **109**	DOPERWTEN 3 hele blikken fijn géén 357 maar **267**	emmertje FRITESSAUS géén 190 maar **159**

uitnodiging:

Kom uzelf morgenavond do. 23 april tussen 7 en 9 uur in onderstaande EDAH-Ziezomarkten overtuigen, hoe u elke week door die geweldige kostenbesparende EDAH Cash & Carry verkoop f. 5,- tot f. 10,- kontante korting kunt verdienen! We maken er in onderstaande filialen een gezellige praat-, kijk-, en keuravond van. Kompleet met een lekkere kop koffie. Neem uw familie, vrienden en kennissen mee. Dit is trouwens ook dé gelegenheid een buurvrouw die nog niet koopt bij de EDAH-Ziezomarkt te overtuigen van die enorme voordeelprijzen. Hartelijk welkom voor iedereen!





VAALS: Maastrichterlaan 78 – **SCHINVELD:** Wilhelminaplein 9 – **BRUNSSUM:** Kerkstraat 222 – **HOENSBROEK:** Kouvenderstraat 29-31 – **HEKSENBERG:** Mgr. Hanssenstraat 23 – **TREEBEEK:** Schildstraat 46 – **HEERLEN,** Anjelierstraat 68 – **HEERLEN:** Willemstraat 19 – **VALKENBURG:** Dr. Erensstraat 5 – **EYGELSHOVEN:** Laurastraat 47a – **AMSTENRADE:** Hoofdstraat 10 – **SCHAESBERG:** Markt 14 – **SITTARD:** Brandstraat 28 – **SITTARD:** Chopinstraat – **MAASTRICHT:** Kleine Staat 3-5 – **MAASTRICHT:** Ruttensingel 148a – **BEEK:** Markt 34 – **GELEEN:** Markt 118 – **LUTTERADE:** Ringovenstraat 1 – **STEIN:** Raadhuisplein 9